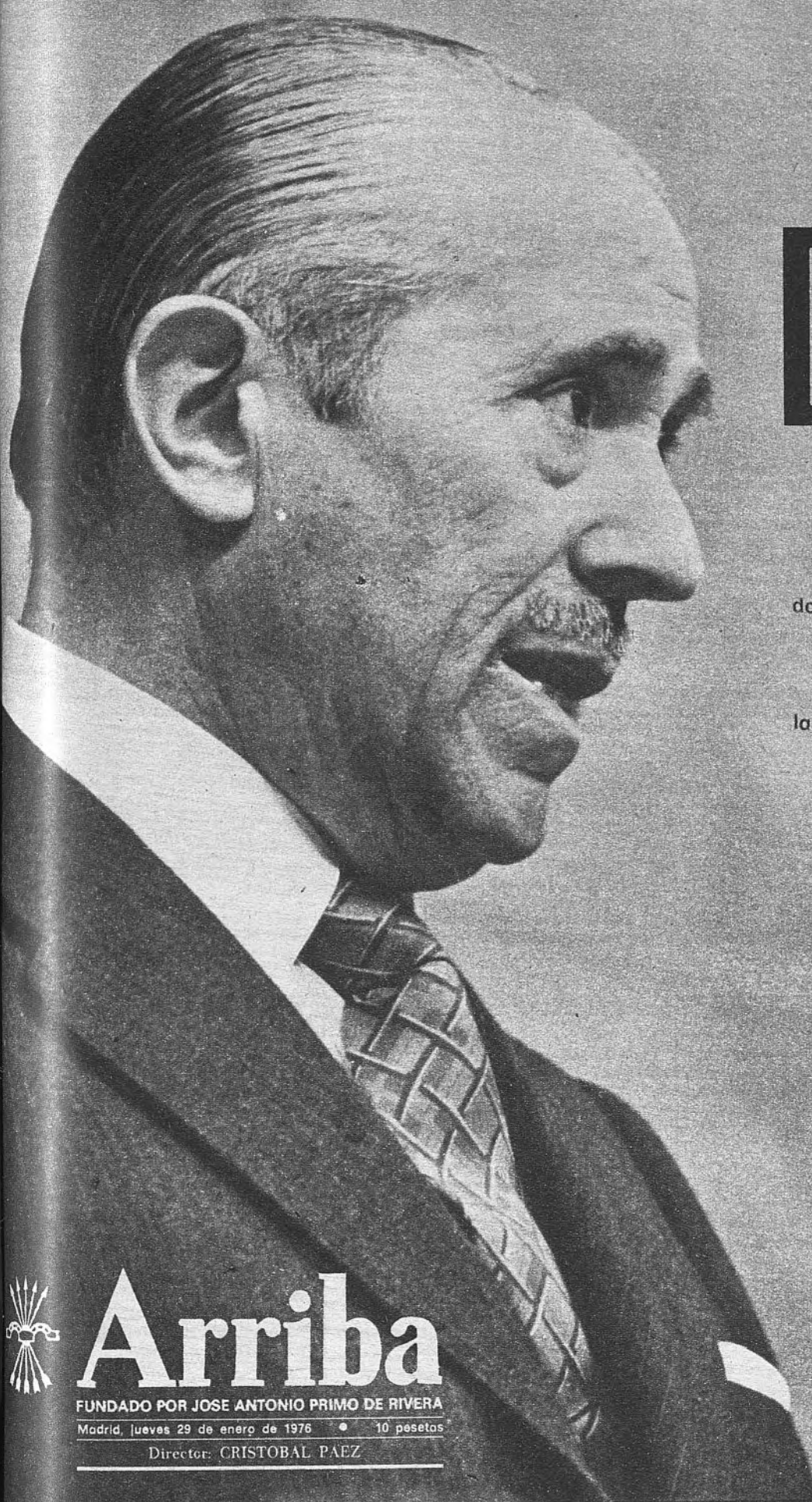


# META: LA DEMOCRACIA

Ante la expectación nacional, el Presidente Arias se dirigió ayer al país, en un discurso que se puede considerar como de inauguración de nuevos métodos políticos. Con la mirada puesta en una democratización plena de la vida española, don Carlos Arias anunció un rosario de reformas que abarcan desde una actualización de la Constitución hasta mejoras concretas que afectan al bienestar social. En medio queda el reconocimiento de los derechos sociales, el anuncio de una Ley Electoral, la creación de dos Cámaras colegisladoras... Formas nuevas para una sociedad con nuevas exigencias. (Foto Pastor.)



## Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, jueves 29 de enero de 1976 • 10 pesetas

Director: CRISTOBAL PAEZ

**Pedro RODRIGUEZ**

**la Colmena**

1

El Rey terminó con el tiempo justo las audiencias; Blas Piñar seleccionó una corbata «ad hoc»; o sea, con cadenas; los

fotógrafos se apostaron sobre el escaño de Girón como escolares ante la madriguera del león, y el país puso la palanca en punto muerto. Entonces, él —Arias-Arias-Arias—, armado de 73 minutos, un vaso de agua, 30 folios y dos años de Historia, comenzó a manejar sabiamente el bisturí. No era época de cataplasmas y el cirujano Arias extirpó y practicó recesiones de leyes, decretos, adherencias, usos, seborreísmos y pequeñas nudosidades. Luego, trasplantó varias prótesis democráticas. (Voz de la Izquierda: «No es ésto, no es ésto. Estamos en el 11 de febrero.») Había aplicado dosis homeopáticas de anestesia y analgésicos, y no buscó ni una ovación ni encontró un siseo. (Voz de la Izquierda: «El 'Pesóe' y el 'Pecé' se reunieron inmediatamente después y convocaron una rueda de Prensa, con nombres y apellidos para entregar un comunicado sobre el discurso.») El salto del trapeo histórico al del futuro era sin red, y podía resultar mortal.

(Pasa a la página 4)

**Fernando ONEGA**

**El péndulo**

Lo que ayer dijo el Presidente, si hubiera sido dicho hace cuatro meses, hubiera parecido un peligroso manejo revolucionario.

Ocorre, sin embargo, que estamos a finales de enero de 1976, y en los últimos cuarenta días se tomaron posiciones políticas tan claras —tan agresivas—, que al Presidente se lo habían puesto muy difícil. La izquierda, por ejemplo, se atrincheró detrás de las banderas de la amnistía, del Estado federal y de una profunda reforma de la Constitución que pudiera llegar al proceso constituyente. El Poder, claro, no está en esa película. En la otra zona, el conservadurismo admite pequeñas remodelaciones, pero está muy susceptible ante cualquier reforma. Por eso, el Presidente tuvo que hacer un impresionante ejercicio de equilibrio sobre una red, que no era tal red, sino un pozo poblado por cocodrilos de la oposición y del familiarmente llamado búnker. Por eso también tuvo que utilizar una vez la palabra «trampa».

(Pasa a la página 4)





## EL DISCURSO DE ARIAS

# RUEDA DE OPINIONES

MADRID. (Pyresa.)—Al finalizar la intervención del Presidente del Gobierno ante las Cortes Españolas, la agencia Pyresa ha recabado la opinión personal de varios Procuradores en Cortes y otras personalidades en torno a dicho discurso.

Los Procuradores que se citan ofrecieron las siguientes respuestas, en los mismos pasillos del Palacio de la Cámara:

### David Pérez Puga

FAMILIAR POR PONTEVEDRA  
Y PORTAVOZ DEL DENOMINADO  
GRUPO PARLAMENTARIO



«En términos generales, es un discurso esperanzador para el proceso de democratización que el país necesita. Pero me hubiera gustado que, en vez de anunciarlo en la Cámara fuera sometido a debate, porque así se demostraría plenamente que la democratización había empezado de verdad. Creo que sólo le corresponde al Rey pronunciar mensajes en la Cámara.»

### Arturo Seligrat

PRESIDENTE DEL SINDICATO  
NACIONAL DE AGUA, GAS  
Y ELECTRICIDAD

«Es un discurso prudente, que sonará bien en las familias españolas de puertas para adentro de cada hogar.»

### Ana Bravo Sierra

PROCURADOR FAMILIAR  
POR SEVILLA

«Me ha parecido muy bien su discurso, porque entiendo que todas las reformas precisas hay que hacerlas, pero partiendo de la realidad. Entiendo la intención de la realización y ésta es clarísima, así como los objetivos que persigue.»

### Torcuato Luca de Tena y Brunet



«Las declaraciones de principios me han parecido muy bien. Y en la exposición de temas concretos ha dejado muchas dudas en su auditorio para la interpretación de lo que ha querido decir. Yo mismo tengo muchas lagunas respecto a la interpretación que debe dar a algunos temas.»

### Salvador Serrats Urquiza

PRESIDENTE DEL INSTITUTO  
DE INGENIEROS CIVILES  
(El próximo día 30 cesa en su cargo.)



«Es un discurso que merece una meditación y reflexión profunda, ante el amplio campo de temas que ha tocado. Creo que el discurso es esperanzador, enérgico en determinados aspectos, que me parecen una seria advertencia al proceso de una pre-descomposición política. Y en cuanto al resto, lo que tendremos que meditar seriamente son sus comentarios respecto al asociacionismo político. Se necesita meditación profunda sobre la sugestión en relación con el tema bicameral.»

### Manuel Escudero Rueda

FAMILIAR POR GUIPUZCOA

«El discurso es muy difuso. Yo hubiera dado una mayor concreción en aspectos como el regional y el social, y en lo que se refiere a los plazos. El Presidente debería haber concretado una nueva configuración sindical y haber dado una idea clara sobre qué es, en realidad, el separatismo. Yo le preguntaría al Presidente si considera que los estatutos de autonomía de la II República eran separatistas.»

### Nicolás Franco y Pascual de Pobil

FAMILIAR POR LA CORUÑA



«Me parece un discurso profundo y muy importante, aunque con un talante más bien conservador. No obstante, si se transforman en realidad las facetas reformistas que en él se contienen, podrá suponer un paso más hacia adelante en un camino que debe ser eminentemente democrático, pero no de ruptura. Este es el gran equilibrio, el difícil equilibrio que el Presidente ha querido encontrar y que en esta Cámara ha sido bien recibido, aunque puede que en otros sectores se hubieran deseado unas palabras más espectaculares y concretas.»



## Antonio Segovia Moreno

PROCURADOR FAMILIAR  
POR HUELVA

«Destaco, sobre todo, una frase del discurso de Carlos Arias: "Esta es la hora." Porque no hay otra, y la hora y el tiempo es el de la reforma y de la democratización y representatividad de nuestras instituciones.»

## Fabián Estapé

RECTOR DE LA UNIVERSIDAD  
CENTRAL DE BARCELONA



«Estoy seguro de que el discurso del Presidente tranquilizará a muchos sectores que en las últimas semanas se hallaban singularmente inquietos por los destinos de las reformas políticas esperadas. En cuanto a la política económica hay que destacar las reformas fiscales anunciadas, aunque pienso que la presente coyuntura no es el mejor momento, pero, naturalmente, las coyunturas se padecen, no se eligen.»

## Javier Carvajal

(UDPE)



«Hemos escuchado atentamente el discurso responsable, prudente y taxativo, en muchos aspectos, del Presidente Arias ante las Cortes, y puedo decir, como primera impresión, que Unión Del Pueblo Español suscribe un alto porcentaje de cuanto en él se ha dicho. Sin embargo, los muchos puntos que se han tratado y la inconcreción en determinados aspectos importantes merece un estudio cuidadoso que permita adivinar las intenciones y las futuras actuaciones que del discurso puedan derivarse. En general, desde nuestro punto de vista, puede considerarse positivo y clarificador, y cabe esperar que a partir de él la acción del Gobierno se desarrolle coherentemente, explicitando los aspectos a que antes me he referido. Está clara la voluntad de perfeccionamiento del sistema desde la legitimidad y dentro de la legalidad, lo que sin duda molestará a quienes desean ver consumado su apresurado derribo; lo estimo, por tanto, positivo y creo que en líneas generales no se le puede regatear el apoyo al Presidente Arias de acuerdo con las líneas de su intervención, aun cuando existan parcelas con las que no estamos conformes o con las que no podemos manifestar nuestra plena coincidencia.»

## Vicente Segrelles

DE FRENTE INSTITUCIONAL

«Ha sido un discurso reformista, pero moderado y prudente, en la línea y talante a que nos tiene acostumbrados el Presidente Arias. Acaso algo tímido en algunos pasajes, en los que tal vez el pueblo esperaba más con-

creción y más avance. De todas formas, Frente Institucional va identificado gran parte de su programa con las líneas maestras del discurso, y esperamos que todas estas reformas anunciadas se instrumenten mediante un referéndum.»

## Dionisio Martín Sanz

REPRESENTANTE DEL SINDICATO  
NACIONAL DEL OLIVO



«El Presidente debería haber demorado su discurso para haber ofrecido algo más concreto en bastantes campos, que, una vez oídos, han quedado en nebulosa. Personalmente me han satisfecho la referencia al pacto social, y en cuanto a los aspectos económicos, lamento la falta de una línea clara de planificación económica, porque dudo que se pueda hacer un desarrollo sin una clara planificación.»

## Cantarero del Castillo

PROMOTOR DE REFORMA SOCIAL  
ESPAÑOLA



«Arias ha puesto clara y terminantemente de manifiesto a lo máximo que está dispuesto a llegar el Gobierno. Ahora habrá que saber si ello se coherencia con lo mínimo que esté dispuesta a aceptar la oposición. Si la oposición rechaza la oferta del Presidente, el futuro político se hará muy problemático y conflictivo, de manera inmediata. Tal situación vendrá en tal caso a resolverla virtualmente la manifestación del pueblo español en el referéndum o referendums que exige sin duda el programa gubernamental expuesto, pues que implica ciertas modificaciones importantes de las Leyes Fundamentales. Si el pueblo español acude en masa a las urnas y refrenda mayoritariamente las propuestas del Gobierno, el pleito estará

resuelto a favor del mismo y la oposición tendrá que optar por el exilio interior y exterior. Si, por el contrario, el pueblo no se manifiesta en tal forma, el conflicto alcanzaría su clímax en un sentido muy difícil de pronosticar en este momento. Todo va a depender en gran medida, por otra parte, y en mi opinión, de la marcha de la economía y de la política social profunda y convincente que el Gobierno esté dispuesto a abordar de manera inmediata y con toda urgencia. Esperemos que el sentido de la responsabilidad de los españoles de todas las clases y signos hagan que España pueda ganar definitivamente el futuro en vías fecundas de racionalidad y de civilidad.»

## Pérez Escolar

PRESIDENTE DE GODSA

«La cautela ha sido, a mi modo de ver, la nota predominante en el discurso del Presidente Arias. Cada uno de los párrafos de contenido positivo que matizaba de inmediato con el «pero» consiguiente para tranquilizar los ánimos de los señores Procuradores. Quizá ha olvidado el Presidente que su auditorio no era en punidad de principios el del Palacio de las Cortes, sino la nación entera pendiente de sus palabras transmitidas por la televisión y la radio.»

## Carlos Iglesias Selgas

«Un discurso equilibrado, dicho pensado en las personas a las que se dirigía el Presidente y en el que ha dicho cosas tan importantes como la reforma constitucional y el restablecimiento de las libertades cívicas.

## Jesús Barros de Lis

DE UNION DEMOCRATA CRISTIANA

«El espíritu de prudencia y un cierto temor trascendía en las palabras del Presidente, y esto quizá esté justificado por ciertas tendencias irresponsables a lo que, con expresión poco elegante, pero muy gráfica, se llama «el desmadre», y que se viene percibiendo en algunos sectores, y de ahí las alusiones al orden y la autoridad.

También es importante señalar la preocupación hacia la integración en Europa, que ha tocado desde distintos ángulos. Me parece muy importante la matización que ha hecho respecto a que se trata de ir a una democracia homologable, pero a la española, adecuada a nuestras peculiaridades y nuestra realidad.»

## Iñigo Cavero

DE IZQUIERDA DEMOCRÁTICA

«Constituye el examen de un índice de temas nacionales de desigualdad entidad. En unos casos su examen ha sido una mera insinuación; en otros, los menos, ha habido una mayor concreción. A mi juicio, subsisten las grandes incógnitas sobre el alcance de la reforma.»

## Ramiro Cercós

«Comparto de las palabras del presidente la actitud gubernamental de valorar el ritmo que desea el pueblo español para la reforma de nuestro orden de convivencia como camino de garantizar un juego político realmente democrático. En otros aspectos, hay que seguir viviendo de esperanzas por no haber sido el discurso demasiado preciso en los objetivos que señala.»

## Enrique Hernández

«Creo que el discurso se ha mantenido a nivel de consideraciones abstractas. Estimo que el Presidente Arias ha sorteado bien los obstáculos de un discurso político de esta naturaleza, pero le han faltado concreciones al programa expuesto y señalamiento de medidas concretas en general.»

## Manuel Mendoza Ruiz

«Dado el confusionismo en que vivimos, y las situaciones de tensión que se están dando, me ha parecido un discurso totalmente responsable.»





(Viene de primera página)

Un redoble de tambor —porque las Cortes deben de fichar un tambor para estos casos— pareció sonar al pasar por el arco de los partidos, y, al final, la ovación duró 45 segundos.

Y bien, 1) Voces de Prensa europea: «Bueno, sí, la Democracia está prometida, pero el mensaje no tendrá demasiada buena Prensa. Los teletipos dan un veredicto de urgencia: conservador. 2) Voces de dos —por lo menos— fraguistas: «Demasiado cauteloso.» 3) Voz del Gran Capital: «El Capital hablará mañana con números.» 4) Voz del Morbo: «Que en un discurso magno con despliegue de Instituciones, Libertad, Democracia y Patria, se cite deliberadamente a la Balanza Comercial Agraria es significativo, ¿no?» 5) Voz humildísima: «¿Por qué algunos señores Ministros aplaudieron muchísimo menos, o casi nada, la referencia al Generalísimo?» 6) Voz del entomó-

logo: «Por primera vez un Presidente de Gobierno habla en menos de una hora de ley Sálica y de Pesca.» 7) Voz del pueblo —ese pueblo-del-televisor-callado: «¿Qué quieren pedirle más, ustedes los políticos? Arias da confianza, oiga.»

A la una y pico del 28 de enero, España echó a andar de la mano de Arias Navarro «en avance controlado» hacia la tierra prometida. Tiene, legalmente, una tarjeta de crédito, una «carte blanche» para diecisiete meses. Desde hoy, un corrimiento de tierras se producirá en los cuadros del país —con «BOE» o sin «BOE»—, y se empieza a formar una leal Oposición de nueva planta. Mientras, la galaxia de la otra Oposición ha dado un portazo —ea, eu, ea, el «Pecé» se cabrea— y acaba de tomar el acuerdo de «intentar salir a la calle, con represión o sin ella». (Voz de Felipe González en París: «...y des- enmascarar los denominados propósitos democráticos del actual Gobierno»). Desde ahora, el Poder, que debe tener un ojo —o los dos— en cuidar lo social, está en alta mar.

2) Dentro de la «Operación Desguace», la Izquierda se ha quedado ayer sin los paquetes pedidos de «Amnistía», «Autonomía Regional» y «Ruptura» en los zapatos. Alguna Derecha ha puesto cara de vinagre a la Reforma Fiscal, y otra Superderecha se va a rasgar las túnicas si el asociacionismo es retirado al corral por falta de trapío. Pero, de verdad, de verdad, no se sabrá cómo ha caído el Programa Arias en la Extrema Izquierda, hasta que hable Blas Piñar. Ladies and gentlemen, redoble, por favor: el 15 de los corrientes, en acto adelantado a la vista de las circunstancias, el «premiere» de «Fuerza Nueva» expondrá públicamente en el «Cine Madrid», bar en el entresuelo, el «Programa Piñar», y el que avisa no es traidor.

Con el mismo sincero afán de colaborar que han desplegado los señores Ministros, me permito esta modestísima aportación a la pieza oratoria del ilustre Notario de Madrid: desde hoy debemos permanecer vigilantes cual novela de Orwell. Sentado a su lado en un restau-

rante, compañero de viaje en un ascensor, dulcemente sonriente en cualquier butaca de cine, Santiago Carrillo puede acompañarle en Madrid. Anteayer, Carrillo ha declarado a «Herald Tribune» que «si no vuelvo (a España) de forma legal, regresaré clandestinamente. Lo he estado haciendo durante muchos años. ¿Por qué debería dejar de hacerlo?» Miles de detectores carrilleros deben ser instalados en las filas de la clase política, aún estremecida ayer por la aparición de Emilio Romero como primer artista invitado de las páginas de «ABC», en una de las fechas más históricas del Régimen.

3) Nigeria acaba de reivindicar Guinea Ecuatorial, dicho sea con perdón y sin ánimo de atentar contra la seguridad del Estado. En un día en que tantas callosidades van a ser derogadas y revisadas, ¿alguien se acordará de que a los periodistas españoles nos está prohibido escribir una sola línea sobre «el llamado país africano»...?

Pedro RODRIGUEZ

## El péndulo

(Viene de primera página)

No calló en ella, y esto ya es un triunfo, tal como andan planteadas las cosas en el país. Supongo que a eso se le puede llamar habilidad, aunque el profesor Tierno Galván prefiera el término «ambigüedad». El caso es que, pese a la vestidura retórica, aquí han cambiado muchas cosas y van a cambiar muchas más. Para empezar, se habló en el Parlamento de partidos políticos, que —llámense como se quiera— no tendrán más limitaciones que los Principios y el conseguir un determinado porcentaje en las elecciones. Para seguir, se ve venir el sufragio universal para las Cortes y se deroga la regulación del derecho de reunión que correspondía al afán de mantener riendas al final de la Guerra Civil. Para terminar, el horizonte es de «plenitud democrática», meta que, obviamente, habrá de llenarnos la expectación de los próximos diecisiete meses.

## ¿Y la oposición?

El Gobierno ha montado su estrategia. Don Carlos Arias tuvo ayer una mano para conceder y otra —quizá más concreta— para ordenar. La primera funcionó para anunciar los derechos sociales mínimos. La segunda, para proponer un marco de autoridad y una completa soberanía de la Ley. Lo más curioso —o importante— es que, pese a la avalancha de opiniones de ruptura y similares, el Gabinete conserva intacta su vocación de continuidad, con acuse de recibo, pero sin alteración en el pulso. Así que continuamos en la legalidad vigente, que es lo lógico, pero vamos a acomodarnos al contexto europeo, que es la condición básica de las exigencias exteriores e interiores.

La cuestión que se plantea en tono mayor es la siguiente: es previsible que la oposición no quede satisfecha, porque hasta ahora marchó muy por delante de los acontecimientos y está tocando, como dice Emi-

lio Romero, la línea de flotación del Régimen. Los próximos días van a ser una avalancha de críticas y resquemores. Y si no, al tiempo. Si aquí fuésemos un país entrenado en procedimientos democráticos, el hecho sería normal: el Gobierno propone una opción, y la oposición la rebate. Eso es lo que ocurre en la soñada Europa. Pero como puñeteramente seguimos identificando al Gobierno con el Sistema, el riesgo está en que la crítica se extienda hacia el Estado. Por eso hizo bien don Carlos Arias en hacerse responsable desde un principio, y por eso será urgente que las corrientes de opinión se organicen para optar al Poder, pero no —como hasta ahora— para ofrecer una alternativa de legalidad. Eso hace tiempo que debía estar superado, pero en ello seguimos. La cuestión será, de aquí en adelante, el saber hasta qué niveles podemos votar en las elecciones. La oposición seguirá en sus trece mientras no vea claro que, a través de un proceso electoral —aunque sea original como el que se

alumbró—, puede llegar a los sensuales placeres del poder.

## El pueblo

Dicho esto, parece que nos encaminamos a un sistema de consultas periódicas con el pueblo. La primera será para reformar la Ley de Sucesión, que ya no tiene sentido como tal. La segunda, para homologar el Parlamento a los occidentales. Después, para las reformas que se hayan de introducir, porque Arias tiene más de treinta meses de mandato y el programa esbozado ayer sólo es para diecisiete. El Presidente ha sido muy concreto y claro en condenar a los «intermediarios interesados» y aboga por una consulta directa. Teóricamente es lo ideal. En la práctica, nuestros vecinos de continente lo sustituyen por los partidos. Lo importante, de todas formas, es que alguien deje de hablar en nombre del pueblo y comience a decir: «que el pueblo decida».

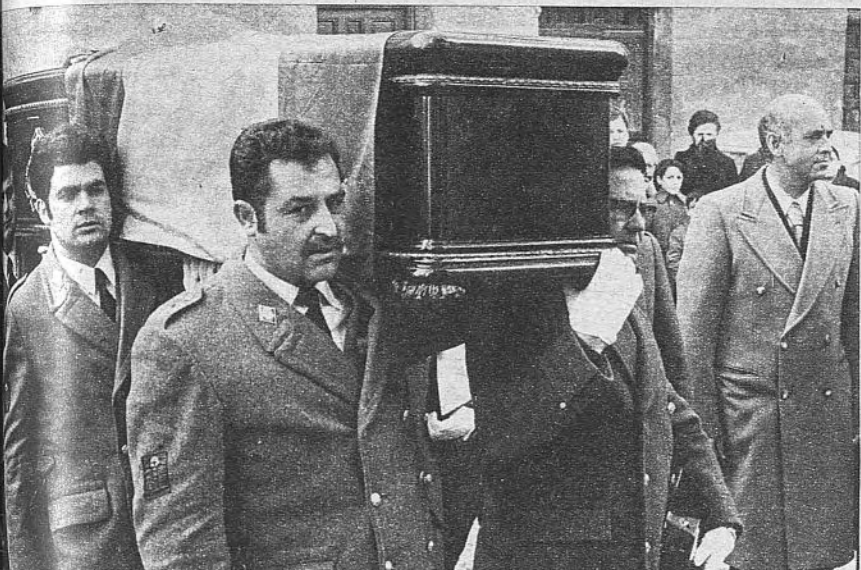
Fernando ONEGA





## EL AYUNTAMIENTO DE LOGROÑO, CON EL REY

El Rey Don Juan Carlos recibió ayer en el Palacio Real al Ayuntamiento de Logroño, acompañado por el Gobernador Civil de la provincia. El Alcalde de la ciudad, don Narciso de San Baldomero, reiteró a Don Juan Carlos la adhesión de la Corporación municipal. — (Foto Europa Press.)



## PELIO DE DON JAIME DE FOXA

Los restos de miembros de la Policía gubernativa fueron trasladados los restos mortales de don Jaime de Foxá, Gobernador Civil de Toledo, fallecido en aquella ciudad. El féretro del finado fue seguido por miles de personas

(Foto Europa.)



## RAINIERO, EN MADRID

El Príncipe Rainiero de Mónaco llegó ayer a Madrid. En el aeropuerto de Barajas fue recibido por el señor Villaceros, jefe de Protocolo de la Casa del Rey

(Foto Europa.)

### AGENDA DE NOTAS

## CONTROL DE SEXO

Ninguna de las Tres Gracias necesitaría pruebas. Las tres, tan rosas, tan cera ardiendo, tan curvas, con sus respectivas celulitis y su pomada facial, proclaman una triple evidencia. Están tan rollizas, que entre las tres no cabe nada: ni siquiera la menor duda. Y está claro que pertenecen al género femenino. Por otra parte, supongo que mi amigo José Manuel Ibar, alias «Urtain», no ha tenido jamás la necesidad de demostrar su varonía antes de disputar, allá por su época buena, un título europeo de los pesados. Ninguna Federación le exigió nunca, antes de subir al «ring», que demostrase que no era una damisela.

Las comprobaciones están indicadas en los casos de duda. («Buenos días, señor»; «Buenos días, señorita», dijo aquel atento dependiente. «Viceversa, joven, viceversa», le contestaron, y con toda la razón.) La democratización de los sexos, que es una cosa pública y que ha sucedido históricamente a la secreta lucha de los sexos, nos ha llevado a cierto confusiónismo, y aquí, en la penumbra, nadie sabe quién es quién. Para ser coherente, si a



uno le gusta alguien no debe cambiar de criterio sólo porque no pertenezca al gremio que, en la distancia, había sospechado. O nos gusta o no nos gusta. Hay que ser consecuentes. Y tomar una decisión incluso antes de estar metidos en gastos.

No comparten este criterio, más bien ecléctico, pero no absolutamente desprovisto de razón, los señores que forman los distintos Comités de Competición para los Juegos Olímpicos de Innsbruck. No es la primera vez que una rusa que lanzaba el martillo más lejos que nadie resultó ser un ruso que, como lanzador del martillo, era medlocre. Es-

taban dando mucha liebre por gato en las Olimpiadas. Minuciosamente afeitadas se presentaban checas que saltaban vallas e incluso tapias, pero que no eran checas, sino checos hormonalmente dubitativos. Se dice, aunque quizá se exagere, que algunos equipos femeninos no han querido desfilar en minifalda en esas espectaculares ceremonias previas, no sea que alguna muchacha, al agacharse, demostrara que no lo era.

Las medallas olímpicas pueden comprar permanencias federativas, y un triunfo en el césped es muchas veces un triunfo en uno de esos despachos «fregados y pulidos por la saliva adulatoria». Lo que importa es el metal y no el sexo. ¿Qué delegado de qué país, en trance de conquistar una medalla olímpica, repara en cosa tan externa? Si bien se mira, las señoras y los caballeros difieren sustancialmente, pero en muy pocas cosas.

En Innsbruck han instalado un control y observan a los atletas por dentro y por la superficie, y se asegura mucho antes de rellenar el casillero ése donde se puntualiza si el participante es niño o niña. No es un problema de cantidades, sino de cualidades, de esencias y no de grado. Se trata de evitar el más inocente de los fraudes: el fraude sexual.

Manuel ALCANTARA





# la Olla

## sin tapadera

**ENRIQUE SANCHEZ  
DE LEON**

«Todas las posibilidades de reformas están incluidas en la Constitución. La legalidad constitucional posibilita el instrumentar a través de ella cualquier fórmula que concluya en instituciones democráticas al estilo occidental.»

«Me parece que en estos instantes el comunismo yerra en muchos de sus planteamientos, en la presentación de muchas de sus personas, y no ha formulado una tesis constructiva, aunque para ellos sea absolutamente lógica y viable.»

«Si efectivamente el socialismo español va a tener capacidad aglutinante suficiente, si va a ejercer una vocación de patriotismo que también no le es fácil, por cuanto el socialismo tiene unos componentes internacionalistas que le derivan hacia unas formulaciones no estrictamente nacionales; si este socialismo es capaz de coagular lo que en líneas generales pudiera ser la izquierda española, a mí me da la impresión de que sería una gran aportación a la construcción del futuro. Pero si tanto el socialismo como otras posiciones de izquierda condicionan su participación en el sistema a la participación del comunismo, se le puede ofrecer un flaco papel al futuro del país.»

«No me basta que los partidos de izquierda me hablen de una redistribución de la renta, sino de cómo entienden que tiene que hacerse; no me basta que me digan que pudiera intervenir el Estado en la ordenación de la economía, de un modo más directo, si no me dice en qué sectores y de qué forma. Cualquiera o bastantes de los hombres más progresistas del Movimiento creo que tienen formulaciones socioeconómicas, culturales, de participación, etcétera, no digo que más avanzadas que los partidos de la izquierda, pero por supuesto confluyentes con muchísimas de sus pretensiones. Creo que el pensamiento de la izquierda tiene que madurarse mucho más desde la posibilidad de su inserción o colaboración con el Poder, que desde la oposición.»

(«El Europeo».)

## RAMON DE TOLOSA

«¡Qué ingenuidad, señor ministro, al menos así queremos piadosamente calificarlo, su gesto de limpiar las paredes de la Universidad madrileña y entregársela de nuevo impoluta a los estudiantes! («Quiero devolver plenamente la Universidad a los universitarios.»)

¡Qué ingenuidad y qué gasto inútil de nueve millones de pesetas en limpieza, para que sólo veinticuatro horas más tarde la mentecatez, la subversión, etc., vuelva a dejar las cosas como estaban o peor, ya que ahora no existe el temor a la Policía en los claustros, y las «pintadas» son más «libres», más fuertes, más comprometidas, sin respeto para nadie, incluyendo a la más alta magistratura de la nación!»

(«Fuerza Nueva»)

# TIEMPOS DE REFORMAS

«Clara es la voluntad del nuevo Gobierno. Y en este sentido se han manifestado inequívocamente algunos de sus más significados componentes.

Clara es también la voluntad de cambio que aparece en periódicos y revistas semanales, y en la proliferación de declaraciones y escritos de políticos liberales de diversas tendencias.

Se observa, sin embargo, con mucha frecuencia, una ausencia de referencias a la posibilidad legal de estos cambios, como si existiera un cierto olvido de la legalidad constitucional vigente: olvido que quizá sea involuntario en algunos casos, pero que no parece serlo tanto en otros.

Y esto entraña un indudable peligro, que puede ocasionar trastornos al proceso de evolución política del país.

Mucho puede hacerse en orden a la más amplia interpretación de nuestras Leyes y Principios Fundamentales.

Pero es indudable que las metas que se persiguen, a juzgar por lo oído y leído en estas últimas semanas, sólo pueden ser alcanzadas después de que haya sido promovida una reforma de la Constitución. Lo contrario nacería en la ilegalidad y habría de tener la vida efímera que corresponde a tan frágil soporte. Sin olvidar, y esto es lo más importante, que los más altos organismos del Estado y las Fuerzas Armadas tienen encomendada, como en todo país civilizado, la defensa de la legalidad constitucional.

Iniciamos, pues, un tiempo de reformas, que nos va a conducir, verosimilmente, a la propuesta de leyes que intenten, por la vía del referéndum, la modificación de determinados artículos de nuestra Constitución.

Ahora bien; el proceso que así se inicia no va a ser ni corto, ni fácil, ni cómodo. Y conviene que de ello se percaten quienes deben frenar sus impacencias, y no exigir del Gobierno que vaya, en cada paso, más lejos de donde puede y debe llegar.

Situemos nuestra visión en el punto más lejano del horizonte político a que alcanza; se trata del momento en que las Cortes hayan de aprobar el proyecto o proyectos de ley modificando uno o varios artículos de la Constitución.

Es evidente que el Gobierno no deseará someter a votación dichos proyectos si no tiene al menos una razonable seguridad de que van a ser aprobados.

Parece evidente, por tanto, que se pretenda esperar a la nueva Legislatura y al conocimiento de la composición de las próximas Cámaras.

De ahí la estrecha relación que puede hallarse entre los proyectos de reforma constitucional y las gestiones en curso en torno a la conveniencia de la prórroga de la Legislatura actual.

No es necesario ser más explícito al respecto, pues las consideraciones en cuanto a lo expuesto son deducibles de por sí solas.

Sí interesa, en cambio, seguir de cerca los esfuerzos que en distinto sentido, y desde diferentes sectores, van a llevarse a cabo, en los próximos meses, sobre la composición de los grandes grupos de representación (familiar, municipal y sindical) que forman nuestras Cortes. Y ello sin olvidar a los Procuradores o Consejeros Nacionales del Movimiento y a los que corresponden a otras entidades de representación orgánica. Es evidente, por ejemplo, que el proyecto de ley recientemente enviado por el Gobierno a las Cortes sobre modificación de la disposición transitoria de la ley de Bases de Régimen Local apunta más, en largo alcance, a la representación en Cortes del tercio de Municipios y Diputaciones que la estricta duración del mandato de los Alcaldes y presidentes de Diputación, que van a ser elegidos inmediatamente.

Las elecciones sindicales están a punto de terminar en cuanto a la designación de los cuadros de la Organización. Pero faltan por elegirse los procuradores sindicales, y los resultados de su elección van a ser tan importantes como significativos.

Y queda, por último, el sector de los procuradores del tercio familiar. Las elecciones de procuradores familiares, el tiempo en que se produzcan, la forma en que se desarrollen y el resultado que en ellas se alcance, van a adquirir extraordinaria significación política.

Tiempo de reformas, por tanto. Contemplémoslas con serenidad, sin prisas y también sin inútiles aprensiones.

Pero cuidemos —todos— de que se desarrollen dentro de la ley. En ello le va al país el futuro de su evolución política.»

Enrique DUPUY DE LOME

(«Blanco y Negro»)



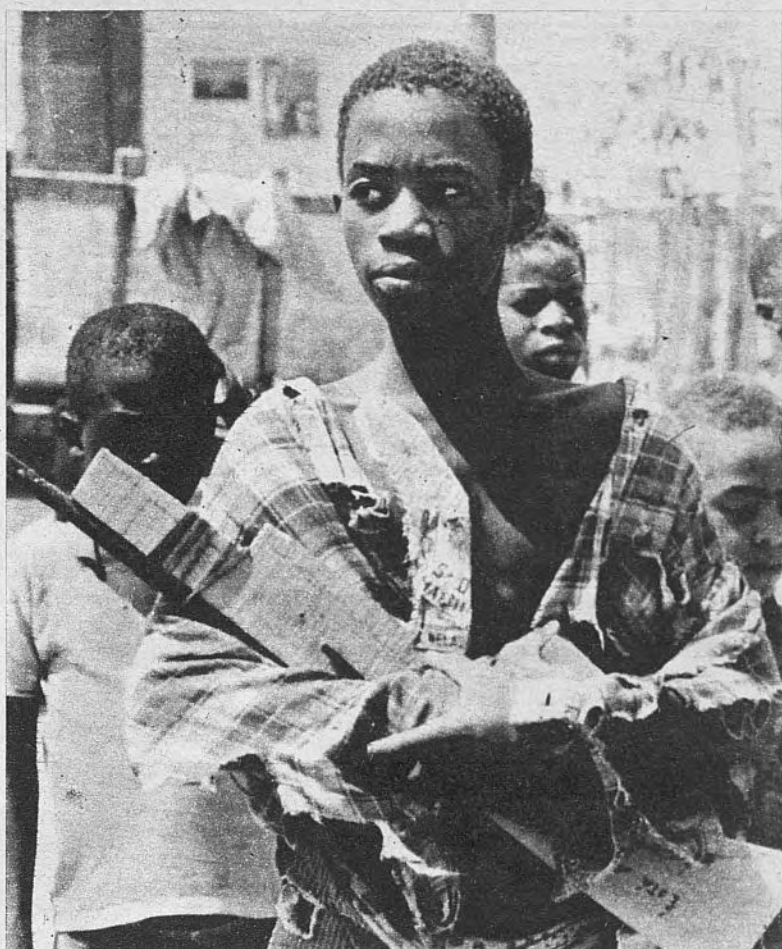
Ayuntamiento de Madrid





## PATRICIA SALE DEL JUZGADO

La «ex simbiótica» del Ejército de Liberación, y joven heredera Patricia Hearst, abandona el Juzgado de San Francisco en donde, a pesar del esfuerzo de los sigultras contratados por sus padres, se le sigue juicio por asalto a mano armada. (Europa.)



## A «GUERRA DOS NENOS»

Aunque el fusil es de madera y en edad no superan los quince años, estos jóvenes, miembros de la Organización de Pioneros de Angola, prestan grandes servicios a las fuerzas del MPLA. Aunque no disparan informan con gran precisión de los objetivos militares y de los movimientos de tropas. (Europa.)

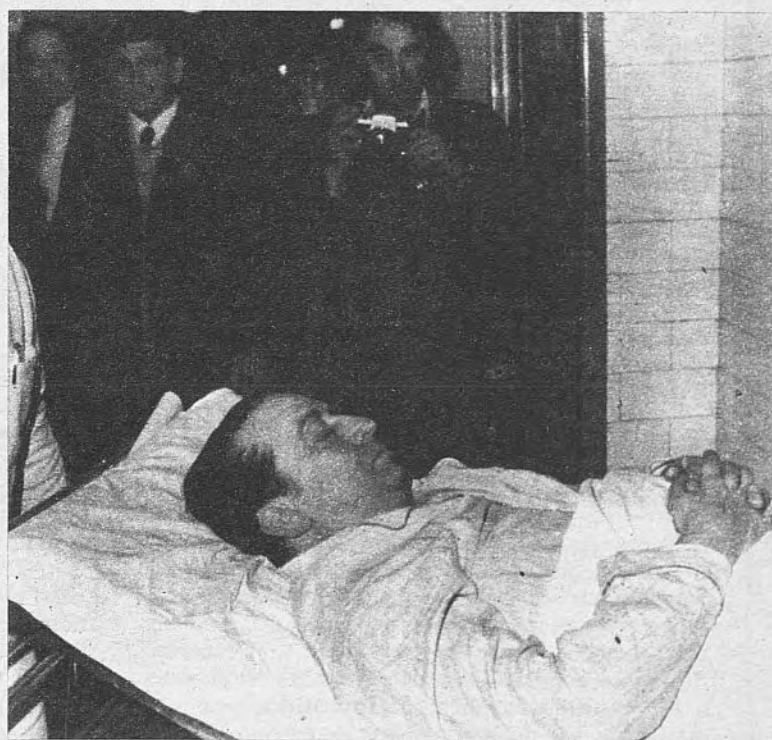
## REAGAN COMIENZA LA CAMPAÑA

El que ven con el clásico «tupé» que le hizo famoso el Gobernador de California, Ronald Reagan, que ha comenzado su campaña electoral para las elecciones primarias de Carolina del Norte. Ronald ha prometido en el aeropuerto de Asheville que recuperará el Gobierno perdido, contando, claro, con sus electores. (Europa.)



## MELO ANTUNES, EN BRUSELAS

«Las finanzas portuguesas están al borde del crack», acaba de decir don Ernesto Melo Antunes —izquierda—, ministro de Asuntos Exteriores portugués, al presidente de la Comisión Europea, Francisco Javier Ortoli. El encuentro se celebró en Bruselas y un crédito como un balón de oxígeno para el débil Gobierno portugués.



## MAGISTRADO ITALIANO, HERIDO

El magistrado italiano Pietro Margariti, de sesenta y tres años, fue tiroteado ayer, desde un automóvil, cuando se dirigía desde su casa hacia su oficina. Margariti era el responsable del estudio que se está realizando sobre los evadidos de las cárceles de Roma. El magistrado fue herido en ambas piernas y hubo de ser intervenido quirúrgicamente. (Europa.)



**el  
tema  
del día**

**INTERNACIONAL**

**Estados Unidos**

# Comienza la maquinaria electoral

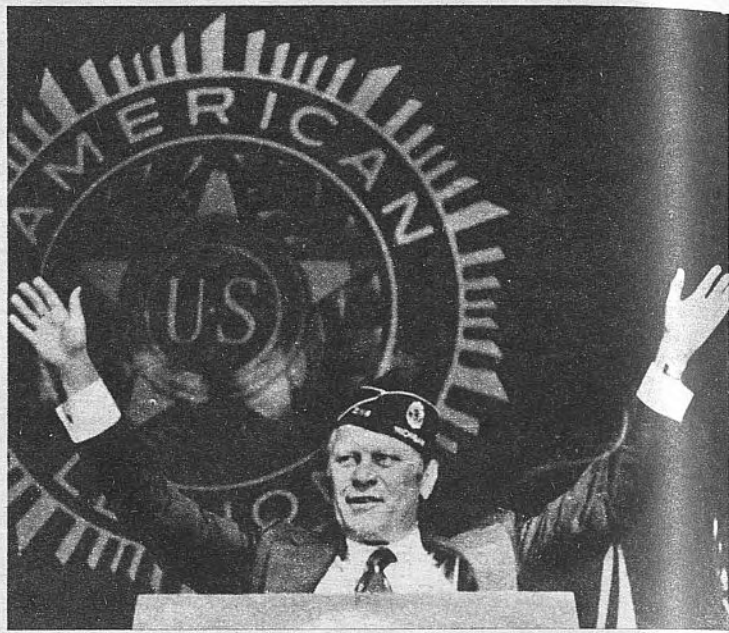
• Wallace y Carter, por los demócratas, con buenas posibilidades en las «primarias»



Wallace, triunfo en Mississippi



Jimmy Carter, simpático y juvenil



El actual Presidente de los Estados Unidos, Ford

Cada cuatro años se pone en marcha la maquinaria electoral americana para designar el nuevo inquilino de la Casa Blanca. En un ambiente entre publicitario y teatral, esencia misma del sistema político americano, se desarrollan las diversas fases por las que atraviesa la elección del Presidente de los Estados Unidos.

Las elecciones constan de cuatro fases: elecciones primarias y convenciones estatales, convenciones de partido a nivel nacional, elecciones de candidatos y campaña, y finalmente, la elección formal. Todo concluye «el primer martes después del primer lunes de noviembre» con la elección del nuevo Presidente (este año será el día 2 de noviembre). La Convención demócrata será el día 12 de julio en la ciudad de Nueva York y la republicana el día 16 de agosto en Kansas City.

En lo que se refiere a las elecciones primarias, cualquier legislatura estatal puede convocarlas. Los aspirantes a candidatos se pueden presentar a las primarias presentados por sí mismos, por su partido o por un grupo de ciudadanos. Este año, treinta y un Estados de la Unión celebrarán estas elecciones (todavía es una cifra provisional que podría aumentar). En las últimas elecciones —1972— fueron veinticuatro, y en 1968, sólo diecisiete.

Antes de las elecciones primarias propiamente dichas (que comenzarán el día 24 de febrero en el Estado de New Hampshire) hay una especie de sondeos realizados con un número de electores reunidos en comités, donde se expresan las preferencias en cuanto a los candidatos para ser investidos por sus partidos; las deliberaciones de estos comités no son, de hecho, más que uno de los elementos del complicado proceso de selección de candidatos; por lo tanto, estas consultas a nivel local se tienen en cuenta, pero no son absolutamente decisivas para la presentación a las elecciones «primarias». Las elecciones «primarias» sí son ya el «barómetro» decisi-

vo que indica la popularidad de que goza cada uno de los candidatos; a lo largo de las «primarias» se van quedando muchos de los candidatos y se hace la criba decisiva; algunos de los candidatos que surgen con fuerza en los primeros sondeos de estos comités pierden su «score» al salir del ámbito local y enfrentarse con un medio más amplio.

Dos de estas elecciones de comités se han celebrado ya. La primera de ellas, el pasado día 20 de enero en el Estado de Iowa; la segunda, en el de Mississippi. En Iowa se enfrentaron Jimmy Carter (ex gobernador de Georgia), que obtuvo el 27,7 de los sufragios; el senador Birch Bayh, el 13,3 por 100; Fred Harris (antiguo senador por Oklahoma), el 10,1; Udall (representante por Arizona), 5,9, y Sargent Schriver (cuñado de los Kennedy, candidato a la vicepresidencia con McGovern en las pasadas elecciones), que obtuvo el 3,4 por 100; todos estos candidatos, por el Partido Demócrata. En esta consulta preelectoral ha quedado clara la fuerza de uno de los candidatos que, en principio, se intenta oponer a George Wallace, gobernador de Alabama. Carter ha dado una imagen simpática y joven de antiguo granjero campechano, activo, muy en la línea de lo que gusta a los americanos. Por parte republicana, el actual Presidente Ford consiguió una ligera ventaja contra su más directo rival, Ronald Reagan, antiguo gobernador de California.

En el sondeo de Mississippi, por el lado demócrata, se oponían los dos principales candidatos sudistas: Carter y Wallace. La victoria de Wallace (paralítico desde el atentado de 1972) fue aplastante: recibió el 40 por 100 de los votos; Carter quedó sólo en un 16 por 100; el cuñado de los Kennedy, Sargent Schriver, quedó en tercera posición, con una mayoría del voto de los negros del Estado; el último candidato demócrata Lloyd Bentsen no llegó al 2 por 100 de los votos. Es una relativa sorpresa, pues el senador por Texas es la esperanza demócrata para oponerla a

una candidatura conservadora republicana; Bentsen es el representante de los sindicalistas demócratas.

Realmente estas primeras votaciones preelectorales indican poco todavía. Cuando comiencen las «primarias» se irán depurando las candidaturas sin fuerza. Carter y Wallace, sin embargo, parece que tendrán la fuerza suficiente para competir en todas ellas y aspirar a la nominación como candidato por el Partido Demócrata.

## CALENDARIO DE LAS PRIMARIAS

- 24 de febrero: New Hampshire.
- 2 de marzo: Massachusetts y Vermont.
- 9 de marzo: Florida.
- 16 de marzo: Illinois.
- 23 de marzo: Carolina del Norte.
- 6 de abril: Nueva York y Wisconsin.
- 27 de abril: Pensylvania.
- 1 de mayo: Texas.
- 4 de mayo: Distrito de Columbia (Washington), Georgia e Indiana.
- 6 de mayo: Tennessee.
- 8 de mayo: Luisiana.
- 11 de mayo: Connecticut, Nebraska y Virginia del Oeste.
- 18 de mayo: Arkansas, Maryland y Michigan.
- 25 de mayo: Idaho, Kentucky, Nevada y Oregón.
- 1 de junio: Dakota del Sur, Montana y Rhode Island.
- 8 de junio: California, New Jersey y Ohio.

Francisco GARCIA NAVARRETE



**El Presidente Arias  
expone un amplio  
programa político**

## REFORMA PARA LA DEMOCRACIA

**(BAJO EL IMPERIO DE LA LEY)**

El Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, se dirigió ayer al Pleno de las Cortes Españolas y, a través de los medios de difusión, al país entero, en un importante discurso en el que trazó las líneas generales de actuación del Gobierno de cara a la reforma para la democracia que se inserta como firme propósito para el futuro inmediato de España.

A lo largo de su intervención destacó algunas de las reformas que en lo político, lo social y lo económico se emprenderán en plazos breves y concretos. Se refirió a la creación de dos Cámaras colegisladoras; a las nuevas disposiciones que habrán de regular los derechos de reunión, manifestación y asociación. Hizo alusión al imperativo de justicia social que

ha de animar en todas sus acciones al Gobierno y señaló la necesidad de implantar una política de rentas basada en una auténtica justicia, así como al logro del pleno empleo. En lo económico, aunque en íntima conexión con lo social, señaló la reforma del sistema tributario, la creación de firmes instrumentos legales de represión del fraude fiscal y la consecución de unas estructuras industriales competitivas.

En las páginas centrales de huecograbado ofrecemos íntegramente el texto del trascendental discurso del Presidente, así como la información gráfica del acto. Y en páginas de tipografía damos cuenta de la incidencia que las reformas anunciadas tienen en diversos textos legales.

### En lo político

- 1 Creación de dos Cámaras colegisladoras
- 2 Nuevas disposiciones relativas a los derechos de reunión, asociación y manifestación
- 3 Reforzamiento de los medios de defensa del Estado

### EN LO SOCIAL

- ◆ Política de rentas basada en auténtica justicia
- ◆ Logro del pleno empleo

### EN LO ECONOMICO

- ◆ Reforma del sistema tributario
- ◆ Represión del fraude fiscal

- ◆ PRENSA: «Vemos cómo la insidia y el insulto afloran en algunas publicaciones»

### MINISTRO DE INDUSTRIA

## «STOP» EN LA CRISIS ECONOMICA

**En 1976 se prevé un crecimiento del 4 por 100 del PNB**

Para este año de 1976 se espera una reactivación en la economía española, que se traducirá en un crecimiento del 4 por 100 de nuestro Producto Nacional Bruto, ha declarado el Ministro de Industria, Carlos Pérez de Brizuela, quien tras señalar los desastres generales en 1975 afirmó que en este año se crearán 300.000 nuevos puestos de tra-

bajo. Esto supondrá, en la práctica, un «stop» a la crisis económica. El señor Pérez de Brizuela inauguró con estas declaraciones el ciclo «Cómo ven nuestros hombres de empresa la Economía española en 1976», organizado por la Asociación para el Progreso de la Dirección. (Página 11.)

### Madrid, situación laboral

## GETAFE VUELVE A LA NORMALIDAD

**Hoy abrió Chrysler y mañana lo hará Pagaso**

Lentamente Getafe vuelve a la normalidad en su sector industrial. Ayer se trabajaba normalmente en CASA, Kelvinator, Electromecánica de Precisión, Reyfra, Ericson e Intelsa, y en la madrugada de hoy, Chrysler abrió, de nuevo, sus factorías. Por otra parte, Pagaso abrirá mañana, y se trabaja también en Uralita, Ibemy y Metal-Mazda, si bien en ésta aún no han sido readmitidos todos los trabajadores, lo que provocó algunos incidentes. Standard, por su parte, puede ir hoy al laudo, en las conversaciones que mantienen las partes social y económica en el seno de la Organización Sindical. (Páginas 12 y 13.)

### FRENETICA ACTIVIDAD DIPLOMATICA EN TORNO AL SAHARA

## OBJETIVO: DETENER LA GUERRA ENTRE ARGELIA Y MARRUECOS

- ◆ Puede ser convocado el Consejo de Seguridad, al que estaría invitada España

Una frenética actividad diplomática en torno al Sáhara tiene lugar cerca de la ONU. El ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Ahmed Laraki, se entrevistó ayer en Rabat con los embajadores de Marruecos de los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad, han declarado portavoces de las Naciones Unidas, quienes añaden que el secretario general sigue de cerca la situación sobre el Sáhara a través de los informes de Prensa. Kissinger se entrevistó en Washington con el embajador marroquí. Según fuentes diplomáticas, podría ser convocado el Consejo de Seguridad, a cuya sesión sería invitada España. (Más información sobre los combates en la zona en las páginas de huecograbado.) (Página 31.)

### INSOLVENCIA INFORMATIVA

215 06 40 y 215 22 40, teléfonos de ARRIBA, son evidentemente desconocidos para Luis Blanco Vila, al cuidado de una de las columnas de «Ya». Provisto exclusivamente de gigantescas dosis de ligereza, irresponsabilidad, alegría e irreflexión, desnudo de información, comunicó ayer a sus lectores el siguiente drama calderoniano: «Al parecer, en la Redacción de ARRIBA se ha vuelto a la vieja querencia nuestra de «profanar» los símbolos. Un crucifijo, un retrato de Franco y otro de José Antonio fueron destruidos y pisoteados por desconocidos.» Sin tomarse la mínima y obligada molestia profesional de verificar un rumor demencial, nuestro compañero Blanco Vila, en un acceso clamoroso de insolvencia informativa, se ha lanzado sin paracaídas sobre los que formamos la comunidad de ARRIBA, aún no especializada en pisotones y defenestraciones de nuestros crucifijos y de las efigies de los fundadores del Régimen y del periódico, absolutamente intactas y en su sitio. El carné de conducir informaciones de Blanco Vila debe ser revisado, por evidente atropello de la verdad.

Sosíguense, persígnese e infórmese tal defenestrador.

Alquilamos a domicilio máquinas de escribir  
nuevas a particulares y Empresas

**BANCA - 300.000 PESETAS**

Cane 300.000 pesetas en Madrid. ¡Ingreso seguro, con nuestra enseñanza programada! Visítenos y le demostraremos la realidad de esta afirmación

**MINISTERIOS**

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su Instancia!  
¡Programa sencillísimo!

INFORMACION Y MATRICULA EN

**ACADEMIA CABALLERO**

Calle SAN LORENZO, 11, junto a Hortaleza, 67



# ESTO PASA

## LAS REFORMAS ANUNCIADAS EN EL DISCURSO DEL PRESIDENTE ARIAS



# INCIDEN SOBRE VARIOS TEXTOS LEGALES

MADRID. (Servicio de Documentación de Pyresa).—Algunas de las referencias concretas implícitas en el discurso pronunciado ayer por la mañana por el Presidente Arias ante el Pleno de las Cortes Españolas, inciden sobre los textos legales que, a modo de documentación, transcribimos íntegros.

### ARTÍCULOS 172, 173 Y 174 DEL CÓDIGO PENAL:

#### ARTÍCULO 172:

«Se reputan asociaciones ilícitas:

1. Las que por su objeto o circunstancias sean contrarias a la moral pública.
2. Las que tengan por objeto cometer algún delito.
3. Las prohibidas por la autoridad competente.
4. Las que se constituyen sin haber cumplido los requisitos o trámites exigidos por la Ley.»

#### ARTÍCULO 173:

«Se comprenden en el artículo anterior:

1. Los grupos o asociaciones que tiendan a la destrucción o relajación del sentido nacional.
2. Los grupos o asociaciones constituidos dentro o fuera del territorio nacional para atacar en cualquier forma la unidad o independencia de la Patria, la integridad o sus territorios, la seguridad nacional o el orden institucional.
3. Las asociaciones, organizaciones, partidos políticos y demás entidades declaradas fuera de la Ley y cualesquiera otras de tendencia análogas, aun cuando su reconstitución tuviere lugar bajo forma y nombre diverso.
4. Las que intentaren la implantación de un régimen basado en la división de los españoles en grupos políticos o de clase, cualesquiera que fueren.
5. Las formaciones con organización de tipo militar que tengan por fin algunos de los señalados en el número segundo de este artículo o que se ha-

llen prohibidas expresamente por las leyes.»

#### ARTÍCULO 174:

«Incurrirán en las penas de prisión menor, inhabilitación especial y multa de 5.000 a 25.000 pesetas:

1. Los fundadores, directores y presidentes de asociaciones que estuvieren comprendidas en el artículo anterior y en los números 1.º, 2.º y 3.º del 172.

Si la asociación no hubiere llegado a constituirse, las penas serán las de arresto mayor, suspensión y multa de 5.000 y 10.000 pesetas.

Si la asociación tuviere por objeto la subversión violenta, la destrucción de la organización política, social, económica o jurídica del Estado, el ataque a la integridad de sus territorios, la seguridad nacional o el orden institucional, serán castigados con la pena de reclusión menor los fundadores o directores; con la de prisión menor, los meros afiliados o participantes.

Cuando los hechos sancionados en el párrafo anterior carecieran de gravedad o la asociación no hubiera llegado a constituirse, el tribunal podrá imponer a los meros participantes la pena inferior en un grado.

2. Los que con su cooperación económica o de cualquier otra clase favorecieran la fundación, organización o actividad de las asociaciones, grupos, organizaciones, entidades y formacio-

nes mencionadas en el artículo anterior.

En este caso, cuando el caudal del culpable lo permita, podrán los tribunales elevar la cuantía de la multa hasta 1.000.000 de pesetas, atendidas las circunstancias y consecuencias del hecho.»

### ARTÍCULO 16 DEL FUERO DE LOS ESPAÑOLES:

«Los españoles podrán reunirse y asociarse libremente para fines lícitos y de acuerdo con lo establecido por las leyes.

El Estado podrán crear y mantener las organizaciones que estime necesarias para el cumplimiento de sus fines. Las normas fundamentales, que revestirán forma de Ley, coordinarán el ejercicio de este derecho con el reconocido en el párrafo anterior.»

### ORDEN CIRCULAR DE 20 DE JULIO DE 1939 (SUBSECRETARÍA DEL INTERIOR). REUNIONES PÚBLICAS. NORMAS PARA SU CELEBRACIÓN:

«Los principios jerárquicos del Régimen han impuesto la necesidad de someter a disciplina y ordenación cierto género de iniciativas cuya oportunidad y sistematización debe fijarse por la alta dirección política del Estado. A tal efecto, recordando y aclarando normas dictadas con anterioridad, en la mate-

ria de que se hará mención, se tendrán en cuenta las siguientes prevenciones:

1. La celebración de reuniones y manifestaciones requiere la autorización del Ministerio de la Gobernación, la cual deberá solicitarse con la debida antelación, por conducto del Gobernador Civil de la provincia, expresando el objeto del acto, oradores que se propusiesen intervenir en el mismo y temas que hubiesen de tratar. Los Gobernadores Civiles elevarán estas peticiones al Ministerio, debidamente informadas.

2. Quedan exceptuadas del requisito de autorización ministerial:

a) Las reuniones que celebren, conforme a sus estatutos, las asociaciones legítimamente establecidas, sin perjuicio de la facultad gubernativa para restringir el ejercicio del derecho de asociación.

b) Las procesiones del culto católico.

3. También requerirán la autorización ministerial los actos públicos de conmemoraciones, inauguraciones, dedicaciones, homenajes y otros análogos.

4. Las suscripciones, cuestaciones, festivales benéficos e iniciativas semejantes quedan, asimismo, condicionadas a la aprobación ministerial.

5. Se prohíbe el anuncio, convocatoria o simple publicación de noticias sobre los actos a que se refieren las reglas que anteceden mientras no se haya obtenido la autorización a que los mismos están sometidos.

6. Las normas expresadas son aplicables también a todas las actividades políticas sin excepción, debiendo tenerse en cuenta que cuando se trate de actividades que respondan a planes generales de propaganda la aprobación ministerial se comunicará a los Gobernadores Civiles de las provincias afectadas, con el fin de que se consideren autorizados los actos comprendidos en los respectivos programas.

7. Los Gobernadores Civiles sancionarán con multas las infracciones y transgresiones, por acción u omisión, de las normas que anteceden, a las que darán la máxima publicidad.»



## el País



## SIN BANDAZOS

### EL DISCURSO

Por encima de otros aspectos importantes, que tienen su sitio en otras columnas de este periódico, a mí me ha interesado, sobremanera, leer con detalle los puntos que el Presidente del Gobierno dedicaba en su discurso de ayer ante las Cortes a los problemas socio-económicos. No hace mucho, Villar Mir, en el mismo Parlamento, hablaba de nuestra economía y, posiblemente sin intención, dejaba un tanto al margen «lo social». Incluso los trabajadores recibían una advertencia sincera y seria sobre sus salarios. Fue un revulsivo que era preciso frenar. Incluso más que eso, hacía falta poner las matizaciones que entonces faltaron, llevar el problema a sus coordenadas completas para que no nos faltaran aspectos fundamentales. Arias Navarro se encerraba ayer con ese toro.

¿Y por dónde van a ir los tiros? Por el camino de una política económica realista —no son tiempos de vacas gordas— que no tiene por qué oponerse a una política socialmente justa. Por eso Arias incidía en que los dos objetivos prioritarios tenían —tienen— que ser el más justo reparto de las cargas y el pleno empleo. Lo primero conlleva una política de rentas de auténtica justicia y una reforma fiscal a plazo fijo. Me parece importante que dos de los proyectos sobre los que el Presidente ha fijado plazo fijo, y corto, se refieran precisamente a ese reparto de cargas, a la disciplina contable y a la represión del fraude, parte de «la basura que hay que barrer de España», que diría Luis María Anson. En otro orden de cosas, el «pacto social», al que se ha referido Arias, y la llamada de atención al papel del próximo Congreso Sindical, también parecen oportunos. De una parte, nuestros Sindicatos necesitan reformarse para estar más cerca de sus bases respectivas. De otra, o empresarios y trabajadores llegan al acuerdo solidario y negocian con todas las cartas sobre la mesa, o el futuro laboral y sindical puede ensombrarse más. No se ha hablado, en fin, de congelación salarial, sino de política firme y justa. Aun en la falta de concreción, lógica en un discurso tan amplio en cuanto a su temática, esta distinción me parece positiva y oportuna. El tono del discurso del Presidente es, de esa forma, socialmente moderado y económicamente prudente. Ahora todo está en manos de las medidas que se adopten y en el protagonismo de empresarios y trabajadores, en sus caminos y en la confluencia sindical.

### VERDADES

Pero también se dicen otras verdades. Por ejemplo, monseñor Suquia reconoce que «si es muy difícil hoy ser obispo, es más ser periodista». Y verdad es el diagnóstico de ese delfín político, que yo deseo que vuelva pronto a los ruidos: Fernando Suárez. Ha dicho que en lo económico nuestros problemas fundamentales son la inflación y el descenso de las inversiones, y en lo laboral, el desempleo. Pero ha añadido algo más: «La reforma fiscal es absolutamente indispensable, y de momento es fundamental que haya transparencia y se publiquen los datos, todos los datos.» Ojalá sea así.

### JAIME DE FOXA

No es frecuente en esta columna el recuerdo personal de quien nos ha dejado. Pero hoy quiero hacer una excepción. Jaime de Foxá ha muerto, y a mí, como a otros muchos millares de españoles, me duele. Un día, hace ya cinco años, en un viejo hotel madrileño, me decía hablando de Víctor de la Serna: «Cuando me sorprendía la maldad ajena, ponía los ojos del tamaño de dos boinas, como los ciervos, como los corceles.» Yo siento no poder volver a mirar los ojos nobles y limpios de ese gran español que se ha ido. Hasta siempre, Jaime.

Francisco MURO DE ISCAR

**E**N dieciséis objetivos concretos se puede resumir el programa que el Presidente Arias esbozó ayer ante las Cortes Españolas. Creemos, sin perjuicio de una mayor aproximación a cada uno de ellos, que encierran la casi totalidad de las demandas racionales y posibles de una sociedad en cambio. Creemos, asimismo, que con este programa el primer Gobierno de la Monarquía inicia un camino de acomodación a la realidad social y al contexto geográfico en que se mueven los intereses de la nación. Y creemos, por último, que, si queda algún techo sin alcanzar, hay tarea legislativa y de gobierno suficiente para el plazo de diecisiete meses que el propio Presidente se marcó.

El gran problema político español en estos momentos no es el de la reforma por el simple hecho de reformar. Es el de atribuir al pueblo español una capacidad decisoria sobre su futuro y sobre su propia convivencia. Para ello, la primera tarea —apasionante tarea— es la de ordenar el terreno de juego con equidad. Sólo a partir de esa base se podrá cumplir el deseo de la Corona de que todas las voces puedan ser oídas. Pero no hay terreno de juego limpio sin normas específicas que, en beneficio de la libertad, sean aceptadas por los grupos políticos. Crear dos Cámaras colegisladoras, una para los intereses y otra para la política pura, redactar una ley Electoral, entre otras mejoras anunciadas, nos parece un acierto en la voluntad de integración y en el deseo de ofrecer oportunidades a todas las tendencias del país. Después, el reforzar los medios de defensa del Estado, es una garantía mínima para que la evolución se pueda realizar con la seguridad que el pueblo español exige.

La España de hoy, en efecto, no es la España de hace siquiera unos meses. La sociedad adquirió conciencia de protagonismo. Los afanes democráticos no son una invención artificial, sino consecuencia natural de la madurez y la superior educación del pueblo, que ha pasado del ansia de justicia a la necesidad de libertad y participación. Por ello, no tenía sentido mantener rígidas restricciones sobre derechos básicos como el de reunión, ni jurisdicciones especiales, salvo las específicas para lo militar y lo eclesiástico. Don Carlos Arias y el Gobierno que preside así lo han comprendido, y la nueva etapa que ayer comenzó va a estar presidida por algo que no será ya simple tolerancia, sino normalidad práctica fundada en la regulación jurídica. Repetidas veces se dijo en estas páginas que los derechos ciudadanos no pueden ser sometidos a la abstracción, sino que deben ser tratados en concreto para que cada habitante del país pueda acogerse a ellos. Las dificultades que existían no eran de la Constitución. Eran de normas específicas de rango menor, que fueron necesarias en algunos momentos de nuestra reciente Historia, pero que, con igual necesidad, han de ser revisadas en los nuevos tiempos.

Ayer nació —estamos seguros de ello, y nos complace— una nueva forma de entender la política como tarea colectiva. Arias Navarro le ofreció al pueblo español la posibilidad de decidir y, para hacerla efectiva —no sólo a través de un referéndum, sino de forma constante—, le garantiza legalmente sus derechos. Nos parece entrever que, a partir de ahora, el Poder aportará la iniciativa, las instituciones la moldearán de acuerdo con sus atribuciones, y se va a crear una corriente popular para que todo el mon-

taje no sea una instrumentación artificial.

Dos peligros acechan al programa. Son los de siempre: el inmovilismo reactivo a todo cambio y los afanes revolucionarios extremistas que pretenden hacerlo inviable. Estos últimos inventaron como fórmula la ruptura y el proceso constituyente. Pues bien: el mayor acierto del Gobierno consiste en haber mantenido el equilibrio necesario para continuar sin bandazos. No creemos que en el centro geográfico de las discusiones esté la virtud política, pero si aceptamos que un país con una paz tan consolidada —y que se funda en razones más sólidas que las aportadas por la demagogia de la ruptura— no puede verse abocado por un frívolo oportunismo a un bandazo que la Historia no perdonaría.

Queremos decir, igualmente, que un Gobierno que se remite al veredicto del pueblo, que se compromete en actualizar lo desfasado, que no se olvida de las cuestiones temporales y pone un especial énfasis en la justicia social, debe contar con un fuerte apoyo de la base. Nunca en el afán de perfeccionamiento se había llegado tan lejos. Somos conscientes de que, igualmente, nunca la presión social había sido tan sonora. Anotamos ambas circunstancias. Y añadimos que esa presión, siempre que sea acorde con la Ley, es saludable y positiva. Sin ella correríamos el riesgo de ir a la autarquía. Ahora, el Gobierno debe esforzarse en cumplir la reforma propuesta; en continuar adelante con audacia, imaginación y voluntad de servicio; en regular los derechos con generosidad; en conseguir que los sistemas de participación —llámense o no partidos— consigan aglutinar la riqueza ideológica de la nación. El futuro, que ya es presente, se llama España y no facción.



## REFORMAS Y OBJETIVOS (según el discurso del Presidente Arias)

MADRID. (Europa Press.)—Algunas de las reformas anunciadas por el Presidente del Gobierno requerirán la aprobación mediante un referéndum, al afectar a lo previsto en las Leyes Fundamentales.

Las reformas y objetivos que, según el discurso del Presidente Arias Navarro, habrán de ser abordados, son los siguientes:

— Reducción de la mayoría de edad del Rey, hasta ahora fijada en treinta años, por debajo de la señalada en el Código Civil (el Código fija veintidós años para la mayoría de edad).

— La regencia, concebida no como institución supletoria de la corona, sino como guardián de los derechos sucesorios y de la continuidad en la Jefatura del Estado, deberá recaer en el ascendiente o pariente más próximo.

— Reconsideración en la ley de Sucesión de preceptos relacionados con la ley sálica, que habrá de modificar.

— El Gobierno continúa el estudio de medidas complementarias que permitan una reducción mayor de la población penal.

— Se enviará a las Cortes un proyecto de ley que modifique los artículos 172 y 174 y concordantes del Código Penal (dichos artículos se refieren a asociaciones ilícitas, y las penas y multas por este motivo). En dicho proyecto se revisará también la materia afectada por el decreto-ley sobre prevención del terrorismo.

— El Gobierno reforzará los medios de defensa del Estado, legales y de toda índole, en la línea en que se mueven los países democráticos.

— Propósito de que todas las regiones de España dispongan de una organización institucional de acuerdo con sus necesidades específicas. Recurso a fórmulas de descentralización y desconcentración.

— Se dará especial prioridad a la ampliación de las libertades y derechos ciudadanos, particularmente en el derecho de libre asociación y en la reforma de las instituciones representativas.

— Reconsideración de las normas asociativas en caso de insuficiencia o escaso arraigo en la realidad.

— La elaboración de una ley electoral será objeto de preferente atención.

— Configuración de dos Cámaras representativas colegisladoras, de acuerdo con la tradición de la Monarquía constitucional española, a partir de las actuales Cortes y del Consejo Nacional.

— Ley Orgánica para regular las relaciones entre los dos cuerpos legislativos.

— Derogación de la orden de 20 de julio de 1939 y adaptación de la ley de 1880, sobre los derechos de reunión y manifestación. Desarrollo normativo del artículo 16 del Fuero de los Españoles (que concede el derecho de los españoles a reunirse y asociarse libremente). Se remitirá a las Cortes un proyecto de ley sobre esta materia.

— Principio de unidad jurisdiccional, con solamente dos jurisdicciones especiales: la militar y la eclesiástica.

— El Gobierno rendirá a las Cortes un informe específico sobre la descolonización del Sáhara.

— Necesaria renovación del potencial de las Fuerzas Armadas. Actualización orgánica y planteamiento de la política de defensa.

— Se buscará con ritmo firme y soluciones graduales la inte-

gración de España en Europa.

— Se están considerando las alternativas posibles con la OTAN.

— Voluntad de restaurar la integridad del suelo español mediante la recuperación de Gibraltar.

### ● Algunos temas requerirán —se piensa— la celebración de un referéndum

— Las relaciones con la Iglesia y otras confesiones se instrumentarán en el contexto de la libertad religiosa.

— Aplicación y desarrollo de la ley de Educación, y evaluación de la misma antes de final de curso para obtener las conclusiones sobre su realización.

— El Gobierno adoptará medidas para corregir algunas actitudes de la Prensa, inspirándose en los países de tradición democrática.

— Se pondrán en ejecución medidas económicas para corregir los defectos de la economía, para un más justo reparto de las cargas y para el pleno empleo.

— Ordenación fiscal; en junio se presentará a las Cortes un Libro Blanco sobre la reforma fiscal, y antes presentará diferentes proyectos de ley.

— Antes de tres meses el Gobierno remitirá uno sobre reforma del impuesto general sobre la renta de las personas físicas y otro sobre disciplina contable y represión del fraude fiscal.

— Serán fomentados al máximo los movimientos de consumidores.

— Reforma administrativa: coordinación de los distintos órganos, garantía de los ciudadanos ante el poder público, dedicación de los funcionarios.

# El discurso de Arias duró una hora y trece minutos

## Fue interrumpido por los aplausos de los Procuradores en quince ocasiones

MADRID. (Europa Press.)—Una hora y trece minutos duró el discurso del Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, ante el Pleno de las Cortes Españolas, en el que ha expuesto el programa del Gabinete. El señor Arias Navarro terminó de hablar exactamente a la una menos dos minutos. Había comenzado el discurso a las doce menos cuarto.

El señor Arias Navarro fue recibido por una salva de aplausos que duraron quince segundos. A lo largo de su intervención fue inte-

rrumpido en quince ocasiones, y hubo otros tres conatos de aplausos, pero, al no detenerse en su discurso para recibirlos, los aplausos fueron breves y de escaso relieve. Al finalizar su intervención, el señor Arias Navarro fue despedido con una gran ovación que duró cuarenta y cinco segundos. Desde su escaño en el banco Azul saludó repetidas veces correspondiendo a la ovación y fue felicitado por varios de sus compañeros de Gobierno que estaban próximos a él.

### Aplausos e interrupciones

Las veces que fue interrumpido el señor Arias Navarro por los aplausos de los Procuradores asistentes al Pleno de las Cortes, fueron en los pasajes siguientes:

— Al expresar su admiración y respeto por el anterior Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel (doce segundos).

— Cuando se refirió a los elevados niveles en que nos encontramos, alcanzados por sacrificadas generaciones, bajo la larga rectoría de Francisco Franco, Caudillo indiscutido e indiscutible de nuestro pueblo (cuarenta y cuatro segundos).

— El recriminar algunos intentos que había de borrar nuestro pasado, ofreciendo el señuelo de volver a un imposible e indeseable punto cero (doce segundos).

— Al expresar nuestra actitud de consolidar lo bueno que tenemos y promover una serie de reformas en el sentido de un avance controlado para construir una sociedad más homogénea,

más próspera, más libre y democrática (ocho segundos).

— Cuando habló de que se ha forzado un clima para la concesión de un nuevo indulto o amnistía, pretendiendo forzar por vía de hecho la frontera entre lo lícito y lo ilícito en política (doce segundos).

— Al decir que los que usan la violencia terrorista, los que promueven la disolución social, los que aspiran a establecer el comunismo totalitario y la dictadura de un partido, no pueden esperar que se les deje usar de las mismas libertades que ellos desean destruir para siempre (diecisiete segundos).

— Al señalar que el Gobierno aplicará todas las medidas de que dispone para mantener el orden y la tranquilidad ciudadana, bajo el imperio de la Ley (diez segundos).

— Cuando se refirió a que pierden el tiempo quienes promueven la desunión y los que quieren mirar hacia atrás, cuando es en un futuro fecundo donde podremos encontrarnos (ocho segundos).

— Al indicar que corresponde a las presentes Cortes actualizar nuestras leyes e instituciones y referirse a la prórroga de la Legislatura, señalando que está seguro de que los Procuradores sabrán deponer en este empeño toda mira personal ante los supremos intereses de la Patria (tres segundos).

— Cuando se refirió a la situación de las Fuerzas Armadas en el Sáhara, que han cumplido su misión con el ejemplar sentido de la responsabilidad, disciplina y patriotismo, reafirmando con ocasión de la visita del Rey al Sáhara (seis segundos).

— Al expresar el propósito del Gobierno de restaurar la integridad del territorio, amparando bajo nuestra bandera a Gibraltar (quince segundos).

— Al indicar que no hay democracia si la libertad de expresión se convierte en licencia para difamación o agrias actitudes a través de ataques al honor y la dignidad de las instituciones, los grupos o las personas (trece segundos).

— Al anunciar que el Gobierno adoptará las medidas que procedan contra los medios de comunicación social en los que afloran la insidia y el insulto, y en los que se realicen campañas contra el Estado, la sociedad, la familia, la moral pública o el honor de respetables ciudadanos (cuatro segundos).

— Cuando manifestó el deseo de elevar el bienestar de los españoles, sobre todo los más necesitados (siete segundos).

— Al referirse a que antes de dos meses serán enviados a las Cortes dos proyectos de ley de Reforma del Impuesto General Sobre la Renta de las Personas Físicas, y sobre disciplina contable y represión del fraude fiscal (doce segundos).

Los tres conatos de aplausos, que no prosperaron porque el Presidente no se detuvo, fueron al referirse a que la vida del hombre debe estar protegida por la Ley y por un sistema social y económico justo para que esté libre del paro y la miseria; al referirse al ejercicio de la autoridad, reforzada hasta donde sea preciso y ejemplarmente actuada por las fuerzas de orden público, y al manifestar que regionalismo y autonomía no son paso hacia fórmulas de nacionalismo o separatismo.



En la foto, el Vicepresidente para Asuntos de la Defensa y los tres Ministros militares. (Foto Pastor)



Pleno de las Cortes

Según recoge Europa Press,  
tras el anuncio del PresidenteEL PRESIDENTE  
DE LA CAMARA

## TOMO

## JURAMENTO

## DOS NUEVOS

## PROCURADORES

MADRID. (Pyresa.)—A las once y treinta y cuatro minutos comenzó ayer el Pleno de las Cortes Españolas, en el que el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, expuso su discurso programático del primer Gobierno de la Monarquía. Dos minutos antes hicieron su entrada el Presidente de la Cámara y del Consejo del Reino, don Torcuato Fernández Miranda, seguido del señor Arias Navarro, y a continuación, los demás miembros del Gobierno, que fueron sentándose en el banco azul. El único Ministro que no asistió a la sesión plena, es el Ministro de la Presidencia, señor Osorio, quien se encuentra en viaje oficial en Washington. Las invitaciones se agotaron durante estos días, de la gran expectación que ha suscitado en el país la intervención del señor Arias Navarro. En las tribunas destinadas a los invitados, y en el hemisferio de la Cámara.

En una de las tribunas, junto a la señora María Luz del Valle, esposa del Presidente del Gobierno, y la esposa del señor Fernández Miranda, se encontraban también las esposas de algunos Ministros del Gobierno.

A las once en punto de la mañana el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, hizo su entrada en el palacio de la Cámara y se dirigió directamente al despacho oficial del Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, quien había llegado un cuarto de hora antes.

La entrada a los periodistas fue limitada. La sesión plenaria es retransmitida en directo por Radio y Televisión Española, en color.

En primer lugar habló el primer secretario de la Cámara, don Tomás Romojaro, quien dio lectura del acta de la sesión plenaria anterior, que se celebró el 20 de diciembre de 1975. A continuación leyó las excusas de asistencia de Procuradores, y seguidamente, don Torcuato Fernández Miranda tomó juramento a los nuevos Procuradores de las Cortes, don Carlos Jesús Álvarez Romero y don Ignacio López. Han cesado en sus funciones los Procuradores don Pascual Calderón, don Antonio Chozas Bertrán y don Antonio Gómez.

En la continuación intervino el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro.

POSIBLE CONFIGURACION  
DE LAS DOS CAMARAS

- La Alta comprendería la representación sindical, de Administración Local y de organismos culturales
- La Baja sería de representación territorial
- Cada Cámara tendría su propio Presidente

MADRID. (Europa Press.) — En relación con la posible constitución de las dos Cámaras anunciadas por el Presidente del Gobierno en su discurso de ayer mañana ante las Cortes Españolas, en círculos parlamentarios se ha señalado que dichas Cámaras podrían quedar constituidas de la siguiente manera:

La Cámara Baja sería de representación territorial y la integrarían dos Procuradores por cada provincia y, además, por cada fracción de 80.000 habitantes que tenga la respectiva demarcación provincial. Mediante este sistema se encontrarían en las Cortes alrededor del medio millar de Procuradores, cifra similar a la que se contabiliza actualmente en las Cortes. Esta Cámara Baja llevaría la representación familiar.

En la Cámara Alta se concentrarían posiblemente los tercios de representación local y de representación sindical, así como el Consejo Nacional del Movimiento y las representaciones de organismos, entidades culturales, etcétera.

Según estas opiniones, el Consejo Nacional podría continuar desempeñando sus propias funciones previstas por la ley, en cuanto tutor, impulsor y árbitro de la vida política.

Cada una de estas Cámaras tendría, al parecer, su propio presidente y fijarían su sede en el actual palacio de las Cortes Españolas, en la carrera de San Jerónimo, de Madrid, habida cuenta que en la actualidad se procede a las obras de ampliación del nuevo edificio anexo al actual.

REUNION DE LA COMISION  
DE REGLAMENTO

MADRID. (Pyresa.) — Durante una hora y tres cuartos permaneció reunida ayer por la tarde la Comisión de Reglamento de las Cortes Españolas, en la sede del palacio de la Cámara. Presidió la reunión el titular de las Cortes y del Consejo del Reino, Torcuato Fernández Miranda.

Se cree que durante la reunión, la Comisión de Reglamento de la Cámara trató, entre otros temas de su competencia, acerca del reconocimiento de grupos de Procuradores.

## Comisión de Trabajo

MADRID. (Pyresa.)—Dos nuevos apartados del artículo 31 y último del proyecto de ley de Relaciones Laborales dictaminó ayer tarde la Comisión de Trabajo de las Cortes Españolas.

En el apartado segundo se dice que, si la causa alegada por la empresa para un despido mereciera una sanción de menor entidad por ser constitutiva dicha sanción de falta grave o leve, el magistrado determinará la sanción adecuada, a fin de que pueda ser impuesta por el empresario, sin perjuicio de condenar a la empresa a la readmisión y al pago de las indemnizaciones complementarias.

El apartado tercero dice que, cuando en un procedimiento de despido se aprecie la existencia de falta muy grave y el trabajador hubiera sido sancionado en el plazo de los últimos dieciocho meses por la comisión de dos o más faltas muy graves, el magistrado podrá estimar, aunque no fuera sanción prevista para aquella, que existe justa causa para el despido. La redacción de este párrafo fue aprobada con siete votos en contra y una abstención. La misma modifica la redacción que figuraba en el informe de la Ponencia, en el cual se señala que cuando se aprecie la existencia de falta grave y el trabajador hubiera sido anteriormente sancionado en el plazo de los tres últimos años por la Comisión de dos faltas graves o muy graves, se entenderá que existe causa justa para el despido, y en la sentencia se declarará resuelto el contrato de trabajo sin derecho, por parte del trabajador, a indemnización alguna.

Una enmienda del señor Conde Bandrés, que recogía enteramente esta redacción, que luego fue modificada por la Ponencia, obtuvo 19 votos, con lo que podrá ser defendida ante el Pleno.

Los debates proseguirán hoy, a partir de las cinco de la tarde.

desde  
el PARLAMENTOLA PONENCIA  
CAMBIA EL TEXTO

Cuando los Procuradores aún digerían el «plato fuerte» del discurso del Presidente del Gobierno, como postre picante de la jornada, la Comisión de Trabajo continuó con el artículo 31, que es como amenazar la sobremesa con discusiones.

Después de la polémica del párrafo primero, aprobado a última hora de la noche del martes, el apartado siguiente no ofreció demasiadas dificultades. Como explicó el ponente señor Merelo Palau, el apartado trata de que, en los casos de demanda de despido, cuando el magistrado no viera causa de despido, pero estimara que había habido falta, pudiera establecer la correspondiente sanción.

Ahora bien, el apartado tercero era más complicado. Se establecía en principio, por la Ponencia, la posibilidad de que por acumulación de dos o más faltas graves o muy graves, se pudiera entender que existe causa para el despido. Y entonces los que protestaban eran los mismos que defendían los apartados anteriores, y viceversa. O sea, que habían cambiado las tornas.

Numerosos representantes sociales pedían la supresión del apartado. El señor Alcaina quiso sentirse diplomático, y dijo:

—Si lo que quiere este párrafo es suavizar la cuestión para que el apartado se apruebe, aceptemos el párrafo tercero con la condición de que el cuarto se apruebe con todas sus consecuencias.

Su compañero, señor Bañales, no estaba conforme:

—En este aspecto no estoy de acuerdo con el señor Alcaina, porque lo que no admito es que el párrafo tercero quede como está. Ni aún a cambio de que se apruebe el párrafo cuarto.

Y añadió:

—Considero que si se aprueba como figura este párrafo tercero, habremos echado abajo el artículo 31, y esto será el timo de la estampita.

El señor Sánchez Moreno estaba en esa línea:

—Vamos a decir en el apartado tercero que por una serie de faltas graves se puede producir el despido con causa justificada. Señores, no lo entiendo. No comprendo que por una acumulación de faltas se califique como justa la expulsión de un trabajador.

Por el contrario, los Procuradores empresariales que el día anterior protestaban del párrafo primero, estaban de acuerdo con el tercero. Algunos, como el señor Conde Bandrés, proponían ligeras correcciones. Otros, como el señor Gómez Gil, lo preferían tal y como estaba:

—Entendemos que este precepto es absolutamente necesario, y además es justo.

La señora Ana Bravo adoptó una actitud intermedia:

—Me parece que no estoy con unos ni con otros, sino en una postura de equilibrio.

El señor Toro Ortí trató de aclarar el contenido del proyecto. En una primera intervención, el señor Merelo Palau, por la Ponencia, mantuvo el texto por considerarlo necesario.

Los enmendantes volvieron a la carga, y se produjo un segundo turno, y casi nos atreveríamos a decir que un tercero, a juzgar por las intervenciones «en cadena». Tras un descanso, la Ponencia reflexionó, flexionó y «dulcificó» el texto, hasta el punto de que obró una especie de milagro: los Procuradores que hasta entonces combatían el texto mostraron su conformidad, y los que estaban conformes pasaron a discrepar. El último texto de la Ponencia fue aprobado con siete votos en contra. El señor Conde Bandrés puso a votación su enmienda a efectos de defensa en el Pleno, y obtuvo nada menos que 19 votos, casi el voto de los mínimos necesarios. Es como si algunos Procuradores hubieran dicho:

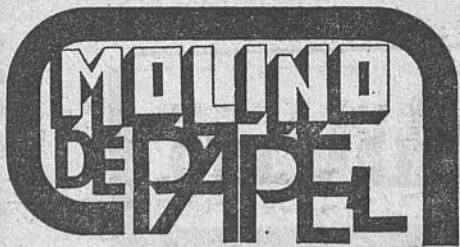
—Hombre, te hemos ganado una batallita, pero vamos a darte oportunidad de defenderte.

El señor Gómez Escolar no pudo por menos de exclamar:

—¡Vaya un cambiazco que ha dado la Ponencia al texto!

Pero pronto las fuerzas volvieron a agruparse para otro gran enfrentamiento, el del decisivo apartado cuarto de este artículo, que quiere acabar con lo que se conoce por «despido pagado». Los vencedores en las últimas votaciones no están dispuestos a ceder ni un palmo de terreno en este tema. El «juez de liza», en este caso la Ponencia, todavía no se ha manifestado. La solución puede estar en la tarde de hoy.





Por Mariano DEL MAZO

### ● Políticas

Se insiste siempre en la «profesionalidad», en que no deben politizarse las cosas. Pero, al mismo tiempo, escuchamos normalmente que «triunfó la candidatura democrática» en unas elecciones de algún colegio profesional. Y en estos momentos aquí habla de política todo hijo de vecino, como vulgarmente se dice. Y es bueno que los hijos de los vecinos hablen de política, pero luego resulta que las asociaciones de vecinos son tachadas de «políticas».

En contraposición, los políticos se distinguen ampliando lo meramente político. Y así se dice «El partido socialista» (rama histórica): «Somos proveristas y nuestro lema es pro veritas», porque rendimos culto a la verdad, etcétera.

Y así resulta que la política está en todas partes, pero los mecanismos políticos se confunden frecuentemente con otras cosas, como si temiesen ser tachados de «politizantes»...

### ● Almorzar juntos

Se ha pasado del «con la Iglesia hemos topado» al «con la Iglesia hemos almorzado». Y así es posible que se arreglen las cosas, porque «yantando se entiende la gente».

Hace no muchos años se mantenía una curiosa política «pensar juntos». Cosa imposible, porque se corría el riesgo de que cada uno pensara una cosa. Esto fue lo que sucedió. Y ahí tienen ustedes Gibraltar, tan abajo como antes.

Ahora autoridades políticas y religiosas tratan ante una mesa —que no será redonda, pero tiene redondos platos— de resolver viejos asuntos pendientes. Y se dice que todo va a ir bien y que las relaciones Iglesia-Estado se van a normalizar. Parece una pesadilla que el país más ardorosamente católico y la Iglesia más francamente comprometida hayan pasado un período de tiempo regañados.

### ● Larga legislatura

Hasta el 30 de junio de 1977 durará la actual legislatura. Un largo período para trabajar. Y para legislar en unos momentos en que el trabajo se va a amontonar. Recuérdese que hubo que recurrir el pasado año ya a las sesiones matutinas y a las Comisiones trabajando a un tiempo.

El Presidente del Gobierno ha anunciado tarea. Por eso los Procuradores van a tener que sufrir mucho dándole a la manivela de la máquina de hacer leyes. Y van a ser leyes importantes. Toda cautela será poca, porque no basta con que una ley sea ley para que sea la ley, como decía el clásico. Y, si no, ahí tuvimos la famosa «Ley Seca».

### ● Sin pisar raya

Javier Carvajal responde a Angel Gómez Escorial en «Pueblo» que el proceso político «debe producirse con absoluto respeto a la legitimidad indiscutible de nuestras actuales leyes constitucionales y dentro del marco que previsoriamente establecen estas mismas leyes».

Pero en el coloquio del Colegio de Abogados de Barcelona José A. González Casanova ha dicho que las actuales Cortes «no son capaces de efectuar una ruptura, es decir, una reforma de contenido plenamente democrático». Es decir, que desea que se rompa. Y, en el mismo coloquio, Trías Fargas ha dicho que «el régimen como tal ha muerto con el General Franco, pero siguen sus instituciones». Eso decía Fuego: «Después de Franco, las instituciones.» Y ahora resulta que al Franco ni instituciones. Y esto se pide que lo hagan quienes estaban con Franco y sus instituciones... ¡Hombre...!

Según Melo Antunes

## AMISTAD HISPANO- PORTUGUESA

LISBOA. (Pyresa.) — «La intención es mejorar las relaciones entre España y Portugal, tendiendo hacia la amistad entre los dos pueblos para la cooperación que, en muchos terrenos, puede realizarse», declaró el ministro de Negocios Extranjeros portugués a su llegada de Bruselas, y sobre los contactos Madrid-Lisboa, y añadió: «Pienso también que es de interés nacional mejorar nuestras relaciones. Nosotros observamos con mucha atención la evolución política de España y tenemos una actitud de simpatía hacia esa evolución de España en una dirección democrática.»

Aludiendo al lugar, todavía no fijado, de su entrevista con Areilza (el 12 de febrero), Melo Antunes subrayó: «La ciudad de Elvas es sólo una de las sugerencias. No está decidido.» El ministro portugués de Negocios Extranjeros dijo, igualmente, que su entrevista con el jefe de la diplomacia española debía «inscribirse en el marco de las relaciones España-Portugal después de un período de tensión».

## NUEVO GOBERNADOR MILITAR DE LAS PALMAS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Se nombra segundo jefe de tropas de las Islas Canarias, jefe de tropas de Gran Canaria, Fuerteventura y Lanzarote, y Gobernador Militar de la plaza y provincia de Las Palmas al general de división don Antonio Elicegui Prieto, según un decreto del Ministerio del Ejército que ayer apareció en el «Boletín Oficial del Estado».

Se promueve al empleo de general de brigada de Artillería al coronel de dicha arma don José María Bourgón-López Dórga.

Se dispone que el general de brigada de Artillería don Juan Sánchez Ramos Izquierdo pase al grupo de «destino de Arma o Cuerpo» y que el teniente general don José Angosto Gómez-Castellón pase a la situación de «reserva», y que el general de división Ramón Abenia Arenas pase a la situación de «reserva».

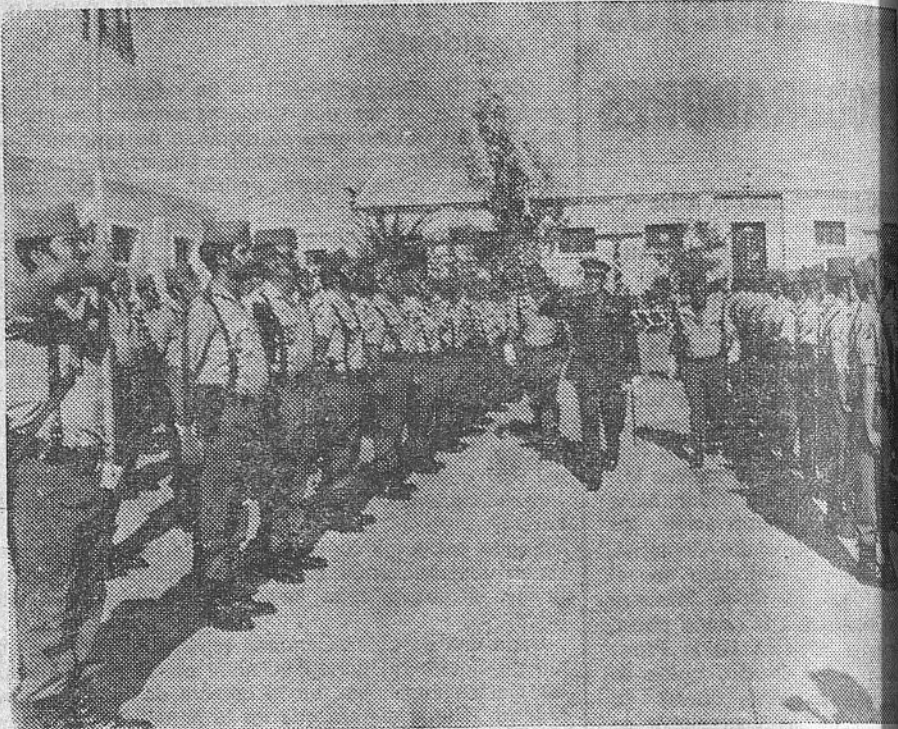
Asimismo, por un decreto del Ministerio de Marina, se dispone el pase a la «reserva» del general de brigada de Infantería de Marina don Ricardo Pita y de Ponte.



## ADOLFO SUAREZ, ENCARGADO DEL DESPACHO DE PRESIDENCIA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Durante la ausencia del Ministro de la Presidencia del Gobierno, que se encuentra en Estados Unidos invitado oficialmente, se encarga del despacho de los asuntos de su Departamento el titular de la Secretaría General del Movimiento, don Adolfo Suárez.

Así lo dispone un decreto de la Jefatura del Estado publicado ayer en el diario oficial.



El coronel don Tomás Payas Sierra pasa revista al III Tercio Sahariano «Juan de Austria», en el cuartel del Regimiento Fuenteovejuna 56.

## EN MADRID

### REUNION DE LOS PRESIDENTES DE LAS DIPUTACIONES CATALANAS

MADRID. (Europa Press.) — Se reunieron en esta capital, aprovechando su estancia en la misma para asistir a la sesión plenaria de las Cortes, los Presidentes de las Diputaciones de las cuatro provincias catalanas. Dicha reunión se enmarca en el ámbito de los contactos perlocócos que mantienen desde hace años los cuatro Presidentes.

Entre los temas tratados ha des-

tacado el relacionado con la solicitud presentada por Gerona y Barcelona, según sendos acuerdos plenos corporativos, en el sentido de que el Gobierno les otorgue un régimen económico especial con el que disponer de los medios financieros para mancomunar y coordinar servicios. Se ha puesto de relieve también que se espera que Lérida y Tarragona presenten en breve solicitudes semejantes.

## MARIA DE LAS NIEVES BORBON-PARMA, EN MADRID

MADRID. (Pyresa.) — Procedente de París llegó a Madrid doña María de las Nieves Borbón Parma, hermana menor de don Carlos Hugo. En el aeropuerto de Barajas fue recibida por Gabriel Alonso Aristiaguirre y diversos amigos.

Durante más de media hora doña María de las Nieves tuvo que esperar en el despacho del jefe de Policía del aeropuerto mientras se consultaba al Ministerio de la Gobernación su entrada. El Gobierno parece ser que ha reconsiderado este problema y no ha puesto dificultad alguna para la entrada de un miembro de la familia Borbón-Parma.

Angela Grimau

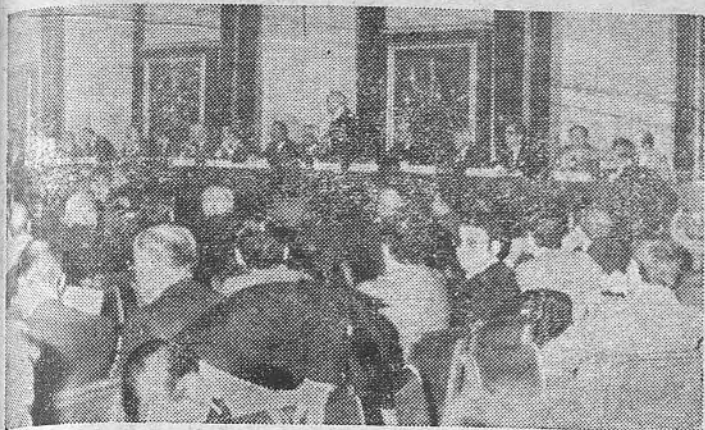
## Reitera su deseo de venir a España

PARIS. (Pyresa.) — Angela Grimau, viuda de Julián Grimau, ha enviado una carta a la Prensa, en la que expresa su protesta por el hecho de que se le niega el pasaporte para regresar a España. En su carta, indica que resulta absurdo que sus dos hijos vivan en España y ella ni tan siquiera pueda obtener, pese a sus reiteradas peticiones, un simple pasaporte. «Cuando yo salí de España en 1939 —dice en su carta— sólo tenía nueve años, y que yo sepa no soy objeto de ninguna inculpa que implique mi regreso.»



GADO  
ENCIA—Duran-  
Presiden-  
en Esta-  
e encar-  
su De-  
ta Gene-  
rez.Jefatura  
o oficial.io Sahariano  
56.DE  
Sla solici-  
a y Barce-  
dos plenos  
de que el  
n régimen  
el que dis-  
cincos pa-  
servicios.  
también que  
Tarragona  
citudes se-

rimau

deseo  
Españaela Grima, vi-  
ha enviado una  
que expresa sue que se le nie-  
gresar a España.resulta absurdo  
an en España y  
la obtener, peseones, un simple  
salí de España  
arta— sólo tenía  
sepa no soy ob-  
ción que implica

El señor Pérez de Bricio inaugura las reuniones sobre «Cómo ven nuestros hombres de empresa la economía española en 1976». (Foto Cifra)

**Pérez de Bricio**

## «STOP» EN LA CRISIS ECONOMICA

● En 1976 se prevé un crecimiento del 4 por 100 del PNB

MADRID. (Cifra.) — La economía española alcanzó en 1975 una tasa de crecimiento de su producto nacional bruto próxima al uno por 100, en tanto que la producción industrial bajó en un 2,5 por 100, según manifestó el Ministro de Industria, Carlos Pérez de Bricio, en la reunión sobre «La economía española en 1976», que organiza la Asociación para el Progreso de la Dirección. El Ministro destacó que el en-

carrecimiento de las materias primas y la crisis internacional han sido los ingredientes principales que han contribuido a este parón del desarrollo español. El señor Pérez de Bricio dijo que el descenso de un 2,5 por 100 del producto industrial, en 1975, supone un fuerte contraste con las tasas de crecimiento mantenidas por España en los últimos años, que habían superado en ocasiones, como en 1973, el 10 por 100 de crecimiento.

Respecto al índice de capacidad utilizada, el Ministro dijo que del 90 por 100 alcanzado en 1973 se había bajado al 73, para terminar en el 80 por 100 en el tercer trimestre.

La cartera de pedidos, por su parte, arrojó hacia mediados de 1975 los valores más bajos de los últimos años; todo lo cual ha contribuido a alcanzar tasas de desempleo que se cifraban en unas 250.000 personas en el sector industrial, al finalizar 1975.

En el comercio exterior de productos industriales también se ha notado una desaceleración, ya que en el 75 las importaciones crecieron en tan sólo un 7,8 por 100, frente a un 59 por 100 del año anterior. Las exportaciones aumentaron en un 10,1 por 100, mientras que en 1974 lo habían hecho en un 40,6 por 100.

Pero uno de los factores más negativos del ejercicio ha sido la tasa de inversión, que se ha visto bajar en un 10 por 100 en el sector industrial, en tanto que para el conjunto de la economía nacional lo hacía en un 3 por 100.

Para 1976 se espera a nivel internacional una reactivación, que en el caso español se traduciría en un crecimiento del 4 por 100 del producto nacional bruto, lo que ha de exigir un crecimiento del 7 por 100 en los niveles inversores.

Esta reactivación española, en los niveles citados, supondrá la creación de unos 150.000 puestos de trabajo.

Hay que ser conscientes —dijo el Ministro— de que la ta-

sa de inflación durante este año será similar a la de 1975, y el déficit comercial también será análogo.

El logro de los objetivos para 1976, añadió, vendrá determinado por una serie de medidas orientadas fundamentalmente a estimular la inversión, las exportaciones y la mejora de la estructura productiva.

En este sentido, se estimulará la autofinanciación de las empresas, la potenciación de sus recursos ajenos; se concederán estímulos fiscales a sectores seleccionados; se instrumentarán medidas de fomento de las exportaciones y se fomentará el desarrollo tecnológico de la industria, lo que permitirá mejorar la calidad de las exportaciones industriales, tras destacar el reto que se le plantea a la economía española en su integración en unidades supranacionales. El Ministro terminó destacando que España tenía en las reservas de población activa un gran potencial de crecimiento económico a largo y medio plazo.

**En el Palacio de Oriente**

## EL REY, CON LOS AYUNTAMIENTOS DE LOGROÑO Y PALMA DE MALLORCA



El Rey, con el Ayuntamiento de Logroño. (Foto Pastor)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Durante la mañana de ayer, en el Palacio Real han sido recibidas por Su Majestad el Rey, entre otras, las siguientes audiencias:

— Comisión del Ayuntamiento de Logroño, presidida por don Narciso de San Balomero y Ruiz Morales, Alcalde de la ciudad, y acompañada por don José Esteban Santisteban, Gobernador Civil de la provincia.

— Comisión del Ayuntamiento de Palma de Mallorca, presidida por don Rafael de la Rosa, Alcalde de la ciudad.

— Consejero y Comité Directivo de la Feria Agrícola y Nacional Frutera de San Miguel, acompañados por don Manuel Breva Ferrer, Gobernador Civil de Lérida.

— Mr. Charles Douglas Wiggan, embajador de Gran Bretaña en España.

— Don Enrique Suárez de Puga y Villegas, embajador de España en Cuba.

— Don Luis Peralta España, Procurador en Cortes.

— Don Federico Mayor Zaragoza.

— Don Jaime de Semir, abogado

### El Rey recibió a Martín Gamero

MADRID. (Cifra.)—El Rey Don Juan Carlos recibió en despacho, en la tarde de ayer, en su residencia del Palacio de la Zarzuela, al Ministro de Información y Turismo, don Adolfo Martín Gamero.

**AYER**

## FUNERAL Y ENTIERRO DE JAIME DE FOXA

● Presidió el duelo el Director General de Política Interior

MADRID. (Logos y Cifra.)—Ayer por la mañana se celebró el entierro del que hasta ahora fue Gobernador Civil de la provincia de Toledo, don Jaime de Foxá y Torroba. La comitiva ha partido del Gobierno Civil hacia la Catedral Primada, donde el cardenal arzobispo, monseñor González Martín, ha oficiado un funeral de «corpore insepulto».

Terminado el acto religioso, los restos mortales del señor Foxá han sido trasladados a Madrid. La comitiva fúnebre estaba compuesta de un vehículo con coronas, furgón fúnebre; representación oficial, que ostentaba el Delegado Nacional de Desarrollo; el Subdelegado Nacional de Educación Física y Deportes; los Gobernadores Civiles de Albacete, Soria y Ciudad Real, representantes del Alcalde de Madrid, ex Gobernadores de Toledo, duelo familiar, Diputación Provincial, Ayuntamiento, Consejo Provincial del Movimiento y Procuradores en Cortes, Delegados de los Departamentos ministeriales, representación militar y Corporaciones Locales y de la provincia.

El sepelio de los restos mortales de Jaime de Foxá tuvo lugar a primeras horas de ayer por la tarde, en la Sacramental de San Isidro.

En nombre del Vicepresidente del Gobierno para Asuntos del Interior, presidió el duelo el director general de Política Interior.

**Cena en la casa del capellán del Caudillo**

### ASISTIERON FRAGA Y MONSEÑOR CIRARDA

MADRID. (Europa Press.)—En el domicilio del antiguo capellán del Caudillo, monseñor José María Bulart, se celebró anteanoche una cena en la que participaron, además del anfitrión, el Vicepresidente del Gobierno para Asuntos del Interior y Ministro de Gobernación, don Manuel Fraga, y el obispo de Córdoba, monseñor Cirarda.

El arzobispo de Madrid, cardenal Tarancón, y el primado de España, cardenal González Martín, aunque habían sido invitados a esta cena, se excusaron por diversas ocupaciones.

### FRANCISCO RUIZ DE ELVIRA, DIRECTOR DE RADIO NACIONAL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Don Francisco Ruiz de Elvira ha sido nombrado director de la Red de Emisoras de Radio Nacional de España. Sustituye en el cargo a don Rafael Ramos Losada, nombrado, recientemente, director de Televisión Española.

El señor Ruiz de Elvira, que pertenece a la primera promoción de la Escuela Oficial de Periodismo, ha trabajado principalmente a lo largo de su vida profesional en Radio Nacional de España y en la agencia Efe. Durante dos años fue también jefe de los Servicios Informativos de Televisión Española.

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40



## Los empresarios del Bajo Llobregat

# NO ACEPTAN LEVANTAR LAS SANCIONES

(como condición previa para volver a la normalidad)

- Las negociaciones deben efectuarse entre cada empresa y sus trabajadores

BARCELONA. (Europa Press.)—Tras la reunión mantenida anoche por los empresarios del Bajo Llobregat en la Delegación de Sindicatos de Barcelona, portavoces de los mismos han hecho pública la siguiente nota informativa:

«Ante el confusiónismo provocado por los medios de información al referirse a la situación conflictiva existente en la comarca del Bajo Llobregat, especialmente respecto a los contactos mantenidos entre una denominada Comisión negociadora obrera y empresarial, los empresarios afectados por el mencionado conflicto puntualizan los siguientes extremos:

1. Desmentir la existencia de acuerdo global alguno entre empresarios y trabajadores.

2. Ratificarse en los acuerdos adoptados en la reunión de empresarios del Bajo Llobregat de fecha 21 de los corrientes.

3. Que la reanudación de la actividad laboral en cada centro de trabajo deberá ser tratada directa y únicamente entre la empresa y su propio personal, dentro del marco legal existente.

4. Solidarizarse expresa y unánimemente con la facultad que cada empresa tiene de aplicar los recursos legales que crea necesarios, para garantizar en todo momento el normal desenvolvimiento de la actividad laboral.»

Los acuerdos a que hace referencia el punto 2 de la nota anterior, fueron, en resumen, los siguientes:

— Que los empresarios que lo considerasen necesario, solicitarán el cierre de sus empresas a la Delegación de Trabajo.

— Rechazar el levantamiento de sanciones como condición previa a la vuelta a la normalidad.

— Considerar que el conflicto de La forsa debe ser negociado entre esta empresa y sus trabajadores.

## MADRID

## PAROS EN EL CSIC

MADRID. (Logos.)—El personal no investigador del Consejo Superior de Investigaciones Científicas ha realizado paros de una hora, durante la que se han constituido en asamblea tanto en centros de Madrid como en algunos de provincias, tal como acordaron en reciente reunión.

Dicho personal se encuentra a la espera de entrevistarse con el Ministro de Educación y Ciencia, quien acudirá el próximo día 30 al Consejo para inaugurar unas jornadas sobre «investigación, defensa e industria». En caso de no ser recibidos antes por el Ministro piensan exponerle entonces sus reivindicaciones.

## Treinta y dos personas detenidas

SEVILLA. (Pyresa.)—Treinta y dos personas presuntas integrantes de piquetes que visitaban las obras para requerir que el personal de las mismas abandonara el trabajo y secundara el paro se encuentran detenidos en la Jefatura Superior de Policía de esta capital.

Las detenciones efectuadas por la Policía fueron debidas, según comunican fuentes policiales, a que se empleaban medios coactivos y de amenaza.

Por otra parte, el paro en el ramo de la construcción es casi absoluto en la mayoría de las obras de esta capital.

## LABORAL

## Situación laboral en las provincias

# BARCELONA: 34 EMPRESAS CERRADAS (Y 169 EN PARO)

- En Bilbao, 1.811 trabajadores se hallan despedidos, suspendidos de empleo y sueldo temporalmente o en paro
- Las Palmas: Solucionado el conflicto de las «Guaguas»

(Resumen de agencias.)—La situación laboral tiende a una pronta normalización, que en algunos sectores ha sido total.

BARCELONA.—En la comarca del Bajo Llobregat la situación laboral se mantiene estacionaria, paralelamente a las negociaciones sindicales que se están desarrollando para la normalización del trabajo, que en algunos centros se ha realizado ya. En otros, 169 empresas, sigue el paro de 28.235 trabajadores, y, en total, son 34 las empresas cerradas.

La UTT del Metal ha convocado, en la provincia de Barcelona, para mañana, un paro de una hora en todas las empresas del ramo existentes en la provincia, en apoyo de los trabajadores del Bajo Llobregat.

BILBAO.—Mil ochocientos trabajadores de 18 empresas se hallan despedidos, suspendidos de empleo y sueldo temporalmente o en paro.

Por otra parte, se han reintegrado a su actividad laboral los productores de la factoría Echevarri, de Altos Hornos de Vizcaya y de otras empresas más.

OVIEDO.—Un total de 1.680 trabajadores, de una plantilla de 1.750, pertenecientes a las minas de Figaredo, se mantienen en actitud de paro. En Minas Eskars, S. M. Duro-Felguera, Minas Lieres y Ensidesa la situación es de paro laboral en casi la totalidad de sus plantillas.

En los centros de la Seguridad Social de Gijón unos 200 trabajado-

res vienen parando media hora en cada turno, concentrándose en ese tiempo en el vestíbulo de la Residencia.

VALENCIA.—En la Construcción la normalidad es total a excepción de las empresas que erigen el polígono residencial del Baladre, en Sagunto, en las que alrededor de 700 trabajadores se mantienen en situación de paro.

En el Metal la deteriorada situación de los días anteriores parece que remite. Con 12 empresas en estos momentos con sus plantillas sancionadas (unos 3.000 trabajadores) y dos empresas con cierre patronal autorizado por la Delegación de Trabajo. El lunes día 2 comen-

zarán las conversaciones entre empresarios y trabajadores, según ha informado el presidente de la UTT del Metal.

LA CORUÑA.—En varias empresas auxiliares de Astano, en Ferrol se ha producido un paro de una hora al incorporarse los trabajadores del turno de la mañana. Dos Asambleas no autorizadas se celebraron para tratar el tema de la actualización del Convenio; la primera, con asistencia del presidente de la UTT del Sindicato Local Metal-

## Zaragoza: Encierro de parados en la Casa Sindical

ZARAGOZA.—Unos 150 obreros en paro protagonizaron un encierro durante dos horas en el salón de actos de la Casa Sindical, tras la celebración por ellos y otro centenar más de una tercera Asamblea, en las que insistieron en que se les prorrogue la acogida por el Seguro de Desempleo hasta encontrar nuevos puestos de trabajo fijos; se les conceda un mes completo al año sin tener que presentarse para control de su situación en el Servicio de Empleo y Acción Formativa, y se cree un fondo con aportaciones de organismos y entidades de la provincia para atender a quienes han rebasado los plazos de percepción de las prestaciones de dicho Seguro o no haber tenido derecho al mismo por haber sido despedidos mediante sentencia de sus empresas.

## Terminó el conflicto de las guaguas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—Ha finalizado el conflicto laboral de las «guaguas» de Las Palmas, después de llegarse a un acuerdo de los trabajadores con la empresa.

En conversaciones sostenidas en la Casa Sindical, con asistencia de los Delegados de Trabajo y de la Organización Sindical, la empresa hizo una propuesta a los trabajadores, en la que se incluían los siguientes puntos:

Acceso del Jurado a la contabilidad de la empresa para que las prestaciones económicas sean acordes con su situación; plus de 3.000 pesetas mensuales de enero a mayo, fecha en que se supone habrán finalizado las negociaciones del nuevo Convenio; que en caso de que un contencioso pendiente sea favorable a la empresa, ésta no exigirá a los trabajadores la devolución de 10.000 pesetas en litigio, siempre que durante 1976 no se produzca ninguna anomalía laboral, y que no habrá sanciones como consecuencia de este conflicto.

Expuestas por el Jurado estas propuestas a la Asamblea de trabajadores, se acordó aceptarlos todos, menos la tercera, referente a la normalidad laboral exigida para 1976. La condición de los trabajadores fue recogida, a su vez, por la empresa, que anunció la reanudación del servicio, según informan fuentes sindicales.

# VALLADOLID: VEINTE MIL TRABAJADORES, EN HUELGA

## Situación tensa en Fasa-Renault

VALLADOLID. (Europa Press.)—Desde las diez de la mañana de ayer permanecen encerrados en la Delegación de Sindicatos de Valladolid los cien componentes del Pleno de la Unión de Trabajadores del Sindicato de la Construcción, mientras, por octavo día, continúa la huelga de unos nueve mil trabajadores del sector.

Para esa hora había sido convocada una reunión, con el fin de informar a los Vocales sobre las deliberaciones seguidas en la última sesión negociadora del Convenio Colectivo, en la que no se llegó a un acuerdo por estimar los empresarios que la huelga en el sector, que afecta a todas las obras de la capital y a algunos pueblos próximos, supone una coacción ante la que no pueden negociar.

El encierro, según sus protagonistas, constituye una manifestación de protesta por el nuevo aplazamiento en las deliberaciones, acordado el lunes.

Durante la mañana de ayer, en algunas obras del polígono residencial Huerta del Rey, del Ministerio de la Vivienda, se han celebrado asambleas, a las que han asistido varios centenares de esposas de los obreros en paro.

Por otra parte, para hoy por la tarde estaba prevista en principio la reapertura de las distintas factorías de Fasa-Renault, todas cerradas por decisión de la empresa, excepto las de carrocerías, donde trabajan unos tres mil productores. Los trabajadores, reunidos en asambleas masivas, no se muestran partidarios de reanudar el trabajo, en tanto la empresa no se avenga a entablar negociaciones sobre la reincorporación de los 120 despedidos por participar en los conflictos del año pasado.

La ruptura de las negociaciones del Convenio Colectivo, provocada por tal negativa de la empresa, está previsto que sea firmada el próximo día 30, en el Sindicato madrileño del Metal.

El cierre de factorías en Fasa-Renault afecta a unos 11.500 trabajadores.

Por último, tras permanecer doce horas encerrados en la Casa Sindical, han sido desalojados por la Policía los miembros del Pleno de la Unión de Trabajadores de Banca, reclusos en señal de protesta por las sanciones aplicadas a varios empleados de los Bancos Coca y Santander.



## Barcelona

## El Jurado de Empresa de SEAT, con el Gobernador Civil

BARCELONA.—El Gobernador Civil de la provincia, señor Sánchez Terán, recibió en su despacho oficial al Jurado de Empresa de SEAT, acompañado del Delegado Provincial de Sindicatos, quienes expusieron el descontento de los trabajadores por la actuación de la Policía el pasado jueves, cuando esperaban ante la Casa Sindical la apertura de los locales para asistir a las deliberaciones del Convenio Colectivo.

Por otra parte, el Jurado de Empresa solicitó al Gobernador se les concediera un local suficientemente amplio para poder reunirse libremente.

## Funcionarios municipales se niegan a cobrar

MURCIA.—Auxiliares administrativos y policías municipales se han negado a cobrar en el Ayuntamiento de Murcia la nómina de este mes, por considerar que no se han cumplido algunas promesas que les había hecho el Municipio, según informa hoy el diario «La Verdad».

Como tales nóminas pueden cobrarse durante varios días, es probable que se amplíe el número de funcionarios que siga la actitud de sus compañeros.

Hasta ahora no se conocen exactamente el alcance de las promesas a que se refieren los citados funcionarios municipales.

## Encierro de veinte trabajadores de Río Tinto

HUELVA.—Veinte trabajadores de Río Tinto Patiño en Cerro Colorado permanecen encerrados en los locales de la empresa, en apoyo de sus reivindicaciones salariales.

El encierro se desarrolla en forma de asamblea permanente y los trabajadores piden también la instalación de un hospital de Seguridad Social en Río Tinto.

## Madrid

## SIEMENS ABRIRÁ HOY

MADRID. (Pyresa).—A primeras horas de la madrugada continúan encerrados en la iglesia del barrio de las Margaritas 24 trabajadores de las empresas Bally Ibérica, Lumicalor, Hermanos Uceda y Sedasa.

Por otra parte, en Getafe, a donde pertenecen las citadas empresas, se registró un paro de dos horas en Kelvinator, mientras que en John Deere se encuentra cerrada y Siemens abre hoy.

## Paro en Saetrame

MADRID. (Pyresa).—Se registró ayer un paro total en el primer turno de trabajo de la empresa Saetrame, situada en Lezama, y dedicada a la fabricación de botellas de butano para la exportación. El segundo turno volvió al trabajo, pero se negó, asimismo, a entrar.

## Madrid, situación laboral

# Getafe vuelve a la normalidad

- Hoy abrió Chrysler y mañana lo hará Pegaso
- Marcha pacífica de trabajadores de Renault
- Setenta despedidos en COPLACO

MADRID. (De nuestra Redacción).—Lentamente Getafe vuelve a la normalidad en su sector industrial. Ayer se trabajaba normalmente en CASA, Kelvinator, Electromecánica de Precisión, Reyfra, Ericson e Intelsa, y en la madrugada de hoy Chrysler abrió, de nuevo, sus factorías. Por otra parte, Pegaso abrirá mañana, y se trabaja también en Uralita, Ibemy y Metal-Mazda, si bien en ésta aún no han sido readmitidos todos los trabajadores, lo que provocó algunos incidentes. Standard, por su parte, puede ir hoy al laudo, en las conversaciones que mantienen las partes social y económica, en el seno de la Organización Sindical.

En apoyo de sus compañeros de Valladolid y para hacer públicas sus reivindicaciones, los trabajadores de Fasa-Renault de Madrid han hecho una marcha pacífica. Asimismo 76 despedidos de COPLACO se encerraron en la sede del organismo y, finalmente, como nota positiva, cabe reseñar la normalización completa de la recogida de basuras de Madrid.

## Hoy, reapertura de Chrysler

Hoy jueves, día 29, a las siete horas, se procedió a la reapertura de la fábrica madrileña de Chrysler España, cuyas instalaciones permanecían cerradas desde el pasado día 9, a consecuencia de las anomalías laborales registradas.

La decisión de la reapertura, condicionada en los últimos días a que no se reprodujeran los conflictos, se tomó ayer, después de que la dirección y el Jurado de empresa llegaran a un acuerdo. En éste se establece que los productores se reincorporarán en los mismos turnos de trabajo en que estaban el pasado día 9. El Jurado de Empresa calificó en nota hecha pública, tras las reuniones extraordinarias de ayer, los acuerdos como «positivos».

En otro orden de cosas, parece inminente la reapertura de la factoría Pegaso, toda vez que la dirección de la empresa ha convocado para hoy a las brigadas encargadas de poner a punto las instalaciones de la fábrica y realizar las necesarias labores para la reincorporación al trabajo.

Sin embargo, el sector del Metal, a pesar de estas dos noticias de normalización, continúa siendo protagonista destacado de la conflictividad laboral. Concretamente, en Standard, después de su reapertura, persiste el ritmo lento de trabajo y el boicot a las horas extraordinarias, actitud que, al parecer, podría prolongarse hasta que sea emitido por la autoridad laboral el laudo, por el que, probablemente —según fuentes de la empresa— se pronunciarán hoy ambas partes —social y económica— en la reunión que celebrarán en la sede del Sindicato Nacional del Metal.

Mientras, por otra parte, durante la jornada de ayer, 600 empleados de Metal-Mazda celebraron una asamblea en una parroquia del barrio de Moratalaz, en la que tomaron el acuerdo de permanecer en la misma actitud de paro hasta tanto la dirección de la empresa no acepte abrir el centro de trabajo para todos los operarios y se comprometa a abonar los salarios de los días que la factoría permaneció cerrada por decisión patronal. A última hora de la mañana, los trabajadores intentaron concentrarse

ante la puerta de las instalaciones, siendo disueltos por la fuerza pública.

## Nota de la Dirección de ENASA

La dirección de ENASA (Pegaso) ha enviado una nota a sus trabajadores, en la que expone el punto de vista de la empresa, cara a la reapertura de la misma en la mañana de hoy. En ella subraya que no existe, dentro del Convenio vigente, base para reclamaciones salariales, ya que las percepciones y su revisión están reguladas por la normativa vigente. E insiste en que hasta el momento no han sido incoados expedientes ni sanciones y si se ha ofrecido a la representación social la reapertura de la fábrica, siempre que ello llevara aparejada la reincorporación de los trabajadores a sus puestos de trabajo y la reanudación de las actividades laborales normales.

## Artes Gráficas: Convenio Colectivo

Hoy y mañana se reúne en Madrid la Agrupación Nacional de Artes Gráficas y Manipulados del Papel para completar la designación de miembros de la Comisión deliberadora del Convenio Colectivo de ámbito nacional, que afectará a 80.000 trabajadores, pertenecientes a unas 8.000 empresas. Asimismo, durante estas reuniones, se procederá a la elección del presidente de la Comisión y, según todos los indicios, podría recaer tal distinción en el señor Núñez Samper.

## Marcha pacífica de obreros de Fasa-Renault

No habiendo llegado a un acuerdo entre la representación social y la empresa Fasa-Renault en las deliberaciones del Convenio que se está negociando en la actualidad, los trabajadores madrileños de la empresa han realizado ayer una marcha pacífica desde el centro de trabajo, sito en el kilómetro seis de la carretera de Alcobendas, hasta la plaza de Castilla. Los participan-

tes, unos 600 (la plantilla es de poco más de 1.000), informaron a un redactor de ARRIBA que la marcha ha sido motivada por la necesidad de apoyar las reivindicaciones de la parte social, que comprenden fundamentalmente la readmisión de los despedidos y el respeto a la media hora del bocadillo.

## COPLACO, setenta despedidos

Más de 70, de los 115 trabajadores de la Dirección Técnica de Planeamiento Metropolitano, una de las direcciones de la COPLACO, se encuentran encerrados en los locales de dicho organismo. El motivo del encierro ha sido una carta de despido que 76 trabajadores de esta Dirección Técnica de Planeamiento Metropolitano han recibido ayer. Estos trabajadores estaban contratados a través de la empresa EDES, S. A. (del INI), en unas condiciones que habían sido denunciadas con anterioridad ante la Inspección de Trabajo (por si existiese un caso de prestamismo laboral).

El resto de los trabajadores de la Dirección Técnica de Planeamiento Metropolitano, 40, así como otros 100 contratados de la COPLACO vienen siendo sometidos a la firma de contratos sucesivos cada seis meses y se encuentran en este momento pendientes de la firma de un nuevo contrato temporal, a pesar de que la Magistratura de Trabajo falló en contra de las renovaciones sucesivas de contrato, reconociendo la fijeza de estos trabajadores en el Área Metropolitana.

## Continúa el encierro de 24 trabajadores

Los 24 trabajadores pertenecientes a las empresas Bally-Ibérica, Hermanos Uceda, Segasa y Limicalor, que se encerraron el pasado martes, a las siete de

la tarde, en una iglesia de Getafe, continuaban, a últimas horas de la tarde de ayer, en la misma actitud.

## Lever Ibérica: Sigue el paro

Mientras la empresa sigue cerrada, desde el pasado martes, la plantilla de Lever Ibérica, multinacional filial de Unilever, 584 trabajadores siguen declarándose en huelga en el transcurso de las asambleas, prácticamente permanentes, que llevan a cabo en la Casa Sindical.

Como nuestros lectores ya saben, las peticiones de los trabajadores se centran en 8.000 pesetas de aumento lineal para todas las categorías, 10 por 100 del salario en concepto de toxicidad, no a sanciones, represalias y despidos y reconocimiento por parte de la empresa del 4 por 100 pactado, cuya cuantía no ha sido abonada hasta ahora.

La empresa, por el contrario, mantiene su oferta de un 3 por 100 de aumento para todas las categorías y un plus de 40 pesetas diarias en concepto de «asiduidad».

## Normalidad en la recogida de basuras

Ayer ha quedado normalizada completamente la recogida de basuras en la capital. Por primera vez no se han producido retrasos, ni se trabajó a ritmo lento. Asimismo se ha hecho público, para conocimiento de todos los trabajadores de la concesionaria, Fomento de Obras y Construcciones, el laudo que ha resuelto el conflicto colectivo planteado hace quince días. El laudo contiene, según ha podido saber un redactor de ARRIBA, mejoras a nivel salarial, mientras que en lo referente a mejoras de tipo social se está discutiendo, en el seno de la Organización Sindical, el alcance de éstas entre las partes social y económica.

## Madrid

## SANCIONES Y PARO EN EL HOSPITAL "PRIMERO DE OCTUBRE"

MADRID. (Logos).—Dos ayudantes técnicos sanitarios de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «Primero de Octubre» han recibido comunicación escrita de suspensión de funciones por tiempo indefinido por participar en los paros que se vienen realizando en dicho centro.

Hacia la una de la tarde, unos quinientos trabajadores de distintos estamentos se concentraron en el vestíbulo principal de la residencia para realizar una asamblea, y una hora más tarde fueron dispersados por la Policía.

Finalmente, acudieron a la cafetería, donde decidieron, siempre bajo la vigilancia policial, mantenerse reunidos hasta que regresasen los representantes que habían acudido al Instituto Nacional de Previsión a entrevistarse con el subdelegado del mismo. A dicha entrevista acudieron también comisiones de «Puerta de Hierro» y de «La Paz», así como otras llegadas de Oviedo, Vigo, Gijón, Pontevedra, Pamplona y Sevilla.



# MATESA: TERMINA LA VISTA DEL RECURSO

Ayer, minutos antes de las dos de la tarde, finalizó la vista de los recursos entablados por los defensores de los procesados y la empresa en el asunto Matesa.

Respecto a los informes de los abogados de los cuatro encausados condenados por cohecho, digamos que la sentencia de la Audiencia Provincial de Madrid, Sección 7.ª, impuso a don Manuel Leira Cobeña, don Luis Alonso Calleja, don José María Pellicer Guichot y don Juan Vindel Miró, empleados del Banco de Crédito Industrial en la época en que ocurrieron los hechos, la pena —a cada uno— de un año de suspensión de todo cargo público, profesión, oficio y derecho de sufragio y multa conjunta de cinco mil pesetas.

El recurso de don Luis Alonso Calleja fue mantenido por el letrado don José Antonio García-Trevijano Fos, quien alegó infracción de ley por aplicación indebida del artículo 119 del Código Penal, párrafo 3.º, así como del 390 del mismo Código y también infracción legal debido a aplicación indebida del artículo citado en segundo lugar.

El abogado don Fausto Vicente Gella patrocinó el recurso de don Manuel Leira Cobeña, y sostuvo que se había cometido infracción de ley por aplicación indebida del artículo 119, párrafo 3.º del Código Penal y también, del 390 de dicho cuerpo legal.

Don Felipe Ruiz de Velasco fue el letrado que actuó para mantener el recurso de don José María Pellicer Guichot. Sostuvo que se produjo quebrantamiento de forma al no expresar la sentencia clara y terminantemente los hechos que consideraba probados y por existir contradicciones en el relato de tales hechos.

Finalmente, el abogado don Leopoldo Torres Boursault, en nombre de don Juan Vindel Miró, alegó quebrantamiento de forma por denegación de una pregunta formulada en el acto del juicio a un testigo e infracción de ley, por aplicación indebida del ya citado artículo 390 del Código Penal. Expresó en todos estos letrados que no pudo existir cohecho pues sus patrocinados no eran funcionarios públicos.

## Alegato del abogado del Estado

A lo largo de más de dos horas el abogado del Estado impugnó todos y cada uno de los recursos defensorios.

Empezó diciendo que cuando la Sala dictó sentencia en este asunto, se va a concluir un triste episodio de la historia con temporánea española.

Recuerda que Matesa se fundó el 20 de junio de 1956 y, pese a sus ambiciosos propósitos económicos, se la dotó de un capital social de dos millones de pesetas.

Sucesivas ampliaciones elevaron ese capital a la cifra de 72 millones de pesetas.

Un año y medio después de constituirse en sociedad, Matesa adquirió a la firma francesa Payol la patente de los telares Iwer, en la suma de 21 millones de pesetas. Y ya entonces se decía que su producción podía evaluarse en 200 millones de pesetas.

Más tarde se constituyó un «holding» de empresas en Panamá y se crearon una serie de sociedades filiales de Matesa. En el momento de iniciarse las

actuaciones judiciales, esas filiales eran ya 76.

Nacionalizado el Banco de Crédito Industrial, se le confió la dirección y control de la política crediticia del Estado, en orden a las sumas concedidas para la exportación, en 1962.

Se requería para la financiación del Banco la presentación de contratos de venta en firme, más una póliza que cubriera el riesgo de rescisión de esos contratos.

Luego, en los créditos a la posfinanciación, exigía el Banco la presentación de los conocimientos de embarque y la cesión de letras de cambio, como garantía bancaria que el organismo bancario podía utilizar con sus corresponsales en el exterior.

## Simulación de contratos en firme

Don Juan Vila Reyes acudió en mayo de 1963 al Banco de Crédito Industrial y pidió por escrito ayuda. Y, para obtener los cuantiosos créditos que deseaba —según el abogado del Estado—, simuló haber suscrito contratos de venta en firme, cuyo contenido alteró por pactos colaterales, que ocultó al Banco. Cita correspondencia de Matesa a clientes de la entidad, según la cual los contratos tenían la única finalidad de obtener créditos, pero no comprometían en manera alguna a sus firmantes.

Sostuvo el abogado del Estado que, en realidad, no existía relación cambiaria alguna, que se aumentaba el número de telares señalados como exportados y, en otro caso, se incrementaba ante el Banco su presunto precio de venta.

Desde enero de 1967 a julio de 1968, los departamentos financieros de Matesa confeccionaron conocimientos de embarque ilegítimos. En otros casos, las ventas de que se hablaba eran inexistentes, y, en unos terceros supuestos, se mandaban los telares a filiales sin solvencia, y sin que los contratos aportados fueran verdaderos.

A Matesa no sólo se le concedía el 80 por 100 de los créditos a la exportación, sino un 5 por 100 más en concepto de exportador calificado.

Rechazó luego el abogado del Estado que la sentencia de la Audiencia empleara conceptos que, por su carácter jurídico, predeterminaran el fallo, y dijo que no pueden fragmentarse párrafos de las resoluciones judiciales, amén de que tales supuestos conceptos jurídicos tienen también un carácter de uso vulgar.

En cuanto a la alegada incompetencia de la Sección Séptima de la Audiencia madrileña para entender del asunto Matesa, sostuvo el abogado del Estado que no puede mantenerse tal aseveración. No puede decirse que una Sala carezca de jurisdicción, cuando se acató la propuesta del presidente de la Audiencia Territorial, y su criterio fue seguido en orden comunicada del Ministerio de Justicia.

Además, las Salas Segunda y Cuarta del Tribunal Supremo han rechazado recursos de queja sobre tal supuesta incompetencia, en algún caso en resoluciones de hace tan sólo cuarenta y ocho horas.

Respecto del engaño que con-

figura con otros elementos la estafa, la sentencia recurrida decía que los beneficios aducidos por Matesa no existieron nunca en la realidad, y se presentaron al Banco de Crédito Industrial para conseguir, mediante ese artificio, cuantiosos créditos.

Afirmó el abogado del Estado que don Juan Vila Reyes presentó al Banco en cuestión un panorama de su empresa totalmente alejado de la verdad, y llegó a decir que facturaba pedidos por valor de mil millones de pesetas al año. Pero ocultaba

## Extenso informe del abogado del Estado

## Alegato del fiscal y rectificación de dos letrados

ba que negociaba con filiales, no sólo existentes como tales, sino, en muchos casos, imaginarias.

## 417 delitos de falsificación

Trató más tarde del problema de los conocimientos de embarque, y sostuvo que estaban falseados, como dice la sentencia recurrida con claridad meridiana. Llegó a precisar que más de ocho mil de los telares supuestamente exportados tuvieron que repatriarse en «condiciones lamentables».

El tema del seguro a la exportación, y las pólizas suscritas por la Compañía de Crédito y Caución, fue también abordado por el abogado del Estado. El argumento del abogado de don Juan Vila Reyes, dijo el impugnante, no puede ser de recibo en una Sala de Justicia. El seguro cubre un riesgo, pero nada más. Un incendiario o un asesino no pueden alegar que los bienes o la vida que ellos atacaron, tenían un seguro de pérdidas materiales, en un caso, o de vida en otro.

Habló más tarde el abogado del Estado de la pretendida indeterminación de los hechos probados establecidos por la sentencia, para negarla y señalar que, por ejemplo, los 417 delitos de falsificación de documento mercantil que estima la Audiencia probados, no hay que

especificarlos más que de la manera en que se hizo por la Sala juzgadora.

Sostuvo más tarde que, si don Juan Vila Reyes fue autor de los delitos que menciona la sentencia, su hermano Fernando era cómplice de los mismos.

## Los subordinados, meros ejecutores

Las órdenes de Juan Vilá Reyes —dijo— se hacían efectivas por el segundo escalón directivo, que daba las órdenes oportu-

nas a sus subordinados, meros ejecutores de las mismas, cuyo alcance desconocían.

Terminada la impugnación de los recursos de los hermanos Vilá Reyes, pasó el abogado del Estado a hacerlo con los de los señores Trius y Banquells. Negó que las comisiones rogatorias pedidas y no obtenidas pudiera suponer indefensión, así como la alegada falta de claridad en los hechos probados y que las palabras «ayuda» y «auxilio», referidas a los citados procesados declarados cómplices, pudieran suponer empleo de conceptos jurídicos predeterminantes del fallo.

En cuanto a la estafa, sostuvo el abogado del Estado que existieron engaño, fraude y perjuicio patrimonial.

Las falsificaciones son claramente establecidas por la sentencia, a juicio del impugnante. Luego combatió los recursos de los condenados por cohecho. Dijo que el señor Alonso Calleja admitió un coche «Morris» como regalo de Vilá Reyes, que el señor Leira cobró quinientas mil pesetas del mismo, y que los otros procesados, señores Pellicer y Vindel, tenían sueldos de Matesa de veinte mil y doce mil pesetas mensuales, respectivamente. Y sostuvo que todo ello era por sus cargos, en relación a la posible concesión de créditos a la empresa.

Pasó después a ocuparse del recurso del abogado de Matesa,

como responsable civil subsidiaria. Dijo que la frase del recurrente de que podía morir tal sociedad si se confirmaba la sentencia, no tenía valor jurídico, pues también debe recordarse que los españoles fueron defraudados —según él— en miles de millones de pesetas por la conducta de los procesados y la empresa en cuestión.

Combatió la afirmación de que primeramente no se hubieran seguido las actuaciones contra Matesa, como responsable civil subsidiaria, y dijo que ya en el escrito provisional de la abogacía del Estado se calificaba de tal manera la responsabilidad.

Por último, rechazó los otros motivos de ese recurso, como la supuesta falta de claridad de la sentencia de la Sección Séptima. Terminó refiriéndose a que el abogado de don Juan Vilá Reyes habló de una posible querrela contra Crédito y Caución, pero dijo que el condenado, como autor de los delitos juzgados, debe dedicar su vida a resarcir al Estado español y al Banco de Crédito Industrial de los miles de millones de pesetas de pérdidas que sufrieron por este asunto.

## El fiscal y dos abogados, intervienen

Suspendida la sesión durante breves momentos, el fiscal informó luego durante menos de quince minutos. Dijo que hacía suyos los argumentos del abogado del Estado, que ya había agotado el tema, y que los motivos que no trató quedaban también suficientemente combatidos en la oportuna impugnación del representante de la ley.

Concedida la palabra para una breve rectificación a don José María Gil-Robles, rechazó diversas frases irónicas del abogado del Estado contra su cliente, y afirmó que no había dicho que la querrela a presentar contra Crédito y Caución vaya a ser a nombre de don Juan Vilá Reyes. Lo será a nombre de otras personas. Por su parte, don Leopoldo Torres Boursault rectificó también con brevedad, y sostuvo que no podían ser señalados los modestos empleados del Banco de Crédito Industrial condenados como arquetipos de la corrupción achacable a la sociedad española.

El presidente declaró, luego concluida la vista, y los recursos, pendientes de sentencia definitiva. El plazo para dictar la misma es de quince días hábiles.

Aurelio PUJOL

## Inculcado en el caso REACE

## ALFREDO ROMAN INGRESA EN PRISION

VIGO. (Cifra).—Alfredo Román Pérez, uno de los inculcados en el «caso REACE», que había sido nombrado secretario del Consejo de Administración de la citada empresa, ingresó a las nueve de la noche del martes en el centro penitenciario de Dill. gencias de Vigo, según se da cuenta en una información que publica el periódico «El Pueblo Gallego».

Alfredo Román había sido condenado por la Sala del Tribunal Supremo a la pena de doce años y un día de reclusión.

La misma Sala del Tribunal Supremo, posteriormente, había cursado un escrito de súplica al Gobierno para que le fuese rebajada la cuantía de la pena, petición que no tuvo registro oficial por demorarse, al pare-

cer, algún trámite burocrático.

En la información de «El Pueblo Gallego» se dice también que círculos próximos a la defensa del señor Román Pérez han dejado entrever la posibilidad de que el Gobierno dé su respuesta a la solicitud de gracia en el próximo Consejo de Ministros.

«El Pueblo Gallego» señala

también que estos mismos círculos coincidirán en señalar que, pese a la pena impuesta y en virtud de la mencionada petición de gracia, y el indulto real del mes de noviembre, el señor Román Pérez ve sensiblemente rebajado su condena, que muy bien podría quedarse reducida a menos de un año.

La información termina señalando que es posible que Alfredo Román sea trasladado a la prisión de Carabanchel, para cumplir la pena que le resta y recuerda que ya había cumplido un año de arresto preventivo.



## PRENSA

Para la compra de «ND» por «Cambio 16»

## ROTAS LAS NEGOCIACIONES

**Prensa Económica no ha cumplido el plazo fijado para la transmisión de acciones**

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La empresa Información y Publicaciones, S. A., nos ha facilitado la siguiente nota: «Información y Publicaciones, S. A., editora de la revista «Cambio-16», ha roto las negociaciones iniciadas hace más de quince días para adquirir el control de Prensa Económica, S. A., editora de «Nuevo Diario».

El pasado 14 de enero, Información y Publicaciones, S. A., llegó a un acuerdo verbal con los actuales responsables de Prensa Económica, S. A., encabezados por don Lucas María de Oriol y Urquijo. Por dicho acuerdo, el grupo del señor Oriol se comprometió a regularizar el pasivo actual de la sociedad y a transmitir el 91 por 100 de las acciones que componen el capital social de Prensa Económica, S. A.

El plazo fijado en el antes mencionado acuerdo ha transcurrido con exceso sin que la parte vendedora justificara debidamente el cumplimiento de los compromisos contraídos. Por tanto, Información y Publicaciones, S. A., considera definitivamente suspendidas las negociaciones iniciadas con el señor Oriol sobre «Nuevo Diario».

## Secuestro preventivo de «El Pápus» y «Papillón»

BARCELONA. (Pyresa.) — Por los funcionarios de la Delegación del Ministerio de Información y Turismo en Barcelona se ha procedido al secuestro administrativo preventivo del número 106 de la revista «El Pápus», correspondiente al día 7 de febrero, y del número dos de la revista «Papillón», correspondiente al día 4, también, del mismo mes de febrero, por entender que su contenido tal vez puede ser atentatorio a la legislación vigente en materia de moral.

## Dos nuevas publicaciones en Madrid

MADRID. (Cifra.) — Publicaciones Controladas, S. A., solicita la inscripción en el Registro de Empresas Periodísticas de las publicaciones «Resumen de Noticias de Prensa» y «Declaraciones Políticas», según anuncio que aparece en el «Boletín Oficial».

«Resumen de Noticias de Prensa», de periodicidad diaria, tirará 2.000 ejemplares, con un precio de 10 pesetas y 15 los domingos. Su director será Antonio Mérida Fernández Llamazares.

«Declaraciones Políticas», de periodicidad semanal, tirará 5.000 ejemplares, a un precio de 50 pesetas. Lo dirigirá Isabel San Román García.

## Créditos a empresas periodísticas

MADRID. (Cifra.) — Las editoras de «El Correo Español - El Pueblo Vasco», «La Voz de Talavera», «El Diario de Avisos» y «El País» son las empresas periodísticas que han acudido al Banco de Crédito Industrial en demanda de créditos, según han manifestado a Cifra fuentes de la entidad.

Las empresas de «El Correo Español - El Pueblo Vasco», «Diario de Avisos» y «La Voz de Talavera» acudieron, en su día, en demanda de créditos por la línea especial para empresas periodísticas. La editora de «El País» tiene actualmente en tramitación un crédito, pero por la línea industrial general.

La línea de crédito para la financiación de inversiones fijadas destinadas a la reestructuración y modernización de las empresas periodísticas fue instrumentada por las órdenes del Ministerio de Hacienda de 8 de junio de 1971 y 19 de agosto de 1972.

Hasta el momento, según fuentes del Banco de Crédito Industrial, las empresas periodísticas no han hecho gran uso de esta nueva línea crediticia de la entidad, si bien esperan que acudan en mayor número en el futuro.

## Sevilla: La Asociación de la Prensa se solidariza con su presidente

SEVILLA. (Cifra.) — La Junta General de la Asociación de la Prensa de Sevilla ha acordado solidarizarse, como ya lo había hecho la directiva, con el presidente de la Asociación y con la querrela planteada por el mismo contra los señores Guerra Gil y Garmendia Gil, no aceptando, por insuficientes, las explicaciones hechas públicas por los querrelados.

La querrela está basada en el supuesto delito de injuria cometido por don Antonio Guerra Gil en la revista «Campo», de la que es director don José Antonio Garmendia, en un artículo en el que, según informó la pasada semana la Asociación de la Prensa sevillana, «se tergiversaba en forma encubierta la intervención del presidente de la Asociación de la Prensa con ocasión de que fuera detenido un periodista sevillano, ya que se le acusa de haber motivado aquella detención, cuando, contrariamente, no jugó otro papel que el de la defensa cerrada y eficaz del compañero».

## «LA CULTURA ESPAÑOLA TIENE SIGNIFICACION HISTORICA»

● Conferencia de Agustín del Río Cisneros



MADRID. (Pyresa.) — En el acto académico de la festividad del día de Santo Tomás de Aquino, organizado por el Servicio Provincial del Magisterio de Madrid, y celebrado en la sede de la Organización Sindical, ha pronunciado la lección magistral Agustín del Río Cisneros, director de Ediciones del Movimiento, sobre el tema «La educación, la cultura y la vida».

Estudió en una panorámica histórica las correlaciones entre los términos educación, cultura y vida. Cada época tiene su propia imagen o concepción de la existencia, en que se responde a tres interrogantes fundamentales: la idea de Dios, del mundo y del hombre. Analizó las tres fases de la cultura occidental, teocéntrica, antropocéntrica y sociocéntrica, y las conexiones que se establecen entre las imágenes culturales, las formas políticas y las estructuras sociales de cada época, y cómo se suceden, se renuevan y se proyectan sobre la comunidad humana, suscitando tensiones y pugnas conflictivas en cada tiempo.

Al contemplar los antagonismos de nuestro tiempo —siguió Agustín del Río—, el buen juicio y el servicio al bien común, aconsejó encontrar soluciones superadoras por una vía media frente a los extremismos y, finalmente, consideró la problemática concentra de nuestra comunidad, en respuesta al reto y exigencias de nuestra época. «Tenemos conciencia —dijo— de la alta significación histórica de la cultura española, de la plenitud alcanzada en los momentos cumbres, de la historia, y, también, de su declive en los períodos largos de decadencia; pero tenemos, igualmente, la convicción de su resurgimiento y de su fecundidad posible, si se asiste al compromiso del tiempo nuevo con fe, tenacidad e inteligencia.» «Es posible conciliar e integrar —terminó— las dos líneas escindidas del pensamiento español: la línea tradicional y la del pensamiento crítico y renovador, concertadas a un nuevo horizonte de vida española que ofrezca creaciones y soluciones válidas ante las realidades y exigencias del momento actual y del futuro. No es la desidia, ni la melancolía del pasado, sino la esperanza ilusionada hacia el mañana, quien ha de imprimir sentido y estilo creador a un nuevo afán comunitario.»

## LA LIBERTAD, ESENCIAL PARA LAS TAREAS UNIVERSITARIAS

● Conferencia del Rector de la Universidad Complutense

MADRID. (Europa Press.) — El rector de la Universidad Complutense, don Angel González Álvarez, ha pronunciado una conferencia en el Colegio Mayor «Santa Teresa» sobre el tema «Los objetivos actuales de la formación universitaria».

El señor González Álvarez manifestó que quería hacer una llamada de atención hacia la creatividad como objetivo actual de la formación universitaria. «Tiene el inapreciable valor de servir la educación integral del universitario —añadió—, por manifestarse en el triple orden especulativo, práctico y técnico y por poder cumplirse en los cuatro ámbitos —racional, natural, moral y cultural— en que la entidad se distribuye.»

El rector dijo más adelante que la educación en creatividad puede calmar toda inquietud y armonizar posiciones —diferentes y encontradas— sobre la misión de la Universidad en el mundo de hoy; la tradicional y conservadora que mantiene que la Universidad debe estar aislada del «ruido de la calle»; la segunda posición, diametralmente opuesta a la anterior, adopta una actitud de beligerancia y hace de la Universidad un centro de acción revolucionaria, y la tercera, que pretende convertir a la Universidad en un factor de aceleración del cambio de las estructuras sociales.

«Las tres posiciones —afirmó el rector— son enormemente políticas y mínimamente universitarias. La educación en creatividad puede dar satisfacción por igual a cada una de ellas. Las mismas capacidades que la creatividad promueve y desarrolla son necesarias para conservar, destruir o cambiar las estructuras sociales y políticas. Pero la decisión de hacerse reformista, revolucionario o conservador pertenece a la insobornable libertad de cada universitario. Y la libertad para los universitarios es tan necesaria como el aire para el vuelo de las aves. Sin ella ninguna de las tareas de la Universidad puede ponerse en práctica.»

## Festividad de Santo Tomás

## INVESTIDURA DE DOCTORES EN LA COMPLUTENSE

- Muñoz Alonso, medalla de oro de la Universidad
- Jiménez de Parga, decano de Derecho de Barcelona

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Ayer las Universidades españolas celebraron, con diversos actos, la festividad de Santo Tomás de Aquino.

En la Universidad Complutense, el rector, señor González Álvarez, presidió la investidura de 452 nuevos doctores de la misma Universidad, que obtuvieron el grado en el curso académico 1974-75. Fueron investidos, asimismo, como doctores «honoris causa» de la Complutense los profesores Friedrich Wilhelm von Rauchhaupt, de Alemania; Aldo Franchini, de Italia, y Jacques Louis Lions, de Francia. Finalmente se hizo entrega de las medallas de oro de la Universidad a los doctores Lora Tamayo y Muñoz Alonso, a éste a título póstumo.

La Facultad de Derecho de Barcelona, por otra parte, tiene ya nuevo decano, precisamente en la persona de Manuel Jiménez de Parga, cuyo nombramiento ha firmado ayer el Subsecretario de Educación y Ciencia, señor Olivencia.

## Manifestación de tres mil maestros

En Pontevedra, tres mil maestros se han manifestado por las calles de la ciudad, concentrándose ante la Delegación del Ministerio para entregar un escrito al Delegado en la que se pide la inmediata derogación del decreto sobre fijación de plantillas.

## Concedidos por la Delegación Nacional de Cultura

## Premios a la investigación científica

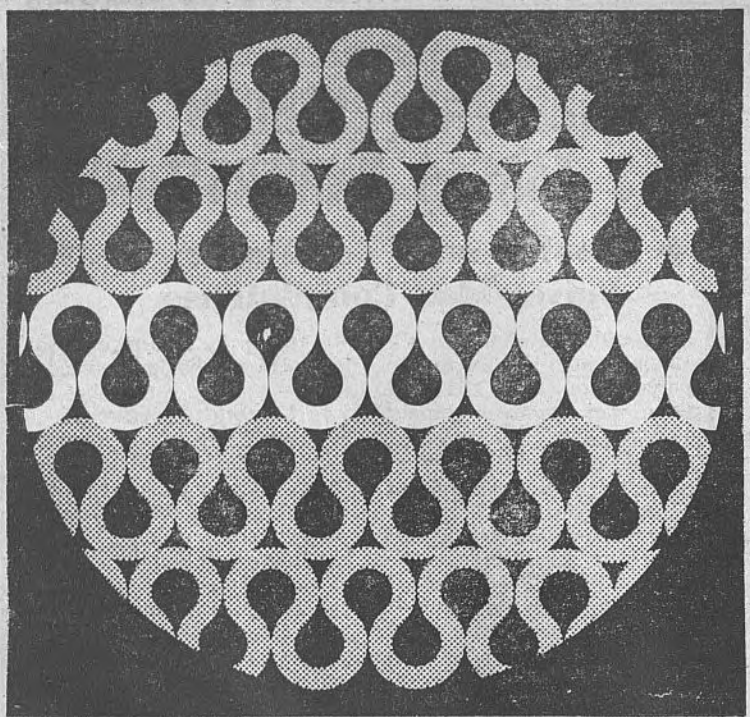
- Son cinco y están dotados con un millón de pesetas cada uno

La Delegación Nacional de Cultura concederá cinco premios, de un millón de pesetas cada uno, destinándose a la investigación científica en las disciplinas de Matemáticas, Biología, Medicina, Física y Filosofía.

Asimismo, dicha Delegación ha creado cuatro becas de investigación científica, destinadas a universitarios que trabajen en su tesis doctoral. Estas becas, cuya duración es de un año, están dotadas con la cantidad mensual de 25.000 pesetas.

Tanto las bases de la convocatoria de estos premios como de las becas aparecerán próximamente en el «Boletín Oficial del Estado».





BARCELONA  
19/23 FEBRERO 1976  
(Recinto de Montjuich)

## salón nacional del género de punto

La muestra más representativa del género de punto en España reunida en un certamen profesional.

Solicítenos información sobre los descuentos en los billetes de ferrocarril que RENFE ha concedido a los visitantes a este Salón.  
• En las mismas fechas se celebra el Salón Nacional de la Moda en el Vestir •

## SERVICIOS FUNERARIOS MUNICIPALIZADOS DE MADRID

### NUEVOS SERVICIOS

#### CENTRALIZACION DEL SERVICIO DE CONTRATACION

A partir de las veintidós horas del próximo día 31 de enero, los servicios de contratación quedarán centralizados en la plaza de España, núm. 12 (lonja comercial), teléfono 242 15 00, 06, 07, 08 y 09. Estas oficinas estarán abiertas al público ininterrumpidamente. En la hora y fecha indicadas quedarán clausuradas las oficinas de Antonio Antoranz, 11; Robles, 5; Hierbabuena, 47, y plaza de la Reverencia, 4.

#### SERVICIO DE CONTRATACION A DOMICILIO

Se inaugurará a las diez horas del día 1 de febrero próximo. Para hacer uso de él bastará solicitarlo a los teléfonos indicados.

#### SERVICIOS COMBINADOS

Para mejor orientación del público se han establecido varios tipos de servicios de libre contratación, combinados armónicamente, a partir de la elección del féretro.

#### SERVICIOS COMPLEMENTARIOS

En las oficinas de la plaza de España, 12, se facilitará información sobre cualquier servicio o prestación que se pueda precisar. Con carácter general se indica que para la solicitud de los servicios funerarios sólo es necesario la presentación del certificado de defunción.

## Diputación Provincial de Barcelona

### CONSTRUCCIONES CIVILES

### ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 9 de febrero próximo del corriente año, todos los días laborables de 10 a 12 de la mañana, se admitirán en las oficinas de la Sub-Unidad Administrativa de Construcciones Civiles proposiciones para optar al concurso-subasta de las obras de: «Piscina cubierta y estructura general en los Hogares Ana G. de Mundet», bajo el tipo de licitación de 32.680.150,— pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia» núm. 11, del día 13 del corriente mes de enero, y en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 14, del día 16 del mismo mes.

Barcelona, 20 de enero de 1976.—El Secretario (firma ilegible).

## NACIONAL

### El Gobierno compra maíz zaragozano

(50.000 toneladas a  
un precio superior  
al de garantía)

MADRID. (Cifra y Logos.)—El Gobierno autorizó ayer al Servicio Nacional de Productos Agrarios (SENPA) para comprar 50.000 toneladas del maíz zaragozano a 9,38 pesetas-kilo.

La decisión fue tomada por el Vicepresidente para Asuntos Económicos, señor Villar Mir, y el Ministro de Agricultura, señor Oñate, quienes estudiaron la moción aprobada por el FORPPA el pasado jueves sobre la compra de dicho maíz por encima del precio de garantía para atender a una necesidad coyuntural.

Por otra parte, con el fin de proteger el maíz nacional frente al maíz de importación, han sido elevados los derechos reguladores en un 20 por 100 aproximadamente. Asimismo, las licencias de importación que sean concedidas a partir de ahora tendrán plazos estrictos, que no podrán ser prorrogados, con el fin de evitar juegos especulativos que pudieran perjudicar al maíz nacional.

Los agricultores que han protagonizado concentraciones los días pasados solicitan, según Logos, un precio de 9,80 pesetas-kilo, además de otros beneficios.

Ayer también se produjeron asambleas y concentraciones en Alagón y Zuera.

### Aumentan los salarios del campo

MADRID. (Europa Press.)—Un informe publicado por el Servicio Sindical de Estadística revela que al concluir octubre pasado el jornal medio en el campo, para el peón eventual no especializado, sumaba 466 pesetas, y el del conductor de máquinas, 577, lo que supone aumentos respectivos del 19 y del 21 por 100 respecto a igual mes del año anterior.

Los salarios más altos para el peón se daban en el valle del Ebro (617 pesetas, con aumentos del 42 por 100) y en Levante y Baleares (560, con crecimiento del 18 por 100), en tanto los del conductor eran también dichas dos zonas las que alcanzaban mayores cotas (733 y 694, con aumentos del 48 y del 22 por 100).

Por el contrario, los salarios más bajos correspondían a Canarias, Meseta Sur y Andalucía, con cantidades que oscilan —según los casos— entre 414 y 430, para el peón, y 522 y 582, para el conductor de máquina.

## Orden Público

La supuesta asamblea de Comisiones  
Obreras en Barcelona

## DENUNCIADA ANTE EL TRIBUNAL SUPREMO

MADRID. (Europa Press.) El Servicio de Información Sindical (SIS) comunica que, en relación con la noticia publicada en la Prensa de Barcelona acerca de una supuesta Asamblea de delegados de Comisiones Obreras, celebrada en dicha ciudad, ha sido presentada denuncia al fiscal del Tribunal Supremo por si los hechos revistieran carácter de delito.

Añade el citado Servicio que a este respecto se recuerda que el Tribunal Supremo ha considerado repetidamente a las Comisiones Obreras como Asociaciones ilegales de signo subversivo, en razón a la convivencia y mediatización que sobre ellas ejerce el Partido Comunista.

En la citada información que el SIS ha facilitado no se dice quién ha presentado la denuncia al fiscal del Tribunal Supremo.

### Tarragona: En libertad el único preso político

TARRAGONA. (Logos.)—Ha sido puesto en libertad provisional el único detenido político que se hallaba en la Prisión Provincial desde hacía, aproximadamente, dos meses: José María Yago, empleado de Banco y en cuyo apoyo se habían celebrado en esta capital en los últimos días varias manifestaciones.

### Marbella: Fracasa una manifestación

MARBELLA (Málaga). (Cifra.)—Sólo unas treinta personas, entre presun-

tos manifestantes y curiosos, se reunieron junto a la iglesia de la Divina Pastora, de Marbella, para asistir a una manifestación que había sido convocada en solicitud de puestos de trabajo.

Las indicadas personas permanecieron durante una hora junto al templo, que se hallaba cerrado, y al cabo de ese tiempo dialogaron con el Alcalde, que se presentó en el lugar de referencia.

En la conversación expusieron a la primera autoridad municipal las dificultades que existen en esta localidad para el cobro del Seguro de Desempleo y la carencia de puestos laborales.

El Alcalde les prometió toda su ayuda, y el pequeño grupo se disolvió sin incidentes y sin que fuera necesaria la intervención de la fuerza pública.

### Conferencias suspendidas

MÁLAGA. (Logos.)—La conferencia que sobre el tema «Análisis histórico-sociológico del subdesarrollo andaluz» había de pronunciarse ayer el abogado don Rafael Caparrós Valderrama, en el salón de actos del Ateneo de Málaga, fue suspendida por la autoridad gubernativa.

Asimismo, por no haber sido concedido el correspondiente permiso gubernativo, fue suspendida la conferencia que, con motivo de la festividad de Santo Tomás de Aquino, debía haber pronunciado en Ibiza el sociólogo don Antonio Tarabini sobre el tema «España, hacia la democracia».

### TRES OBISPOS Y CINCO SACERDOTES

## NUEVAS ORDENACIONES EN EL PALMAR DE TROYA

SEVILLA. (Logos.)—Nuevas ordenaciones de obispos y sacerdotes se han conferido en El Palmar de Troya, horas después de que la Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal Española se solidarizase con la postura del cardenal arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal. El «obispo» Clemente Domínguez ha ordenado, en la madrugada de ayer, a tres obispos, que son: Luis Moura, de nacionalidad francesa; Pablo de Fox, de nacionalidad irlandesa, y al padre Mauricio. Por otro lado, también en la misma madrugada, fueron «ordenados» sacerdotes cinco personas, todas ellas de nacionalidad extranjera y sin tener órdenes menores algunas.



tribuna **ECONÓMICA****LA INVERSION PUBLICA EN ESPAÑA**

**D**e todos es bien conocido el cúmulo de objetivos que el sector público debe alcanzar: Satisfacción de las necesidades colectivas, crecimiento económico, redistribución de la renta, estabilidad de precios, equilibrio del sector exterior, etc. Pero este cúmulo de objetivos requiere de un sector público fuerte, capaz por su dimensión de enfrentarse a ellos. El sector público cumple, o debería cumplir, una misión fundamental a través de la inversión pública. A más de practicar reformas de carácter institucional, el Estado debe intervenir de forma directa en orden a tratar de estimular y dirigir aquella parte de la demanda efectiva total constituida por la inversión pública, cuyo valor es absolutamente estratégico para el crecimiento económico. El Estado, a través de la inversión pública, cumple el importante papel de centrar sus gastos de capital en aquellos sectores generadores de economías externas —esto es, de un climax que redunde en beneficio de todos—. Este tipo de inversiones generadoras del «social overhead capital», o capital fijo social, se caracteriza por cumplir el fundamental papel de dirigirse a sectores como: sistema de transportes y comunicaciones, energía eléctrica, infraestructura agraria, urbanización, formación de capital humano a través de la educación. En parte, algunas de tales inversiones podrían ser realizadas por la iniciativa privada, fundamentalmente a través de concesiones administrativas, pero es el Estado el que de hecho ha llevado el peso fundamental de los mismos por: ser dudoso que el capital privado acuda a la realización de las mismas en la cuantía suficiente; la necesidad de establecer un claro deslinde entre las esferas de acción pública y privada a fin de evitar el temor de esta última y el retraimiento de su esfuerzo inversor; conveniencia de llegar a una especialización y, con ella, a un mejor aprovechamiento de los recursos disponibles.

La complejidad de las decisiones públicas de inversión requiere de la exis-

tencia de un plan que las coordine, el cual deberá tener muy en cuenta: el control del uso y coste del capital a través de la consideración de la evaluación de proyectos, la jerarquización de las inversiones, la existencia de problemas de indivisibilidad técnica, etc.; el hecho de que dirigir la inversión pública hacia un lugar determinado suponga el no poder hacerlo hacia otro, esto es, el que haya una alternativa que se desperdicia es fundamental en un mundo de recursos escasos; el reparto espacial de la inversión pública, y la consideración de las instituciones y la estructura social del país.

Conocidos los objetivos y principales aspectos de la inversión pública queda por preguntarse, ahora ya en el caso particular de España, si nuestro sector público tiene la dimensión suficiente como para hacer frente al cumplimiento de su fundamental misión. Señalemos que el papel que debe jugar el sector público varía con el estado de desarrollo y con la capacidad del sector privado para jugar su papel. En España la participación de la inversión pública en pesetas constantes respecto del producto nacional bruto ha permanecido prácticamente invariable como media entre 1964 y 1972, situada en el entorno del 3 por 100 de participación frente a una media de más del 24 por 100 para la inversión bruta de capital fijo —incluyendo la inversión pública—. Si nos acercamos a comparaciones internacionales, la relación inversión pública/PNB varía ampliamente, pero, en general, hacia cotas muy superiores a las de España. Así, esa relación: el 9 por 100, para Japón; el 5,9 por 100, para Suecia; el 4,9 por 100, para

el Reino Unido, etc. Ello no quiere decir que no haya otros países europeos avanzados con niveles inferiores a los de España; éste sería el caso de Italia y Francia —en torno al 2,5 por 100—. Sin embargo, el tema se plantea en función del nivel de satisfacción de las necesidades que debe cumplir el sector público. En este sentido la urgencia de un mayor cumplimiento de tales necesidades públicas es obvia en España. Y ello sólo será posible si el sector público cuenta con la suficiente inversión como para hacer posible el alcance de sus fines. La conclusión primera es que la participación de la inversión pública en el producto nacional bruto debe aumentar. Sin embargo, el actual sistema fiscal es incapaz de hacer frente a estas nuevas necesidades si no existe una reforma, como ha puesto de manifiesto el montante de la inversión pública programada para los años 1976-1979. Y decimos reforma porque el actual sistema fiscal, montado sobre una estructura impositiva en la que los impuestos directos eran sólo el 32,9 por 100 del total de ingreso impositivo en 1973, no da pie para apurarlo más a través de la vía de la regresiva imposición indirecta.

Como otras muchas veces nos queremos referir a un aspecto importante de la ya tónica reforma fiscal: ésta no tiene por qué ser una, al menos en un principio, reforma global a ultranza —si lo es, mejor, desde luego—; bastaría con que se llevase a cabo una adecuada y real inspección de las bases tributarias. No obstante, no es el objeto de este artículo exponer las características de una reforma fiscal, lo que sí es destacar el insuficiente papel que, a nuestro juicio, juega la inversión pública en España, habida cuenta del importante papel que tiene que cumplir y de la insatisfacción del cumplimiento de las necesidades públicas actuales.

Todos los caminos conducen a lo mismo: la potenciación del sector público español.

Arturo BONPAIX

**BREVISIMO****SE CREA EL CENTRO DE INFORMACION (del comercio exterior)**

Adscrito a la Secretaría General Técnica del Ministerio de Comercio, ha sido creado, por decreto de este Departamento, un centro de documentación e información del comercio exterior, con el fin de potenciar y mejorar los actuales sistemas y el objetivo altamente prioritario de lograr una mayor y mejor corriente exportadora.

Añade el decreto, publicado hoy en el «Boletín Oficial del Estado», que el nuevo centro tendrá carácter autónomo y de organismo público centralizado.

**BENEFICIOS BANCARIOS DEL SECTOR EXTERIOR.**— Los departamentos del extranjero de las primeras entidades bancarias españolas están entrando en una fase de estímulo y de impulso, a la vista de la rentabilidad de sus operaciones.

Según ha podido saber Pyresa en fuentes financieras la salida de la Banca española al exterior, y al mismo tiempo el interés de numerosas empresas por la financiación en euros o en divisas, están suponiendo para la Banca del descubrimiento de una nueva fuente de beneficios que alcanza cotas importantes. Uno de los grandes que estimula en estos momentos su sector exterior obtendrá en el presente ejercicio casi el 15 por 100 de sus beneficios de las operaciones con el exterior, y la tendencia va en aumento progresivo.

**CREDITO INTERNACIONAL A FENOSA.**— Un crédito a favor de Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A. (FENOSA), ha sido suscrito el pasado día 23, en Londres, por un grupo de importantes Bancos internacionales, entre los que figuran el Chase Manhattan Bank, First National City Bank, Brand Limited, Ssunited International Bank Ltd, Societe Central de Banque, y los españoles Banco Central y Banco Pastor. Este grupo de entidades está encabezado por European Banking Co. (Ci-fra.)

**FUSION CONGELADA.**— Los responsables de la gestión de Balay y Kelvinator no se animan a proseguir la fusión que iniciaron en la primavera pasada. Con ello, el proyecto —el primero dentro de una larga serie dentro del sector de los electrodomésticos de la línea blanca— se encuentran totalmente frenado.

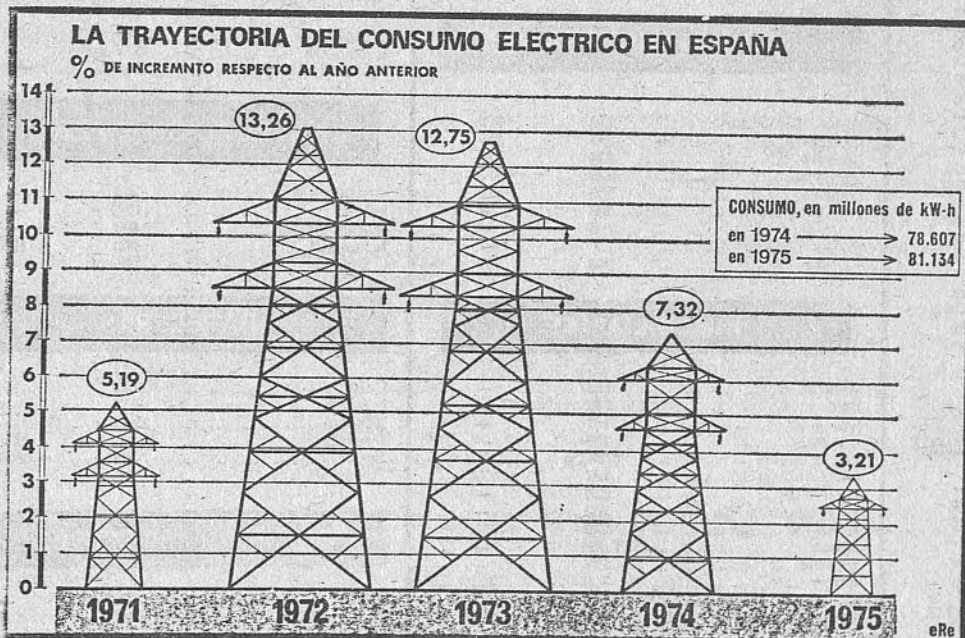
Los conflictos laborales, dentro del sector del metal, los más graves de los últimos años, han sido la piedra de toque que ha terminado de congelar los trámites que conducía a la fusión. (Pyresa.)

**Consumo de energía eléctrica****SE INICIO LA RECUPERACION**

MADRID. (Servicio especial.) — La crisis económica que se ha venido manifestando en los países occidentales desde que en el otoño de 1973 se iniciaron las sucesivas alzas de los precios del petróleo ha tenido como consecuencia más significativa la desaceleración de los ritmos de crecimiento del consumo de energía eléctrica. En Europa occidental dicho consumo venía creciendo, con anterioridad a la crisis, a un ritmo del 7 por 100 anual acumulativo, lo que daba lugar a una duplicación del consumo total cada diez años. En España dicho crecimiento anual se situaba en torno al 11 por 100, con duplicaciones del consumo total cada siete años aproximadamente. Durante el año 1975 el consumo de energía eléctrica aumentó en España un 3,2 por 100, en tanto que en Francia dicho aumento fue del 0,5 por 100; en Alemania, del 1 por 100, y en Bélgica se produjo una disminución del 5,6 por 100.

**Recuperación del consumo**

Para el resto de los países de la CEE no se dispone aún de datos referidos al consumo del año 1975. Ahora bien, consideran-



do los ocho primeros meses de dicho ejercicio, las tasas de variación del consumo han sido las siguientes: Italia, disminución del 1,7 por 100; Holanda, aumento del 0,5 por 100; Luxemburgo, disminución del 2,8 por 100; Reino Unido, aumento del 3,3 por 100; Irlanda, disminución del 3,6 por 100, y Dinamarca, aumento del 5 por 100.

Durante dicho período el consumo de energía eléctrica disminuyó el 0,49 por 100 en los nueve países de la Comunidad Económica Europea. En esos mismos ocho meses, el consumo de energía eléctrica en Es-

paña aumentó el 2,9 por 100; o sea, que tan sólo en Dinamarca y en el Reino Unido se han registrado tasas de crecimiento del consumo de energía eléctrica superiores a la española.

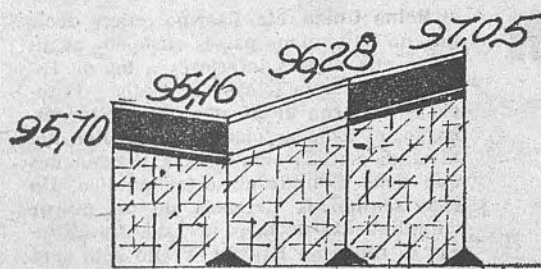
A la vista de estos datos comparativos se ponen de manifiesto dos hechos: uno, que el ritmo de crecimiento del consumo de energía eléctrica no se desaceleró tanto en España como en la Europa comunitaria, en donde se llegó a tasas negativas, y otro, que en España parece haberse iniciado ya una recuperación o reactivación del consumo.





SUBE: 0,77

## INDICE GENERAL



ANTERIOR MARTES MIERCOL. JUEVES VIERNES

ANTERIOR

96,28

HOY

97,05

## INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Diferencia
Bancos comerciales	98,84	100,28	+ 1,44
Bancos industriales	97,96	98,96	+ 1,00
Eléctricas	89,00	89,60	+ 0,60
Alimentación	95,03	94,58	- 0,45
Construcción	100,03	100,91	+ 0,88
Inversión	93,43	93,56	+ 0,13
Monopolios	92,83	92,43	- 0,40
Minerosiderúrgicas	106,23	106,52	+ 0,29
Químicas y textiles	101,29	101,51	+ 0,22
Varias	95,21	96,36	+ 1,15
General	96,28	97,05	+ 0,77

Base 100 en 31-XII-75

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50-52	121	—
Idem 51	120	120
Idem 57	124	—
Idem 3,5 por 100	113	113
Idem 3 por 100	106	106
D. Universal	106	—
Exterior	113	—
I. N. Const.	112	132
Interior	113	111
Renfe	113	—
Rec. Nacional	111	—

## CEDULAS

	Anterior	Del día
Hipotec. A	(90) p	—
Idem B	(97) p	—
Idem 4 por 100 exen.	115	115
Local Inter.	102,50	—
Idem lotes	111	111

## BANCOS COMERCIALES

	Anterior	Del día
Andalucía	630	630
Atlántico	502	508
Benesto	193	599
Bilbao	367	882
Castilla	810	—
Central	868	878
C. Trans.	595	—
Descuento	320	—
Exterior	551	560
Galicia	1.147	—
General	845	—
Gredos	675	682
Guipuzcoano	690	710
Herrero	1.413	—
Hispano	525	532
Ibérico	638	642
Latino	907	—
Levante	802	802
López Quesada	744	750
Madrid	590	594
Mercantil	994	994
Navarra	644	648
Pastor	700	709
Popular	670	682
Rural	875	875
Santander	838	857
Valencia	1.475	1.475
Valladolid	700	—
Vizcaya	700	710
Zaragozano	815	825

## BANCOS INDUSTRIALES

	Anterior	Del día
Bandesco	405	—
Bankinter	411	422
Bankisur	740	740
Bankiún	360	360
Eurobanco	400	—
Finanzas	351	352
Fomento	700	700
Granada	356	359
Indubán	395	405
Ind. Bilbao	548	—
Ind. Cataluña	400	400
Ind. León	556	563
Noroeste	310	310
Occidental	434	434
Urquijo	603	610

## AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

	Anterior	Del día
Agua Barcelona	(138) p	136
Catalana Gas	120	119
E. Langreo	(161) p	(159) p
E. Viesgo	134	134
Enher	100	—
Fecsa G.	117 s/dv	118,50
Fecsa P.	123,50	124,75
Fenosa	116	116
H. Cantábrico	144,75	143
H. Cataluña	108	109
Hidroila	131 s/d	132,50
Iberduero	179,50	179
R. Zaragoza	106	106
S. Nansa	124	120
Sevillana	(136) d	139
V. Eléctrica	127	128

## AGRICULTURA Y ALIMENTACION

	Anterior	Del día
Aguila	149	147
Azucarera	148	144
C. Santander	83	82,50
Ebro	684	—
Kolpe	345	345
Rústicas	485	486
Viñedos	148	147

## COMERCIO

	Anterior	Del día
C. I. C.	494	490
P. Banloque	2.648	—
P. Latinoamericana	153	154
Finanzauto	422	—
Finanzaut. y Servicios	442	—
Galerías	400 s/dv	404
I. Inducentro	310	—
Sogefisa	(263) p	(258) p

## CEMENTO Y CONSTRUCCION

	Anterior	Del día
Asland	238	239
Cem. Alba	(260) p	(255) p
Cem. Alfa	234	—
Cem. Aragón	130	—
Cem. Cosmos	184	—
Cem. Noroeste	232	230
Cristalería	790	—
Fina. y Mineras	525	—
P. Valderrivas	275	276
Valenciana Cem	350	—

## CONSTRUCTORAS

	Anterior	Del día
Banús Andalucía	258	260
Cantabria	257	257
Coninsa	334	—
Dragados	825	838
Encinar	288	288
Est. Urbanos	108	—
Iberpistas	116	—
Pistas y Obras	750	—
Vallehermoso	213	214

## INMOBILIARIAS

	Anterior	Del día
Aicázar	725	—
Bami	235	—
Celsa	133	—
Cevasa	196	—
Ed. Española	(287) p	(286) p
Eurobuilding	137	137
Inmobani	230	—
I. Hispana	162	—
I. Metro	230	235
Niesa	1.820	—
Simane	227	—
Uresa	300	300
U Metro	515	515
Urbis	206	212
Valenciana	363	—
Vacasa	490	495
Zabálburu	219	—

## INVERSION MOBILIARIA

	Anterior	Del día
A. Canaria	(120) p	—
A. Castellana	140	—
A. Catalana	137	137
A. Europea	158	—
A. Mediterránea	136	136
A. Pirenaica	170	—
A. Valenciana	158	—
Ahorroloque	77	(78) d
Banliver	1344	—
Bansanliver	190	—
Bisca	140	—
Bolsispania	191	—
Cartemar	122	—
Catenor	(88) p	(80) p
Cart. Internat.	(50) p	(89) p
Cartinba	169	170
Cartisa	321	—
Cevalsa	137	137
Cevalsa	240	256

## Anterior Del día

	Anterior	Del día
Centrisa	860	871
C. Mobiliaria	378	380
Escala	105	105
Española Inv.	168	168
Eurocartera	75	—
Euroclino	(70) p	—
Fibansa	320	320
Figuravia	117	—
Finsa	170	170
Fiponsa	309	309
Grat. Inver.	320	322
Graninver	100	100
Hispanera	210 s/dv	—
Hispaninver	91,50	—
Inalsa	(95) p	—
Inbaza	143	140
Inbulesa	168	—
Incovasa	153	157
Insa	140	139
Invasita	193	191
Inverpastor	160	160
I. Banloque	240	239
I. Herrero	458	—
Juan Bravo	92	—
Maltisa	124	—
Merimbolsa	140	—
Montellro	336	—
Norvasa	240	240
Nuevos val.	77	—
Petrisa	185	185
Popularinsa	515	515
Real	165	167
Rentanor	70	—
R. ntisa	160	160
Sagel 1	(87) p	—
U. Europea	122	124
Ugisa	262	262
Univer	157	157
Val. Banloque	200	198
Vamosa	125	—

## MONOPOLIOS

	Anterior	Del día
Campsa	285	282
Tabacalera	320 s/dv	—
Telefónica	199,75	199

## NAVEGACION Y PESCA

	Anterior	Del día
Astilleros	71	—
Pebsa	(150) p	—
Trasatlánt.	107	—
Trasmedit.	120	125
U. Naval	(88) p	—

## PAPELERAS

	Anterior	Del día
Celulosa A.	97	97
Española	210	—
Navarra	(345) p	—
Reunidas	393	390
Sarriá	211	210
Torres H.	373	380

## QUIMICAS Y TEXTILES

	Anterior	Del día
Alter	(300) d	—
Aragonesas	148	146
Canarias	220	—
Cedre	183	—
Cros	158	156
E. Riotinto	320	319,50
Firestone	(100) p	—
Fosforera	235	—
Hidro Nitro	213	216
Ibys	600	600
In. Nitrógeno	(110) p	104,50
Nicas	124	—
Oxígeno	335	—
Penicilina	315	—
Perf. Gal	425 s/d	—
Petróleos	442	444
Petroliber	(300) p	—
Resinera	1.387	—
Sefanitro	115	—
Snlace	109	(114) d
Tafisa	340	—
Zeltia	245	—

## SEGUROS

	Anterior	Del día
Hermes	360	—
La Estrella	300	298 s/dv
U. Félix	593	593

## MINERAS

	Anterior	Del día
Figaredo	105	—
Los Guindos	121	(118) p
Ponferrada	168	170
Sierra Menera	1.075	—

## SIDEROMETALURGICAS

	Anterior	Del día
Altos Hornos	150	151
Alum. Galicia	346	—
Auxiliar	90 s/dv	94
Babcock	120	119
Comer. Hierros	50	—
Duro Felguera	107	—
Echevarría	147	155
E. N. Aluminio	165	165
Ensidesa	(62) d	63
Esp. Zinc	225	—
Fysea	576	572
Macosa	106	—
Made	150	153
Mazda	481	482
N. Montaña	180	—
Olarra	795	795
Placencia A.	345	—
Santa Bárbara	125	130
Turbacex	381	380,50
Zardoya Otis	538	—

## AUTOMOVIL

	Anterior	Del día
Acum. Tudor	510	512
Citroën	106	—
Fasa	110	—
Femsa	176	180
Motor Ibérica	223	225
Santa Ana	89	—
Seat	155	155

## TRANSPORTES

	Anterior	Del día
Avieco	(90) d	92
Metro	116	—
Trans. Invers.	330	—

## VARIOS

	Anterior	Del día
Corp. Bancobao	168	172
Euroholding	202	—
Fiadelfia	157	157
Inespa	193	—
Filo	380	—
G. Velázquez	1.079	1.080
Inv. Mobiliaria	148	148
Prolinvesa	148	—
Rumalina I	149	—

## FONDOS DE INVERSION

FONDOS	Valor liquidativo	COTIZACION EN PTAS	Diferencia (+ -)
Nuvofondo	731,71	—	+ 3,10
Crecinco	165,11	—	+ 0,77
Inespa	660,91	—	+ 5,66
Eurovalor 1	758,35	—	+ 7,65
Ahorrofondos	1.504,47	—	+ 3,42
Inrenta	1.493,08	—	+ 1,76
Mediterráneo	461,09	—	+ 4,10
Suma	1.258,20	—	+ 1,19
Fondiberia	998,86	—	+ 0,23
Rentfondo	488,21	—	+ 2,04
Fontisa	962,05	—	+ 5,66
Eurovalor 2	437,87	—	+ 0,43
Gesta	1.140,19	—	+ 0,45
Fondonorte	114,51	—	+ 0,29
Gesteval	77,76	—	+ 0,69
Planiver	104,65	—	+ 0,44
Banserfund	88,36	—	+ 0,29
Inverfondo	97,01	—	+ 0,66
Plusfondo	77,76	—	+ 0,59
Fonbancaya	84,79	—	+ 0,44
Fondunión	78,48	—	+ 0,86
Profondo	82,88	—	+ 1,50
Planiver-2	93,61	—	—
Multifondo	102,68	—	—



COMENTARIO  
DE LA  
SESIONHoy se espera  
la «reaccion Arias»

Ha continuado esta mañana la buena disposición de la Bolsa, que ayer ya se hizo patente a lo largo de la sesión, registrándose esta mañana gran número de órdenes de compra, aunque observándose un cierto cansancio por algunos grupos que ayer fueron muy demandados, como el químico, que tan sólo mejoró 0,22 puntos, o el minerosiderúrgico, con 0,29. Sin duda alguna el más animado ha sido el bancario, donde ganan 1,44 los comerciales y un punto los industriales, con alzas del orden de los 20 enteros en Guipuzcoa; 15, Bilbao; 12, Popular, y 11, Bankinter.

La nota negativa de la sesión ha vuelto a ser alimentación, donde baja cuatro Azucarera y dos Agulla, y monopolios, con la pérdida de tres en Campsa y 0,75 en Telefónica. Los demás sectores, con alzas que han sido más reducidas. El índice general sube 0,77 puntos, quedando a 97,05.

El sector eléctrico, con alzas que han sido moderadas, gana 0,60 puntos, viéndose ligeramente contrarrestado por la baja de medio entero de Iberduero. Entre las alzas cuentan seis enteros Sevillana, que ya venía con dinero; 1,50, Hidroespañola, y 1, Unión e Hidrocataluña.

Al cierre continuaba el dominio de las posiciones de dinero, aunque observándose un cierto cansancio en algunos valores y esperando con gran interés las declaraciones de hoy del Presidente del Gobierno en las Cortes. (Pyresa.)

## Situación al cierre

## DINERO

B. Central, Banesto, Hispano, Valencia, Bilbao, Finanzas, Ibérico, Inmolevante, Ahorroloque, N. M. Levantina, Popularinsa, Sniace.

## PAPEL

B. Madrid, E. Langreo, Sogefisa, C. Alba, E. Española, Aevasa, C. Internacional, Cargensa, Cartenor, I. León, I. Madrid, Los Guindos, Telefónica.

Síntesis de  
la contratación

Han cotizado 165 valores, de los cuales suben 77, bajan 31 y repiten 57.

Derechos  
de suscripción

B. Atlántico, 1.170 (+10); Satrio, 548 (-2); Urbis, 45 (+1,5); Hidrola, 42,50 (+2,75); Cártex g., 40 (=); Cártex p., 6 (=).

## Otras cotizaciones

Ag. Atlántica, 165 (=); Cártex, 154 (=); Cidesa, 225 (=); Comesa, 137 (=); Fintisa, 118 (=); Iberhogar, 275 (=); Inmolevante, 124 (+1); I. Balboa, 420 (=); L. Litos, 242 (+2); SAF, 1.110 (+1).

## Dividendos

Seguros la Estrella descuenta un dividendo de 20,87 pesetas igual a 4,17 enteros. Recupera 4,17.

Jueves 29 enero 1976

NOTICIAS  
BURSATILES● Popular: No pierde  
la buena costumbre

Efectivamente, el Banco Popular no pierde la buena costumbre de informar al accionista a escasas fechas del cierre del ejercicio económico anual. Aunque este año se haya decidido convocar la Junta para final del primer semestre —por razones fiscales—, mañana, día 30 de enero, se publica la memoria correspondiente al ejercicio de 1975. Los accionistas del Banco van a disponer de cinco meses para estudiar los datos que el Consejo ofrecerá a la Junta general el 28 de junio.

Por otra parte, mañana también, el consejero-delegado del Banco Popular, Rafael Termes, presentará oficialmente el libro: «El ciclo económico en España», que tanto por la categoría del exponente como por lo sugestivo del tema —se refiere a ciclos monetarios— resultará de gran interés.

## ● El Banco Hispano

El Banco Mercantil de Tarragona, federado al Banco Hispano Americano, ha ampliado su capital en 225 millones de pesetas. Por otra parte, el Banco de Gijón, también federado al Banco Hispano, va a ser absorbido por éste. Esto significa que los recursos ajenos del Hispano se incrementarán en más de 7.000 millones de pesetas, exclusivamente por obra y gracia de esta operación. Por cierto que el Hispano Americano, en plena fase de remozamiento, ha lanzado una modalidad de crédito, que puede ser popularísima, para la compra de viviendas, apartamentos y locales de negocio. El plazo de reembolso es de veinte años y la cantidad destinada a esta nueva línea crediticia es de tres mil millones. He aquí un ejemplo más de cómo la competencia bancaria activa la imaginación creadora en el ofrecimiento de nuevos servicios a la clientela.

## ● Carfide

Carfide, la sociedad de inversión mobiliaria promocionada por MPI, compañía

de inversiones, y que cotiza en la Bolsa catalana, ha sido incluida entre los valores que gozan de la condición de cotización calificada. Y como parece ser que pronto va a cotizar también en Madrid, resulta de interés conocer estos datos: dentro del sector de inversión mobiliaria de la Bolsa de Barcelona, Carfide representa el 17 por 100, siendo su «peso» en el índice general del 1,46 por 100. El patrimonio activo de la entidad es del orden de 1.300 millones y cuenta con más de 5.000 accionistas.

● Banco Comercial  
Español

El Banco Comercial Español ha presentado a los informadores los resultados de su primer ejercicio completo con la nueva propiedad y gestión del Banco. El antiguo Banco Epifanio Ridruejo ha obtenido en 1975 un porcentaje de incremento de los recursos ajenos del 140,94 por 100, en parte debido a la absorción de Crédito y Ahorro, sociedad cooperativa. Los beneficios han pasado de 22,6 millones a 46,9 millones, mientras que el capital se situaba al final del año en 335 millones, habiendo aumentado un 97 por 100. Pero las reservas aumentaron más de prisa: un 130,3 por 100.

● Banco de Finanzas:  
Buen ejercicio

Parece que la Banca, en general, ha obtenido en 1975 unos resultados muy buenos. De momento, los datos oficiales publicados se refieren al mes de noviembre, pero algunas entidades están ofreciendo información completa a los medios informativos. Ultimamente tenemos noticias de que el Banco de Finanzas —recordarán ustedes que nació en 1969, con el nombre de Banco Industrial Fierro— ha realizado en 1975 un buen ejercicio, alcanzando un aumento de pasivo superior al 36 por 100. Por cierto que próximamente va a ser distribuido el dividendo correspondiente a 1975.

Luis CRIADO

OTRAS  
BOLSAS  
NACIONALES

## Barcelona: Sube 0,69

(EQUILIBRIO)

La sesión de hoy se ha presentado en conjunto equilibrada y transcurrió más bien pausada, aunque adquirió cierta animación a partir de los valores de arbitraje. Hubo dinero para algunos sectores, especialmente para Bancos, aunque sin presionar excesivamente. Al cierre había cierta expectación en espera del discurso que pronuncia hoy el Presidente del Gobierno. El índice general ponderado avanza 69 centésimas y cierra a 97,18. (Cifra.)

## Bilbao: Sube 1,46

(IRREGULARIDAD)

La Bolsa se ha mostrado un tanto irregular. Se ha advertido desacuerdo entre la primera mitad de la sesión, de tono firme, y la fase final, al salir de su reserva al papel flotando a partir de ese momento sobre el parquet una sensación de inseguridad que no se traduce en los resultados logrados, por cuanto, en líneas generales, dominan los signos positivos, según se comprueba en la evolución de los valores bancarios, eléctricos y siderúrgicos.

La ampliación de Hidrola ha seguido acaparando el interés de los inversores, logrando recuperaciones de 4,5 pesetas los derechos y de 4,5 duros las acciones.

El volumen de actividad ha sido igualmente importante al abundar las órdenes que han ido encontrando, sobre todo en la última fase, contrapartida, al surgir papel de realizaciones, lo que hace que al cierre domine el ofrecimiento en la mayoría de los corros.

Índice general, 97,54 (+1,46). De 82 valores que cotizan, suben 42, bajan 13 y repiten 27. (Cifra.)

## BOLSAS EXTRANJERAS

Wall Street: Baja  
técnica

El índice industrial del Dow Jones descendió ayer 3,70 puntos y cerró a 957,8.

La baja se interpreta como un reajuste técnico, después de los 7,56 puntos que ganó el lunes y de los 0,9 que en total ha ganado en lo que va de año y que constituye un récord. (Efe.)

## PERDIDAS

COCHES desaparecidos DIANA. Buscamos coches toda España: Permanente. 448 27 61.

EL AÑO DE LAS CAJAS  
DE AHORROS

1975

MADRID (Pyresa). — En más de un 23 por 100 han aumentado los depósitos de las entidades que agrupa la Confederación de Cajas de Ahorros, mientras que el conjunto de la Banca privada, a pesar del estirón de diciembre, se ha quedado en un moderado 18 por 100, que, desestacionalizado, se queda en casi nada.

El saldo total de recursos ajenos alcanzados al 31 de diciembre de 1975, según datos estadísticos de la Confederación Española de Cajas de Ahorros, ha sido de 1.535.956 millones de pe-

setas, con un aumento de 289.668 millones en el ejercicio de 1975.

Las Cajas de Aragón  
y Rioja, centenarias

MADRID (Pyresa).—Este año se cumple el centenario de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, tercera Caja confederada por volumen de recursos, duodécima entidad financiera del país por el mismo concepto.

La Caja comenzó a festejar el centenario con el madrugador

● Los depósitos cre-  
cieron casi 300.000  
millones de pesetas

y exclusivo anuncio televisivo posterior a las doce campanadas de la Puerta del Sol el primer día del año.

Aparte de esta anécdota, la Asamblea anual de la Confederación, que se celebrará este año en mayo, tendrá por marco a la centenaria Caja, cuyo presidente lo es también de la Confederación.

Ayuntamiento de Madrid

Arriba ( )



## UN MILLON Y MEDIO DE OBREROS

El Gabinete Técnico y de Estudios del Sindicato Nacional del Metal está efectuando la elaboración del censo de empresas y trabajadores pertenecientes a la rama siderometalúrgica, a través de una toma de datos exhaustiva, los cuales han sido programados en un ordenador.

La toma de datos se ha efectuado en base a los datos registrados al 31 de diciembre de 1973 y los primeros resultados —provisionales— señalan un total de 90.805 establecimientos (excluidos los trabajadores autónomos) encuadrados en dicho Sindicato. Estas empresas ocupaban a 1.467.771 obreros, es decir, el 11,2 por

100 de la población activa en la fecha mencionada.

La mayor parte de estos trabajadores (29,1 por 100) lo hacen en las 265 empresas con más de 500 empleados; un número ligeramente inferior (el 28,4 por 100) trabaja en 82.020 empresas con menos de 26 empleados.

De caso millón y medio de trabajadores del metal, apenas un 10,3 por 100 son mujeres. En cuanto a categoría profesional, la más numerosa es la de obreros cualificados (622.842, el 42,4 por 100 del total); los técnicos suponen un 8,1 por 100, el 11,8 por 100 los administrativos, el 32,9 por 100 los no cualificados y el 4,7 por 100 los aprendices.

La población siderometalúrgica se encuentra muy concentrada. Sólo cuatro provincias (por este orden: Barcelona, Madrid, Vizcaya y Guipúzcoa), absorben el 53 por 100 de los trabajadores y el 43,3 por 100 de los establecimientos.

### Firmas españolas en la Feria de Hannover

MADRID. (Cifra.) — Un total de 39 empresas españolas participarán en la Feria de Hannover, República Federal Alemana, que tendrá lugar entre el 28 de abril y 6 de mayo próximos.

Las firmas españolas ocuparán 1.250 metros cuadrados de la exposición y presentarán, en su mayor parte, productos del sector eléctrico, al que pertenecen 22 de las empresas españolas que participan en el certamen. También participan sociedades españolas en el sector de porcelana, cristal y joyería.

## JEAM, S. A.

Por acuerdo de la Junta General de fecha 18 de enero de 1976 se traslada el domicilio social de la calle Agustín Durán, número 24, a la calle Meléndez Valdés, número 54, ambos de Madrid.

## Empresa Nacional del Aluminio, Sociedad Anónima

En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 86 y 143 de la vigente ley de Sociedades Anónimas, y en virtud de las facultades conferidas por las Juntas generales extraordinarias de accionistas en sus reuniones de 29 de abril de 1974 y 28 de abril de 1975, se hace público, para conocimiento de los interesados, que habiendo sido concedidos a esta Empresa los beneficios fiscales para la concentración de sociedades por orden ministerial de 12 de junio de 1975, han pasado a ser efectivos los acuerdos adoptados por las citadas Juntas, que son los siguientes:

1. Acuerdo de fusión por absorción de la Sociedad Anónima San Gonzalo en la Empresa Nacional del Aluminio, Sociedad Anónima, mediante el traspaso de bloque del patrimonio social de aquella a ésta y subsiguiente disolución sin liquidación de Sociedad Anónima San Gonzalo, aprobado a estos efectos el correspondiente balance.

2. Anulación de las acciones de Sociedad Anónima San Gonzalo que obran en poder de la Empresa Nacional del Aluminio, S. A., al confundirse el patrimonio de la primera en el de la segunda, por ser ENDASA titular de todas las acciones que constituyen el capital social de Sociedad Anónima San Gonzalo, sin necesidad, por tanto, de ampliar el capital ni modificar los Estatutos de ENDASA.

3. Aplicación a la fusión de lo dispuesto en la ley 83/1968, de 5 de diciembre.

Madrid, 23 de junio de 1975.—El Secretario general, Adolfo de Basabe y Manso de Zúñiga.

## SECTOR DE LA CONSTRUCCION DURANTE 1974

## CASI EL TREINTA POR CIENTO DEL PARO TOTAL

La población activa registraba en dicho año un censo de 1.200.000 personas

MADRID. (Servicio de Documentación de Pyresa.)—La evolución del sector de la construcción fue decelerando en la segunda mitad del año 1970, entrando en 1971 en una aguda atonía. A finales de dicho año las perspectivas eran positivas, ya que el aumento de la contratación pública y de la iniciativa privada inversora motivaron un aumento de la cartera de pedidos. En 1972 la construcción experimentó un impulso notable, como resultado del proceso de consolidación de la demanda, con una tasa de crecimiento del 8,5 por 100 en pesetas constantes y un 15,4 por 100 en pesetas corrientes de dicho año.

Sin embargo, esta brusca salida de la anterior atonía originó importantes problemas al sector, los cuales se mantuvieron agudizados en los años 1973 y 1974, en este último aún en mayor medida. Este es el resumen de la actividad del sector de la construcción durante el período 1917-74 según datos recogidos por Pyresa del «Informe sobre la construcción. 1974» que acaba de ser editada por el Grupo de Empresas de Obras Públicas de Ambito Nacional (SEOPAN).

Por otra parte, según las citadas fuentes, el volumen de producción del sector de la Construcción. 1974» que acaba de ser editado por el Grupo de Empresas de Obras Públicas de Ambito Nacional (SEOPAN).

### La construcción, en 1974: Sólo un 1,6 por 100 de crecimiento

En el año 1974, de acuerdo con las estimaciones de SEOPAN, el incremento ha sido solamente del 1,6 por 100 en términos constantes (equivalente al 33,8 por 100 en términos corrientes). A este respecto, el indicador más fiable sobre la evolución de la producción, el consumo aparente de cemento, muestra un aumento de sólo el 2,9 por 100, notablemente inferior al registrado en 1973 (un 13,8 por 100). Por otra parte, los índices de inversión aparente en construcción, elaborados por el Ministerio de Comercio, presentan un promedio del 300,6 puntos, con sólo un aumento del 8,1 por 100 sobre el año 1973.

### Evolución de la construcción por sectores

Según los datos recogidos a lo largo de los últimos once años, en pesetas corrientes de cada año, el total invertido en el sector

de la construcción ha pasado de 136.122,3 millones de pesetas en 1964 a 518.870,0 millones de pesetas en 1974 (incremento del 281,17 por 100). De este total, continúa informando Pyresa, correspondieron 157.870 millones a vivienda; 132.000 millones a otras edificaciones y 228.200 millones a obras civiles. La evolución de la construcción en la década de los años 70 queda así:

— Año 1971: Total invertido: 263.269 millones de pesetas (de los que corresponden 81.412 millones a vivienda; 68.464 millones a otras edificaciones y 113.393 millones a obras civiles).

— Año 1972: Total invertido: 303.884 millones de pesetas; de los que vivienda arrastra 90.065 millones; 76.181 millones van a otras edificaciones y 137.638 millones a obras civiles.

— Año 1973: Inversión de 387.000 millones de pesetas; correspondiendo a vivienda 118.170 millones; a otras edificaciones 102.129,3 millones y 167.500 millones a obras civiles.

— Año 1974: Inversión total de 518.870 millones de pesetas; correspondiendo 157.870 millones a viviendas; 132.000 millones a otras edificaciones y, finalmente, 228.200 millones a obras civiles.

### Déficit de 56.000 millones de pesetas

Según las anteriores cifras, la valoración real del déficit arrastrado en la construcción alcanza en el año 1974 los 56.877,4 millones de pesetas, ya que si la construcción realizó obras por valor de 518.870 millones de pesetas, en dicho año, la construcción ideal calculada era de 575.747,4 millones.

Este déficit es menor que el registrado en 1973, en que la diferencia entre la construcción ideal y la construcción real fue de 60.966,9 millones de pesetas, cifra que supone el récord anual de déficit en la construcción en los últimos años.

### La población en el sector

Si en el año 1974 el total de la población activa española era de 13.469.000 personas, en el sector de la construcción se registraba 1.199.200 personas activas (el 8,90 por 100 del total). Por otra parte, si a finales de 1974 el paro estimado en el país afectaba a 248.000 trabajadores, la parte que afectaba a la construcción era de 74.400 obreros, es decir, el 29,90 por 100 del paro total.

## DISMINUYO LA PRODUCCION DE ACERO

MADRID. (Cifra.)—La producción de acero durante los once primeros meses de 1975 alcanzó los 10,1 millones de toneladas, cifra que supone un descenso del 3,6 por 100 respecto a igual período de 1974, según el noticiario económico del Banco de Bilbao.

La producción nacional de acero durante el mes de noviembre de 1974, representan un descenso del 11 por 100.

El sector del carbón produjo 1,3 millones de toneladas en el mes de octubre, según los últimos datos disponibles; es decir, un 10,6 por 100 más que en octubre del año anterior.

De esta cifra global, corresponden a la hulla 756.740 toneladas —un 5,7 por 100 de aumento sobre octubre de 1974—; la antracita, con 290.480 tonela-

das, se incrementó en un 11,6 por 100 respecto a la misma fecha. La producción de lignito, con un aumento del 22,3 por 100 respecto a octubre de 1974, es el tipo de carbón que logra mayor crecimiento, al situarse en 338.289 toneladas.

Por otra parte, en el sector del petróleo las previsiones del Plan Nacional de Exploración

Por lo que respecta a la producción de energía eléctrica, en el período enero-noviembre de 1975 se alcanzaron 69.896 millones de kilovatios-hora, mientras que el consumo fue de 68.840 millones. Ambas magnitudes representan incrementos del 1,3 y 3 por 100, respectivamente, con relación a los once primeros meses de 1974.

para 1975 se han visto ampliamente rebasadas, ya que los 3.400 millones de pesetas previstos en inversiones públicas y privadas se han situado en unos 4.000 millones, cifra que supone tres veces más que el año anterior. En 1972 y 1973 se invirtieron, respectivamente, 1.500 y 2.300 millones de pesetas.



## MALASAÑA: LOS EDIFICIOS FUERA DE ORDENACION

# PUEDEN SER DERRIBADOS

### ● Según el presidente de la Comisión de Urbanismo del Colegio de Arquitectos

En relación con el artículo «Hay que probar lo que se dice», publicado en estas páginas sobre la postura del Colegio de Arquitectos ante las consecuencias del Plan Malasaña, hemos recibido la siguiente carta dirigida al director:

Madrid, 17 enero de 1976.

«Haciendo uso del derecho de réplica (en su espíritu, ya que en la letra administrativa creo que estoy fuera de plazo), por haber tenido conocimiento muy tardío del artículo al que me refiero, me dirijo a usted con el ruego de que publique en su diario la respuesta que el señor don César de Navascués, en su artículo titulado «Hay que probar lo que se dice», del día 31 de diciembre de 1975, solicitó de mí.

El señor Navascués me pide que pruebe que la calificación de «fuera de ordenación» de un edificio implica la no renovación del contrato de arrendamiento.

Esto estrictamente no exige una prueba, sino simplemente leer los textos correspondientes

de la Ley del Suelo y de la de Arrendamientos Urbanos.

Lo que yo digo no es una opinión, sino una referencia a algo que es así, porque está en las Leyes. Entonces no necesita pruebas, sino que el señor Navascués, antes de arremeter contra mí, se informe del tema sobre el que se habla.

En efecto, el artículo 48 de la Ley del Suelo dice, entre otras cosas:

— 1. «Los edificios e instalaciones erigidos con anterioridad a la aprobación del Plan General o Parcial, que resultaren disconformes con el mismo, serán calificados como fuera de ordenación.»

— 4. «Cuando la disconformidad con el Plan no impida la edificación en el mismo solar que ocupa el edificio, el propietario podrá demolerlo, sometién-

dose al Plan de Ordenación, y se entenderá comprendido el caso dentro del número dos del artículo setenta y ocho, Sección tercera del capítulo octavo de la Ley de Arrendamientos Urbanos, o normas que lo sustituyan, sin que sea exigible el compromiso de edificar una tercera parte más de las viviendas cuando lo prohíba el citado Plan.»

Y, a su vez, el número dos del artículo setenta y ocho, Sección tercera del capítulo octavo de la Ley de Arrendamientos Urbanos dice:

— 2. «Que autorizada que sea por el Gobernador Civil la demolición, y con un año de antelación por lo menos al día en que se proyecta iniciarla, lo notifique en forma fehaciente a todos los arrendatarios del inmueble, bien lo sean de vivienda o de local de negocio, insertando copia literal de la mencionada autorización del Gobernador y la expresión de la fecha en que

han de ser iniciadas las respectivas obras.»

Este artículo está desarrollando la causa segunda de excepción a la prórroga de contratos de arrendamiento, que consiste en lo siguiente:

Artículo 62. «No tendrá derecho el inquilino o arrendatario a la prórroga legal en los siguientes casos:

— 2. «Cuando el arrendador proyecte el derribo de la finca para edificar otra que cuente, cuando menos, con un tercio más de las viviendas que en aquélla hubiere, y una, como mínimo, si no las hubiere en el edificio que se pretende derribar, respetando al propio tiempo el número de los locales de negocio si en el inmueble a derribar los hubiere.»

Resumiendo: LA CALIFICACION DE FUERA DE ORDENACION ES UNA DE LAS CAUSAS ADMITIDAS EN NUESTRO ORDENAMIENTO JURIDICO PARA QUE NO SE PRODUZCA LA

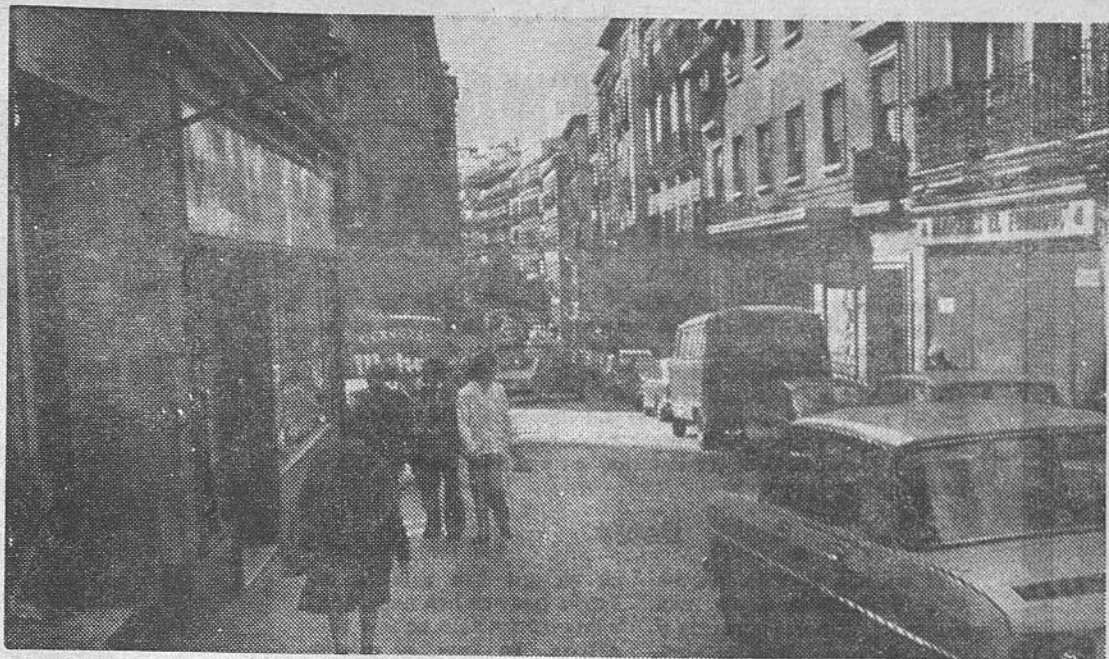
PRORROGA DE LOS CONTRATOS DE ARRENDAMIENTO (Y, EN CONCRETO, CON EL FIN DE DERRIBAR LOS EDIFICIOS).

Que es lo que don Víctor de la Serna recoge (libre y no textualmente) entre las manifestaciones que yo le hice y que al señor Navascués tanto sorprende.

(El que en una serie de casos ese derecho no se ejercite por el arrendador, es un problema de buena voluntad o de ignorancia, pero no altera el hecho de que legalmente la calificación dada por el Plan anule las garantías jurídicas de los inquilinos para permanecer en sus viviendas. Y que, de hecho, puedan todos ellos ser desalojados por esa causa.)

Atentamente,

Firmado: Juan Enrique de Balbin Behrmann, Presidente de la Comisión de Urbanismo del Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid.



## LA JUNTA MUNICIPAL Y LOS VECINOS DE VALLECAS, DE ACUERDO

Alguien escribió un día: «Vallecas, miles de habitantes, miles de problemas.» Los problemas los sufren los vecinos y debe tratar de resolverlos el Ayuntamiento. Estas dos versiones se contrastaron el pasado martes en una rueda de Prensa convocada por el Presidente de la Junta Municipal del Distrito de Vallecas, a petición de las Asociaciones de Vecinos del mismo distrito.

Con anterioridad, las Asociaciones de Palomeras Altas, Palomeras Sureste —Alto Arenal, Cerro del Tío Pío y Sandi—, Palomeras Bajas, Pozo del Tío Raimundo, Colonia de La Paz, Los Huertos, El Olivar, La Viña y la Asociación Provincial de Amas de Casa, habían presentado un escrito —«no es, ni mucho menos, el primero»— a don Manuel Fernández, Presidente de la Junta. En él concretaban los problemas más acuciantes del barrio.

### Deficiencias

En estos sucesivos escritos las deficiencias y aspiraciones de los vecinos vallecanos se centraban en los siguientes puntos:

- Erradicación del chabolismo.
- Suspensión de los actuales planes parciales e intervención directa de los vecinos en planes posteriores.
- Viviendas para todos, en caso de expropiación forzosa.
- Mejora de las viviendas deterioradas.
- Nueva política municipal para con el pueblo gitano.



## MAYOR REPRESENTATIVIDAD DEL AYUNTAMIENTO

- Los vecinos: «No se nos tiene en cuenta»
- Manuel Fernández: «Me solidarizo con vuestros problemas municipales»

— Mejora de accesos, de asfaltado, alumbrado y alcantarillado.

— Zonas verdes, polideportivos, enseñanza gratuita y política de igualdad de oportunidades.

— Política sanitaria bajo control municipal. Nuevos parques de bomberos. Control efectivo de precios.

Para los vecinos, estos problemas jamás tendrán solución mientras el Ayuntamiento no sea un organismo democrático de representación verdadera e indiscriminada de los vecinos.

«Los vecinos queremos participar, colaborar; por eso, pensamos plantear una asamblea general, en el plazo de dos meses, en la que nos encantaría que esta Junta Municipal, que amablemente nos recibe, también participase de forma activa.»

### Habla Manuel Fernández

«Os respondo y os respondo que en los temas de servicios municipales, e incluso en aquellos que, no siéndolo,

vayan en favor de los vecinos, me solidarizo. Digo que si a una mayor participación de los vecinos en la vida municipal. Digo que si a un sistema más democrático de elección de concejales, porque hasta ahora, efectivamente, las Juntas Municipales las elige a dedo el Presidente de turno, en este caso, yo. Sin embargo, en cuestiones de política general, como la que planteáis en vuestros escritos, yo no puedo solidarizarme, porque soy tan libre como vosotros para expresar o guardarme mis propias opiniones. Tengo que hacer constar mi convencimiento de que la actual Ley Especial de Madrid está desfasada y necesita reformas urgentes. Pero, amigos, el «corsé» de esta Ley me aprieta a mí lo mismo que a vosotros.»

### Villoria: «Hay que cambiar»

El concejal y procurador en Cortes Enrique Villoria también asistió a la rueda de Prensa.

«El problema de fondo es que las actuales estructuras municipales están desfasadas. Es tarea de los concejales hacérselo comprender así al Alcalde.»

Los vecinos de Palomeras Altas expusieron entonces su eminente problema: el próximo Plan de Ordenación del Barrio les va a dejar sin casa el próximo 2 de julio. Villoria se ofreció para hablar personalmente con el Ministro de la Vivienda y ver las posibilidades de que ese Plan sea revocado en Consejo de Ministros.

Fue también Villoria quien cerró la reunión, haciendo votos por la próxima y real representación de los vecinos en el Ayuntamiento, que hicieran de éste un organismo cada vez más democrático.

Julio RIQUELME



## «¡QUE PENA, QUE VERGÜENZA!»

Con hora y media de retraso sobre el horario previsto el bloque 341 del barrio del Aeropuerto voló por los aires. En medio segundo un bloque de tres pisos se desplomó, levantando una enorme nube de polvo. No se produjo ningún incidente. Todo resultó perfecto. Ni un daño, ni un cristal roto. Numerosos vecinos del barrio, y sobre todo los niños, se aproximaron al lugar para seguir de cerca la voladura. Después, los comentarios eran unánimes: «¡Qué pena, qué vergüenza!»

### Datos

El edificio ruinoso que ha sido dinamitado tenía una planta de 18 por 38 metros y una altura de tres plantas. Para volarlo la empresa Cavosa ha empleado 700 barrenos con una carga total de ocho kilogramos de explosivos del tipo Goma 2 ec. Entre detonador y detonador transcurrían 30 milésimas de segundo, y en medio segundo el edificio caía al suelo sobre sí mismo. La caída se desplazó levemente hacia un lado para evitar que fuese dañada la marquesina del autobús, situada muy cerca del bloque. En comparación con otras voladuras llevadas a cabo por Cavosa en Madrid, sus técnicos comentan que la del barrio del Aeropuerto no revestía ninguna dificultad. Sobre todo por la mala construcción del bloque y la deficiente calidad de los materiales empleados.

### Indignación

Durante la espera, los vecinos comentaban el hecho con verdadera indignación. «Hoy tiran éste, mañana el otro, y nosotros nos quedamos sin casa», «Esto es una vergüenza», «Esto no es culpa del suelo, sino del constructor...» Un miembro de la Asociación de Vecinos añade: «Lo único que yo puedo de-

cir es que han estafado al barrio, que nos han engañado, y que ocurra esto es una vergüenza. Lo que el barrio quiere es que se construyan otras viviendas. No hay derecho que en sólo diez años que llevan construidas haya que volarlas por ruina. Esto es un desastre para un obrero que se ha estado sacrificando durante ese tiempo pagándolas poco a poco. La pena es que no todos los vecinos están de acuerdo, algunos prefieren reparar los bloques. Pero la reparación es muy costosa.»

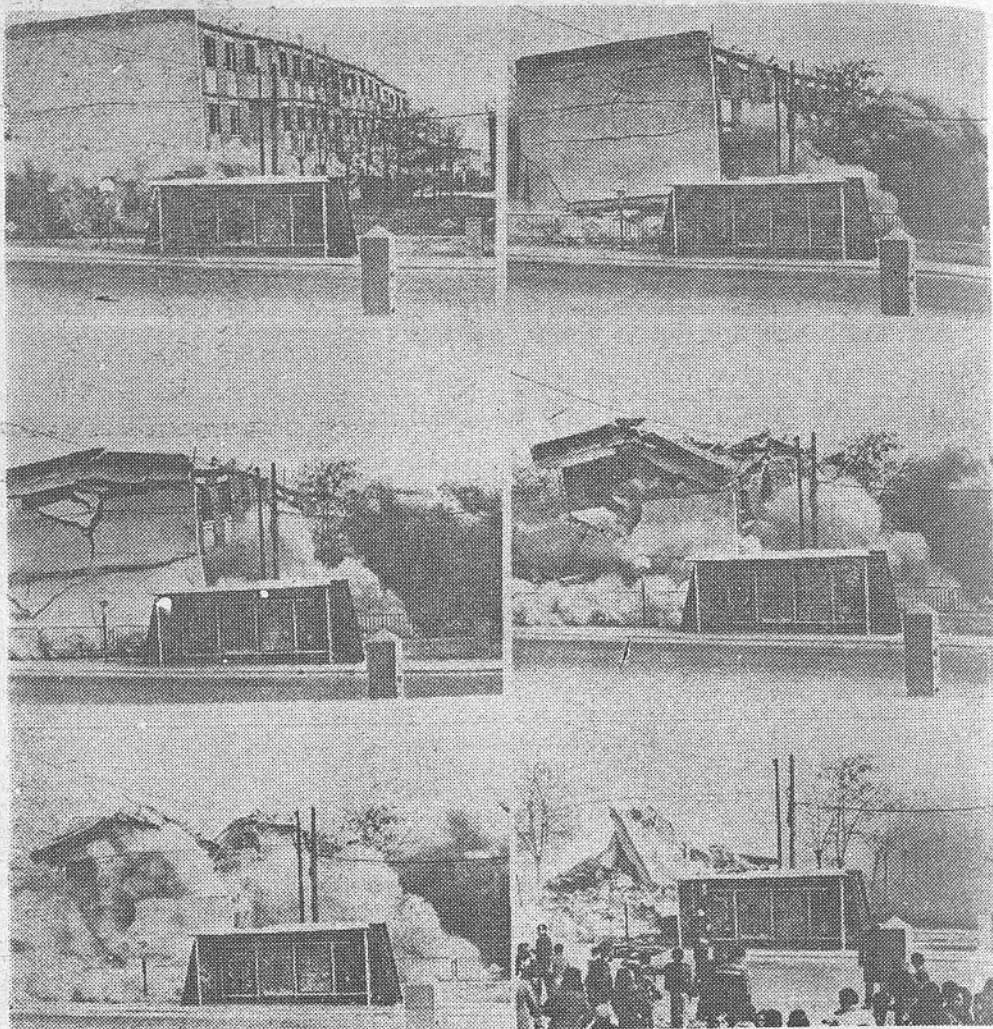
### El Ayuntamiento

Recogemos también la opinión del arquitecto jefe de la sección de edificación deficiente de la Gerencia Municipal de Urbanismo, don Santiago González:

—Este edificio estaba completamente ruinoso. Se ha llegado a la demolición a petición de los propietarios. El Ayuntamiento ha actuado en ejecución sustitutoria. Con otros bloques se sigue el mismo procedimiento; ya se les ha comunicado a los propietarios.

—Parece ser que los vecinos están descontentos con las voladuras...

—Están divididos. Me consta que la mayoría de los ve-



cinos están de acuerdo en hacer un nuevo Plan de Ordenación, con lo que, además, quizá ganen un poco de volumen. Tengo entendido que la Asociación de Vecinos ha mantenido alguna conversación con la Gerencia de Urbanismo en este sentido. Sin embargo, existen intereses particulares y por eso no se llega a un acuerdo.

—¿Considera que la Asociación de Vecinos es representativa?

—Supongo que sí. Que la Asociación representa al barrio.

—¿A qué se debe la ruina de estos bloques?

—Principalmente al suelo, que es de arcillas expansivas. Es el mismo caso que Orcasitas y San Blas 1. Pero, además, estas casas no tienen cinchos de atado. Su esqueleto es como el de un acordeón que se sustenta encima de un flan. La construcción es de muy mala calidad.

—¿Qué solución puede tener el barrio?

—La reparación es mucho más cara que construirlo de nuevo. En los bloques 114 y 115 que se repararon hace

poco, han aparecido grietas recientemente, lo cual nos viene a demostrar que la reparación es un lujo que no se pueden permitir estos vecinos de una economía muy modesta. Mi opinión personal y desinteresada, puesto que sólo soy un técnico municipal, es que los bloques son irreparables. El Ayuntamiento está dispuesto a dar toda serie de facilidades a los vecinos que quieran sacar adelante el plan de ordenación...

Ana DE PRADO

### Los que ocupan pisos sin cédula de habitabilidad

## «QUE SE METAN DEBAJO DE UN PUENTE»

### ■ Propuesta de un concejal de Fuenlabrada

Se ha celebrado Pleno municipal en Fuenlabrada. Como viene siendo habitual, volvió a producirse el enfrentamiento entre un concejal, señor Mendoza, y el resto de la Corporación. El señor Mendoza presentó tres ruegos al Pleno: Agilizar al máximo el cobro de las plusvalías, ya que el Ayuntamiento tiene muchos millones sin ingresar por diferentes causas. Creación de una Comisión que haga gestiones ante el Ayuntamiento de Leganés para, todos juntos, plantear ante el Ministro de Obras Públicas el mal estado de la carretera, que ya ha provocado tres accidentes mortales en el 1975. Problema de las cédulas de habitabilidad. «En el pueblo —dijo— hay familias viviendo en pisos sin tener aún la cédula, por la que su situación es ilegal.» Lo que el señor Mendoza quiso decir es que el Ayuntamiento no debe permitir que las constructoras actúen a su antojo, entregando las viviendas a veces en malas condiciones. Uno de los concejales no debió entenderlo bien —suponemos— y defendió la tesis de que si un vecino está en el piso sin cédula, que se le ponga una multa. «Pero es que el señor que compra un piso lo necesita para habitar.» «Pues que se vaya a vivir debajo de un puente.» Las miradas que los vecinos asistentes al acto dirigieron al citado concejal cuando pronunció la mencionada frase no rebotaban simpatía, precisamente.

Otro tema que tampoco convenció a los vecinos fue el de los presupuestos municipales para este

año. Se oyeron comentarios poco favorables. Al acabar el pleno nos explicaron por qué. Se asignan para bibliotecas 50.000 pesetas. «Pero si en Fuenlabrada no hay bibliotecas.» Se asignan 500.000 pesetas para comprar bancos para parques. «Pero si en Fuenlabrada no hay parques.» Un grupo de jóvenes tampoco está de acuerdo en que todo el presupuesto de ayuda a la juventud, 1.200.000 pesetas, se entregue a la Casa de la Juventud. «El grupo juvenil de la Asociación está haciendo todos los actos culturales que puede, y si no puede más es porque no tenemos una peseta.»

Por lo demás, en el Pleno se aprobó la concesión de un solar al Ministerio de Educación y Ciencia, para un colegio de 16 unidades, que funcionará en el curso 1977-78. Se trató también la situación laboral del personal contratado. Se va a convocar una oposición libre. Se aprobó también subir en un 14 por 100 el sueldo base a este personal, lo que provocó una nueva discusión entre el concejal Mendoza y el resto. El primero pedía una subida mínima de 2.500 pesetas, y el resto decía que sólo se podía subir lo permitido por la ley. El teniente de alcalde, señor Román, dijo: «De cara a la galería, yo también puedo pedir que se les suba 5.000 pesetas. Total, no va a salir de mi bolsillo.»

José Andrés MANZANO

### Los 20 kilómetros por hora de margen para adelantar

## SUPRIMIDOS (en autopista y ciudad)

En la semana pasada apareció en el «Boletín Oficial del Estado» un decreto que, en cierto modo, venía a modificar la legislación vigente acerca del límite de velocidad en los vehículos automóviles. Don José María Altolzano, jefe del Gabinete Jurídico de la Jefatura Central de Tráfico, nos ha perfilado los detalles de la nueva redacción del artículo 20 del Código:

—En primer lugar debo aclarar que el presente decreto no entra en vigor hasta el 13 de abril próximo. Luego añadiré que existe un cambio mínimo en relación a la disposición anterior por ahorro de combustible, y es el que afecta al plus de 20 kilómetros por adelantamiento, que no será aplicable en autopistas y en zona urbana (es decir, en estos casos, ni aun por la razón antes expuesta, pueden sobrepasarse los 130 o los 60 kilómetros por hora, respectivamente). En el resto de carreteras (máximos de 110 y 90 kilómetros por hora) sí se puede sobrepasar en 20 con ocasión de un adelantamiento, salvo que el automóvil que vaya a ser superado en la maniobra circule al máximo autorizado.

—¿Y por qué razón estas va-

riaciones no son aplicables también a las autopistas?

—Por una muy sencilla: esta clase de carreteras presentan una serie de circunstancias —carriles más estrechos, línea divisoria muchas veces no respetada y, en ocasiones, solamente dos carriles para dos direcciones diferentes— que no hacían aconsejable la medida.

—¿El tope de velocidad impuesto puede considerarse estrecho?

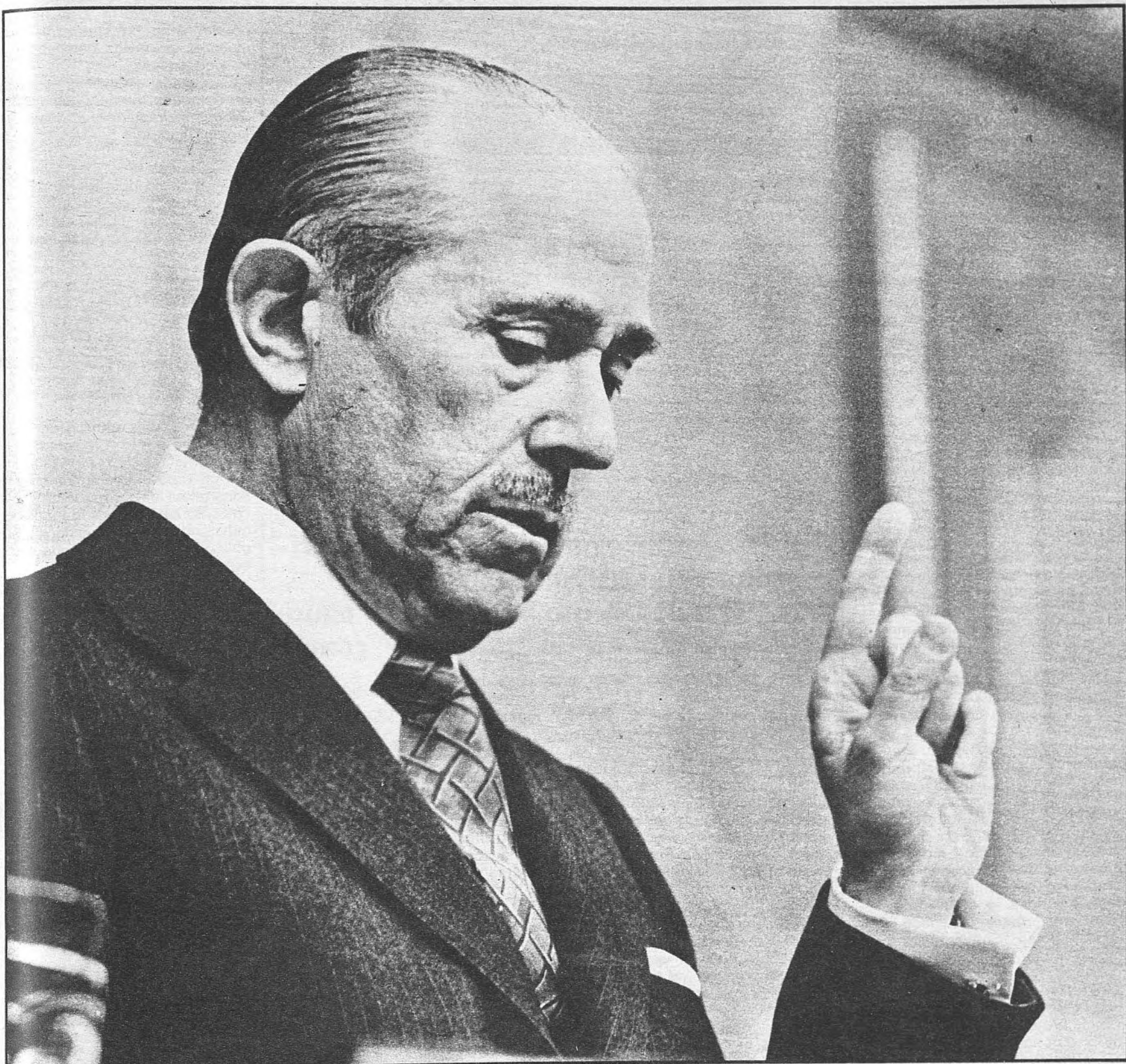
—En relación con el resto de países europeos en absoluto. Con el 130 tolerado prácticamente vamos a la cabeza —si acaso solamente hay una nación que permita los 140— del resto de Europa.

J. CARRASCO



Arriba  
DOCUMENTO

# DISCURSO DEL PRESIDENTE ARIAS



Señores Procuradores:

Ocupo esta tribuna de nuevo y en un momento político que, sin duda, será calificado como excepcional en la historia de nuestra Patria. Quiero, por esta razón, que mis palabras respondan no tanto a la expectación que el anuncio de este discurso haya podido suscitar, como al deseo de que expresen con claridad y fidelidad mis inquietudes de Presidente, los propósitos que el Gobierno trata de servir y el programa que, contemplando las actuales circunstancias,

intenta articular coherentemente nuestros proyectos.

Me imparta afirmar que, si las declaraciones hechas hasta el momento pueden y deben interpretarse en su propio contexto o como simples piezas de un conjunto que sólo examinado en su totalidad cobra sentido, es aquí, en este foro de profundas resonancias y ante los legítimos representantes del pueblo español, donde el Gobierno ha de anunciar los rumbos del futuro acontecer político, para haceros partícipes de nuestras preocupaciones y unirnos en una ta-

rea que, cada vez más, requerirá el concurso de todos. Sé muy bien que bajo la experta guía de Torcuato Fernández-Miranda, hombre curtido en el servicio a España, el acierto acompañará constantemente a vuestra entrega en el trabajo; como sabemos que seguiréis contando con el ejemplo y la dedicación de Alejandro Rodríguez de Valcárcel, quien durante seis años presidió las deliberaciones de esta Cámara, y se hizo merecedor de la admiración y respeto que yo hoy le testimonio públicamente.

No es bueno sellar con el silencio los umbrales de una nueva etapa que, como la presente, marca el tránsito entre dos tiempos claramente diferenciados; distintos, pero no distantes. Y el Gobierno, que es consciente de las dificultades de la época en que vive, lo es igualmente de la necesidad de ofrecer al país explicaciones y esclarecimientos. Tampoco conviene que el silencio alimente artificiales climas de opinión, propiciados muchas veces desde áreas excesivamente interesadas; es importante evitar, por el contrario,



que puedan confundirse las necesarias tomas de posición ante los nuevos problemas con cualquier injustificada sensación de incertidumbre.

Por ello, y porque los propósitos del Gobierno precisan del calor de vuestra confianza y del contraste de vuestra autorizada opinión, he resuelto exponer ante vosotros nuestras preocupaciones, como en una reflexión pronunciada en alta voz, y bajo la grave responsabilidad depositada sobre mis hombros.

Desde esta perspectiva voy a hablaros del legado que hemos recibido y que tenemos que acrecentar; de los datos objetivos sobre los que se asienta nuestra confianza en el futuro; de la justicia y la libertad en un orden democrático: del desarrollo social y económico; de las fronteras entre lo lícito y lo ilícito en política; de la función reservada al Movimiento en esta hora y de otros grandes temas que reclaman prioridad en su tratamiento.

### ● FRANCO NOS LEGO UNA ESPAÑA DISTINTA

Podemos entregarnos hoy al ilusionado empeño de dibujar la imagen de nuestro inmediato futuro, porque partimos de unos elevados niveles, alcanzados por sacrificadas generaciones, bajo la larga rectoría de Francisco Franco, Caudillo indiscutido e indiscutible de nuestro pueblo. El ejemplo de su figura excepcional, que ha entrado en uno de los capítulos más brillantes de la Historia de España, y el legado de su obra gigantesca constituyen una exigencia de comportamiento en la lealtad, y un condicionante para cualquier planteamiento, con el que, quierase o no, forzosa y venturosamente, habrá que contar. Su mensaje final, de amor apasionado a España, nos obliga a la reflexión, porque a todos nos estrechaba Franco en un solo abrazo, convocándonos a perseverar en la unidad y en la paz, premisa y consecuencia de los logros obtenidos y que ahora nos corresponde conservar y mejorar.

Durante su mandato, el país experimentó enormes transformaciones. Cambió de estructura socio-económica, al dar pasos irreversibles hacia la industrialización y el desarrollo de los servicios; dejó de ser una sociedad mayoritariamente rural, para convertirse en un país de predominio urbano; fueron liquidados la subalimentación y el analfabetismo; quedó roto, en ambas direcciones, nuestro aislamiento con el exterior. Pero, sobre todo, fue recobrado el sentido de la dignidad; quedaron sentadas las bases de una pacífica convivencia, y se cimentó en la Monarquía, coronada en la persona de Su Majestad Don Juan Carlos I, no ya la esperanza, sino la certeza de estar en el camino más seguro para recorrer esta nueva etapa histórica.

### ● ACERTADA Y EFICAZ SOLUCION INSTITUCIONAL

Un largo proceso, previsoriamente establecido, preparado minuciosamente y refrendado en dos ocasiones por el abrumador consenso de la opinión nacional, ha dado una solución institucional a la irrepetible magistratura de Franco.

Esta solución, que enlaza con una tradición efímeramente interrumpida, es la de una monarquía arbitral, sustancialmente análoga en su configuración a la de algunos países europeos que se distinguen por su alta cultura cívica y sosegado desenvolvimiento político.

Conviene señalar, y ello es importante, que la triple legitimidad de la Corona, a la que el Rey aludía expresamente en su mensaje dirigido al pueblo español desde esta Cámara, en la ocasión reciente de su solemne proclamación, se

su eficacia para resolver los problemas sucesorios al fallecer el Generalísimo. Todo ello no impide, sino más bien postula, la necesidad de introducir algunas modificaciones, muy limitadas, pero de indudable interés.

Los treinta años en que está hoy establecida la mayoría de edad del Rey comportan una exigencia excesiva que parece aconsejable reducir, siguiendo el precedente de la costumbre tradicional. Si antaño, para evitar dilatados períodos de interregno o de

niente a propuesta del Gobierno y con intervención del Consejo del Reino. Con mayor razón, la tutela se concibe como una institución familiar que faculta especialmente al Rey para designar testamentariamente a la persona más adecuada, sin perjuicio de que, en defecto de las normas usuales, puedan proveer las Cortes, a propuesta del Consejo del Reino. En caso de incapacidad, la tutela cambia de signo y se orienta a preparar del modo más eficaz y correcto la sucesión.

Finalmente, habría de reconsiderarse en la misma Ley de Sucesión algún otro precepto que tiene su filiación en la ley Sállica y carece de clara justificación en el país de Isabel la Católica y de Blanca de Navarra y en un tiempo de plena incorporación de la mujer a todas las actividades de la vida social.

Con estas disposiciones quedaría completa, homogénea y definitivamente regulada la institución monárquica, que tan acertadamente encarna y conduce en los primeros pasos de su reinstauración Don Juan Carlos de Borbón. El ha sabido ganar, en torno a su persona, la confianza de un pueblo, con el que se encuentra identificado.

### ● CLARIDAD EN LOS PROPOSITOS

La determinación de la política nacional es función primordial y exclusiva del Gobierno, reconocida en nuestras Leyes Fundamentales como uno de esos derechos-deberes que no son compartibles ni delegables. Si la claridad ha sido, en todo momento, una de las constantes de mi actuación política, creo que, en las actuales circunstancias, estoy especialmente obligado a ella, tanto más cuanto que nos encontramos, de lleno, insertos en ese gran episodio histórico, al que aludía el 12 de febrero de 1974, y que consiste en desplazar la responsabilidad de Franco a toda la nación, a sus políticos, a sus gobernantes, a sus instituciones y a sus ciudadanos. Por ello, no debe quedar ninguna duda acerca de nuestro punto de partida, ni de la meta a la que nos dirigimos, ni de los senderos que hemos de transitar.

No quiero ni debo pasar por alto un estado de opinión que, con algunos juicios tan ligeros como osados, se ha pretendido inventar en torno a nuestro último pasado político. Es evidente que se intenta borrarlo; que se trata de hacer olvidar nuestra más reciente historia, y que, para ello, se ha creado un ambiente de confusión y desorientación más aparente y ruidoso que real y profundo, ofreciendo, paradójicamente y con el señuelo de la novedad, volver a un imposible e indeseable punto cero.

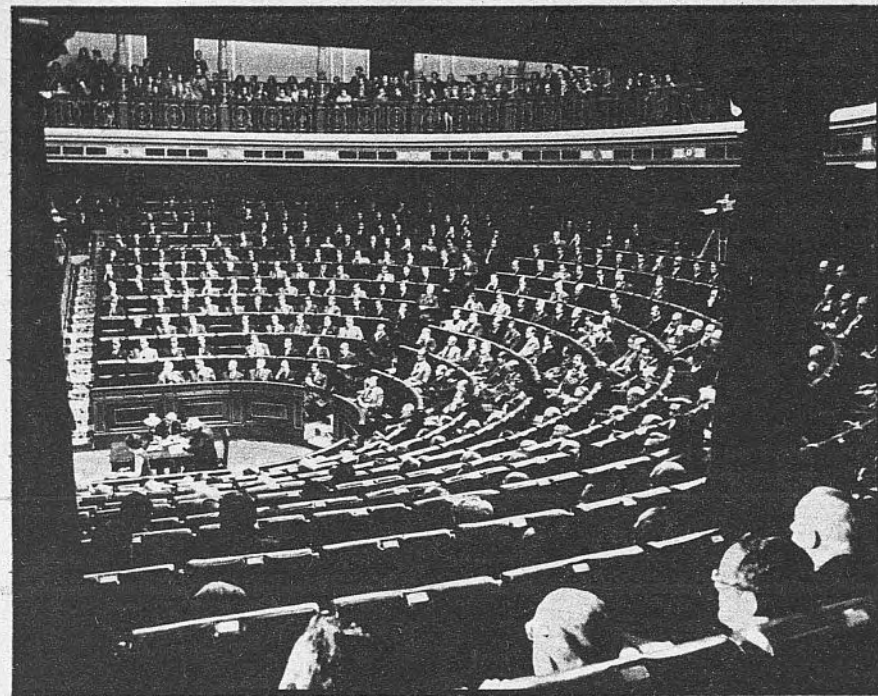
### ● EL MOVIMIENTO NACIONAL, PACTO SOCIAL BASICO

En los orígenes del sistema español que nació indudablemente con afán de futuro y no como mera solución transitoria, se pusieron las bases para que el quehacer político consistiese siempre en una tarea perfecta, abierta al horizonte que cada tiempo fuera descubriendo, dispuesta a incorporar las voces plurales de la Patria a la construcción de la convivencia nacional.

Ese quehacer colectivo, ese

### ● "Tenemos que acrecentar el legado recibido de Franco"

### ● "La Monarquía no se identifica con los grupos políticos"



### ● "La política nacional es función primordial y exclusiva del Gobierno"

### ● "El Movimiento Nacional es cauce participativo en el proyecto común y un pacto social básico"

sitúa por encima de las contingencias de lo opinable, como base indestructible sobre la que se asienta la arquitectura de nuestro orden constitucional. Una Monarquía puramente plebiscitaria es la negación misma de la institución monárquica.

Del mismo modo hemos de advertir que el Rey, que actúa ejerciendo una función moderadora como promotor de la justicia en su más amplia dimensión y como servidor del pueblo, no es responsable de la acción específica de gobierno. Por ello, no es lícito descargar las obligaciones que libre y conscientemente hemos asumido, ni llevar más allá de sus límites naturales la confianza de que hemos sido investidos, evitando cualquier peligrosa confusión en el acierto o desacierto de la propia gestión. La institución monárquica no se identifica con los grupos políticos ni con los hombres que los representan, ni está sujeta a sus vaivenes, pues, como fiel guardián de un depósito inalienable, personifica e integra a todos los españoles en un consenso de concordia nacional.

Nuestras Leyes Fundamentales han regulado de forma plenamente satisfactoria la Institución, al conjugar acertadamente la tradición con las experiencias recientes. Quedó acreditada totalmente

regencia, se estableció la mayoría de edad del Rey en los dieciséis, los catorce e incluso los doce años, en una época en que la norma común, con arreglo a la tradición romana, eran los veinticinco años, no cabe duda de que hoy debe ser fijada por debajo de la señalada con carácter general en el Código Civil, sobre todo, teniendo en cuenta las numerosas asistencias de consejo y otras ayudas de que el Rey disfruta en el ejercicio de su función.

Algo parecido cabe decir en relación con los sistemas de regencia y tutela de las personas reales. Pasado el momento en el cual no estaba decidida concretamente la sucesión de Franco, ni señaladas las circunstancias en que habría de producirse, todo aconseja volver a un sistema más normal de atender a estas cuestiones trascendentes para la plena regulación de la institución monárquica.

La regencia se concibe como una institución no supletoria de la Corona, sino como guardián de los derechos sucesorios y símbolo de la continuidad en la Jefatura del Estado. Por ello parece oportuno volver a la tradición de que recaiga en el ascendiente o pariente más próximo, sin perjuicio de que, en su defecto, las Cortes puedan decidir lo más conve-



bierno y  
sejo del  
a tutela  
stitución  
almente  
amenta-  
as ade-  
e, en de-  
es, pue-  
propues-  
En caso  
cambia  
preparar  
correcto

reconsi-  
de Suce-  
que tie-  
Sállica y  
ón en el  
ca y de  
un tiem-  
de la  
ades de

s queda-  
y defini-  
stitución  
adamen-  
los pri-  
auración  
rbón. El  
no a su  
un pue-  
tra iden-

N  
ITOS

política  
ordial y  
reconoci-  
ndamen-  
erechos-  
partibles  
ad ha si-  
a de las  
ón politi-  
ales cir-  
cialmente  
s cuanto  
lleno, in-  
dio histó-  
febrero  
despla-  
Franco  
políticos,  
s institu-  
nos. Por  
una duda  
de parti-  
e nos di-  
eros que

r por al-  
que, con  
os como  
inventar  
pasado  
se inten-  
acer ol-  
te histo-  
a creado  
n y des-  
y ruido-  
ofrecien-  
on el se-  
ver a un  
nto cero.

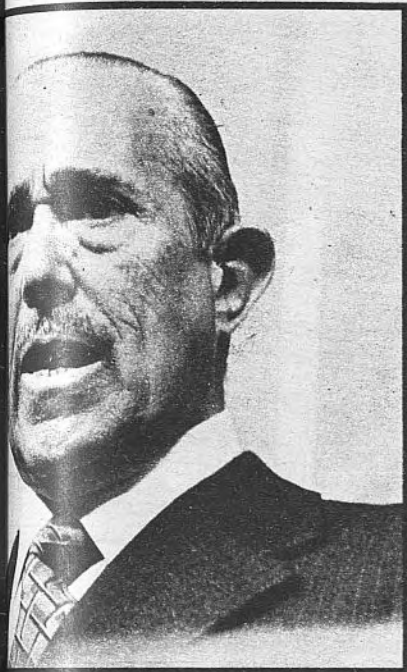
NTO  
ACTO  
CO

tema es-  
lemente  
omo me-  
e pusie-  
I queha-  
mpre en  
ta al ho-  
tera des-  
corporar  
Patria a  
vivencia

vo, ese

atán renovador, tomó el nombre de Movimiento Nacional, entendiéndose, desde su propia fundación, como cauce participativo en el proyecto común y como pacto social básico. Tal concepción fue incorporada a la legalidad constitucional que, cabalmente, interpreta el Movimiento Nacional como la comunión de los españoles en los principios sancionados por la ley de 17 de mayo de 1958. Esta es, desprovista de todo subjetivismo, la verdadera significación del Movimiento: empresa y resultado del esfuerzo común.

Al servicio de esta concepción, progresivamente lograda y progresivamente enriquecida por la aportación de sucesivas generaciones de españoles, el Movimiento dispone de unos órganos institucionales que sólo justificarán su existencia en cuanto supongan un



conjunto funcional que obre, desde la sociedad y para la sociedad, en favor de una mejor integración de las particulares corrientes políticas para el logro de un proyecto sugestivo de convivencia patria.

En este orden de cosas, el conjunto organizativo del Movimiento está radicalmente obligado a buscar el modo más racional de servir las necesidades y los anhelos de cuantos están en la esfera de sus competencias delegadas y a presentar a los órganos del Estado, por medio de sus vías representativas, las aspiraciones del pueblo español. En este sentido ni será ahorrado ningún esfuerzo, ni ninguna restricción puede ser admitida.

## HACIA UNA PLENITUD DEMOCRÁTICA

Ante nosotros, como gobernantes, está muy presente la firme voluntad de un pueblo, que no toleraría ni la estéril contemplación de los conseguidos, en una sociedad dinámica integrada en un mundo fundamentalmente cambiante, ni menos aún la aventura suicida de dinamitar los cimientos de un orden tan dolorosamente alcanzado. Por esto, precisamente por esto, tenemos que acertar con ese punto medio que nos permita sintonizar con las aspiraciones del momento sin poner en riesgo los valores fundamentales.

Nuestra actitud, firmemente determinada, es la de consolidar todo lo bueno que tenemos; de no rechazar nada que pueda perfeccionarlo o mejorarlo; de abrirse a

toda clase de iniciativas y sugerencias; de promover una serie de reformas en el sentido de un avance controlado y no de un cambio improvisado e irresponsable; de moverse, en definitiva, sin prisa y sin pausa, hacia lo que es el destino indudable de nuestro gran país: una sociedad más homogénea, con menos diferencias en sus grupos sociales, cada vez más próxima a los países más prósperos y educados del mundo occidental, cada vez más rica, libre y tolerante y, en definitiva, más democrática.

Legítimas y conocidas razones históricas, apoyadas por concretas circunstancias sociales, aconsejaron en los últimos años una prudente administración de la plenitud democrática. Hoy en día, se habla insistentemente de la necesidad de poner a disposición del país fórmulas de limpia y clara participación. Pues bien, quiero decir que el Gobierno siente también esos anhelos hasta el punto que ninguna preocupación anima con más intensidad sus afanes. Son otras ciertamente las circunstancias sociales del país, que pueden parangonarse con las de cualquier otra nación industrial del mundo occidental. Con tal convencimiento caminamos hacia una alternativa democrática con serena decisión, y no permitiremos que la impaciencia de unos o el recelo de otros, precipiten o retarden —en definitiva, frustren— su lógico curso.

## UNA «DEMOCRACIA ESPAÑOLA»

El Gobierno habló, en su declaración de intenciones, de una «democracia española». Ponemos énfasis en ambas palabras. Democracia, sin paliativos ni restricciones; pero española, no copiada, desarrollada por nosotros mismos, a partir de nuestras necesidades, experiencia y modo de ser. Así ocurre en nuestro mundo más próximo, pues siendo auténticas democracias las de Europa occidental, ninguna es copia de otra y todas tienen singularidades nacionales.

Democracia coronada, en el sentido que acabamos de exponer, al referirnos a la institución monárquica.

Democracia representativa, combinando todas las formas de representación, la territorial y las de carácter corporativo para lograr la ordenación más perfecta de nuestra varia y rica realidad social.

Democracia social, en fin, y no puramente formal, sino integrada en los verdaderos problemas del hombre, en su vida real, en su casa y en su familia; en su barriada y en su lugar de trabajo; en su municipio, su provincia y su región; en sus necesidades auténticas. Queremos que su vida esté protegida por la ley y por un sistema económico y social eficiente y justo, para que esté libre no sólo de abusos, sino también de la miseria, del paro y de la orfandad social.

## DEMOCRACIA BAJO EL IMPERIO DE LA LEY

Democracia, sí; pero, democracia, ¿para quién y para qué? Esta es la pregunta que se hace el país, un poco receloso de los términos grandilocuentes y de los

conceptos que pueden encerrar segundas intenciones. Por ello, es necesario no formular afirmaciones generalizantes, propicias para la discusión interpretativa, sino alcanzar los mayores grados de explicitación.

Digámoslo claro. Cuando, desde el instante mismo de la proclamación del Rey, se ha forzado un clima de opinión proclive a la concesión de un nuevo indulto o incluso de una amnistía, se han presentado, indiscriminados en un mismo paquete, sentimientos generosos de clemencia, con otros que, amparados con la etiqueta de la reconciliación, pretendían

## ● "No permitiremos que la impaciencia o el recelo frustren la alternativa democrática"

## ● "La democracia española es coronada, representativa y social"

## ● "Están en estudio las medidas para reducir la población penal"

## ● "El Gobierno no va a perder los nervios ni autoridad ante la agitación"

forzar, por vía de hecho, la frontera entre lo lícito y lo ilícito en política. Vana pretensión la de querer resolver de forma coactiva, indirecta y contemplando casos particulares, la que requiere una afirmación categórica, directa y generalizada.

Sepan todos que, con anterioridad al indulto concedido a finales del pasado año, el número de reclusos en las cárceles españolas representaba la mitad del que había en junio de 1936, un mes antes de nuestra guerra, cuando el censo de población total era inferior en un quinto al actual. Sepan igualmente que, tras el decreto de indulto, ese número ha disminuido de forma notable, y que, no obstante, el Gobierno continúa el estudio de medidas complementarias que permitan una reducción, aún mayor, de una población penal que es la más baja de nuestra historia.

Pero que nadie se engañe, al respecto, a pesar de cierta propaganda intencionada que pretende explotar la generosidad de las gentes de buena voluntad: hay cosas que ninguna sociedad que quiera subsistir, en orden y en paz, pueda aceptar, olvidar o tolerar. Ni los que usan la violencia terrorista para defender sus causas; ni los que promueven la disolución social, en todas las formas del

anarquismo; ni los que atentan a la sagrada unidad de la Patria, en una u otra forma de separatismo; ni aquellos que aspiran, con la ayuda exterior y con métodos sin escrúpulos, a establecer el comunismo totalitario y la dictadura de un partido —cualquiera que sea la careta con que se presenten— pueden esperar que se les deje usar de las mismas libertades que ellos desean destruir para siempre. Apropiándome una expresión de fortuna, hoy en boga, no hay que confundir el respeto al adversario con el desarme ante el enemigo.

Dicho esto, os anuncio que será objeto de acción inmediata por el Gobierno, para su envío a estas Cortes, un proyecto de ley que modifique los artículos 172 a 174 y concordantes del Código Penal, en el que se revisará asimismo la materia circunstancialmente afectada por la publicación del decreto-ley sobre prevención del terrorismo.

Así, pues, democracia para todos los españoles, para todos cuantos quieran aceptar unas reglas de convivencia, elementales, pero necesarias y democracia para vivir bajo el imperio de la ley en una exacta correlación de derechos y deberes; en un orden que aspiramos que sea más justo cada día; en una sociedad que sea, cada vez, más acogedora, sin esperar milagros, con conciencia de las limitaciones, pero con las garantías que ofrece un Estado de derecho y, por ello, precisamente, con una autoridad, reforzada hasta donde sea preciso y ejemplarmente actuada por las Fuerzas del Orden Público y de Seguridad, que haga imposible todos los factores de disolución.

## ● DEFENSA DEL ESTADO

Quiero dejar bien claro, ante el clima de agitación que viene padeciendo el país en los últimos días, que el Gobierno no se ha visto sorprendido. Conocía perfectamente los propósitos, los planes, las consignas y hasta el origen de los recursos arbitrados, en los angustiosos días de la última enfermedad del Caudillo, para una maniobra, tan torpe como inútil, que no ha servido más que para desacreditar a quienes desde el despecho y la revancha, no encuentran en nuestro pueblo otro eco que el desprecio. Pero la tolerancia tiene un límite y la generosidad una medida. Que nadie lo olvide: el Gobierno, que ha seguido en una tensa expectativa el curso de los acontecimientos, no va a perder los nervios, pero tampoco va a dejar jirones de su autoridad ante un reto tan ridículamente desproporcionado. Y no vacilará en aplicar las medidas, todas las medidas de que dispone, con la firmeza que sea necesaria para mantener el orden y la tranquilidad ciudadana bajo el único imperio que reconoce, el imperio de la ley.

Sin otro afán que el de consolidar las nuevas fronteras de libertad y de justicia en el ámbito de la autoridad del Estado, absolutamente imprescindible en un orden social democrático, digno de tal nombre, el Gobierno reforzará los medios de defensa del Estado, legales y de toda índole, en la línea en que se mueven los países democrática más serios, sancionando con todo rigor las conductas antisociales y violentas, dentro del más escrupuloso respeto a la in-



dependencia de la función judicial y a los derechos individuales.

## ● ORGANIZACIÓN INSTITUCIONAL DE LAS REGIONES

Uno de los párrafos más significativos del testamento político de Franco y una de las alusiones más sugestivas del primer Mensaje de la Corona han coincidido en señalarnos el hecho regional. Nuestro propósito es que todas las regiones de España dispongan de una organización institucional que les permita atender mejor a sus necesidades específicas, conservar sus tradiciones y peculiaridades que enriquecen el conjunto nacional y así servir mejor a la unidad y grandeza de la Patria.

Estimamos que la localización geográfica y la naturaleza de las comunicaciones o el carácter insular del territorio deben tener la consideración más adecuada; que el gran crecimiento de la Administración, en todos sus niveles, aconseja recurrir a fórmulas de descentralización y desconcentración; reconocemos, en fin, que el cultivo y defensa de la tradición y patrimonio cultural y específico de cada región histórica, constituye un deber del Gobierno. Pero, al mismo tiempo, estamos convencidos de la necesidad de un Estado unitario y fuerte. No debemos engañarnos: en la competencia universal sólo se salvan los fuertes. La defensa, la seguridad interior, el mantenimiento de un alto nivel económico, la creación de un entorno de ciencia e investigación y muchas otras funciones, sólo pueden cumplirse en grandes unidades, con elevadas inversiones y a partir de ingentes esfuerzos colectivos.

España, heredera de una gran tradición militar y política, realizadora de una gran obra en todos los continentes y madre de una lengua universal en la que se expresaron hombres de todas las regiones, desde Boscán a Unamuno, ha conservado y estimulado instituciones tan originales como nuestros Derechos Forales, hoy en pleno florecimiento, o el régimen paccionado del antiguo Reino de Navarra, o la fórmula especial que desde hace más de un siglo funciona en el archipiélago canario.

Precisamente porque respeta profundamente la personalidad variada de las regiones de España, el Gobierno quiere proponer aquí unas estructuras organizativas determinadas y uniformes. Entiende que deben tener la iniciativa las propias regiones, comenzando a utilizarse las vías de las Mancomunidades recientemente incorporadas a nuestra legislación. Sólo si estas estructuras regionales surgen así, en función de necesidades concretas y con carácter voluntario, tendremos la seguridad de que el regionalismo, dentro del Estado español, será algo serio y enraizado en el pueblo.

Por último, sabido es que está trabajando seriamente la Comisión que estudia un régimen especial para Vizcaya y Guipúzcoa, y que acaba de ser nombrada otra para la provincia de Barcelona. Esperemos que surjan fórmulas y experiencias prácticas que luego sirvan de modelo. Esperemos también que quede perfectamente claro este principio: regionalismo y autonomía no son pasos hacia ninguna forma de nacionalismo ni menos de separatismo. Son, al contrario, medios realistas para

● **"Todas las regiones dispondrán de una organización institucional que les permita atender mejor sus necesidades específicas"**

● **"Nuestra Constitución es abierta y dinámica"**

● **"La respuesta a la oferta asociativa ha resultado limitadamente satisfactoria y no tendremos ningún escrúpulo en reconsiderar sus normas"**

que todos participemos, desde nuestras propias peculiaridades, en la suprema unidad de España. Debemos unir y sumar, no restar o destruir. Perderán, pues, el tiempo quienes propugnen la desunión y los que quieran mirar hacia atrás, cuando es en un futuro fecundo donde podremos encontrarnos.

## ● UNA CONSTITUCIÓN ABIERTA Y DINÁMICA

El marco democrático de nuestra convivencia está definido de un modo a la vez firme y flexible en nuestras Leyes Fundamentales. Con previsora prudencia, el Generalísimo Franco comprendió que el sistema seguido a lo largo del siglo XIX y al final del primer tercio del actual, con no menos de catorce procesos constituyentes, no había dado resultados positivos. De 1808 a 1931, una larga serie de constituciones y otros innumerables intentos de fijar defini-

tivamente el orden institucional dieron por fruto mucha retórica, pero muy escasos resultados prácticos.

Por eso, estamos operando ahora con arreglo a un principio diferente, el de una constitución abierta y dinámica, sólida en sus fundamentos y capaz de constante adaptación a las nuevas circunstancias y a las aspiraciones del pueblo español.

Entendemos que este sistema ha hecho ya sus pruebas, frente a los difíciles desafíos del mundo en que vivimos. Si se considera que la primera de nuestras Leyes Fundamentales, el Fuero del Trabajo, se aprobó en 1938 —modificándose parcialmente treinta años más tarde— se comprenderá lo fácil que hubiera sido cometer errores, si se hubiera dado una orientación general y definitiva a nuestras formas políticas, tanto en los años cuarenta como en las décadas posteriores.

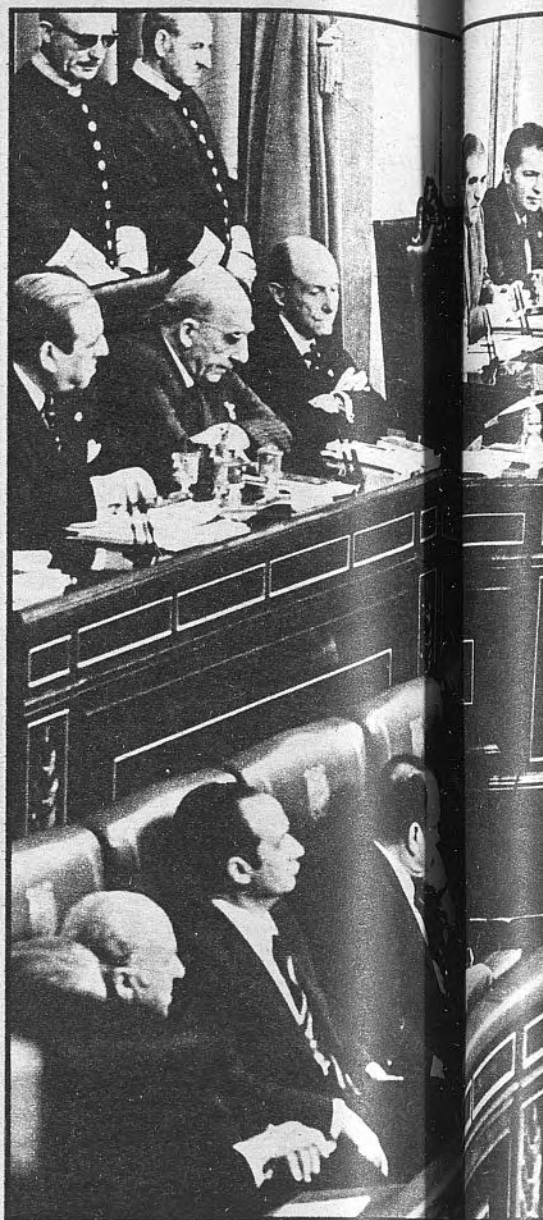
En este importante aspecto de la vida política, el Gobierno huirá del inmovilismo y de la frivolidad; de la rigidez y de la aventura. Intentará mejoras, pero no aceptará el desbordamiento de nuestro orden de convivencia. Procederá con decisión y tacto, estableciendo un diálogo permanente con el pueblo y actuando de modo que las instituciones dispongan de los medios necesarios para su constante perfeccionamiento.

Vivimos un tiempo de cambios acelerados en todos los órdenes, que nos aconseja proseguir, con prudencia, la adaptación de lo que tenemos, a nuestra concreta situación histórica, demostrando a la vez continuidad y espíritu de reforma.

## ● NUEVAS FRONTERAS DE LIBERTAD Y JUSTICIA

El Gobierno, en su declaración de intenciones, del pasado 15 de diciembre, señaló que consideraría, con especial prioridad, la ampliación de las libertades y derechos ciudadanos. Fijó su atención, de modo particular, en el derecho de libre asociación y en la reforma de las instituciones representativas. Creo obligadas, por consiguiente, algunas reflexiones sobre temas de tan evidente trascendencia.

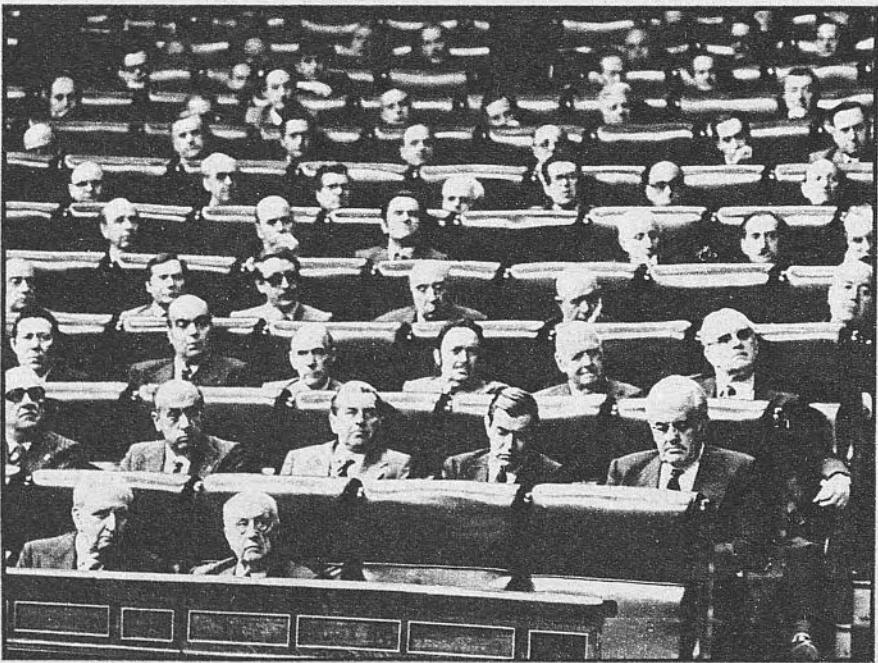
Cuando en diciembre de 1974, y desde las cámaras de Televisión Española presenté al país el proyecto del Estatuto del Derecho de Asociación Política, advertí que el paso que se iba a dar parece-



ría a algunos excesivamente corto y a otros se les antojaría demasiado largo. Estábamos tratando de vertebrar y hacer solidarios a los españoles en torno a los problemas colectivos y, por ello, subrayaba que la experiencia nos iría aconsejando las correcciones o modificaciones que habrían de realizarse en el futuro.

Con la sinceridad que os debo y que es absolutamente necesaria para enfocar un problema que se pretende resolver, hay que convenir que hasta ahora la respuesta a la oferta asociativa ha resultado limitadamente satisfactoria. Distanciados ya de la promulgación del Estatuto y disponiendo, por tanto, de una perspectiva suficiente, podemos señalar, a parte de insuficiencias y excesivos condicionamientos del propio texto, esa confiada aceptación de la gran mayoría del pueblo español, acostumbrado a una larga experiencia política bajo fórmulas de adhesión, aunque bien es notorio que en ocasiones de excepcional trascendencia, requerido para que manifestara su voluntad, respondió plebiscitariamente. Por esta razón, merecen especial reconocimiento quienes, rechazada la tentación de la pereza, se han situado exclusivamente por su propia iniciativa y su intuición de futuro, en una posición más ventajosa para canalizar las aspiraciones del pueblo español.

Sé bien que, en este momento de mi discurso, la expectación de algunos estará alcanzando su máximo nivel. Esperan, sin duda, comprobar si con un más o menos hábil juego dialéctico, eludo el término de los partidos políticos, o si, por el contrario, al utilizarlo, pongo en sus manos un arma con capacidad para sembrar discordia y desunión. No seré tan ingenuo de tenderme a mí mismo una trampa en la que forzosamen-



Ayuntamiento de Madrid





fluyen en ellas, están hoy, realmente presentes, todos los elementos necesarios, lo mismo de representación territorial que de base orgánica o corporativa. Creemos que ha llegado el momento de intentar una mayor homogeneidad con la organización más frecuente de los cuerpos legisladores en la mayoría de los países, singularmente europeos.

Por otra parte, el Consejo Nacional, como representación colegiada del Movimiento, custodio y promotor de la vida pública desde la lealtad a unos ideales imperecederos que ha servido en todo momento, ha cubierto, con dignidad y eficacia, una de las más fecundas etapas de nuestra historia, marcando rumbos al pensamiento político. Su composición escogida y su elevada misión tal vez aconsejen, ante el reto de un tiempo que se presenta con caracteres diversos al que hemos vivido, descansando en el hombro seguro de quien fue creador del Movimiento, ampliar su base y remodelar sus funciones, implicándole de un modo operativo, en la grave y suprema responsabilidad de participar en la elaboración de nuestro ordenamiento normativo de rango superior.

De este u otro modo, e introduciendo las necesarias reformas, debe irse a la configuración de dos Cámaras especializadas y colegisladoras. Así, nos conformaríamos al criterio seguido por la mayoría de los países que tienen legislaturas de carácter bicameral, y también a la tradición de la Monarquía constitucional en España, que siempre funcionó con un Cámara de Diputados y un Senado. Recordemos que aquella tradición fue rota por las dos Repúblicas, con los resultados que se conocen.

El sistema bicameral es particularmente útil en períodos de reformas, justamente porque permite un análisis más profundo, una reflexión garantizada y un complemento de puntos de vista, conjugando todas las representaciones previstas en las leyes.

Ambas Cámaras serían iguales en derechos, sin perjuicio de que, según una vieja tradición parlamentaria, los temas económicos y presupuestarios debieran iniciarse previamente en la Cámara Baja. Una Ley Orgánica, finalmente, regularía las relaciones entre los cuerpos colegisladores, para su mejor cooperación, estableciendo cuerpos colegisladores, para su mejor cooperación, estableciendo los trámites oportunos para resolver las eventuales diferencias de criterio.

### ● PROYECTO DE LEY SOBRE DERECHOS DE REUNION Y MANIFESTACION

Reconocemos que están insuficientemente regulados los derechos de reunión y manifestación, piedra angular del edificio de libertades concretas en que ha de asentarse todo sistema jurídico-político constituido democráticamente. Este hecho, por implicar un injusto pesimismo sobre la madurez y preparación de nuestro pueblo, puede entorpecer la constitución de una paz social y armónica. La mesura y la prudencia deben orientar el proceso de innovación y adecuación que pretendemos y que no será posible, si no se afronta con sinceridad y sano talento democrático el necesario desarrollo normativo del artículo 16 del Fuero de los Es-

pañoles. Parece preciso derogar la orden de 20 de julio de 1939, adaptar a las nuevas realidades nacionales la ley de 1880 y concordar, con esta regulación, aquellas otras disposiciones que puedan verse afectadas por este nuevo marco normativo. Con este fin, el Gobierno se ha propuesto remitir a las Cortes un proyecto de ley sobre la materia.

### ● UNIDAD JURISDICCIONAL

Quedaría incompleto cuanto llevamos dicho sin una específica alusión a la función jurisdiccional. La Ley Orgánica del Estado consagra la completa independencia de la justicia y le atribuye, en exclusiva, la función jurisdiccional, estableciendo solamente dos jurisdicciones especiales, la militar y la eclesiástica. Pues bien, considero que una y otra, por convicción y por exigencia de las Instituciones respectivas, aspiran a enmarcarse en los necesarios y estrictos límites que la peculiaridad de su objeto demanda, lo cual supone que, en lo demás, debe respetarse el fecundo principio de la unidad jurisdiccional.

### ● LA HORA DE LA REFORMA

Creemos en la virtualidad y conveniencia de la reforma, entendemos que existen motivos suficientes para abordarla y deseamos realizarla en el más breve plazo, de acuerdo con un calendario de prioridades y según criterios de racionalidad política, dentro del plazo de la prórroga de la legislatura, que se estima suficiente aplicándonos todos con calor a la tarea. Razones formales, pero sobre todo, como habéis visto, razones de fondo, obligan a dar respuesta a una necesidad de acomodación y perfeccionamiento, generalmente sentida y distante de cualquier afán injustificadamente constituyente. El país posee una legalidad constitucional que contiene los mecanismos necesarios para acometer cualquier reforma que la prudencia aconseje y que el pueblo español demande. Esta es la hora.

Señores Procuradores: como integrantes de la última legislatura de Franco, habéis recibido el alto honor de ser los albaceas de su memoria y el excepcional privilegio de hacer operativo el mandato expresado en su último mensaje de forma que no pueda perderse en el recuerdo, sino que permanezca vivo en nuestro pueblo.

Rechazado el riesgo de una interpretación revisionista de la reforma, os corresponde la tarea de actualizar nuestras leyes e instituciones como Franco hubiera deseado, sincronizándolas con las exigencias de esta etapa histórica. Tan importante tarea significa un gran honor, pero también una gran responsabilidad. Estoy seguro de que estas razones han influido poderosamente en la decisión del Rey, cuando resolvió prorrogar esta legislatura, y estoy absolutamente convencido de que todos vosotros, que no ignoráis que los enemigos de España están alertas, sabréis deponer, en este empeño, toda mira personal ante los supremos intereses de la Patria.

### ● CUMPLIMOS CON HONOR NUESTRA MISION EN EL SAHARA

La reciente ley sobre descolonización del Sahara establece que el

te habría de caer. No temo tanto a las palabras sinceras como a su fácil traducción o a su irresponsable interpretación. Tampoco me importa anticipar, sino que quiero hacerlo especialmente, que persuadidos de la insuficiencia de las normas asociativas, por su escaso arraigo en la realidad en que deben insertarse, no tendremos ningún escrúpulo en reconsiderarlas.

El Gobierno desea abrir los cauces de la participación a todas las tendencias de la sociedad española, que sintonicen con los principios fundamentales de nuestro ordenamiento constitucional, colocando altas barreras tan sólo para aquellas iniciativas que, en sí mismas, lleven los gérmenes de su autoexclusión.

Pretendemos llegar hasta las más avanzadas metas en la conquista de la justicia y la libertad. Ahora bien, la libertad puede convertirse en anarquía y conducir a la desintegración de la comunidad, si el sistema social, que pretende ser solidario, no se institucionaliza por la vía plural de un fecundo asociacionismo político.

Para el desarrollo de la libertad, incluidas las libertades formales, es preciso recorrer el camino del asociacionismo. Las libertades ciudadanas encuentran en él su apoyo más firme y su abrigo más eficaz, porque al impedir la concentración de poder en el Estado y la hegemonía de los grupos de presión evita la desesperación que el sentimiento de aislamiento personal engendra en la sociedad. Por el contrario, gracias al asociacionismo es posible conseguir que todos dispongan del máximo de oportunidades. En política, tan peligroso y esterilizador como el aislamiento es la división y atomización de los grupos implicados seriamente en el juego democrático, y la imposición de aquellos

sectores que, amparándose en el derecho asociativo, persiguen abierta o solapadamente objetivos disgregadores de la Patria o totalitariamente de la sociedad.

Esos peligros pueden ser obviados con una renovada ley electoral que será objeto de nuestra inmediata y preferente atención.

### ● DOS CAMARAS ESPECIALIZADAS Y COLEGISLADORAS

Voy a referirme ahora a las instituciones representativas. Las Cortes Españolas, creadas en 1942, y cuya ley Constitutiva y Reglamento han sido varias veces modificados, han superado, con creces, un cuarto de siglo de ejemplar desarrollo, funcionamiento eficaz y muy importantes servicios a la nación. Enriquecidas, en el transcurso del tiempo, las diversas representaciones que con-

### ● "Abriremos los cauces de participación a todas las tendencias que sintonicen con los Principios Fundamentales"

### ● "Debe irse a la configuración de dos Cámaras especializadas y colegisladoras"



Gobierno rendirá a las Cortes un informe específico, lógicamente cuando el proceso haya sido concluido. Sin embargo, es mi propósito adelantaros las grandes líneas de la política seguida en aquel territorio, en el fiel del doble compromiso de satisfacer las aspiraciones de la población autóctona y cumplir las resoluciones de las Naciones Unidas.

Hasta 1974, nuestras acciones se encaminaban claramente a favor de la autodeterminación, mediante un referéndum auspiciado por la ONU. Agudizadas las tensiones, la solución final quedó demorada, al instar la ONU a España a que aplazase el referéndum hasta que el Tribunal Internacional de Justicia emitiera el dictamen, solicitado por Marruecos, sobre la condición jurídica del territorio en el momento de la colonización.

El riesgo que entrañaban estas circunstancias para una pacífica conclusión de nuestro mandato justificó la declaración del Gobierno, de mayo de 1975. Entonces se manifestó el firme propósito de transferir la administración en el menor plazo posible. Se advirtió también que la transmisión sería adelantada, previa advertencia a las Naciones Unidas, si, por causas ajenas a nuestra voluntad se veía comprometida la presencia española.

La precipitada evolución de los acontecimientos en el interior del territorio aconsejó al Gobierno intentar, siguiendo la recomendación de la ONU, un entendimiento con las partes interesadas. Después de largas conversaciones, fue logrado el Acuerdo de Madrid, de 14 de noviembre pasado, del que la propia organización mundial tomó nota en una de sus resoluciones. En el texto del Acuerdo reafirmamos la decisión de respetar los deseos del pueblo saharaui, a través de la Yemaa, y descolonizar el territorio, poniendo fin a nuestra presencia y responsabilidades, antes del próximo 28 de febrero, mediante la constitución de una administración interina a la que se transmitirían los poderes y en la que participarían Marruecos y Mauritania con la colaboración de la Asamblea Saharaui. Así se ha efectuado, y el pasado día 12 salió del Sahara el último soldado español, arriándose con honor nuestra bandera. Estos son datos ciertos, no verdades a medias o especulaciones.

Es obligado destacar que este difícil proceso ha sido posible por la eficaz actuación de nuestras Fuerzas Armadas, que han cumplido su trascendental misión con ejemplar sentido de responsabilidad y el más elevado grado de disciplina, preparación y patriotismo, vibrantemente reafirmados con ocasión de la histórica jornada compartida allí con ellas por quien hoy es nuestro primer soldado.

Pero, cumplidos todos nuestros compromisos y agotadas todas nuestras responsabilidades en el Sahara, no podemos olvidar que los vínculos espirituales contraídos con aquel territorio y con su población obligan a mucho. Es nuestra intención, una vez superada la crisis, procurar, por vías diplomáticas y de cooperación, soluciones que favorezcan la paz, la estabilidad y el equilibrio en una región que para España no puede ser indiferente.

### ● EL EJEMPLO DE LAS FUERZAS ARMADAS

Al hilo de la exposición anterior hemos hecho una referencia obligada a las Fuerzas Armadas, ejemplo

de patriotismo y de virtudes, salvaguarda de la independencia y de la unidad de la Patria y del respeto al orden institucional.

Es consciente el Gobierno de la necesaria renovación de su potencial operativo, demorada hasta ahora en beneficio de otros sectores nacionales, para alcanzar, en la medida que nos permita nuestra situación económica, los medios y eficacia proporcionados a la presencia que a España corresponde, por imperativo de la historia y de su presente, en el mundo de hoy.

A este propósito han de responder la actualización orgánica y el planteamiento de la política de Defensa Nacional, afectada por los cambios geoestratégicos producidos y por las circunstancias geopolíticas del futuro previsible.

Y ello, incorporando plenamente al personal militar a los avances sociales alcanzados, en condiciones adaptadas a las exigencias de la vida castrense, de plena e ilusionada dedicación que no tiene otro norte que los supremos intereses de la Patria.

### ● PROPOSITOS DE ACTIVACION DE NUESTRA POLITICA EXTERIOR

La política exterior de una nación no puede ser disociada de la interior y nuestra voluntad es la de acomodar una y otra, en un conjunto armónico, integrado y realista. Dentro de las coordenadas de defensa de nuestra soberanía y seguridad, que representan los intereses nacionales permanentes, nos hallamos situados en un contexto internacional en el que están produciéndose profundas transformaciones. La interdependencia y la cooperación internacional son realidades indiscutibles que alcanzan y determinan la política de las naciones más poderosas. El aislamiento es una auténtica amenaza para la supervivencia. Por ello, la plena normalización de relaciones es algo menos que un desiderátum, pero

también algo más que una simple cuestión de oportunismo.

En el plano regional de nuestro continente, el Gobierno, reconociendo que el proceso de integración europea constituye un hecho fundamental, buscará con ritmo firme y gradual soluciones mutuas y aceptables que faciliten la plena integración de España en esa realidad.

En el momento actual no tenemos situaciones conflictivas que hicieran pensar en la necesidad de la utilización de la fuerza bélica; pero en el contexto de la civilización occidental, amenazada, se están considerando las alternativas posibles con la Organización del Tratado del Atlántico Norte, con el convencimiento de que la decisión que adopte deberá contar con un análisis previo de los compromisos que nuestra eventual participación en los esquemas de dicha Alianza traería consigo. Por otra parte, queremos que la realidad doméstica y la acción exterior de nuestro país vayan progresivamente confirmando nuestra pertenencia al mundo de ideas que encierra el adjetivo «occidental». Durante más de veinte años, a través de nuestros Acuerdos bilaterales con Estados Unidos, hemos participado en esquemas defensivos y militares de ese mundo occidental, en condiciones que no han reflejado debidamente una adecuada reciprocidad de derechos y obligaciones de las respectivas entidades soberanas. El Gobierno, de común acuerdo con los Estados Unidos de América, ha obtenido una más satisfactoria definición para tales realizaciones, de manera que nuestra aportación se ve acompañada por el debido respeto a los intereses nacionales.

España, vinculada con la gran comunidad de naciones que comparten nuestra lengua y nuestra cultura y en cuyo torrente demográfico late el pulso de nuestra sangre, desarrollará hacia ellas relaciones afectivas y profundas, sin innecesarios excesos verbales, en un clima de cooperación fructífero y promotor.

Como país mediterráneo, no puede olvidar sus largas y estrechas

relaciones con los países árabes, con quienes desea mantener y reforzar un intercambio económico y técnico que sea beneficioso para todos.

Antes de concluir, en este orden de ideas, quisiera reiterar aquí la voluntad decidida del Gobierno de restaurar la integridad del suelo de la Patria, amparando bajo nuestra bandera esa parte entrañable de nuestro territorio: Gibraltar. Nuestro firme deseo es que la culminación de ese propósito se produzca por vías de negociación y con satisfacción mutua.

### ● LOS VALORES DEL ESPIRITU

Queda aquí cerrado el gran capítulo de las nociones fundamentales, de las relativas a nuestro perfeccionamiento constitucional y desarrollo de determinados derechos básicos reconocidos en el Fuero de los Españoles. Vamos a entrar en la consideración de una serie de valores, libertades y derechos, algunos de los cuales carecen de significación política en su acepción usual, pero que han de ser preservados en todo caso y estimulados en la mayor parte de las ocasiones. Me referiré, en primer término, a los valores del espíritu, para aludir seguidamente a los que contribuyen al bienestar material y hacen más fácil la convivencia.

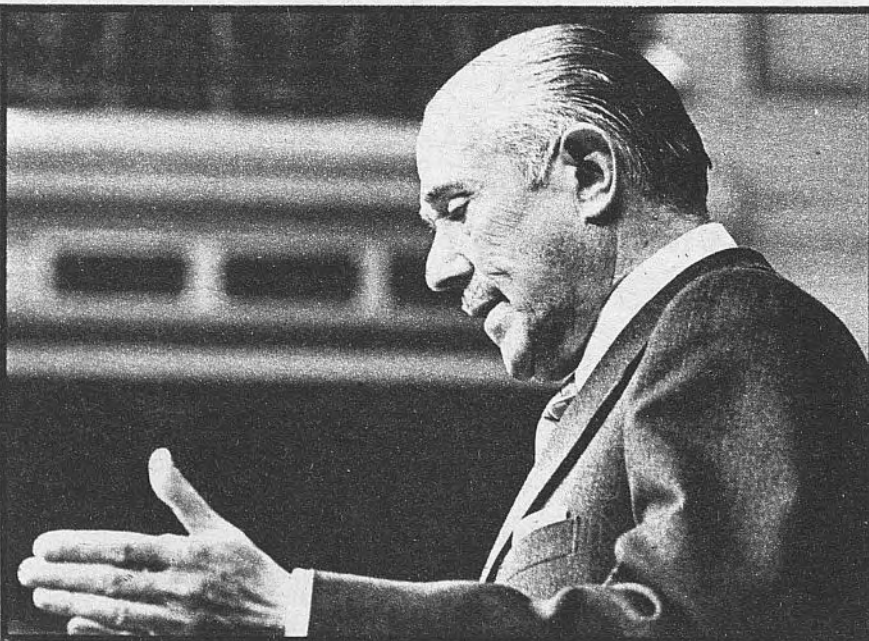
El cultivo de los valores morales y religiosos es algo que no se agota en el plano individual de la conciencia, sino que trasciende a la sociedad toda que acusa, por igual, tanto los períodos de crisis como de exaltación. Por estas consideraciones, es lógico que el Estado español otorgue la más positiva valoración al hecho religioso, reafirmando la mejor voluntad y sinceridad en las relaciones con la Iglesia, dentro de un marco de reciproca independencia y mutuo respeto.

El enfoque de las relaciones con la Iglesia, e igualmente con las confesiones no católicas, ha de instrumentarse en el contexto de la libertad religiosa, reconocida como derecho fundamental de los españoles.

### ● EDUCACION, INVESTIGACION, CULTURA

En el campo de la educación ningún esfuerzo será regateado, tratando de implicar en él a la sociedad entera, pues no hay tarea más generosa ni de mayor rendimiento social que la dirigida a la formación de la juventud. No pretendemos alterar los grandes esquemas establecidos por la ley general de Educación, porque ello produciría, sin duda, sacudidas en una materia tan delicada. Pero, desde luego, nos proponemos, además de aplicarla y desarrollarla, efectuar una seria evaluación de la misma y de sus resultados antes de finalizar el curso académico, que permita obtener conclusiones fundadas en un análisis riguroso.

Junto a la política educativa, reconocemos la importancia particular de un vasto plan de investigación científica, básica y aplicada, que nos irá librando de los riesgos de alienación intelectual, de subordinación industrial y económica, y hasta de debilitación de la capacidad defensiva. Habremos de fortalecer igualmente nuestra vida cultural, aplicándonos, en la medida de nuestros medios, a la



Ayuntamiento de Madrid





● **"El Gobierno buscará con ritmo firme la integración a Europa"**

● **"No pretendemos alterar los grandes esquemas establecidos por la ley general de Educación"**

● **"Buscaremos el perfeccionamiento de la ley de Prensa"**

conservación de un patrimonio invaluable y a la exaltación de todos los valores en los que brilla el genio de la creación artística e intelectual.

### ● LA PRENSA Y OTROS MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL

La importancia adquirida por los medios de comunicación social en nuestra época obliga a una seria reflexión, porque el Estado, que no debe ser beligerante, tampoco puede ser indiferente en esta materia. Afirmamos y defendemos los derechos que asisten a los profesionales para el ejercicio responsable de su función; afirmamos también el derecho de los ciudadanos a recibir una información y una orientación honestas y veraces.

Para nadie es un secreto que la ley de Prensa e Imprenta de 1966 supuso un gran paso en la consolidación de las bases de nuestra convivencia civil y política. Sin embargo, la experiencia de su aplicación, durante una década, será tenida en cuenta por el Gobierno, que buscará su perfeccionamiento

en armonía con el grado de madurez y el deseo de colaboración leal y crítica de nuestros medios de comunicación social, lo que indudablemente enriquecerá el paisaje comunitario de opiniones, ideas y creencias.

Pero no cabe olvidar que no hay democracia posible si la libertad de expresión se convierte en licencia para la difamación o para las agrias actitudes a través del torpe y lamentable juego de los maliciosos ataques al honor y la dignidad de las Instituciones, los grupos o las personas. Sabemos —y lo proclamamos con satisfacción y con orgullo— que tales conductas son totalmente ajenas a la inmensa mayoría de los profesionales españoles, que tantas y tan meritorias pruebas nos han dado y nos darán de patriotismo sincero y operante, preparación intelectual, sentido político y honestidad.

Tenemos también la evidencia de que no siempre son los verdaderos profesionales quienes informan y orientan los medios de comunicación social, reflejo en algunos casos de torpes apetencias políticas. Lamentablemente, y aunque sean casos verdaderamente excepcionales, vemos cómo la insidia y el insulto afloran en alguna

publicación y se realizan inaceptables campañas contra el Estado, la sociedad, la familia, la moral pública o el honor de respetables ciudadanos. Para evitar o corregir estas actitudes, y por el propio prestigio de la Prensa, el Gobierno adoptará con energía las medidas que procedan, inspirándose, a tal efecto, en las de aquellos países de más limpia tradición democrática.

### ● UNA POLITICA ECONOMICA REALISTA

Tan incorrecto sería el enjuiciamiento de los problemas económicos que tiene planteados el país, marginando la función social inherente a todo proceso de creación y distribución de riqueza, como demagógica la formulación de un programa social que no tuviera en cuenta seriamente la realidad de nuestra situación económica. Por ello, sin confundir ambos campos, que tienen caracteres bien definidos y específicos tratamientos, me ha parecido oportuno abordarlos conjuntamente.

Uno de los temas que preocupa al Gobierno es la situación de nuestra economía, y por ello está decidido a abordar su política económica con un gran realismo, dispuesto a poner en ejecución las medidas adecuadas para corregir nuestros defectos y para alcanzar prioritariamente los objetivos necesarios de justicia social. Y los dos primeros criterios de esta política han de ser el más justo reparto de las cargas y sacrificios y el pleno empleo.

Una política de rentas de auténtica justicia ha de distribuir con equidad y rigor las cargas y sacrificios, y debe garantizar que la sociedad española en general, y muy especialmente los trabajadores,

no vean mermado su poder adquisitivo por la erosión monetaria; y habremos de conseguir con la colaboración y el esfuerzo de todos elevar en los próximos años el bienestar de los españoles, sobre todo de los que no hayan alcanzado los mínimos necesarios para una subsistencia digna.

El logro del pleno empleo debe ser considerado una meta primordial. Y por pleno empleo entiendo que todos los españoles tengan un puesto donde poder trabajar a pleno rendimiento; que se creen nuevos puestos de trabajo para que accedan a ellos tanto un mayor porcentaje de la población adulta como las nuevas generaciones que alcancen edad laboral, así como nuestros trabajadores que regresen del extranjero. El empleo sigue inevitablemente las vicisitudes de las estructuras producidas, pero asentado siempre sobre el principio de que satisfacer el derecho a un trabajo digno y adecuadamente remunerado obliga inexcusablemente a toda sociedad respecto a sus miembros.

La Iniciativa privada, cuyo formidable empuje contribuyó en forma decisiva a ganar la batalla contra el subdesarrollo, tiene asignado en esta hora un puesto insustituible, al que se ha hecho acreedora con su esfuerzo.

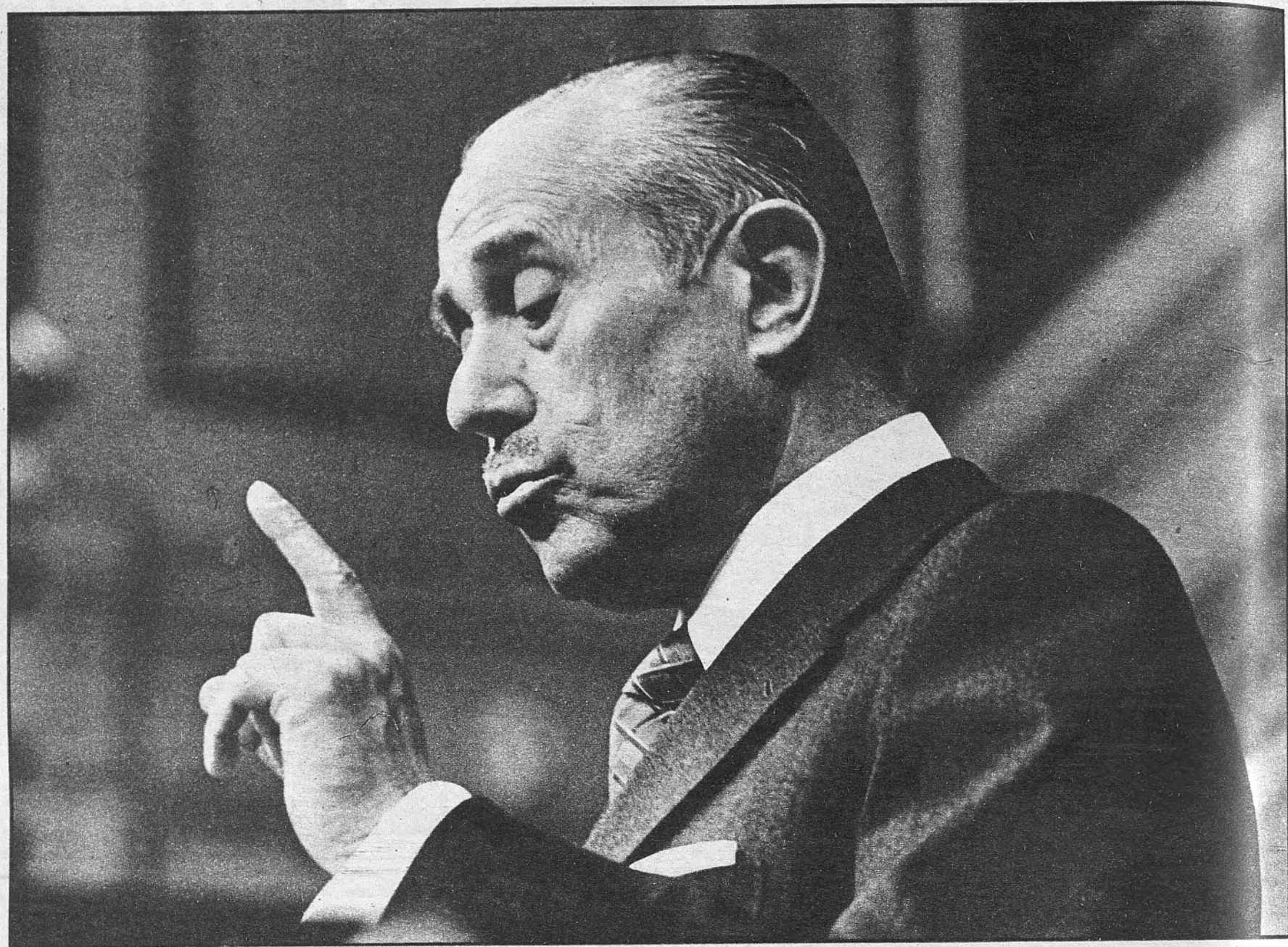
### ● LA JUSTICIA SOCIAL, ASPIRACION SUPREMA DEL GOBIERNO

Sólo en una sociedad equilibrada puede lograrse plenamente la suprema aspiración del Gobierno: la Justicia Social. Justicia Social que desde la vertiente de la acción económica ha de basarse, además de en la política de rentas y pleno empleo, en una ordenación fiscal que logre la justa contribución proporcionada a la real y verdadera capacidad de cada sujeto y el cumplimiento, con seriedad, de la función redistributiva que un Sistema Tributario debe jugar en una sociedad moderna.

Deseo recordar a las Cortes que en el Pleno celebrado el pasado 22 de junio anuncié la presentación, en el plazo de un año, de un Libro Blanco sobre la Reforma Fiscal. El empeño está en pie. Más aún. Como la conversión de un Libro Blanco en disposiciones legales requiere elaboraciones y un detallado estudio, debo anunciaros que sin esperar a ello el Gobierno tiene intención de presentar a esta Cámara, a lo largo del año, diferentes proyectos de ley que en las líneas que el Libro Blanco marcará introduzcan las reformas más urgentes, en el indicado sentido de una justicia social y tributaria cada vez más exigentes. Concretamente, me complace anunciar a las Cortes que el Gobierno, antes de tres meses, remitirá dos proyectos de ley, uno sobre reforma del Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas y otro sobre Disciplina Contable y Represión del Fraude Fiscal. Por tanto, la reforma del Sistema Tributario va a ser abordada en esta nueva etapa con decisión y rigor, mediante sucesivas disposiciones. Y estos dos importantes Proyectos de Ley se orientarán a mejorar el reparto de las cargas públicas, haciendo que cada uno tribute según su efectiva capacidad y que los que incumplan estos deberes hallen la sanción que su conducta antisocial merece.



# «LA POLITICA ECONOMICA SERA ABORDADA CON REALISMO»



El cuadro de nuestra política económica no puede limitarse a un repertorio de soluciones técnicas. La respuesta debe ser global y política y debe ofrecer, en un lenguaje claro, un nuevo modelo de crecimiento hacia una sociedad también renovada.

El pacto social en que deberá sustentarse esa política habrá de tener muy presente la base sindical. Confiamos en que el Congreso Sindical promoverá las medidas y adoptará las determinaciones precisas para facilitar la acomodación del sistema a los cambios operados en los últimos tiempos en la sociedad española.

Pero esa vía ha de iniciarse ya, creando en trabajadores y empresarios la conciencia de las destructoras consecuencias que trae consigo la inflación, señalando que tanto los salarios como las rentas deben ser tratados por una política firme y justa, en la que la inversión como remedio del paro y la mejora del subsidio correspondiente ocupen un lugar principal.

La creación de infraestructuras básicas es objetivo prioritario para afianzar y elevar los niveles de bienestar y de calidad de vida a que el Gobierno se comprometió en su primera declaración.

La ordenación del territorio y la política del suelo y de la vivienda, especialmente de la vivienda social, constituyen uno de los retos más apasionantes, juntamente con la conservación del medio ambiente y del equilibrio ecológico, problemas que requieren la definición de directrices con horizontes válidos hasta el próximo decenio.

## ● "La reforma del Sistema Tributario va a ser abordada con decisión y rigor"

## ● "El pueblo es el verdadero protagonista de su presente y el último responsable de su futuro"

El Gobierno robustecerá el protagonismo de agricultores y ganaderos en la modernización de su medio y procurará unas mejores condiciones de vida en las áreas rurales. Se corregirá en lo posible nuestra balanza comercial agraria y se potenciará el aprovechamiento armónico del medio natural.

Sin entrar en su detalle, nos proponemos conseguir unas estructuras industriales verdaderamente competitivas, atendiendo también con carácter inmediato a los sectores que atraviesan mayores dificultades, como los de construcción naval y pesca marítima.

En el perfeccionamiento de los circuitos comerciales han de hacerse más eficaces sus mecanismos, rompiendo, cuando sea necesario, aquellas situaciones monopolistas, más o menos encubiertas, que elevan abusivamente los costos de comercialización. Entre otras armas se utilizará para este fin el apoyo que pueden prestar los movimientos organizados de consumidores, que serán, y no sólo por este motivo, fomentados al máximo.

En este decidido propósito de mejora que nos anima queremos hacer una especial referencia a la Administración Pública, concebida no sólo como instrumento del Estado para el cumplimiento de sus fines, sino como institución al servicio de los ciudadanos. De ahí la inescapable necesidad de hacer frente al desajuste entre las actuales estructuras administrativas y las nuevas realidades sociales. Las metas a alcanzar son: la remodelación de las normas que rigen la función administrativa, el logro de la adecuada coordinación y distribución de los distintos órganos de la Administración, en aras de una mayor eficacia; el perfeccionamiento de las garantías ciudadanas de los particulares en sus relaciones con el poder público, y la dedicación de una atención preferente a los funcionarios y servidores del Estado, elemento indispensable y frecuentemente marginado, para el buen funcionamiento de éste.

Señores Procuradores: temo haber abrumado vuestra atención con este parlamento que ha querido situarse con fidelidad, realismo y esperanza, en la encrucijada de un tiempo difícil, pero iluminado dichosamente por las postreras palabras del Caudillo y el primer Mensaje de la Corona. El Gobierno, consciente de la significación histórica del momento, no va a regatear esfuerzos para encontrar la respuesta adecuada. Pero sabe, igualmente, que es el pueblo español, al que vosotros representáis, el verdadero protagonista de su presente y el último responsable de su futuro.

Ese magnífico pueblo que tantas pruebas de solidez moral, de buen sentido y de lealtad profunda, ha sabido dar en los últimos decisivos meses, merece no ser jamás defraudado.

Yo le pido, una vez más, su presencia, la suya y no la de intérpretes interesados, en todas las áreas de decisión política, para que impida que nadie falsee su imagen laboriosa, ordenada y pacífica, y rechace cualquier receta que conduzca a su disgregación; para que la nostalgia no sea freno, sino estímulo; para que se vertebral definitivamente, con sentido y dimensiones nacionales, en la tarea de hacer un mañana, cada vez mejor.

Porque creemos en este pueblo, estamos orgullosos de servirle con la ilusión, la responsabilidad y la entrega que merece esa empresa común que llamamos España.

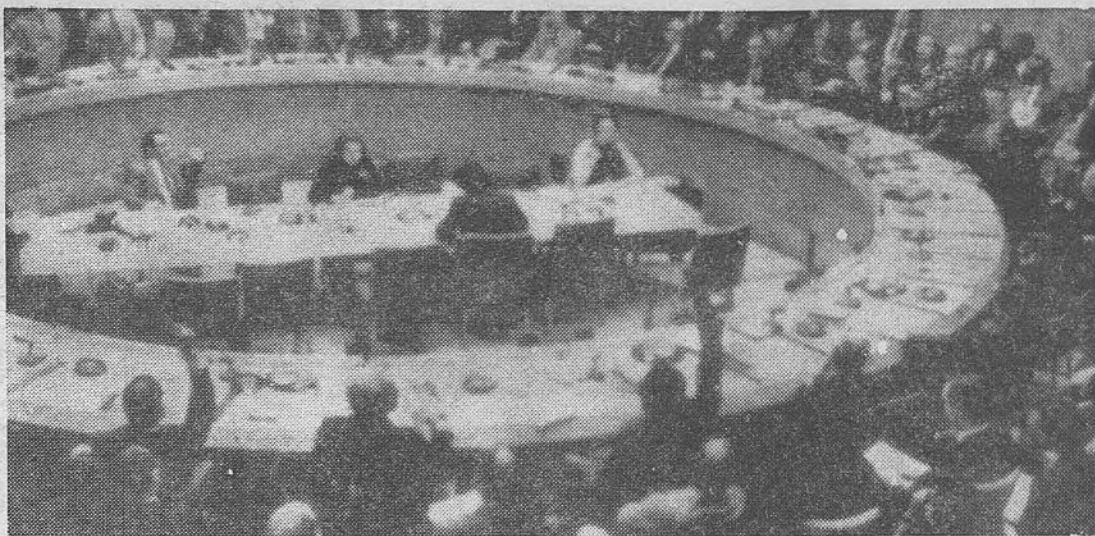
(REPORTAJE GRAFICO DE PASTOR)



## nueva york

De nuestro corresponsal,  
FELIX ORTEGAFrenética actividad  
diplomática en torno  
al SáharaOBJETIVO:  
DETENER

## LA GUERRA ENTRE ARGELIA Y MARRUECOS



## ● Podría convocarse el Consejo de Seguridad, al que sería invitada España

(Crónica para Pyresa y ARRIBA.)—El ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Ahmed Laraki, se entrevistó ayer en Rabat con los embajadores en Marruecos de los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad, han declarado portavoces de la ONU aquí, agregando que el secretario general sigue de cerca la situación en el Sáhara a través de los informes de Prensa. Al tiempo que

hacia su declaración el portavoz, Henry Kissinger se entrevistaba en Washington con el embajador marroquí, Butaleb, y una frenética actividad diplomática tiraba y aflojaba para detener la guerra total entre Argelia y Marruecos, según unos, mientras que otro sector, según otros, no veía con malos ojos el desencadenamiento de un conflicto general.

## El «Sáhara español»

Por otra parte, fuentes diplomáticas en la ONU indicaban a Pyresa que de convocarse el Consejo de Seguridad, hay pocas dudas de que España sería invitada «y tendría que participar, dado que a todos los efectos la salida española del territorio está enlazada con el cumplimiento de los «acuerdos de Madrid» y el cumplimiento de las resoluciones aprobadas en Naciones Unidas», cosa que aún no ha ocurrido.

No es broma. Desde el martes el Sáhara occidental se ha convertido en todas las informaciones de Prensa en el Sáhara español nuevamente. Balones fuera. En el juego de predominios mundiales en el que gira el Sáhara, nadie quiere dar la cara y es más fácil que Madrid sirva de vehículo de intereses propios.

Oficialmente, la Embajada española no dice nada. Piniés estuvo el martes muy activo en el Consejo de Seguridad, moviéndose entre las delegaciones y entrevistándose de forma «casual»

con Valdeheim en la sala del Consejo. Todo el mundo está muy activo. Los marroquíes, por ejemplo, han invitado ya al embajador de Mauricio a visitar El Aaiún. No es casualidad que sea en Mauricio donde, en junio de este año se reúne la Organización de Unidad Africana para tratar el tema del Sáhara, partiendo de una visión de países del bloque, gemela a la suscitada por Angola en Addis Abeba.

Los árabes,  
asustados

Los informes llegados aquí son mucho más densos ya que el original del choque. Hoy ya no es un solo avión «F-5» marroquí el derribado con cohetes anti-aérea los pasados días, sino, además, un transporte gigante «C-130», dos cazas de reacción de fabricación francesa y dos helicópteros. Se explica que Rabat ha ya admitido la pérdida del «F-5», porque, pese a la declara-

ción inicial marroquí, la argelina indica que el piloto no está muerto, sino prisionero.

Los árabes están asustados. Así, a vuela pluma, su activismo diplomático se resume en este lío: Bumedian ha telefonado a Sadat, al Presidente sirio Hafez el Assad y ha enviado un mensajero personal a Gadafi. Sadat ha telefonado al Rey Hassán. Bumedian se ha reunido en sesión conjunta con el Gabinete y el Consejo Revolucionario en un mitin insólito. Siria ha enviado a su viceprimer ministro, Mohamed Heidar, y al Jefe del Estado Mayor General, Hikmat Chehab, a Argelia y Marruecos. Irak ha enviado a Argel a su ministro de Información, Tarik Aziz. El Presidente tunecino, Habib Burgui-ba, pide paz a voces y el Emir de Kuwait hace lo mismo a gritos. Y una delegación militar argelina está en Trípoli. Esto, hasta el momento. Irak, Siria y Egipto parecen encabezar los esfuerzos pacifistas. Pero tal vez sea demasiado tarde.

La cosa puede estar ya fuera de control. Los argelinos hablan sin reparos ya de la eventual intervención de la Sexta Flota.

El Rey Hassán y el coronel Dlimi, gobernador del Sáhara, se han reunido con el almirante Frederick Turner, comandante en jefe de la Sexta Flota, que jurisdiccionalmente se encarga de los asuntos marroquíes, aprovechando la estancia, en visita amistosa y carente de significado político, por supuesto, del buque insignia de la misma, el crucero «Long Beach», a Casablanca. Un barco, basado en Gaeta, Italia, pero que no se sabe bien por qué aparece en los periódicos cada vez que hay lío.

El Long Beach debía haber llegado a Casablanca hace tres meses, pero no estaba bien que con la cosa de la «marcha verde» en marcha, el barco fuera a Marruecos. Ahora ha ido y si bien el almirante Turner, lógicamente, debía visitar al Rey, uno se pregunta qué hacía Dlimi en el acto, tan lejos de su despacho.

La situación se está pudriendo por momentos. Pese a predicciones diferentes, era relativamente fácil ver, hace ya mucho tiempo, que Rabat y Argel, por pura cuestión política, son como un perro y un gato metidos en la misma jaula. Nadie puede esperar que una de las dos partes salga viva de ella. Los tanteos previos prejuzgan siempre que el ataque final será a la yugular.

Acuerdo de la OPEP,  
en ParísFONDO  
DE AYUDA  
AL TERCER  
MUNDO

PARIS. (Efe.)—Los trece ministros de Finanzas de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) llegaron ayer a un acuerdo sobre la distribución de ayuda a los países del Tercer Mundo menos desarrollados.

Los principales puntos, según la información hecha pública hasta ahora, son:

— Los ministros aprobaron por unanimidad y firmaron el acuerdo por el que establece un fondo especial de la Organización de los Países Exportadores de Petróleo.

— El fondo empezará a funcionar desde el momento en que el acuerdo haya sido ratificado por los países miembros.

— El fondo proporcionará préstamos a largo plazo, sin interés, a los países en vías de desarrollo.

## En torno a la ayuda

La creación del fondo especial de la OPEP no ha sido objeto de ninguna precisión suplementaria en la Secretaría General de la OPEP.

El portavoz de la Organización se negó a confirmar si había sido retenida la cifra de mil millones de dólares prevista en concepto de ayuda para 1976. Sólo indicó que correspondía a cada país miembro indicar o no el importe de su contribución, después de la ratificación del acuerdo que tendría lugar «en el plazo de un mes».

Tampoco los ministros hicieron declaración alguna a la salida del Centro de Conferencias Internacionales de la Avenida Klever, que abandonaron protegidos por importantes fuerzas de Policía.

Sin embargo, fuentes autorizadas indicaron ayer tarde en París que el fondo de la OPEP para ayuda a los países en vías de desarrollo en 1976 ascendería a 800 millones de dólares (y no a los 1.000 previstos). Dos países, Ecuador e Indonesia, no podrán participar con su contribución.

repaso  
al mundo

**SAHARA.**—Los enfrentamientos entre Argelia y Marruecos en la zona de Argala, iniciados el pasado martes, se han recrudecido y dado pie a una frenética actividad diplomática para detener la guerra total entre ambos países. No sólo los árabes están preocupados (en las últimas horas se han celebrado muchas conferencias telefónicas entre los líderes de la mitad norte del continente africano), sino que el problema ha alcanzado a las Naciones Unidas y se tienen noticias de que el ministro marroquí de Asun-

tos Exteriores se ha entrevistado en Rabat con los embajadores de cinco miembros del Consejo de Seguridad, lo que da pie para pensar que podría convocarse una sesión del alto organismo internacional a la que España sería invitada y en la que tendría que participar, «dado que a todos los efectos —según afirman fuentes diplomáticas de la ONU— la salida española del territorio está enlazada con el cumplimiento de los acuerdos de Madrid y el cumplimiento de las resoluciones aprobadas en la

ONU». Por otro lado, y mientras Kissinger se entrevistaba en Washington con el representante de Hassan II, el monarca marroquí recibía en Rabat al comandante en jefe de la VI Flota norteamericana, cuyo buque insignia se encuentra en «visita amistosa» en Casablanca, lo que ha provocado la acusación de los argelinos en el sentido que la Flota de la US Navy está interviniendo en el conflicto.

OPEP. — En medio de fuertes medidas de seguridad, los ministros de la

OPEP concluyeron en París sus reuniones con un acuerdo por el que la Organización petrolífera crea un fondo de ayuda a los países más necesitados del Tercer Mundo. La cuantía de dicho fondo no se ha especificado, y se cree que de los 1.000 millones de dólares de los que se hablaba en un principio, se han reducido a ochocientos millones.

«GUERRA DEL BACALAO». — Las conversaciones en Londres entre los primeros ministros de Gran Bretaña e Islandia, Wilson

y Hallgrímsson, respectivamente, han terminado sin que nadie haya dicho una palabra sobre el resultado de las mismas. En Londres se teme que los ingleses han perdido esta tercera «guerra del bacalao» y que Wilson no ha conseguido que los islandeses acepten su propuesta en torno al cupo de captura de que los pesqueros británicos pueden disponer, que, como es lógico, es sensiblemente superior al que los islandeses están dispuestos a conceder.

Chelo ESCOBAR



londres

De nuestro corresponsal,  
ANTONIO PARRA«Guerra  
del  
bacalao»

# PROBABLE DERROTA BRITANICA

## Terminaron las negociaciones entre Wilson y Hallgrimson

(Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Al término de cuatro días de esfuerzos negociadores, no da la impresión de que Gran Bretaña e Islandia hayan tocado el puerto de un acuerdo en la tercera «guerra del bacalao». Lo velado del lenguaje diplomático —o mejor dicho, el silencio diplomático— enfunda la precaria realidad de los contactos Wilson-Hallgrimson. Se tiene entendido que hubo sus más y sus menos en Downing Street. Hasta crispaciones de puños. Y, por supuesto, caras largas. A Wilson se le veía —lo pudo ver el país por las cámaras de televisión— con un gesto adusto, como para ir de entierro a la calle Brompton. Y lo mismo a Hallgrimson. El «premier» islandés salió de Westminster corriendo, para no perder el vuelo regular a Reykjavic. «Nuestro Gobierno no es tan rico como para fletar un avión particular para que viaje en él el primer ministro. Y nuestra única riqueza, el bacalao, nos la están quitando ustedes», confesó un portavoz de la Embajada islandesa. No ha habido comunicado final después de las reuniones.

### Tope de capturas

La dificultad de poner remate a la «guerra del bacalao» estriba no tanto en el distanciamiento por ambas partes en la cuantía de las capturas como en el método de poner en práctica tales estipulaciones, caso de alcanzar un compromiso sobre tal punto. ¿Cómo se obliga a los bacaladeros ingleses que pesquen tanto o cuánto? Reykjavic cree que mediante la implantación de una veda dentro de la sección de las aguas en disputa. Mientras, Londres no favorece el procedimiento. Bajo palabra de caballeros, se compromete a no pescar más que un número determinado de toneladas de peces, bajo condición de que los islandeses permitan a sus navíos penetrar el área de las 200 millas en todo tiempo.

A la vista de los pobres resultados y de la derrota sufrida por Wilson, los sectores británicos de opinión canalizan los ataques por distinto flanco. La BBC, decidida a inventarse un «deus ex machina» a toda costa, prolifera sus ataques al Gobierno que preside Hallgrimson, de coalición, y del que se dice que está a punto de caer.

Hallgrimson, antes de partir, solamente dijo que «tendría que consultar con su Gobierno antes de emitir juicio al respecto». El bando inglés tampoco dio cuartos al pregonero. Esta sigilosidad obliga a mantener un perfil pesimista en torno a la «guerra del bacalao». Y —abreviando— lo que se teme es que la Gran Bretaña haya perdido, después de tanta aparatosa diplomática, y de andar en danza de acá para allá, la tercera «guerra del bacalao». Otra impresión, que se deriva de lo antes expuesto, es que Wilson tuvo que plegarse ante las exigencias de su colega islandés. La oferta que proponía Londres, de un nivel de capturas del orden de las 100.000 toneladas de bacalao por temporada, a la otra parte les ha parecido disparatada. Los islandeses no dejarían pescar a los británicos más de 30.000 ó 40.000 toneladas. Al unísono con esto, y esgrimiendo poderosas razones conservacionistas, reclaman que ningún buque británico cruce la raya establecida de las 200 millas de las aguas jurisdiccionales sin el consentimiento o previa autorización del Gobierno de Reykjavic.



## MELO ANTUNES, EN BRUSELAS

El ministro de Asuntos Exteriores de Portugal, Melo Antunes, durante la reunión que ha mantenido en Bruselas con el primer ministro belga, Leo Tindemans. (Foto AP-Europa Press.)

### PORTUGAL

## LUCHA ANTITERRORISTA

LISBOA. (Efe.)—El ministro de la Administración Interior, acompañado por los comandantes de las fuerzas de seguridad, se ha trasladado a Oporto con el fin de coordinar la lucha contra el terrorismo.

Se celebrará en dicha ciudad una reunión entre el ministro y los jefes de la Guardia Nacional Republicana y de la Policía de Seguridad Pública, del norte y del sur del país.

Los atentados terroristas, sobre todo en el norte de Portugal, se han incrementado en estos últimos meses, hasta una media de diez por semana, dirigidos principalmente contra los automóviles, los domicilios y establecimientos comerciales de militantes de la izquierda, lo que ha llevado a que varias organizaciones políticas eleven su protesta y pidan que las autoridades adopten medidas de protección.

### El regreso de financieros

El ministro portugués de Finanzas, Salgado Zenha, ha desmentido que se hayan hecho diligencias «a nivel del Gobierno o de su departamento» para el regreso a Portugal de grandes financieros, como Antonio Champallimaud y Jorge de Melo.

El portavoz del Consejo de la Revolución, capitán Sousa e Castron, calificó de «pura especulación» tales rumores.

### Saraiva de Carvalho podría ser liberado próximamente

Antonio Champallimaud y Jorge de Melo, que residen en el extranjero desde la Revolución del 25 de abril, poseían en Portugal grandes intereses financieros y, según la opinión de algunos observadores, eran «prácticamente los dueños de la economía portuguesa».

### Liberación de militares

Seis suboficiales de las Fuerzas Armadas portuguesas, detenidos en la cárcel de Custodias (Oporto) después de los acontecimientos del 25 de noviembre último, han sido puestos en libertad provisional, ha anunciado un comunicado oficial de la Policía judicial militar.

Dos de los militares fueron puestos en libertad el sábado pasado y los otros cuatro, ayer, según el comunicado.

Más militares detenidos por supuesta implicación en los acontecimientos del pasado 25 de noviembre, entre los que figura el comandante Otelio Saraiva de Carvalho, podrían ser puestos en libertad en los próximos días, estiman los observadores.

## ITALIA: Ante las dificultades para formar Gobierno

# ALDO MORO PUEDE DIMITIR

ROMA. (Efe.)—Ante las grandes dificultades halladas en la Democracia Cristiana para constituir un Gobierno monocolor, integrado sólo por exponentes del partido de mayoría relativa, Aldo Moro podría renunciar a su encargo de constituir el nuevo Gabinete.

Así se indica ayer en ambientes allegados a la democracia cristiana, donde se hace notar que, ante la falta de una mayoría parlamentaria estable, capaz de sostener la acción del nuevo Gobierno democristiano, éste —y el propio partido— se expondrían a graves riesgos con consecuencias incalculables.

Teniendo en cuenta que no existe ya ninguna fórmula de gobierno capaz de mantenerse sobre una propia mayoría parlamentaria, al menos sin dar entrada a la izquierda o accediendo a cambios radicales a lo que la DC no está dispuesta, Moro debería presentar, en principio, su renuncia al Jefe del Estado, Giovanni Leone.

De este modo, quedan al Presidente de la República tres opciones: Transmitir el encargo de solucionar la crisis, que se prolonga ya veintiocho días, a otro líder democristiano, cosa que se considera improbable; reenviar el Gobierno «bicolor» democristiano, republicano, que dimitió el 17 de enero, a las Cámaras para un voto de confianza o la disolución de las Cámaras Parlamentarias y la convocatoria de elecciones anticipadas.

En cualquier caso, se hace notar, habrá que esperar la decisión definitiva de Aldo Moro. Pero también se pone especial énfasis en indicar que cualquiera de las eventuales soluciones pueden conducir en la práctica a una interrupción anticipada de la legislatura.

### Habrán despidos en Leyland

ROMA.—La mayor parte de los 4.500 trabajadores de la Leyland Innocenti quedarán formalmente despedidos a fines del presente mes.

La decisión fue oficialmente comunicada a los ministros de Trabajo y de la Industria por el ex administrador delegado de la empresa automovilística anglo-italiana, cuyo consejo de administración acordó proceder a la liquidación de la sociedad el pasado 27 de noviembre.

### Huelga general convocada

ROMA.—Una huelga general de cuatro horas fue convocada ayer por los principales Sindicatos italianos, para el 6 de febrero, como protesta por los problemas del paro, que afectan ya a cerca de dos millones de trabajadores, entre parados y sometidos a horarios reducidos.

La decisión fue adoptada ayer por la Secretaría Unitaria de la CGIL (social-comunista), CISL (democristiana) y UIL (socialdemócrata-republicana) y afectará a casi diez millones de trabajadores, que se abstendrán del trabajo, según diversas modalidades, en todos los sectores de la industria y de los servicios.

paris

De nuestro corresponsal,  
ENRIQUE LABORDE

## PROGRAMA ECONOMICO SOCIALISTA

### Propone medidas contra el paro y en materias industrial y fiscal

(Crónica para ARRIBA y Pyresa.) — El primer secretario del Partido Socialista francés, François Mitterrand, le ha presentado a la Prensa el análisis de la coyuntura económica y las posibles soluciones que los socialistas podrían aportar para salir del túnel y salvar la situación. Su plan comprende tres fases —a corto, medio y largo plazo—, que se sitúan en la línea del «programa común» de la izquierda.

Por lo que se refiere a los remedios que pueden aportarse al grave capítulo del paro, se ofrece la posibilidad de creación en 1976 de trescientos mil empleos en el sector público; el establecimiento del retiro a los sesenta años; la garantía del pago de dos tercios del salario mínimo durante un año a los jóvenes en busca de un primer empleo; la prohibición de todo despido sin una seguridad previa de recuperación del trabajador, etc. Pero si, de una parte, preconiza el bloqueo selectivo de los

precios industriales, por otra no menciona el bloqueo de salarios.

Las soluciones que aporta el primer secretario del Partido Socialista no son nada nuevas: mejora de la competencia industrial y comercial; ordenación de la política financiera; establecimiento de un impuesto anual sobre las grandes fortunas; lucha encarnizada contra el fraude fiscal; más severas medidas fiscales en materia de herencia, etc. Pero si su programa es justo, no por ello está libre de contradicciones. Por ejemplo, su tesis de aumentar el nivel competitivo de las empresas, al tiempo que éstas deben incrementar sus nóminas de personal. Pero, de todos modos, esta aportación del Partido Socialista no deja de tener un evidente interés. Por ello, François Mitterrand proyecta efectuar una visita a todas las regiones francesas para exponer el interés de la alterantiva que ofrece su partido.



## Angola

## KISSINGER NO CONCEDE LA VICTORIA AL MPLA

♦ Moscú niega pretender ventajas en el país africano

WASHINGTON. (Efe.)—El secretario norteamericano de Estado, Henry A. Kissinger, dijo el martes que aún no había concedido la victoria a los soviéticos en Angola, a pesar de la negativa moscovita a reducir sus suministros a dicho país y a la decisión del Congreso a no prestar más ayuda.

Kissinger indicó también que se muestra escéptico respecto a las aperturas de la facción soviética angoleña, MPLA, hacia Estados Unidos.

Kissinger hizo estas declaraciones a la Prensa, tras informar durante dos horas a la Comisión de asuntos exteriores del Senado respecto de su viaje a Moscú, donde discutió las perspectivas de una segunda fase de las conversaciones sobre limitación de armamento estratégico (SALT).

Angola a defender su libertad e independencia.

## Mercenarios británicos

LONDRES. — El primer grupo de mercenarios británicos que lucharán en Angola contra el MPLA salió ayer del aeropuerto londinense de Heathrow. Este grupo está compuesto de 43 hombres, que viajarán a Kinshasa, Zaire, vía Bruselas.

Un segundo grupo de 150 hombres salió más tarde con el mismo destino. Todos ellos forman la primera expedición mercenaria, organizada por una firma británica y bajo el mando de John Banks, antiguo paracaidista, especializado en el reclutamiento de mercenarios.

Según informaciones londinenses, estos hombres cobrarán 150 libras esterlinas semanales (18.000 pesetas) y su financiación está a cargo de elementos norteamericanos, chinos y el Gobierno de Zaire.

Los organizadores esperan ampliar esta fuerza mercenaria en los próximos días, reforzando así las tropas de UNITA (Movimiento de Liberación de Angola), contrario al MPLA, este último de inspiración marxista y apoyado por la Unión Soviética.

## Namibia, en la ONU

NACIONES UNIDAS. (Efe.) — El Consejo de Seguridad reanudó su consideración sobre la situación de Namibia con demandas de que se condene «la continuada ocupación ilegal sudafricana del territorio, se exija su retirada y que, mientras tanto, se suspenda la aplicación de leyes calificadas de racialmente discriminatorias y represivas».

En este sentido se manifestaron en la sesión matutina los representantes de Guinea, Argelia, Mauricio, el presidente del Consejo de la ONU para Namibia, Dunstan W. Kamana, de Zambia, y el secretario administrativo de la Organización Popular de África Sudoeste (PAS), Moses M. Garoeb.

En la reunión vespertina hablaron los representantes de Egipto, Yugoslavia y el Reino Unido, y al final el de Sudáfrica. El Consejo se reunió anteriormente sobre esta cuestión en sesión que culminó el 6 de junio de 1975, cuando tres miembros permanentes, Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos, vetaron una resolución que establecía el embargo obligatorio de armas a Sudáfrica y otras medidas encaminadas a forzar su retiro de Namibia.

El Consejo aprobó por unanimidad su resolución 366, el pasado 17 de septiembre de 1974, pidiendo a Sudáfrica que adoptara medidas para terminar su administración ilegal de Namibia y transferir el poder al pueblo del territorio con ayuda de las Naciones Unidas.

## Participación soviética

NACIONES UNIDAS. — La Unión Soviética informó que ninguno de sus ciudadanos de Angola «luchaba con las armas en la mano».

El embajador soviético, Jacob A. Malik, dijo en una carta dirigida al secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, que la intervención armada en Angola era realizada por los racistas sudafricanos y «varias clases de aventureros y mercenarios».

La carta de Malik, que responde a las acusaciones hechas por Zaire, dice que la Unión Soviética no pretendía obtener ventajas militares económicas o de cualquier tipo en Angola. Su único interés era ayudar a

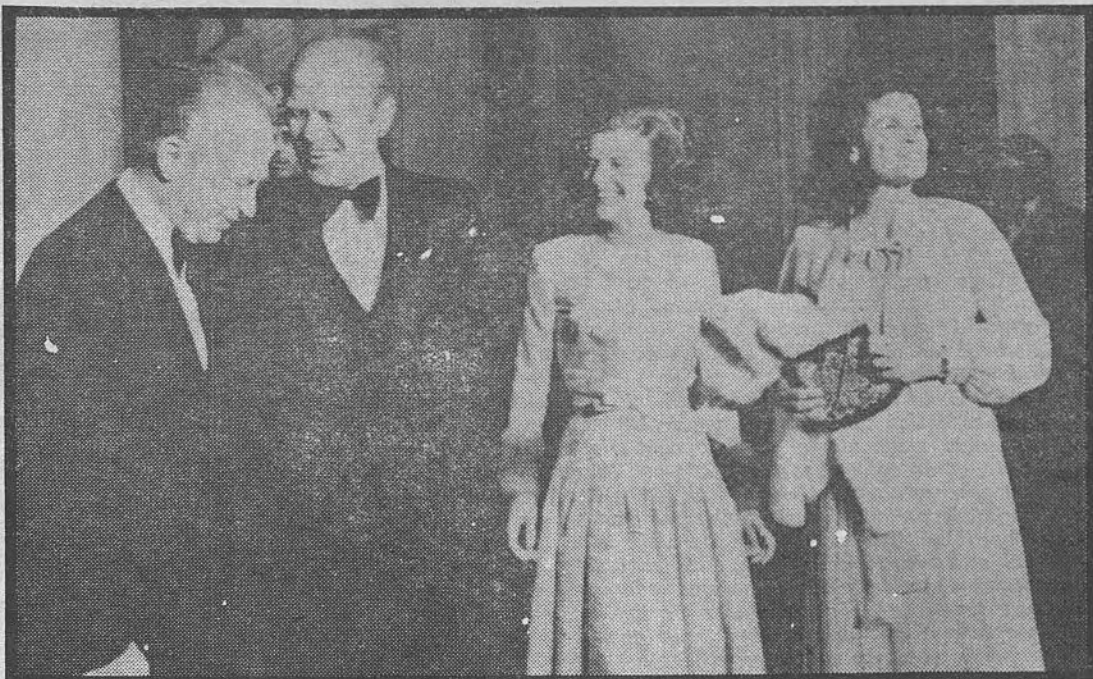
## TENSION EN PAPUA-NEUEA GUINEA

KIETA (Bougainville). (Efe, Reuter.) — El Gobierno de Papua-Nueva Guinea y los secesionistas de la isla de Bougainville acordaron hacer un llamamiento para establecer una tregua, después de tres días de tensión y de manifestaciones.

En una declaración publicada en Port Moresby y en Kieta, el primer ministro, Michael Somare, y el dirigente secesionista, padre John Momis, afirman que acordaron mantener conversaciones para llegar a un acuerdo sobre el futuro de la isla, en la que existen grandes reservas de cobre.

Ambos dirigentes hicieron un llamamiento a través de la radio para calmar los ánimos y tratar de restablecer la paz en Bougainville.

Preguntado sobre las posibles concesiones que podría hacer su Gobierno a los secesionistas, el Presidente Somare respondió: «Nos reuniremos para discutir este tema.»



## RABIN, INVITADO EN LA CASA BLANCA

El Presidente norteamericano y la señora Ford saludan al primer ministro israelí, quien en compañía de su esposa acudió a una cena de gala en la Casa Blanca. Rabin se encuentra en visita oficial en USA. (Telefoto AP-Europa Press.)

## En sus fronteras con Siria y Jordania

## ISRAEL CONCENTRA TROPAS

AMMAN. (Efe.) — Israel está concentrando tropas y vehículos armados a lo largo de sus fronteras con Siria y Jordania, informó ayer el periódico «Al Destur».

Citando a viajeros procedentes de la zona ocupada de Cisjordania, el periódico dice que las autoridades israelíes han notificado a los alcaldes y a los hombres de negocios que se restringirán los viajes desde Cisjordania a Jordania por la única carretera que une las dos partes hasta el domingo próximo, señala el periódico.

La publicación atribuye estas restricciones «al movimiento de tropas a lo largo de las fronteras con Siria y con Jordania». Testigos oculares han declarado que «carros armados israelíes se están dirigiendo hacia el norte y nordeste del valle del Jordán y hacia los altos del Golán», agrega el periódico.

## Posturas israelí y egipcia

JERUSALEN. — El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Yigal Allon, ha dicho que hay escasa posibilidad de reanudación de la Conferencia de Paz del Oriente Medio en Ginebra si los países árabes siguen la línea extremista fijada por Siria y los palestinos.

«Israel seguirá presionando para que se reanude la Conferencia, pero si ésta no se celebrara, la responsabilidad recaería entonces en los árabes y su posición extremista», añadió el ministro israelí.

Por su parte, el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Ismael Fahmi, predijo ayer que los Estados Unidos tendrán que desplazarse de la oposición en que se encuentran, a la posición de apoyo de los intereses nacionales palestinos dentro de los próximos tres meses.

## FUERZAS ESPECIALES CONTROLAN EL ORDEN

Diecinueve muertos y varios incidentes armados, balance de la jornada del martes en el país

(Crónica para ARRIBA y Pyresa.) — La región de Acherafie ha decidido solucionar sus propios problemas mediante la creación de «un comité popular», encargado de procurar los fondos necesarios para reparar las calles, levantar las montañas de escombros y basuras y vigilar el mantenimiento del orden. Para esto han fijado una tarifa especial que, según las posibilidades económicas de cada vecino, oscila entre los dos dólares y los diez dólares, durante un periodo de tres meses.

Por primera vez en el Líbano va a resultar fácil identificar a una milicia armada. Provisto de un brazalete verde, para que el público pueda distinguirlos, las «fuerzas especiales de Policía», formadas por 12 unidades de choque, tendrán a su cargo la defensa del orden. Seis controlarán el sector este de Beirut y las otras seis la zona oeste.

Esta fuerza de Policía especial fue creada el martes por la noche, durante la reunión del Comité superior libano-sirio-palestino, encargado de asegurar el mantenimiento del «alto el fuego».

Los comandos han sido seleccionados y distribuidos, según las zonas, por una Comisión regional mixta, integrada por las partes interesadas, es decir, con la presencia de elementos falangistas y del Partido Nacional Liberal, lo que asegurará la imparcialidad de estas fuerzas policiales que tendrán como misión especial evitar los secuestros en las dos zonas en que al fin ha quedado dividida la capital. Un Beirut musulmán y el otro Beirut cristiano, en el que tal vez ya no habrá plaza para los extranjeros, debido a la desconfianza que despiertan frente a los dos bandos. Su carácter cristiano les separa de las izquierdas musulmanas, mientras que sus relaciones con los musulmanes y su carencia de fanatismo o su imparcialidad en el conflicto hace exclamar a los cristianos: «esas gentes no son de fiar».

Otro elemento se suma a la desconfianza de los conservadores, la zona elegida por los europeos o americanos ha sido la de la costa a partir de los

## beirut

De nuestro corresponsal, PABLO LARRAIN

grandes hoteles hacia el aeropuerto, controlada por las fuerzas palestinas.

Y lo que es más grave aún, la hora de las calladas represalias ha sonado y las listas con los nombres de muchos responsables existen ya.

## Incidentes

BEIRUT. (Efe.) — La muerte de dos soldados durante la noche pasada, una explosión y el ataque fallido a un puesto de Policía, es lo que han registrado los supervisores de la tregua en el Líbano.

En Beirut la emisora clandestina de radio de los cristianos derechistas ha informado que 17 personas resultaron muertas el martes y 200 tuvieron que huir de sus hogares, durante un combate entre grupos rivales en el pueblo de Cabb Elias.

## Mediación siria

DAMASCO. — Abdel Halim Jaddam, ministro sirio de Asuntos Exteriores, en una declaración a la Prensa ha dicho que la mediación siria en el Líbano se desarrolla de una manera perfecta. Los esfuerzos fraternales desplegados por la delegación de Siria prosiguen de manera normal, con la sincera cooperación de sus hermanos libaneses.



Embajador USA en la ONU

# MOYNIHAN, CONTRA KISSINGER

NACIONES UNIDAS. (Por José Sobrino, de Efe.)—Daniel Patricio Moynihan, a quien el próximo mes de febrero corresponderá la presidencia del Consejo de Seguridad como representante permanente de Estados Unidos, ha originado una nueva tormenta político-diplomática, nacional e internacional, con su violenta crítica al Departamento de Estado.

«Moynihan dice que el Departamento de Estado falla en respaldar la política contra los rivales de USA en la ONU. En mensaje a Kissinger alega que el bloqueo contrario está siendo dividido.» Titulado a tres columnas, e ilustrado con fotografías del embajador, en su primera plana, el «New York Times» se anota una sensacional primicia periodística al publicar el mensaje cablegráfico.

El propio diario dedica toda una plana interior a reproducir íntegro el mensaje enviado por el embajador ante la ONU al Departamento de Estado y a todos los embajadores de Estados Unidos en el mundo en gesto, pues si bien es insólito, no constituye nada inapropiado, si se tiene en cuenta que el embajador asiste a sesiones del Gabinete con rango equivalente al de ministro.

En evidente respuesta a muchas críticas que le han formulado «altas fuentes del Departamento de Estado» o «diplomáticas en privado», pero con toda la intención de que fueran publicadas, Moynihan critica el «entendimiento convencional» que, dice, predomina entre los funcionarios. Afirma que éstos se resisten a admitir que su estrategia de mano dura dé resultados y que siguen decididos a demostrar que ha fracasado.

## Premios y castigos

«Esta misión no espera que tales personas cambien de forma de pensar —manifiesta Moynihan—. Pero sí esperamos que, por decencia y respeto a su profesión, dejen de parlotear a la Prensa lo que no es cierto.»

El cablegrama de Moynihan confirma que el Gobierno de Estados Unidos ha adoptado decididamente su política de utilizar la ayuda exterior para premios y castigos a los que colaboran o combaten los intereses de ese país.

«Nuestra nueva actitud está teniendo más o menos el efecto esperado. Los Gobiernos están empezando a pensar que las actitudes antinorteamericanas en la ONU y otras partes no salen gratis, y que tienen que calcular el coste», dice Moynihan en su mensaje.

Señala que éstos son «algunos indicios de éxito» de lo que califica «objetivo básico de la política exterior norteamericana» y lo define así: «Romper los bloques masivos de países —en su mayoría nuevas naciones— que desde hace tiempo han estado confabulados contra nosotros en los foros internacionales y encuentros diplomáticos en general.»

Pero afirma el embajador de Estados Unidos ante la ONU que existe «un gran sector en el Departamento de Estado que tiene interés en que se dictamine que nuestra política ha fracasado. Ese sector no ha dudado en suministrar ese dictamen a la Prensa y al Congreso, y a partes del Departamento que de otra forma no se hubieran formado criterio alguno al respecto.»

Y concluye Moynihan: «Esto es dañino para la política presidencial, que el secretario (Kissinger) lucha por poner en práctica en un momento en que tenemos tan pocos aliados y tantos de ellos están deslizando a modalidades casi irreversibles de apaciguamiento, basado en la presunción de que el poderío norteamericano está inevitablemente en caída.»

## Moscú y la CIA

MOSCU. (Efe.)—La agencia Tass ha difundido una noticia, transmitida por su corresponsal en Washington, acerca del nombramiento de George Bush como director de la CIA, y comenta: «Esta designación no promete cambio alguno en los métodos de la CIA», y añade que hay clara evidencia de ello en lo que se manifestó al discutirse

su candidatura en el comité correspondiente del Senado.

## Límites

WASHINGTON. (Efe.) — La aprobación de las 200 millas para el mar patrimonial de Estados Unidos ha encontrado algún escollo en el Senado.

El senador de Maine, Edmund Muskie, acusó a los que se oponen a la medida de bloquear las 200 millas de hacer «un fraude» a los pescadores norteamericanos.

La medida ya ha pasado la Cámara de Representantes y el Comité correspondiente del Senado. La Cámara Alta decidirá el miércoles si aprueba o no la medida.

Los que se oponen a la ley han pedido una prórroga de seis meses, antes de ponerla en vigor, con objeto de ir a la par con otros países pesqueros.

En Iberoamérica, Perú, Ecuador y Chile ya han extendido su jurisdicción a las 200 millas, mientras que otros países, como Méjico, abogan por la explotación de los recursos pesqueros y mineros en ese límite.

## Soborno bananero

La multinacional bananera norteamericana United Brands Co. ha admitido, ante las acusaciones de un tribunal federal, el haber entregado un soborno de 2.500.000 dólares a funcionarios de Honduras como soborno para la reducción de sus impuestos en aquel país.

Ante el juez Thomas Flannery, la corporación productora de los bananos que se venden en Estados Unidos con la marca «Chiquita» aceptó las acusaciones de que había pagado el soborno, sin declarar, sin embargo, su culpabilidad; un arreglo judicial técnico obliga, sin embargo, a la bananera a no pagar más sobornos ni a falsificar sus cuentas.

El acuerdo judicial exige también a la United Brands el nombramiento de tres miembros de la compañía que no pertenecen a la dirección de la misma para que supervisen los libros de contabilidad de la compañía durante los últimos cinco años.

## «Reconciliación» judeo-mejicana

NUEVA YORK. (Efe.)—El pueblo judío de los Estados Unidos

- Washington utiliza la ayuda exterior como premio o castigo
- El «New York Times» publica un mensaje «privado» del diplomático



El polémico embajador USA en las Naciones Unidas, Moynihan, de origen judío, como Kissinger

ha decidido «normalizar» las relaciones turísticas con Méjico, que habían quedado virtualmente interrumpidas al votar ese país a favor de la resolución antisionista en la Asamblea General de las Naciones Unidas el 10 de noviembre pasado.

La conferencia de presidentes de las 32 principales organizaciones judeo-norteamericanas tomó el acuerdo de recomendar a

los miembros la «plena normalización» de sus relaciones con Méjico, y el presidente de la conferencia, rabino Alexander M. Schindler, dijo: «No nos enfrentamos ya con un adversario, sino que hemos recuperado un amigo.»

Mejicó votó, con otros 71 países, a favor de una resolución que declaraba que el sionismo es una forma de racismo, e in-

mediatamente el congreso judeo-norteamericano, B'Nai B'Rith y otras organizaciones adscritas a la conferencia decidieron cancelar más de medio centenar de grupos turísticos y varias convenciones, e instaron a los judíos norteamericanos, que tienen gran predilección por Méjico como lugar de vacaciones y de descanso, a cancelar sus planes.

## Calabro, Gobernador de Buenos Aires

# INVITA A LIBERALIZAR EL PERONISMO

LA PLATA (Argentina). (Efe.)—El gobernador civil de la provincia de Buenos Aires, Victorio Calabro, exhortó a abandonar una «cerrada ortodoxia partidaria» y a imitar el ejemplo que dió Juan Perón, de diálogo con todos los sectores, porque de lo contrario «terminaremos en una guerra civil o en el comunismo».

Calabro fue expulsado del Partido Justicialista por haber criticado duramente la política seguida por el Gobierno de la señora de Perón, afirmando, en octubre pasado, ante la Prensa extranjera que «de continuar así no llegaremos a las elecciones de 1977».

Hablando en una comida organizada por el Poder legislativo, que coincidió con el segundo aniversario de la asunción del mando por el gobernador bonaerense, éste declaró que «nunca se efectuaron las reuniones que permitan discutir los grandes problemas con el Poder central».

## Atentados guerrilleros

BUENOS AIRES.—Las fincas en que moran dos jefes navales en la zona norte del Gran Buenos Aires fueron objeto de atentados, perpetrados, al parecer, por organizaciones guerrilleras de ultraderecha.

En uno de los casos, el ataque fue perpetrado contra la morada del contraalmirante Julio César Poggi, en Martínez, localidad residencial situada a unos quince kilómetros al norte de esta capital.

Otro atentado similar tuvo lugar en la vecina localidad de Olivos contra la vivienda de un médico de la Armada.

## Terrorismo de ultraderecha

POSADAS (Argentina).—La banda terrorista de ultraderecha «Comando Libertadores de América» (Pelotón Andresito) se atribuyó la muerte de Agustín Gastón Lea Place, asesinado días atrás.

En el comunicado entregado a los medios de difusión anuncia que, además, antes del próximo 12 de febrero matará al diputado Pablo Fernández Long, del «Partido Auténtico» (la izquierda peronista).

# CHILE: EL EJERCITO RESPALDA A PINOCHET

- El dirigente chileno vuelve a denunciar la conjura del comunismo internacional

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.)—Las Fuerzas Armadas chilenas estrecharon filas tras el Presidente Pinochet, reiterándole su respaldo, a la vez que los integrantes de la Junta de Gobierno renovaron su absoluta lealtad al acta de su constitución el 11 de septiembre de 1973, al ser depuesto el régimen izquierdista del doctor Salvador Allende.

La ceremonia se efectuó en la sede de la sede de la Escuela Militar Berardo O'Higgins, con asistencia de cada una de las instituciones integrantes de la Defensa Nacional, es decir, Ejército, Marina, Aviación y Carabineros. A la vez, cada delegación estuvo integrada por representantes de las unidades en provincias.

El acto constituyó un mentís a las supuestas discrepancias entre las instituciones armadas, una reafirmación de la posición del general Pinochet y un rechazo a los dirigentes políticos que han formulado juicios críticos para determinadas medidas de la Junta, particularmente de la conducción económica y financiera.

Todos estuvieron enérgicos al denunciar la conjura de la Unión Soviética contra Chile, y al expresar su repudio a los políticos que, diciéndose democráticos, se prestaban con sus acciones para los propósitos del comunismo internacional.

El Presidente Pinochet denunció que la conjura internacional contra Chile, preparada por el comunismo internacional y los políticos desplazados, se acerca a una de sus fases más agudas, y llamó a los chilenos a cerrar filas tras el Gobierno de las Fuerzas Armadas.

Señaló que, sin embargo, lo más grave es que la conjura soviética «tiene hoy objetivamente como aliados a hombres y grupos que proclaman ideas democráticas, pero que, consciente e inconscientemente sirvieron antes y sirven hoy como puente de plata para el avance de la entronización del comunismo en Chile».



# EN DEFENSA DEL PUEBLO

Entre carniceros y repartidores

## YA HAY ACUERDO

● El límite de carga de 80 kilos se ha eliminado con un aumento de sueldo

Se ha llegado a un acuerdo. La reunión de ayer ha venido a poner fin al conflicto que han mantenido los carniceros y los cargadores de su servicio de reparto de carnes. Eso nos han dicho en la Agrupación Provincial de Carniceros. Hemos mantenido una conversación con un vocal de la Junta Directiva, señor Regio, dado que también estaban ayer reunidos.

—Otra reunión, ¿están o no solucionadas las cosas?

—Afortunadamente, sí; están solucionadas. Esta reunión es para hacer legal el acuerdo tomado el día anterior. Se ha trabajado en régimen normal.

—¿Cómo se ha solucionado el problema?

—Como siempre ocurre, con dinero. El problema era más que nada de tipo económico. Hemos conseguido que las piezas superiores a ochenta kilos no se partan, y los repartidores han conseguido más dinero.

—¿Entonces la protesta de los cargadores era por el poco sueldo?

—Parece ser que sí. Nosotros les pagamos más ahora, ese ha sido precisamente el acuerdo.

—Han tenido que ceder...

—Siempre hay que ceder en algo cuando se tiene que solucionar un problema en el que, por supuesto, cada uno defiende sus intereses. Ya no se podía seguir por más tiempo así. Desde que empezó todo el problema nosotros no hemos hecho más que perder dinero.

—Sin embargo, si sólo era un problema de sueldo, ¿por qué se ha tardado tanto en solucionarlo? ¿Han podido influir los intereses de algunos mataderos frigoríficos?

—El problema de sueldos es siempre difícil de solucionar. A la hora de pagar se quiere pagar lo menos posible, pero no descarto la posibilidad de que haya sido motivo de instigacio-

nes de la competencia. Desde luego, tampoco puedo asegurar nada, no hay pruebas. Puede que haya habido alguna presión.

Con normalidad

«En la mañana del miércoles el Matadero transcurrió con toda normalidad, tanto en el reparto como en el mercado», nos ha dicho el director del Matadero Municipal de Madrid. «Es más, se ha sacado más que otros miércoles, y los carniceros han acudido en mayor número.»

—¿Es de esperar que continúe los demás días con normalidad?

—No se puede decir nada, porque nosotros vivimos al día, y no sabemos qué puede suceder en el Matadero al día siguiente. De todos modos, puede que ya se mantenga esta normalidad, los carniceros se han dado cuenta de que estaban haciendo el tonto y sin ninguna retribución.

M. RUIZ



García-Pablos, en su recurso contra la subida de las tarifas eléctricas

## QUIERE CONOCER TODA LA VERDAD

◆ Ahora suplica al Tribunal Supremo que recabe del Ministerio de Industria el expediente original que la autorizó

La presidencia del Gobierno ha enviado a la Sala Tercera del Tribunal Supremo el expediente en relación con la subida de tarifas eléctricas de 24 de enero de 1975. Así lo ha puesto de manifiesto el abogado madrileño don Antonio García-Pablos, promotor de la OCU (Organización de Consumidores y Usuarios) y recurrente contra esta subida. En la mañana del martes, el señor García-Pablos presentó en el

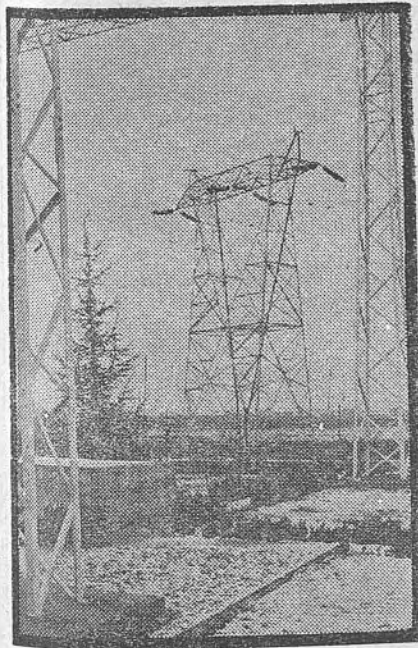
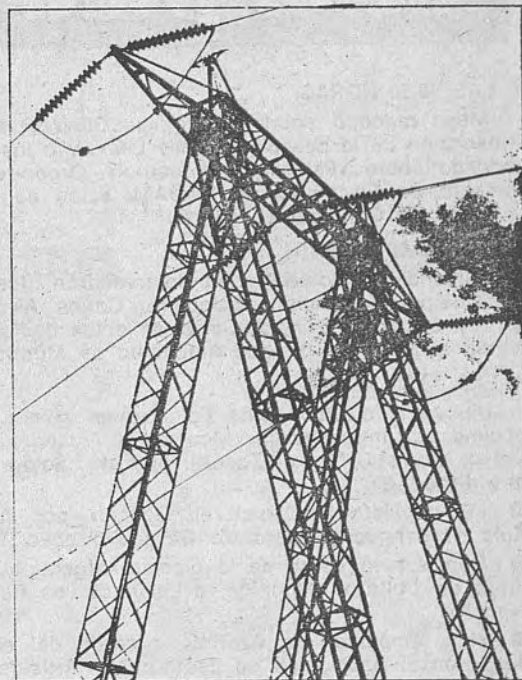
Tribunal Supremo escrito sobre este tema, de cuyo contenido ha informado a los medios de comunicación posteriormente.

El escrito es contestación a la citada Sala, que le ha enviado fotocopia del expediente recibido de la Presidencia del Gobierno. En el mismo, el promotor de la OCU hace constar, entre otros, los siguientes aspectos:

1 El contenido del expediente revela en forma indiscutible que el Ministerio de Industria, dicho sea con todos los respetos y en términos de defensa, no elevó a la Junta Superior de Precios el expediente que debió tramitar y concluir en cumplimiento de lo dispuesto en la ley de Procedimiento Administrativo, siendo inevitable expresar nuestra impresión de que no elevó el expediente, pura y simplemente, por no haberlo incoado.

2 Cualquiera que sea la alternativa, es decir, exista o no el expediente, entiendo la parte recurrente estar en su derecho de pedir y suplicar a la Sala que comine al Ministerio de Industria para que en el término perentorio que la propia Sala señale, y bajo apercibimientos legales que correspondan, incluso el de proceder por desobediencia, recabe del funcionario que lo tenga en su poder el expediente original que dio lugar al decreto impugnado o, en su caso, manifieste el Ministerio de Industria, rotunda y claramente, si existe o no el expediente.

3 En caso de no existir tal expediente, según comunicó don Antonio García-Pablos, solicitará que se declare nula aquella subida de tarifas eléctricas por decreto de 24 de enero de 1975 y que se devuelva a los usuarios aquel 13 y 17 por 100 de la subida, al mismo tiempo que se elimine en el futuro.





## PREMIOS PERIODÍSTICOS «AUTOESCUELA»

La Agrupación Nacional de Autoescuelas ha hecho entrega de los premios periodísticos de Autoescuelas, que se han otorgado de la siguiente manera: Premio de Prensa, dotado con 250.000 pesetas, a don Angel Arredondo, del diario «Ya»; accésit de 100.000 pesetas a don Vicente Díez, de la revista «Velocidad». Premio de Televisión, dotado con 50.000 pesetas, al programa «Informe Semanal», de Televisión Española, y Premio de Radio, de idéntica cuantía económica, a don José Sebastián Díez, de Radio Nacional.

## CURSO SOBRE «INNOVACION DE LOS SISTEMAS EDUCATIVOS»

Organizado por la Dirección de Intercambio y Cooperación del Instituto de Cultura Hispánica, en colaboración con la Dirección General de Ordenación Educativa, del Ministerio de Educación y Ciencia, se va a celebrar, en Madrid, el III Programa de Estudios sobre «Innovación de los sistemas educativos». Se iniciará el día 3 de febrero y durará hasta finales del próximo mes de junio.

## MARTINEZ RUIZ, EN EL ATENEO

# TENDENCIAS ACTUALES DE LA POESIA ESPAÑOLA

Ayer, a las siete y media de la tarde, y en el Aula de poesía del Ateneo, don Florentino Martínez Ruiz pronunció una conferencia bajo el sugestivo título de «Últimas tendencias de la poesía española».

¿Cuáles son esas últimas tendencias y en torno a qué movimiento catalizador se agrupan? El señor Martínez Ruiz explicó que Pedro Giné Ferrer —recuérdese su libro «Arde el mar»— constituye el elemento motriz de las últimas tendencias poéticas afloradas al panorama de la literatura española: poesía social, poesía de tinte moral, poesía formalista, experimental, etcétera. Y que estos tipos de poesía no se reducen meramente a una absoluta y nueva formalidad expresiva, sino, incluso, a un neomoralismo poético del que es buena muestra Ricardo Molina y algunos poetas del Grupo Cántico.

En cuanto al grupo antológico de los «Novisimos» de José María Castellet, el conferenciante dijo que vinieron a confundir un tanto el panorama poético, dada la heterogeneidad de sus componentes, constatando el interés verdadero que poseen algunos, tal como Guillermo Carnero, entre otros.

Refiriéndose en general al



movimiento neomodernista, don Florentino Martínez analizó sus valores positivos. «No sólo traigo consigo una poesía de belleza formal, de rica expresividad —dijo—, sino que, además, conllevó una toma de conciencia por parte de los buenos poetas —en el más amplio y variopinto de los panoramas— para reactivar su creatividad». Las tendencias estructuralistas de Ullán, las dialécticas de la revista «Claraboya» (con Agustín Delgado), etc., fueron disecionadas por el conferenciante.

Se detuvo luego en la llamada generación del lenguaje, cuya denominación no implica una carencia de mensaje o intencionalidad poética de fondo, sino que viene a representar la forja de una nueva estilística sin detrimento de la hondura emocional del poeta.

Tuvo en cuenta, asimismo, las importantes aportaciones de la poesía social (revista «Claraboya») y el distanciamiento que Andalucía, por ejemplo, marca con respecto a este tipo de poética, no obstante contar con nombres claramente definidos en este aspecto: Ríos Ruiz y Mariano Roldán, por ejemplo.

Por último, anotó la importancia de la poesía experimentalista —nacida como al flanco del neomodernismo— como un paso más de la referida generación del lenguaje, citando al Grupo Artesa de Burgos y al encabezado por Antonio Prieto, con Luis Antonio de Villena, entre varios, comprobando sus aspectos esenciales.

F. P.

## HACIA LA CREACION DEL MUSEO DEL PUEBLO GALLEGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra.)—Con asistencia de numerosas personalidades de la intelectualidad y la cultura gallegas se celebró en el hotel de los Reyes Católicos una reunión de estudio encaminada a la constitución del Patronato del «Museo do Pobo Galego». Comenzó la sesión con unas palabras del decano del Colegio de Arquitectos de Galicia, Andrés Fernández-Albalat.

En el transcurso de la reunión fueron debatidos los distintos puntos del orden del día, destacándose especialmente los referidos a la estructura y funcionamiento del mencionado museo.

Se acordó el nombramiento de un Patronato rector del citado proyecto y la creación de una serie de departamentos dedicados a cuestiones como antropología física, medio geográfico, etnografía, música, folklore, arte, etc.

## la tertulia del gato NEGRO

### PREMIO EN SITGES

—Bien. Concluyó el IX Festival Nacional de Teatro de Sitges. Su celebración, a pesar de los retrasos a que estuvo sometida, no ha dejado de ser interesante. Desde el principio se advirtió que el éxito logrado por el Teatro Libre de Madrid en el Pequeño Teatro iba a tener una segunda edición en el Festival.

—Efectivamente. El fallo lo reconoce así. El premio «a la mejor compañía», y que yo entiendo extensivo a «la mejor obra», se adjudicó a la agrupación que usted acaba de citar, por su montaje y representación de «Viva el duque, nuestro dueño».

—¿Conoce el resto de los galardones?

—El de la «mejor dirección» fue para la colectiva del grupo Ziasos, de Barcelona, que presentó «El señor de Mokinpot», de Peter Zweiss. Como mejor actriz se destaca a Eliona Casas, de Teatro Libre; mejor actor ha sido designado Armando Aguirre, director e intérprete del grupo de L'estaca del Prat. En cambio el premio a la mejor escenografía quedó desierto.

—Hay un detalle que merece ser consignado. Y es que dentro de 1976 tendremos otro Festival de Sitges, el X, ya que el celebrado corresponde al pasado año. Los imponderables de todos conocidos han producido esta duplicidad.

## LA ZARZUELA PASA «EL CHARCO»

—Una vez más la zarzuela española es aplaudida por los públicos del otro lado del Atlántico.

—Siempre logró gran aceptación ante los auditorios hispanoamericanos. Nuestras primeras figuras del género lírico eran igualmente conocidas por acá que por allá: Felisa Herrero, Emilio Vendrell, Emilio Sagi Barba, tantos y tantos llevaron en su voz la luz de la zarzuela española. Un tipo genuino de teatro, de cuya crisis se ha hablado tantas veces y que, por fortuna, sigue vivo.

—Bueno, pero usted iba a decirnos algo sobre la zarzuela en Hispanoamérica...

—La noticia es que en el

bonaerense Teatro Avenida se acaba de inaugurar una brillante temporada lírica con «La Calesera», del inolvidable maestro Alonso, obra que no se escuchaba desde hacía mucho tiempo en Buenos Aires. La dirección musical estuvo a cargo de Dionisio Riol, y la soprano Charito López hizo una auténtica creación de la protagonista, secundada admirablemente por el barítono Juan Antonio Domínguez. Esperan muchos días de éxito a «La Calesera». Después la sucederán en cartel otras joyas de la zarzuela española, como «Gigantes y cabezudos», «Doña Francisquita», «Bohemios», y tantas otras.

## UN GRUPO AFORTUNADO

—No cabe duda de que estamos viviendo un interesante fenómeno: el paso de los grupos minoritarios y experimentales a la consideración de las empresas del teatro comercial. Ya no es tan difícil que uno de estos grupos acceda a un local habitual de espectáculo. No sólo los alquilan los «teatros de cámara».

—Esto obedece, naturalmente, a la curiosidad del público. A que su atracción por el teatro no es puramente evasiva. El espectador no acude sólo a distraerse. También busca una compensación intelectual.

—¿Tiene algún ejemplo inmediato sobre esto?

—Pensaba referirme a las actuaciones del Grup A-71, en el Teatro Capsa, de Barcelona. Diré que este local se muestra propicio siempre a las novedades cuando llevan algo de inquietud dentro. Por ejemplo, allí se puso, antes de que lo viéramos por fin en Madrid, el espectáculo «Pueblo de España ponte a cantar».

—Ya hablamos aquí de ese grupo. Ha puesto una obra de Pedrolo titulada «Mixture indiscretament mòbil».

—Pues su éxito fue tal que en una semana de actuación —según han declarado— amortizaron los gastos de montaje.

## EN NOVIEMBRE, AL JAPON

—¿Quiénes integran el Grup A-71?

—Está compuesto por Juan María Gual, Nuria Durán, Ana Sagristá, Ignasi Roda y Enric Cervera. Todavía tienen entre sus proyectos la puesta en escena de un espectáculo titulado «Pitarradas 1833-1895», que no pasó la censura en el mes de julio, y para el que ahora esperan la luz verde.

—Supongo, entonces, que

ésta será su próxima actuación.

—Depende, porque también les han ofrecido un contrato en Japón para el próximo mes de noviembre.

—¿Y entretanto?

—Durante febrero y marzo desarrollarán una gira por toda Cataluña.

—Cumplirán así el sino de ambulante de la Farándula.

EL CONSUETA

# actos para hoy

### A LAS 10.30 HORAS:

Mesa redonda sobre «Psicología Clínica». A las 13.00 horas: Proyección de la película «Family Life». y a las 16.30 horas, mesa redonda sobre «Psicología Industrial». Organizado por el Departamento de Psicología de la UAM; salón de actos de Filosofía y Letras de Cantoblanco (UAM).

### A LAS 13.00 HORAS:

Semana del Cante Hondo. Intervendrán: José Infante, Fernando Quiñones, Francisco Salgueiro, Carlos Alvarez, Manuel Ríos Ruiz y Caballero Bonald. Salón de actos de la Facultad de Económicas de la Universidad Autónoma de Madrid.

### A LAS 19.30 HORAS:

Homenaje a Manuel de Falla en el primer centenario de su nacimiento. Intervendrán: Montserrat Alavedra, soprano; Manuel Cerro, pianista; Miguel Zanetti, pianista. Salón de actos del Ateneo Prado, 21.

● «El conflicto lingüístico en Galicia», por Justo de la Cueva. Aula de Lengua y Literatura Gallega. Ateneo. Prado, 21.

● Concierto a cargo de la pianista argentina Beatriz Balzi. Instituto de Cultura Hispánica, avenida de los Reyes Católicos, sin número.

● «Las empresas de Azorín», a cargo del escritor don Pedro de Lorenzo. Asociación de Escritores y Artistas Españoles. Legnites, 10.

● Proyección de la película «The Heiress» (Montgomery Clift-Olivia de Havilland). Director: W. Wyler. Centro Cultural de los Estados Unidos. San Bernardo, 107.

● «Pensamiento y lenguaje: Las dimensiones de la inteligencia verbal», por el profesor Yela Granizo. Instituto de España. San Bernardo, 49.

● «La Historia de España vista por los extranjeros». El tema español en la época contemporánea, a cargo del profesor José Cepeda Adán. Fundación Juan March. Castelló, 77.

● «Subversión social et subversión politique en France au XVIII Siecle», por M. Yves Durand, profesor de la Universidad de Nantes. Centro Cultural de Francia. Marqués de la Ensenada.

### A LAS 20.00 HORAS:

Inauguración de la exposición «Las galerías, arquitectura acris. tolada de Galicia» y presentación de «O libro das galerías», de José de Castro Arines, que será presentado por don Antonio Fernández Alba. Galería Sargadelos. Zurbano, 46.

### A LAS 22.00 HORAS:

Proyección de «Inherit the wind» (Spencer Tracy-Frederick March). Dirección Stanley Kramer. Centro Cultural de los Estados Unidos. San Bernardo, 107.

### A LAS 23.00 HORAS:

«Áreas políticas iberoamericanas contemporáneas» (I), por el profesor Mario Hernández Sánchez-Barba. Colegio Mayor Nuestra Señora de Guadalupe. Ciudad Universitaria.



# BANDA INTERNACIONAL, DESARTICULADA POR INTERPOL

- Utilizando títulos principescos, venían estafando a los más diversos monasterios y abadías del mundo católico
- Tras varios años de "busca y captura" por Interpol, el falso príncipe ha sido detenido en Alemania
- Trataba de repetir el golpe en la abadía de Kenburg, en Heidelberg

A varios millones de pesetas asciende el botín que, desde el año 1973, ha venido consiguiendo una originalísima banda de delincuentes internacionales, que, en casi todos los países del mundo libre, desde el Canadá al Japón, y, principalmente, en los de Europa, se dedicaban a obtener importantes cantidades en metálico de los superiores de cuantas abadías, iglesias, conventos, etcétera, se ponían a su alcance, bajo la apariencia de un «príncipe de sangre real», siempre acompañado por parte de su «séquito», en viaje de tránsito, por la localidad elegida para llevar a cabo el «golpe».

La Policía alemana acaba de detener precisamente, en la población de Heidelberg, al que se hacía pasar por el «príncipe» en cuestión, cuando intentaba repetir su hazaña en la abadía de Kenburg en la citada ciudad alemana. Emile Henri Bouix, así se llama realmente el hábil estafador, en esta ocasión se había presentado al padre abad de Kenburg como «príncipe Rostenberg de Dinamarca, sobrino de la Reina danesa», presentando a sus acompañantes, como su «mayordomo» y «secretaria», respectivamente. El alertado abad pudo llamar a la Policía a tiempo, pero no se consiguió evitar la fuga de los cómplices, quienes por encontrarse en otras dependencias, alejadas de la que el señor abad dedicaba a la atención de «su señor», debieron darse cuenta de la llamada a la Policía y optaron por no esperar la llegada de los representantes de la Ley.

El «modus operandi» del falso príncipe y su pandilla venía a ser siempre el mismo, es decir, que «como enviado especial, en secretísima misión, cerca de cualquier otra nación próxima o lejana, «Su Alteza» había optado por desobedecer las muy estrictas órdenes al respecto, decidiendo concederse y conceder una noche de descanso al grupo o séquito acompañante, en aquella localidad». Unas veces viajaban por carretera y en otras por vía aérea, aprovechando en estas últimas ocasiones para el «descanso» «una obligada escala entre avión y avión». Y dejándose llevar por la tentación —solía contar entristecido y arrepentido «S. A. serenísima»— había sido víctima de las maniobras de un grupo de homosexuales entre quienes había pasado aquellas horas de descanso. «Me han robado todo —explicaba contrito— el dinero, la documentación y, lo que es peor, hasta ciertos papeles muy comprometedores para mi misión». Luego, tras exponer su petición de ayuda económica, precisa no sólo para proseguir su viaje, sino para recuperar esa preciosa documentación de manos de sus chantagistas... «el príncipe» ofrecía al padre abad, al superior o al sacerdote de turno toda una serie de pruebas de identificación, entre las que figuraba la portada de una célebre revista francesa hábilmente falsificada, en la que aparecía su efígie bajo el título adoptado para la ocasión.

Si ello no era suficientemente convincente, «S. A.» facilitaba dos números de teléfonos, uno el del Ministerio de Asuntos Exteriores francés, donde una determinada persona podía responder sobre su personali-

dad, y otro de una entidad bancaria de Suiza, desde la cual una voz garantizaba la devolución de cualquier cantidad que fuese entregada a «Su Alteza».

Y así, de esta forma más o menos fielmente relatada, fueron los delincuentes reuniendo sumas enormes en francos belgas y franceses, en florines, marcos y hasta yens, que, efectivamente, solían gastar en orgías de homosexuales, ya que lo único que entre ellos había de verdad era esa marcada preferencia por el sexo masculino.

Así, pues, y tras un largo período de búsqueda y captura a escala internacional, ha quedado establecido que el citado Bouix era el famoso «príncipe Rostenberg de Dinamarca», o el «príncipe Karl Axel de Noruega». Estos eran, en efecto, los dos títulos que más frecuentemente solía utilizar, aunque, siempre y curiosamente, sus «misiones» especialísimas y secretas fuesen refrendadas por un falso papel impreso con su correspondiente sello en goma de la «FOLKE-TURG DANSK OFFICIAAL MINISTAR MILITAR».

Ni que decir tiene que la Policía española, al igual que todas las Policías nacionales miembro de la famosa Interpol, trata de conseguir la detención de los cómplices en fuga, es decir, Dahmain Malika, esposa de uno de ellos, que solía representar el papel de «secretaria», y Brik Patrik, el «mayordomo» huido en Heidelberg.

Según nuestras fuentes, el «segundo de a bordo» fue de-



Emile Henri Bouix, estafador internacional, detenido por la Policía alemana cuando, como desde hace varios años, presentándose como «príncipe de sangre real», venía estafando a superiores de conventos y abadías del mundo entero

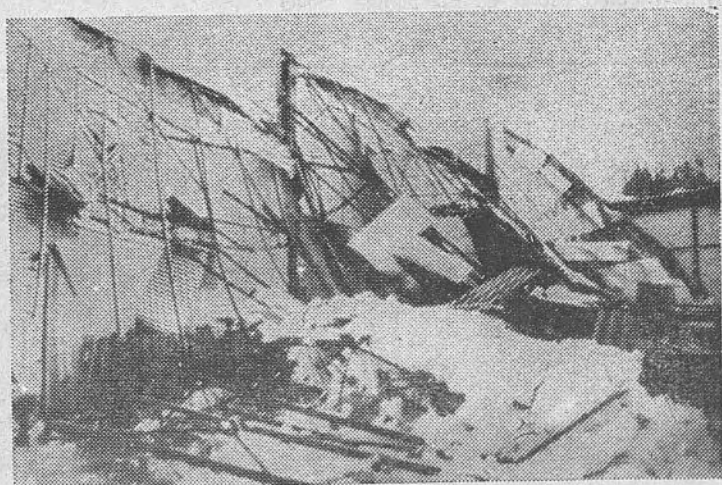


René Bernard, cómplice de Bouix, aparente «mayordomo» de su «séquito», detenido, asimismo, en Alemania

tenido previamente en otro punto de Alemania e identificado como Jacques Marcel René Bernard.

Mientras que en París era localizado por la Policía judicial el esposo de la «secretaria» Richard Dolata.

Alfredo SEMPRUN



## SE DERRUMBA A CAUSA DEL TEMPORAL DE NIEVE

Este es el aspecto de uno de los pabellones de la Cooperativa de Consumo Eroski, de Elorrio (Vizcaya), cuyo tejado no pudo resistir el peso de la nieve calda, a causa del fuerte temporal. Las pérdidas podrían alcanzar los cien millones de pesetas. (Cifra)

# DOS LADRONES, DETENIDOS POR LA POLICIA

El pasado día 19 fue detenido por funcionarios del Cuerpo General de Policía Luis Martín Romero, de veintiocho años, natural de Sevilla, soltero, estudiante, con domicilio en esta capital. Le fueron intervenidos diversos instrumentos musicales, valorados en 200.000 pesetas, procedentes de una sustracción efectuada en una casa de campo de las afueras de Madrid, situada en la confluencia de la carretera de Fuencarral a El Pardo.

La desaparición de los instrumentos musicales: un órgano electrónico, dos altavoces-columnas marca Vos, tres amplificadores, una guitarra eléctrica, una guitarra española y tres micrófonos, fue denunciada en la Comisaría del distrito de Fuencarral el pasado día 12 del mes en curso por el perjudicado, Juan Ramón Molina Tejedor, hijo del famoso cantante y actor de cine, Antonio Molina.

Se practican gestiones encaminadas a la detención de los autores materiales del hecho delictivo, los que habían entregado los aparatos musicales al detenido, Luis Martín, para que éste se encargara de su venta.

## Habían robado numerosas pieles

Asimismo, y por funcionarios de la citada Dirección General de Seguridad, fue detenido el pasado día 9 de los corrientes Carlos Ortega Larru, natural de Madrid, de veintinueve años, hijo de Alvaro y Elvira, soltero, domiciliado en esta capital, al que se le ocuparon una colección de pieles de zorro y otras varias de visón, así como gorros también de piel, de marmota y visón, valoradas en unas 200.000 pesetas; igualmente le fueron intervenidos varios relojes.

Estos efectos eran procedentes de sustracciones efectuadas en una importante peletería de esta capital y en un establecimiento comercial de la Gran Vía madrileña. Todos ellos los había adquirido al autor material de las sustracciones, que fue detenido por inspectores de Policía, afectos a la Delegación Especial de Palma de Mallorca (Balears), llamado José Antonio Díaz del Campo, quien pasó a disposición judicial como presunto autor de estos hechos delictivos.

## BILBAO

# SECUESTRO FINGIDO

BILBAO. (Pyresa).—Un menor, de quince años de edad, hijo de una conocida personalidad, desapareció misteriosamente durante la mañana del pasado jueves, aparentemente secuestrado por tres encapuchados. Dos días después, el joven fue localizado en Logroño, siendo llevado a Bilbao, donde, finalmente, confesó que todo había sido inventado y planeado por él y que lo había hecho por miedo a un examen de Matemáticas.

Para ello cortó el mismo el cable telefónico de su domicilio, dejando una nota escrita a máquina. Posteriormente, él mismo realizó varias llamadas telefónicas, poniéndose un pañuelo en la boca para no ser reconocido.

## INVERSIONES VALDEMILA, S. A.

«La presente Sociedad ha trasladado su domicilio a la calle Núñez de Balboa, 56, en Madrid, previo el correspondiente acuerdo.—El Consejo de Administración.»

## INDUSTRIAL SALONICA, S. A.

«La presente Sociedad ha trasladado su domicilio a la calle Núñez de Balboa, 56, en Madrid, previo el correspondiente acuerdo.—El Administrador Unico.»

# ¡¡ PISOS !!

Lujosísimo piso apartamento Alvarez de Baena, juntito Castellana, en el edificio Restaurante Zalacaín, 115 metros.—Avenida de los Toreros, piso 175 metros, vistas extraordinarias a los jardines de la Monumental, ¡¡¡barato!!!—Maravilloso piso apartamento, vistas inimaginables a jardines, incluso hasta el campo, Comandante Fortea, 105 metros.—Lujoso, Fernando el Católico, 180 metros.—Rodríguez Marín-Concha Espina, espléndido, 200 metros, totalmente exteriores.—General Pardiñas, precioso ático, enormemente alegre, 180 metros, más garaje.—General Martínez Campos, interesante, 191 metros. Ferraz, próximo Rosales, 190 metros.—Monísimo, Narvéez, perfecta distribución, 120 metros.—Piso con ventajas de chalé, en El Plantío, 205 metros.—Calle Alcalá, 141 metros.—Ciudad los Periodistas, preciosos, vistas incomparables al campo, zonas ajardinadas, 107-162 metros.—Doctor Castelő, 150 metros.—Victor Pradera, 165 metros.—Barato, López de Hoyos, 200 metros.—Calle Quintana, próximo Rosales, 162 metros.—Bravo Murillo, 80-86, y 140 metros.—Antonio Casero, Doctor Esquerdo, 120 metros.—Colonia Albéniz, Chamartín, 107 metros.—Avenida Burgos, parque Rosales, División Azul, varias superficies.—Sector Antonio Leyva, calle Arroyo Opañel, 120 metros.—Sector avenida Manzanares, 130 metros.—Doce Octubre, 115 metros.—Apóstol Santiago, junto avenida Daroca, 113 metros.—Avenida Mediterráneo, 95 metros.—Churrua, 65 metros.

Complejísima información:

## EXCLUSIVAS RAMIRO

GOYA, 58 — CABALLERO DE GRACIA, 12



MADRID

Tiene 93 años

# UNA ANCIANA PONE EN FUGA A TRES DELINCUENTES

## ● Iban armados con una pistola

El pasado martes tuvo lugar un intento de robo en el domicilio de los señores Vallejo, sito en la calle de Velázquez, número 4.

Una de las empleadas, la señorita Isabel Pereira, nos narra lo sucedido: «Serían las doce de la mañana cuando sonó el teléfono; era la voz de un hombre que preguntaba por el señor, le dije que no estaba en casa, entonces me pidió hablar con la señora, que tampoco se hallaba en casa; el individuo se identificó como un empleado de un Banco. No había pasado media hora, cuando dos hombres de aspecto joven tocaban el timbre de la puerta. Mi compañera, Venancia Ramírez, les preguntó lo que deseaban; éstos, sin contestar, la apuntaron con una pistola y le taparon la boca. Uno de los dos individuos le interrogó sobre el lugar de las joyas y objetos de valor, a lo que ésta respondió que le era desconocido. Al oír voces extrañas en la casa, Rafael Vallejo, que se hallaba estudiando, salió a preguntar lo que sucedía. El ladrón que empuñaba la pistola le hizo callar, a la vez que le pedía los objetos de valor. Doña Isabel Heredia, una anciana de noventa y tres años de edad, salió a averiguar lo que sucedía. Sin saber a ciencia cierta quién eran los individuos les ordenó que dejaran a la muchacha en paz. —"Yo pensaba que se trataba de cualquier novio furioso", nos aclaró la dama—. Los maleantes les mandaron entrar en una de las habitaciones traseras, y al percatarse de que había más gente en la casa decidieron darse a la fuga, no sin obligarles a permanecer boca abajo y en silencio por espacio de tres minutos.

La intrépida anciana, haciendo caso omiso de las instrucciones, salió al balcón pidiendo

auxilio. Los delincuentes pudieron huir, si bien no realizaron su cometido.

## Le asaltan en plena calle

Cuando Santiago Lachares de la Cruz se dirigía hacia su domicilio, sito en la plaza de Redondela, número 11, fue asaltado por tres individuos que le causaron heridas de pronóstico leve. Al parecer los asaltantes pretendían hacerse con el dinero que portaba.

## Les hurtan el bolso

A la una y treinta minutos del martes las señoritas Mónica Nilson y Ella Norlin fueron asaltadas por dos hombres, que descendieron de un automóvil, mientras un tercero les esperaba al volante del mismo. Los ladrones, tras amenazarlas con una pistola y una navaja, les arrebataron los bolsos, en los que se encontraban los documentos de identidad, 700 pesetas y un reloj valorado en 1.500 pesetas. Los delincuentes huyeron en dos coches, ya que un segundo turismo les esperaba unos metros más distante. El hecho ocurrió en la calle de Alfonso XIII.

## Roban una motocicleta

El pasado martes un coche radio-patrulla del 091 detuvo a dos jóvenes que circulaban en una motocicleta marca «Derbi». Interrogados éstos, manifestaron que la moto había sido robada en el barrio de La Coma.

CARMEN CLARA

# ROBO DE ELECTRODOMESTICOS

—Fueron directamente a donde se hallaba el televisor en color de 26 pulgadas, justamente en el centro de una gran estantería donde se encontraban toda clase de electrodomésticos.

Así nos cuentan en el establecimiento sito en la calle de Monforte de Lemos, número 123, del barrio del Pilar, que fue robado durante la madrugada de ayer por unos desconocidos, de donde, además del televisor en color, se llevaron otros artículos valorados en 88.000 pesetas.

El procedimiento utilizado fue el ya típico en estos casos desde hace un par de meses, la pedrada contra la luna de la puerta, con un ladrillo de grandes dimensiones.

—Vamos a poner un cierre metálico para evitar los continuos

asaltos. Antes la media era de uno por año, ahora es de uno por mes, ¡no damos a basto! La última vez que los cacos visitaron nuestra tienda fue hace solamente un mes, en diciembre.

Nadie vio a los ladrones darse a la fuga.

## Otro robo

Asimismo, en la misma madrugada del día 28, fueron sustraídos del establecimiento dedicado a la venta de estos productos, sito en la calle de Ezequiel Solana, número 98, artículos por valor de 70.000 pesetas.

E. M. L.



# LOS PRESUNTOS ASESINOS DEL GUARDIA CIVIL, IDENTIFICADOS

Juan Antonio Gómez Tobar, a la izquierda, y José Manuel Martín son los dos presuntos asesinos del guardia civil José Jódar de los Ríos y del súbdito finlandés Essa Kokini, muertos en Fuengirola.

El tercero de los delincuentes que participaron en los dos crímenes resultó ser Mario Jorge Cortés Aguilar, herido y detenido en el Hospital de Málaga. (Foto Cifra.)

## TERUEL

## El temporal derriba una avioneta

TERUEL. (Resumen de agencias.)—A las dieciséis horas del pasado martes como consecuencia del temporal de nieve, una avioneta tipo «Echy», procedente del aeroclub de Alicante y con destino a San Sebastián cayó a tierra; los ocupantes transmitieron un mensaje SOS, captado por un avión de Iberia dentro de la provincia de Teruel. Al conocerse la noticia, la Guardia Civil, ICONA y vecinos de distintos pueblos se pusieron a la búsqueda. A las trece horas de ayer ha sido localizada la avioneta en el término municipal de Torrecilla del Rebollar, según ha informado la Guardia Civil de Teruel, siendo rescatados el piloto, Ricardo Belda Valiente, y sus acompañantes, Ignacio Hidalgo Ribelles, Ramón Muñoz Martínez y Jaime Bernabéu Abad. Indicando que sólo dos de ellos sufren heridas leves, uno en la frente y otro en un ojo y que ya fueron atendidos por el médico titular de Barrachina.

## GIJON

## ALUMNO APUÑALA A SU PROFESOR

Un alumno de quince años de edad apuñaló a su profesor de Aritmética, en la escuela de Maestro, de Gijón.

Según parece, el citado alumno se levantó para preguntar ciertas cuestiones sobre el teorema de Arquímedes, materia que el profesor se hallaba explicando. Al no encontrar la respuesta muy satisfactoria, optó por no seguir las explicaciones y mirar a través de la ventana, llamándole la atención el profesor.

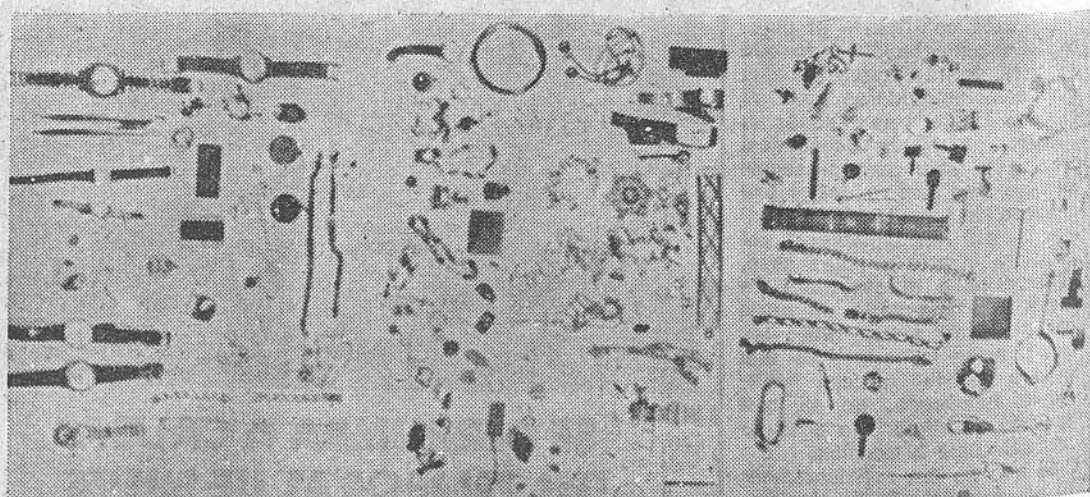
Terminada la clase, el alumno se levantó y dirigiéndose a la mesa de don Carlos Meana Amado le apuñaló, causándole una grave herida cerca del corazón, que fue asistido en la Residencia Sanitaria de Gijón, donde le fueron enseñadas las fichas de sus alumnos con el fin de identificar al agresor, que resultó ser S. R. N.

El joven tiene en su haber un brillante expediente.

## Se localizó al «Costa Africana»

El carguero «Costa Africana», que había naufragado el pasado sábado en aguas cantábricas, ha sido localizado a unos veinte metros de profundidad al oeste del cabo Peñas. El Cuerpo de Hombres-Rana de ENSIDESA no pudieron llevar a cabo la labor de rescate debido a las fuertes corrientes existentes. Se espera que ésta pueda realizarse hoy.

Carmen CLARA



## JOYAS RECUPERADAS

Estas son las joyas recuperadas por la Policía barcelonesa en un importante servicio del Grupo IV de la BIC, valoradas en varios millones de pesetas. (Foto Europa Press)

Ayuntamiento de Madrid



# FUENTE MIRA HACIA ATRAS

# DEPORTES



## CONFESIONES DE UN EX CAMPEON

- ◆ "Hay quien debía de preocuparse de entender, antes de hablar"
- ◆ "No sé cuándo me echarán de menos, ni me importa"
- ◆ "Más de uno tenía que comerse lo que dijo, por listo"
- ◆ "Ha habido más momentos desagradables que agradables"



En una marcha, sonriente, junto a Eddy Merckx. En otra está escalando un puerto en solitario. Un poco más allá se le ve en medio del pelotón, o subido, con gesto serio, sobre una bicicleta enana. Hay de todo. Momentos duros, momentos agradables, tristes y simpáticos. Pero momentos que han pasado, que por ahora, no se repetirán.

—¿O se repetirán pronto. Fuente?

—Depende.

—¿De qué?

—Hace falta que los médicos me digan que puedo correr sin que me cause ningún perjuicio.

—¿No te lo han dicho todavía?

—No.

—Pero se ha hablado de que volvías, de que tenías permiso para entrenar...

—Una cosa es que me hayan dicho que puedo andar en bicicleta y otra que pueda correr.

—Entonces...

—No hay nada de nada. De hecho no he vuelto a montar en bicicleta.

—Allí, en el taller de su tienda, rodeado de fotos, de bicicletas, tomándose unos pinchos después de trabajar, bebiendo en una bota, Fuente trata de olvidar o, al menos, así parece.

—¿Cómo ves la próxima temporada?

—No la veo de ninguna manera.

—¿Y eso?

—No estoy al corriente del ciclismo.

—Parece raro... ¿no?

—Y para qué voy a pensar en él si no puedo correr.

—¿No te gusta el ciclismo?

—Sí, sí; pero no quiero pensar en él. Mira, hasta hace pocos días no sabía ni los equipos que había en España.

—¿Puedo decir que estás desilusionado?

—Algo de eso hay, y creo que voy a tener motivos para estarlo más aún.

—¿Se dijeron muchas injusticias de ti?

—Bastantes, bastantes...

—¿Qué o quién tuvo la culpa?

—Tuvo la culpa el que unos son pelotas y otros son como son.

—¿Qué es lo que más te molestó?

—Me pareció muy mal que no

nos comprendan a los ciclistas. Hay quien debía preocuparse de entender antes de hablar.

—¿Quizás tu forma de ser?

—Soy como otro cualquiera. Con buen o sin buen humor. Lo estás viendo... Pero sin nervios.

—¿De quién partió todo?

—De los que siempre están a la sombra del que más calienta.

—¿Resentido?

—No, no es eso.

—¿Entonces?

—Nadie se preocupó de saber cómo era antes de correr. Te tratan de despota y dicen que has cambiado por estar arriba, y ni siquiera saben si antes eras también así, si has cambiado o no.

—¿Cuándo empezarán a echar-te de menos?

—No lo sé... Y además no me importa.

—Pero eres el mejor en montaña...

—Pienso que sí... Al menos los resultados dijeron que sí. Pero en montaña, eh, no en repechos. Y me limito a los resultados.

—¿Te faltó algo?

—Sí. Ganar el Giro.

—¿Y lo tuviste cerca?

—Al alcance de la mano.

—¿Las «pájaras»?

—Creo que ya se sabe el motivo. No funcionaba bien. Los médicos, por lo menos, lo dijeron.

—Más de uno...

—Tenía que comerse lo que dijo, por listo.

—A más de uno te darían ganas de sacudirle...

—Tengo motivos..., pero se me pasa pronto.

—Si puedes volver dentro de algún tiempo ya sabes con quién te tratas... puedes cambiar...

—No tengo que cambiar. Procuro no tratarme con ellos. Ellos mismos no se tratan conmigo. No tienen personalidad. No fueron capaces de venir a preguntarme si tenía algo contra ellos o qué ocurría.

—Y claro, luego...

—Decían lo que querían...

—¿Un incomprendido?

—Eso dicen. Sólo que en algunos momentos parece que tienes que decir lo contrario de lo que piensas.

—¿Y ahora qué piensas?

—¿Yo? Nada. Allá con su conciencia.

—¿Debo pensar lo contrario de esto?

—No, no...

Mira hacia las fotos. Eddy Merckx también está sonriente. Hay una en la que está con dos crios en brazos después de una llegada a la meta. Un festival de gorras del Kas.

—¿Ha habido momentos agradables?

—Sí, bastantes.

—¿Alguno en especial?

—No sé... Hay bastantes momentos agradables.

—¿Y desagradables?

—También, también...

—¿Más o menos qué agradables?

—Hay más desagradables.

—¿Se sabrá toda la historia algún día?

—Sí, puede que sí.

—Y más de uno se lo va a pasar mal...

—Te suben para pegarte. Primero era el mejor, el más alto, el más fuerte y el más guapo. De un día a otro pasé a ser un ogro.

—¿Necesitas trabajar?

—Claro. Esto es una forma de ganarse el pan.

—Decían que Fuente había ganado mucho dinero...

—Ya... Multimillonario. Qué fácil lo ven. Que vayan al Kas y se lo pregunten.

—¿Fuente: sigue siendo Merckx el mejor?

—Para mí, sí.

—¿Cuántas cosas te ha estropeado?

—Muchas, pero me ha dado otras.

—¿Cuáles?

—La oportunidad de enfrentarme a él y tener más categoría. Todo vale.

—¿Qué te gustaría que dijeran de ti, ahora que has dejado el ciclismo?

—Por lo general, cuando te mueres, todos dicen: «Qué buen chaval era.» Aunque fueras el mayor c...

—¿Te gusta volver?

—Claro. No es fácil dejarlo.

—¿A pesar de los momentos desagradables?

—Nadie está contento hasta que no le falta una cosa.

—¿Cuánto tiempo te costaría volver a ponerte en forma?

—Cuatro o cinco meses.

—¿Volverías a ser el de antes?

—¿Estar a la misma altura?

No. Más arriba.



# NETZER A SU VUELTA DE ALEMANIA

# "ME ESTAN VOLVIENDO LOCO"

## ◆ "Quiero hablar con Bernabéu para poner en claro mi situación"

El entrenamiento del Real Madrid de ayer fue también fuerte. Miljanic trabaja por igual con los suplentes y con los titulares. Ayer el preparador madridista tenía prisa, ya que su amigo Pavic estaba en Madrid con el Málaga y quería cambiar impresiones con él y ver el partido; a pesar de ello los jugadores terminaron bastante cansados. Benito tuvo que retirarse, ya que sentía molestias, pero eran por cansancio.

### Los problemas de Netzer

Entre los jugadores estaba Netzer, que había pasado el lunes y el martes en Düsseldorf resolviendo unos asuntos. Netzer puso la nota alegre del entrenamiento: un marcaje fuerte con Velázquez durante más de media hora. Luego, como es lógico, terminó bañado en sudor. El que Netzer se haya desplazado a Alemania, como estaba previsto, nos hacía pensar nuevamente en las conversaciones que el presidente del St. Pauli mantenía con el jugador con la intención de ficharle.

—¿Sigue el St. Pauli detrás del fichaje de Netzer?

—Me imagino que sí, porque ya sabes que el presidente es un hombre de negocios y quiere comprarme, pero no hemos hablado. Yo ya estoy cansado de todo esto.

—¿Qué vas a hacer entonces?

—Mira, yo he hablado con el secretario técnico del Club, Agustín Domínguez, para que le diga al presidente que tengo que hablar con él. Me están volviendo loco: por una parte me llaman para ficharme por varios sitios; por otro lado tengo que

estar continuamente desmintiendo que no voy a ése o a aquel equipo. Ya no puedo más.

—¿La intención de Netzer es seguir otro año más en el Real Madrid?

—Sí, por lo menos eso quiero yo. Pienso que puedo rendir a satisfacción otro año. Pero lo que me interesa en estos momentos es saber qué va a pasar conmigo, porque así me dejarán tranquilo, o ficharé, o me pondré en tratos con otro equipo. Aunque yo prefiero seguir aquí un año más.

—¿Cuándo serán las conversaciones?

—Un día de estos. Ya he pedido hablar con don Santiago, y cuando ellos digan hablaremos del tema.

### Preparador, no

Existía también una posibilidad, la de que Netzer siguiese dentro del Real Madrid dentro del cuadro técnico. Tema que ya se ha rumoreado el año pasado.

—¿A ti te interesaría?

—Eso no lo he pensado mucho. Pero creo que soy muy jo-

ven como para ser entrenador. Además, me gustaría pasarme unos años apartado del fútbol. Asimilando bien lo que ha sido mi carrera futbolística y preparándome a fondo para que un día pueda empezar a entrenar responsablemente y sacando el máximo de provecho a mi experiencia. Ahora me parece que sería todo muy precipitado.

Netzer tiene también sus negocios, y tiene que estar pendiente de ellos. A pesar de esto, es obvio que la charla que quiere mantener con los directivos del Real Madrid está directamente relacionada con ese año de contrato con el Club blanco, y al que el Real Madrid tiene opción. Miljanic debe dar el visto bueno a la prórroga de contrato, y si se llegase a un acuerdo, el cupo de extranjeros estaría completo una temporada más.

En otro orden de cosas, Gunter ha estado en Düsseldorf. En el sitio donde el Real Madrid ha de enfrentarse al Borussia. El campo estará lleno, ya que las entradas están todas vendidas. Además, afirma que Udo Lattek visitará España, y que espíará al Real Madrid.

—¿Lattek es optimista de cara al partido?

—Hemos estado hablando en Alemania y no se fía del mal momento del Real Madrid. Para ellos va a ser un partido difícil, lo mismo que lo es para nosotros.

OSWALDO

## son promesas...

## Satrústegui: «Hay pocos extranjeros con clase»

A sus veintiún años, tiene en su haber, amén de otros muchos méritos, un partido con la selección A, en la eliminatoria de Copa de Europa de Selecciones Nacionales.

—Fue en un partido contra Rumanía. Sólo jugué tres minutos.

—¿Entre los olímpicos y la primera selección, con cuál te quedas?

—Lógicamente, con la primera. La A siempre es la A. Es la máxima aspiración de todo profesional.

—¿Tu historial deportivo?

—Empecé en el Club Deportivo Pamplona. Después me fichó la Real Sociedad, donde estuve tres años alineado en el equipo filial, el Sanse. De ahí pasé al primer equipo.

—Y hablando de la Real, ¿a qué crees que se debe su actual puesto en la tabla?

—Hemos estado atravesando un bache. Cortabarria, un hombre indispensable, ha estado lesionado dos meses. Creo que a partir de ahora empezamos a resurgir.

—¿Tú estarás en contra del fichaje de extranjeros...

—Sí. Pienso que hay buenos jugadores en España. Además se pueden contar con los dedos de una mano los extranjeros que pueden enseñar algo.

—Sin embargo, los equipos que encabezan la Liga tienen extranjeros en sus filas.

—Es que los que pueden enseñar están precisamente en esos equipos.

—¿A ti cómo te gustaría que quedara el equipo al final de la Liga?

—Por lo menos como el año pasado. Me conformaría con salir del bache y terminar con algún positivo.

—¿Es un buen año éste para ti?

—Creo que sí. Vengo jugando todos los partidos.

—Vamos, que se te pueda considerar titular.

—En el equipo no hay titulares.

—¿El hombre con el que mejor te entiendes en el campo?

—Idigoras.

—¿El partido o los entrenamientos?

—Me divierto más en los entrenamientos. En el partido se tiene más responsabilidad, más seriedad.

—Como delantero centro, ¿qué opinas de las defensas?

—Hay gente mala.

—¿Te han lesionado?

—Este año, no. La única lesión que he tenido fue una de tobillo que me la hizo Migueli.

—Hay quien ha dicho que Satrustegui era el hombre gol de la Real Sociedad...

—No soy un goleador, porque no suelo estar en punta. Me gusta bajar y jugar en el centro. Doy más goles que hago.

—¿El mejor hombre que hay en tu puesto?

—Bueno eso es difícil de decir, hay muchos. Gárate, Santillana.

—Pero el que más.

—Cruyff es el que más me gusta, por su rapidez y saber estar.

—¿Eres oportunista?

—Ser oportunista es importante.



## ● «Yo me divierto más en los entrenamientos que en los partidos»

—¿Requiere juventud el fútbol?

—Sí. Pienso que la Real Sociedad es un equipo de promesas. De aquí a un par de años estará en la cumbre de su juego.

—¿Podrías destacar una cualidad definida en tu juego?

—No tengo una característica especial. Soy un hombre que entra en el área.

—¿Cuál es tu meta en el fútbol?

—No lo he pensado. Por ahora me conformo con hacer las cosas bien. Después buscaré metas más altas. Aún tengo que dar más de lo que he dado.

—¿Te gustan las vacaciones?

—Son necesarias, porque acabas la temporada muy cansado no sólo físicamente, sino mentalmente también.

—Dime un puesto aparte de delantero centro.

—El de libero, me gusta mucho.

—¿Eres un jugador individual?

—Antes, sí. Ahora, no.

—¿Tímido o serio?

—Las dos cosas. Soy tímido y serio. La verdad es que no me gustan las juergas.

—¿En qué empleas tu tiempo libre?

—Oigo música, voy al cine o practico el tenis. Pero esto sólo lo puedo hacer en verano, durante las vacaciones.

Este es, a grande rasgo, Satrustegui. Un metro ochenta y tres centímetros de seriedad y unos ojos azules de timidez.

Pilar JIMENEZ  
(Foto Romero)



Si no ocurre una catástrofe o se opta por la retirada, el fútbol español estará presente en la Olimpiada de Montreal como



compañero de viaje de otros deportes a los que ni se mira con ojo inquisidor ni se les pide garantías de pureza deportiva que, en los tiempos que corren, son imposibles. Ocurre que al fútbol, por el hecho de estar en el escaparate y producir tantos millones que luego sirven de sostén a deportes incapaces de provocar devociones, está sometido en este país a presiones y devaneos que debieran guardarse para asuntos más frívolos.

Ahora el país se ha echado los manos a la cabeza por el hecho de tener el billete casi asegurado para Montreal y se fija en los millones que debe cobrar Camacho en el Real Madrid, sin preguntarse nunca cuánto cobra Mariano Haro por una carrera. Al fútbol se le echan los perros enclima y no porque provoque escándalos y carezca de la placidez del ajedrez, sino porque es el protagonista de un arco iris deportivo en un país donde no se digieren fácilmente los protagonismos. Eso por un lado.

Por otro sucede que el fútbol es cuna de intereses encontrados y se juega más fuerte fuera del campo que en él. El asunto de la selección olímpica es una anécdota que viene a poner sobre el tapete un viejo tema: la guerra de los clubs a la Federación. Cuando España acudió a la Olimpiada de Méjico lo hizo con un equipo completamente profesional y nadie dijo nada. Ahora está en camino de Montreal y se han soltado el pelo. Conviene no olvidar que tan profesional era el equipo de Méjico como el de ahora. Lo que ocurre



## EL BOICOT

es que en estos momentos se juega con los intereses del Real Madrid y antes se jugó con los del Gerona, que es un equipo con menos eco en la Federación y en el foro nacional. En el fondo lo que se discute ahora mismo no es si Camacho y Santillana son profesionales y pueden causar con su presencia en Montreal una presunta denuncia por parte de otras naciones participantes. La denuncia nunca llegará, entre otras cosas, por

que nadie está en condiciones de tirar la primera piedra. Todos somos culpables en este caso. Y no va a tomar la iniciativa precisamente el Comité Olímpico Internacional, del que Juan Antonio Samaranch es Vicepresidente, por si lo habíamos olvidado.

El asunto queda reducido al tema de los intereses puramente nacionales. La Federación, por una parte, quería aproximarse a las medallas. Los grandes

clubs españoles miran hacia julio y ven cómo Kubala puede llevarse a Montreal parte de sus jugadores, con lo cual no podrían contar mucho a la hora de repartirse la tarta de los torneos veraniegos de agosto. ¿Y qué sucede? Pues que a la Real Sociedad le seleccionaron seis jugadores para enfrentarse a Bulgaria, jugaron los seis, se lesionó gravemente uno y no dijo ni palabra. En cambio, al Real Madrid le seleccionaron cinco para enfrentarse en Sevilla a Turquía, juegan cuatro y monta en cólera. Y en eso estamos.

Que nadie desvirtúe ahora el tema diciendo que a la Olimpiada deben ir jugadores olímpicos, porque esa especie se perdió hace tiempo y sobre todo porque lo que de verdad interesa es el agosto de los clubs. El Real Madrid, por ejemplo, tiene firmados ya dos torneos por una bolsa de diez millones cada uno. El Real Madrid si pierde parte de sus figuras en favor de la selección no podrá percibir nunca esa cifra por su participación. El Real Madrid, en defensa de sus intereses, está dispuesto a boicotear a la selección olímpica, si no hay acuerdo. El club blanco negará a sus futbolistas si el seleccionador Kubala persiste en su obsesión por llamar a bloques madrildistas. Tiene el Real Madrid sus razones, todas ellas de índole económica. Si yo fuese presidente del Real Madrid tal vez seguiría la misma conducta, pero como soy solamente periodista, haciendo uso de mi deber informativo, tengo que escribir que el boicot es una triste prueba de la indefensión de la Federación ante los intereses particulares de los clubs. Mientras no se reestructure de alguna manera el montaje futbolístico español, la selección seguirá siendo el hermano pobre. Hoy le toca a los olímpicos, pero mañana le puede tocar a la selección A. Si Kubala no cobrase el sueldo que cobra, seguro que dimitiría.

Valentín MARTÍN

## EL RAYISTA MARCIAL, DEL BANQUILLO A GOLEADOR

# "Tenía plena confianza en mí"

"Esperaba esta oportunidad y sabía que lo podía hacer bien"

El domingo pasado, en el Estadio de Zorrilla, el Rayo Vallecano lograba su primera victoria a domicilio en lo que va de Liga. Y la lograba ante un Valladolid que llevaba una marcha muy buena y aspiraba a ser líder de esta Segunda División.

—Efectivamente, sólo había salido en dos partidos y unos diez minutos antes del final. Este fue mi primer encuentro en el que figuré de once inicial.

—El caso es que no lo terminaste. ¿Por qué se te cambió?

—El cambio se debió a que no tenía la falta de ritmo en el partido, no es que estuviera más o menos cansado, sino que estaba como un poco fuera de sitio.

—El caso es que gracias a ti se logró esa victoria, fueron dos goles que valieron dos puntos, ¿cómo los realizaste?

—Pues fueron más o menos igual. Nosotros sabíamos que la única posibilidad de ganar era jugando al contraataque y como

yo soy un hombre rápido, estaba a la expectativa, cogí esos balones y logré marcar. Los dos fueron en contraataques.

—¿Estarás entonces muy contento con esos goles?

—Te lo puedes imaginar, y más que nada porque era la primera victoria que conseguimos fuera de casa.

—¿Saliste confiado y tranquilo?

—Ya lo creó. Llevaba algo más de un mes esperando esta oportunidad, entrenando muy fuerte. Estaba muy preparado, y lo más importante, tenía plena confianza en mí.

—¿Se puede decir que con este partido ya te has ganado el puesto?

Dos a cero era el resultado que señalaba el marcador al final de los noventa minutos y los dos goles llevaban la misma firma, Marcial. Marcial había sido hasta este partido hombre de banquillo en esta Liga.

—Nunca se puede decir eso. En el Rayo somos 24 hombres y todos queremos jugar, el puesto hay que ganárselo en cada partido. Yo en lo que confío es, por lo menos, en salir el próximo domingo.

—Contra el Calvo Sotelo, además fuera, ¿no es malo dos seguidas?

—Al contrario, nos viene bien, porque si podemos sacar algo, nos colocamos bastante bien, en cambio luego tendremos dos partidos en casa, si nos arañan algún punto nos colocan otra vez con negativos, y eso será peor.

—Marcial procede del Betis, don-

de estuvo una temporada, luego pasó cedido al Ceuta, y por fin vino al Rayo, donde está en su segunda temporada.

—¿Dónde te fue mejor?

—Aquí, ya que he tenido más facilidades para todo y donde mejor me he desenvuelto.

—¿Hasta cuándo tienes contrato?

—Hasta el final de esta temporada, firmé dos años.

—¿Y el futuro cómo se te prepara?

—A mí me gustaría renovar por otros dos años, pero eso depende del club.

Marcial llegó a nuestro fútbol procedente de Argentina.

—¿Y no has tenido problemas con los papeles?

—No, porque nací en Madrid y de pequeño mis padres me llevaron allí. Por eso no he tenido

esos problemas ni esos líos de papeles, yo soy madrileño.

—Volvamos al encuentro de Valladolid, ¿esperabas esta victoria?

—Se pensaba en la victoria, por eso de la tradición, pues si el año pasado ganamos allí, y nadie se lo esperaba, ahora nos podía pasar igual, pero creerlo de firme, nadie, al menos eso pienso yo.

Marcial tiene en la actualidad veinticinco años y todavía espera hacer muchas cosas en el fútbol y en el Rayo. Y hay que decir que está en el buen camino, no todo el mundo logra en su «reaparición» meter dos goles fuera de casa y que además son la primera victoria a domicilio de su equipo.

José L. UBEDA



## LAS ESPAÑOLAS Y EL DEPORTE

**María Teresa Campo**

# PEQUEÑA, FRAGIL Y CINTURON NEGRO

Así vestida, y sonriendo, nadie diría que esta chica es cinturón negro, y muy poca gente se podría imaginar que es la subcampeona de Europa del peso ligero. Porque María Teresa Campo es una muchacha pequeña, con aspecto frágil y movimientos femeninos. Sin embargo la medalla de plata conseguida en Munich da fe de ello.

Era el I Campeonato de Europa femenino de judo. España mandaba a tres representantes llenas de ilusión, y María Teresa logró obtener este resonante triunfo.

—¿Cómo fue el Campeonato de Europa?

—Ante todo una experiencia inolvidable. Luché con una alemana o belga, no recuerdo con exactitud en este momento; con una suiza y con la austriaca, que fue quien me venció. La verdad es que creo que por un solo combate no se puede conocer a una judoka, pero me pareció que el nivel no era tan alto como imaginábamos. Nosotras salimos con la idea de la superioridad extranjera, porque así sucede en los chicos. El judo masculino europeo tiene un nivel superior al de nuestro país, pero en chicas no es lo mismo. Estamos a una altura similar. Si seguimos entrenando y preparándonos como hasta ahora, conseguiremos grandes cosas.

—¿Y tu opinión acerca de la campeona?

—La chica austriaca tenía un judo muy movido. Era muy ágil y rápida. No puedo decirte nada más, porque en los seis u ocho minutos que dura un combate no da tiempo a nada.

De los dieciocho años que tiene María Teresa, lleva ocho practicando judo. Cuando se llevan ocho años practicando un deporte se supone que se domina gran parte de su técnica. Sin embargo, el judo es diferente.

—El judo es uno de los deportes más completos que existen, porque constituye

tanto un ejercicio físico como mental. Cada parte del cuerpo tiene una función, y la mente, como un componente más, juega un papel muy importante. No se puede desviar la atención ni un solo momento. Es necesario estar pendiente siempre, y esto te obliga a pensar muy deprisa. Cuanto más lo voy conociendo, más cuenta me doy de que me queda mucho por aprender. Es ahora cuando más interés tengo, y cuando en realidad ha pasado a formar parte esencial de mi vida. Además, considero que el judo tiene una ventaja única, y es la de que se puede practicar a cualquier edad, acomodando siempre a ésta, como es lógico, la intensidad de los ejercicios.

—Pero a pesar de esto no se puede decir que el judo sea un deporte de masas en España.

—Es cierto. No es un deporte de masas. No hay gimnasios en todas las provincias españolas, y tampoco estamos sobrados de maestros, sin embargo en estos últimos años se ha incrementado notablemente el número de practicantes. Pero todavía falta mucho camino por recorrer.

—¿Hace algo la Federación en este sentido?

—No te puedo decir, no estoy muy enterada del funcionamiento de la Federación. Lo que sí puedo decirte es que cuando regresé de Alemania me trataron todos muy bien, el presidente estuvo muy cariñoso conmigo y me animaron a seguir adelante.

Estamos en el gimnasio. De

## ● «EL JUDO ES UNO DE LOS DEPORTES MAS COMPLETOS QUE EXISTEN»

vez en cuando se oye una voz fuerte que da un grito.

—Es mi entrenador, Rafael Ortega. Da esos gritos para animarnos. Rafa tiene una manera especial de enseñar. Consigue hacer las clases muy amenas. En judo el entrenador es algo muy importante; tanto, que sin él es imposible aprender nada. Al principio lo es casi todo, luego se convierte en el cincuenta por ciento, hasta que por fin empiezas a ser tú misma.

—¿Cómo son tus entrenamientos?

—Supongo que mi entrenamiento es parecido al de cualquier otro deportista. Suelo entrenar por la mañana y por la tarde. Según los días, vamos a correr a la dehesa de la Villa, o hacemos gimnasia. Luego, por la tarde, realizamos ejercicios en el gimnasio, y ensayamos llaves.

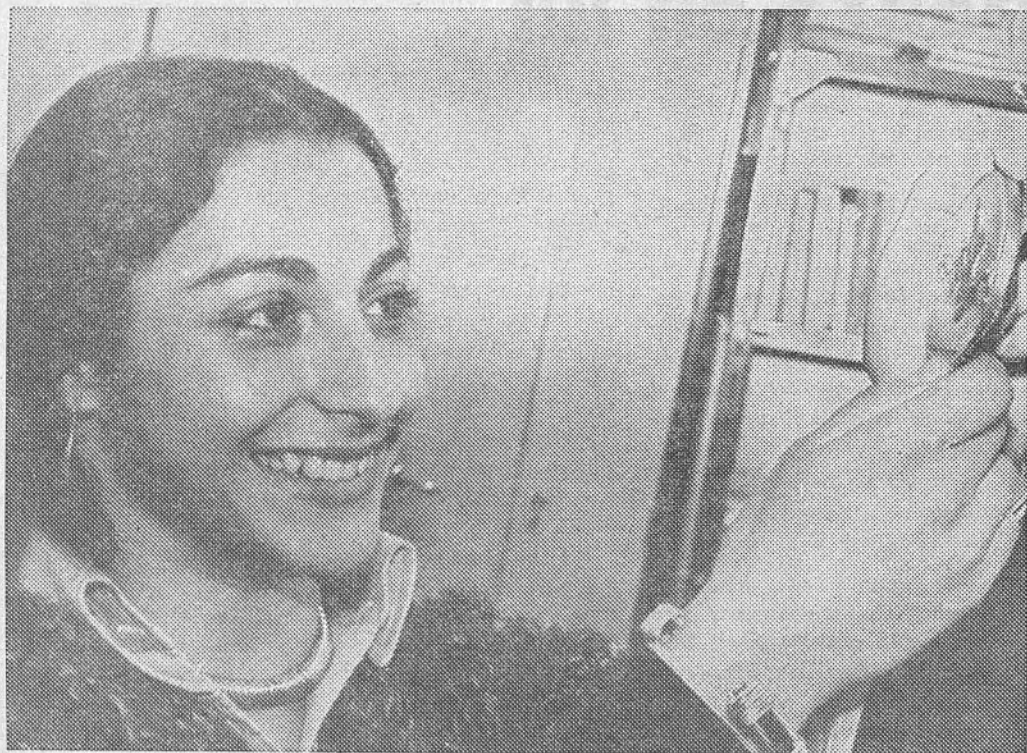
—¿Cuáles son las cualidades esenciales para ser una buena judoka?

—Ante todo, es necesario tener buenos reflejos y mucha rapidez; después, es importante la agilidad, la flexibilidad, la viveza mental.

—Con la mano en el corazón, ¿esperabas obtener este resultado en Munich?

—Mira, yo tenía mucha fe; sobre todo porque Rafa tenía confianza en mí, y me animaba en cada momento. Habíamos entrenado bastante y estaba bien preparada. Si quieres que te sea sincera, creo que la medalla es justa.

M. J. RUIZ-FITE



**OCAÑA**

## “ME QUEDAN TRES AÑOS”

♦ “Mi meta esta temporada es ganar la Vuelta y el Tour”

**Ciclismo: Ayer, en Pamplona**

## PRESENTACION DEL SUPER-SER

PAMPLONA. (Alfil.)—La filosofía del equipo, motivos por los que se creó el Super Ser y el futuro de esta agrupación ciclista fueron puestas de manifiesto por Javier Orbaiceta durante la presentación de este club ciclista en esta capital en un acto que reunió a aficionados y directivos del ciclismo de toda España.

«La afición ciclista» de los hermanos Orbaiceta ha sido el motivo principal de la creación de este grupo ciclista que en el año 1975 participó en 47 pruebas, ya fuera por etapas o por un sólo día y consiguió 35 triunfos, entre ellos, la vuelta ciclista a España por medio de Agustín Tamames.

Según pusieron de manifiesto los hermanos Orbaiceta, la creación del equipo se hizo con un fin publicitario cuyos alcances y evaluación no se conocen

todavía, pero que en el aspecto deportivo no se dieron los triunfos que se esperaban.

Ahora bien, este año se espera que la marcha del Super-Ser como equipo ciclista sea superior a la del año anterior «por lo que los hombres tienen clara la preparación y esperamos la entrega total de los hombres, futuro depende de ellos».

Ratificó Javier Orbaiceta su confianza en el director deportivo del grupo, Gabriel Saura, asimismo, dijo que el futuro del equipo, que está más comprometido, es muy bueno, porque el grupo era «el mejor de España más equilibrado, con figuras brillantes y otros que llegan con ilusión».

«Los triunfos pueden multiplicarse este año», agregó, pasando a continuación a presentar al



## FUTBOL

Lo dicen en Brasil

Didi,  
entrenador  
del  
Barcelona

RIO DE JANEIRO. (Alfil.) — El entrenador brasileño Váldir Pereira «Didi» podría en el primer semestre de este año transferirse al equipo del Barcelona, según se informó ayer en los medios deportivos de esta ciudad.

Didi, que actualmente está dirigiendo el Club Fluminense, de Río de Janeiro, deberá viajar hacia España en mayo o junio venideros para proseguir sus negociaciones con el Barcelona. Los primeros contactos entre el entrenador, bicampeón brasileño de fútbol (1958), en Suecia, y 1962, en Chile, ya fueron iniciados.

El Barcelona  
desmiente

BARCELONA. — «En este momento el entrenador del Barcelona es el señor Weisweiler», dijo un portavoz oficial del Club azulgrana, desmintiendo las noticias procedentes de Brasil sobre la posibilidad de que Didi fuese como nuevo técnico.

«No hay nada sobre este particular —añadió—. Salimos a desmentido diario. Por lo visto, promocionarse con el nombre del Barcelona resulta, y nosotros no podemos hacer nada. Pero lo cierto es que actualmente el puesto de entrenador está cubierto y bien cubierto y no se ha pensado para nada en sustituirle.»

## COPA DEL GENERALISIMO

PEGASO, 1; TARRAGONA, 0

DE PODER  
A PODER

PEGASO. — Pascual; Chafer, Cruz, Martínez; Daniel, Pavón; Grande (Olivas), González, Romero, De Diego y Domínguez (Moreno).  
TARRAGONA. — Lapiedra; Pedraza, Company, Pla; Robles, Montenegro; Masferrer, Manolo (Jaime), Berros, Tasio y Crujeiras.

Arbitro: Jiménez Sánchez, anticasero.

El gol se realizó en el minuto 41 del segundo tiempo. Company toca el balón con la mano, y el penalty lo transforma De Diego. Partido jugado de poder a poder, con mejor juego de los camioneros, que en gran parte del partido dominaron.

El encuentro, en líneas generales, ha sido entretenido, aunque desde el principio se pudo observar que el equipo visitante no tenía la suficiente fuerza para contrarrestar los goles que tenía en contra.

Se clasifica, pues, el conjunto madrileño.

FERROL, 2; AT. MADRILEÑO, 0

BUEN  
ENCUENTRO

FERROL. — Crespillo; Bastida, Arturo. Rivera; Collado, Nando; Corral, Artache, Juan Carlos, Marcelo y Miguel. ATLETICO MADRILEÑO. — Martín; Atienza, Sierra, Ruiz; Torán, Vargas; Gordillo, Samos, Prado, Vilches y Corchado.

Arbitro: Alvarez Sánchez, bien.

Los goles llegaron en los minutos 8 y 44 de la segunda parte, por mediación de Juan Carlos y Miguel.

El Ferrol ha realizado un buen encuentro y ha sabido remontar el 1-0, que tenía en contra del partido de ida, celebrado hace quince días en el Vicente Calderón.

Clasificado el Ferrol.

GETAFE, 0; MALAGA, 1

FRIO Y  
ABURRIMIENTO

MALAGA. — Humberto; Aráez, Monreal, Martínez; Macías, Benítez; Esteban, Requejo, Orozco, Bustillo (Aído) y Cervera.

El gol se logró en una mala salida del meta local, que Salmerón intenta despejar, pero da al balón con el puño y se decreta penalty, que transforma Bustillo en el minuto 57.

El Málaga, que también había ganado el anterior encuentro, por idéntico resultado, pasa a la siguiente fase.

El partido fue muy aburrido y jugado con mucho frío. Quizá un empate hubiera sido el resultado justo, pero el Málaga fue el justo vencedor de la eliminatoria.

GETAFE. — Arévalo; Amunarriz, Aparicio, Cruz; Salmerón, Alfonso; Salazar, Zambrano, Rico, L. Botella y Bengoechea.

Por reunirse  
con unos amigosEL VICE-  
PRESIDENTE DEL  
MURCIA, CESADO

MOLINA DE SEGURA (Murcia). (Alfil.) — El hasta ahora vicepresidente primero del Real Murcia, Joaquín Sánchez Rex, ha sido cesado de su cargo en el club pimentonero, por declaración personal del presidente, Francisco Ruano Bañón, el pasado domingo.

La decisión ha sido provocada por una reunión de carácter amistoso y estrictamente particular que se celebró en Molina de Segura, donde tiene fijada su residencia el citado señor Sánchez Rex, con el conocido promotor futbolístico Roberto Dale, y el que fuera presidente del Real Murcia en la pasada temporada, José Moreno Jiménez, con los cuales les une una gran amistad.

El motivo principal se centró en mostrarles el estadio Sánchez Cánovas, del que es propietario, así como informarles de los jugadores más interesantes del C. D. Molinense, que pertenece a la preferente murciana.

El señor Ruano se mostró afectado por esta reunión amistosa, indicando que no se le había informado sobre la misma, y estimando que ello representaba falta grave, aparte de indicar que había incompatibilidad de criterios.

El señor Sánchez Rex, que ya en diversas ocasiones había manifestado su intención de irse, ha indicado que no le afecta en absoluto su cese como directivo y vicepresidente.

PEKE

## Baloncesto: Recopa

## 109-76: PASEO DEL ESTUDIANTES

ESTUDIANTES. — 109 (53 y 56). 48 canastas y 13 tiros libres convertidos de 24 lanzados (54 por 100). 27 faltas personales. Meister (minuto 23 y Cambronero (39), expulsados por las cinco faltas.

ANOTADORES. — Pinedo (4), G. Sagi-Vela (32), M. García (11), Cambronero (8), Meister (16), Gil (5), J. L. Sagi-Vela (10), Beltrán (15), López (6), A. Sagi-Vela (2).

SSV HAGEN. — 76 (40 y 36). 29 canastas y 18 tiros libres convertidos de 18 lanzados (100 por 100). 26 faltas personales. Krusmann (minuto 26), Martinek (27) y Kolze (39), expulsados por las cinco faltas.

ANOTADORES. — Smith (36), Busemann (2), Chapman (16), Diesthorst (4), Kolze (10), Krusmann (6), Martinek (2).

ARBITROS. — Andry (Francia) y Horvath (Hungría), regular.

Menos mal que uno es precavido y tiene guardadas en el cajón de la mesa las fotos, las anotaciones y demás del partido de esta temporada entre el Real Madrid y el Forst Cantu. ¿Que por

qué? Pues porque si no iba a llegar un momento en que se me iba a olvidar en qué consiste la Copa de Europa, la Recopa y demás zarandajas. Como lo digo. Los soviéticos han dicho que «no

nes», que no quieren jugar, que la jueguen los americanos —como así es— y los yugoslavos están pendientes casi exclusivamente de dar fuerza y solidez a su selección con vistas a la Olimpiada. Total, que ahora las competiciones europeas de clubs están hechas para españoles e italianos y... cuando no viene un italiano pues a aburrirse tocan. Por eso guardé lo del Forst.

Ayer el rival de turno del Estudiantes, el SSV Hagen era un equipo ingenuo y sin ningún baloncesto en sus filas. Ningún baloncesto de conjunto y serio se entiende, porque había un negrito con el número cinco que... era una auténtica joya. Qué elas-

ticidad, qué soltura, qué facilidad para volverse y revolverse, y, finalmente, qué tiro. Válgame el cielo. El verlo fue lo mejor del partido, por supuesto. Bueno, Gonzalo Sagi-Vela se puso medio celoso y dejó «un par de firmas» que hay que quitarse el sombrero. Pero lo de siempre. A Gonzalo se lo valoramos menos, porque el rival era muy flojo.

Tan flojo que, como se dice vulgarmente, «no hubo partido». El Estudiantes se anotó los dos puntos de la confrontación y ahora, para saber quién es líder del grupo, a esperar al Cinzano, italiano, claro.

«El mejor equipo  
de España, el  
más equilibrado»

El equipo profesional, cuyo director técnico es Gabriel Saura, y que está formado por Luis Balada, Folland Berlán, José Casas, Elorriaga, José Fuchs, Ángel López, Amo, Jesús Manzanque, Ocaña, Eddy Peelman, Rossier, Félix Suárez, Agustín Tamames, Pedro Torres, José Luis Uribe Zubia, Carlos Vázquez, José Luis Viejo.

También presentó al equipo de reserva, cuyo director técnico es Laudelino Hernández, y que está integrado por Antonio Arroyo, Andrés Arroyo, Francisco Javier Cedeño, Santiago García, Anastasio Herranz, Miguel Gutiérrez, Juan José Moral, Manuel Ortiz, José Tapia y Miguel Villalba.



## TEMPORAL DE PONIENTE

MADRID, 28. (Pyresa.) — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado lluvias en Galicia, Cantábrico, nordeste del Duero, cabecera del Ebro y Canarias, totalizando 43 litros de precipitación. Vigo 33, Santiago de Compostela, 29, Izaña, en el Teide (Tenerife); 25, Pontevedra, 23, Marín, 12, Santander, 10, Santa Cruz de la Palma, nueve, Santa Cruz de Tenerife, seis, La Coruña y El Ferrol, y cuatro, Lugo, Gijón y Bilbao, como cantidades más importantes. La nubosidad ha sido abundante en las vertientes cantábrica y atlántica, registrándose bancos de niebla en la meseta inferior. Las temperaturas han continuado bajas, aunque han subido algo respecto a los valores registrados ayer. La más alta de las máximas ha sido de 17 grados, que registraron Alicante, Murcia y Santa Cruz de Tenerife, siguiéndoles Valencia y Almería, con 16. Han continuado las heladas en el Interior, con mínimas de siete grados bajo cero en Granada, seis bajo cero en Gerona, cinco bajo cero en Lérida y Jaén, y cuatro bajo cero en Pamplona y Córdoba, como valores más bajos.

### Pronóstico

Los mapas previstos para mañana por el Servicio Meteorológico Nacional sitúan la borrasca al sur de Islandia, con una secundaria al noroeste de Galicia y otra en el norte de Francia. En la Península los vientos soplarán del Oeste, húmedos, con atmósfera inestable. Estos vientos arrastrarán un sistema frontal que mañana al mediodía estará ya en la vertiente mediterránea, mientras que por el oeste penetrará otro sistema nuboso por la tarde. Con esta situación debe esperarse nubosidad abundante en toda la Península, Baleares y Canarias, con chubascos de lluvia moderados y un intervalo de buen tiempo relativo entre los dos sistemas nubosos citados. Las precipitaciones serán de nieve en las cordilleras de la mitad septentrional de la Península. Las temperatu-



ras serán más suaves. Soplarán vientos del noroeste, fuertes, en Galicia.

### Pronóstico marítimo

Temporal del sur en Gran Sol y Vizcaya, con tal, con marejada. Temporal del sudoeste en el tal, con marejada. Temporal del suroeste en el Cantábrico oriental, Finisterre y San Vicente, con mar gruesa. Oeste fresco en Cádiz, Canarias, Alborán, Palos y Baleares, con fuerte marejada. Sur fresco en León, con fuerte marejada.

### Temperaturas extremas europeas

Oslo: —14 mín. y —6 máx.  
Estocolmo: —17 y —10.  
Londres: —4 y 3.  
Amsterdam: —6 y —2.  
Berna: —4 y —2.  
Bruselas: —7 y —2.  
París: 0 y 2.  
Berlín: —11 y —6.  
Hamburgo: —10 y —6.  
Bonn: —11 y —3.

## CUPON PRO CIEGOS Sorteo efectuado ayer

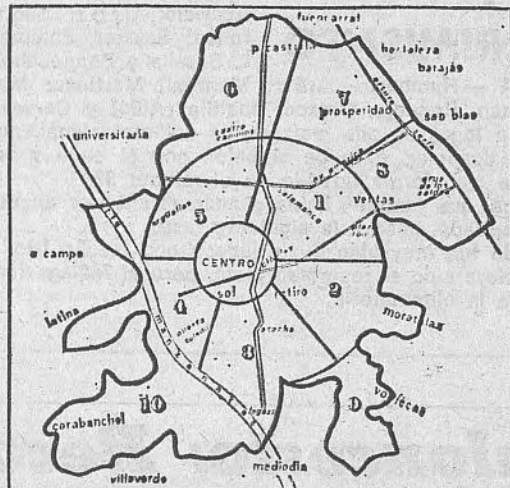
# Número 512

El brusco cambio en las condiciones atmosféricas predominantes nos ha traído un tiempo más inclemente, pero bien se puede soportar el viento y el frío si pensamos que como contrapartida esta situación meteorológica ha favorecido decisivamente la autolimpieza y renovación de un aire que en nuestra capital soportaba un grado de contaminación excesivamente elevado.

Los valores registrados ayer en el recinto urbano nos seguían mostrando un gran medio de suciedad en el aire de las distintas zonas que en general se caracterizaba por su moderación.

Los puntos en los que durante las últimas veinticuatro horas se dieron las concentraciones de contaminantes más altas fueron los siguientes: calle de María de Molina, avenida de José Antonio, paseo del General Primo de Rivera, cruce Goya-Alcalá, plaza de Roma y calle del Doctor Esquerdo.

Contaminación en todas las zonas: MODERADA.



## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA ABIERTAS DIA Y NOCHE

**TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE.**—Capitán Haya, 25; General Moscardó, 35; paseo Leñeros, 27; paseo de la Dirección, 95; Bravo Murillo, 305; Pico Balaitus, 16.

**UNIVERSIDAD-MONCLOA.**—Isaac Peral, 38; Andrés Mellado, 1; Luisa Fernanda, 17.

**CHAMBERI.**—Alcalá Galiano, 8; General Alvarez de Castro, 24; Ríos Rosas, 14; Fuencarral, 83.

**CENTRO-LATINA.**—Barquillo, 31; Preciados, número 14; Toledo, 46; Calatrava, 28; avenida de Valladolid, 71.

**CARABANCHEL-EXTREMADURA.**—El Toboso, 16; Avefría, 32; Antolina Merino, 13; Nuestra Señora de Fátima, 97; avenida de Rafael Finat, 23; Barrio Puerto Chico, Camarena, 200; Tembleque, 144; San Olegario, 8; Villaviciosa, 48; Villamanín, 41; Ermita del Santo, 12.

**ARGANZUELA-VILLAVERDE.**—Av. Cerro Angeles, 27; Dr. Sanchis Banús, 31; Jacinto Ver-

daguer, 13; paseo de la Chopera, 13; paseo de las Acacias, 59.

**CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.**—Paseo de La Habana, 144; Rafael Salgado, 19; Serrano, 206; San Julio, 11; Corazón de María, 19; López de Hoyos, 301; Biosca, 2 (Pinar del Rey); calle Particular, 8.

**VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.**—San Emilio, 8; Los Urquiza, 21; Fernando Gabriel, 18; Virgen del Portillo, 29; Sambara, 153; Albarique, s/n. (Gran San Blas); Valderrobles, 11.

**SALAMANCA.**—Cartagena, 20; Lagasca, número 102; calle de Recoletos, 17; General Pardiñas, 20; O'Donnell, 47.

**RETIRO-MEDIODIA.**—Juan de Urbieto, 73; Marqués de Cubas, 16; Santa Isabel, 7; Fray Luis de León, 10.

**VALLECAS (PUENTE DE).**—López Gras (B. Sta. Ana); avenida San Diego, 70; Pedro Laborde, 37; Villarta, 6 (Entrevías).

TURN 6

## CRITICAS

### TEATRO

# «SALOME»

## de Oscar Wilde, por el Centro de Investigaciones Teatrales Pequeño Teatro

A finales de 1891, Oscar Wilde, en toda su gloria, hizo varios viajes a París. Fue agasajado por Moreas, Mallarmé, Jean Lorrain, Marcel Schwob, Adolfo Retté... Stuart Merrill dejó testimonio escrito de su presencia en «La Plume»: «Se le vio en París, imberbe y sonrosado, como un gran sacerdote de la Luna de la época de Heliogábalo, en todos los lugares donde se piensa o donde se goza.» Lo cuenta Julio Gómez de la Serna, su mejor traductor a la lengua castellana: precisamente en una comida que le ofreció Jean Lorrain y a la que asistió Anatole France, Wilde se inspiró para su «Salomé». Había en la lujosa casa del barrio de Auteuil un yeso pintado representando a una santa decapitada. El inglés dio rienda suelta a su fantasía y dijo que aquella era la cabeza de Salomé y que Jean Lorrain hubo de danzar para conseguirla y vengar de este modo a su patrón, Juan el Bautista. Durante aquella visita a París, Wilde escribió, directamente en francés y en homenaje a sus antecesores, el drama de la hija de «Herodías». Lo destinó a Sarah Bernhardt. El original fue revisado por Stuart Merrill, Retté y Pierre Louys. Sarah Bernhardt no pudo estrenar la «Salomé» en Inglaterra, porque el lord chambelán la prohibió, alegando que la obra alteraba el relato bíblico. En febrero de 1894, «Salomé» se editaba en Londres, ilustrada por el dibujante Aubrey Beardsley. Andando el tiempo, daría pie a una ópera musicada por Strauss y que en España se puso en el Teatro Real, cantada por Genoveva Vix. También de la «Salomé» wildeana se dio una representación en el teatro de la Comedia (anota Julio Gómez de la Serna), interpretando el personaje de la hija de «Herodías» una gran actriz catalana. Por los años cuarenta, a su regreso a España, Salvador Dalí realizó aquí los bocetos para el vestuario de una representación de la «Salomé», de Wilde y Strauss, en Londres.

Apunto la sucinta historia del drama wildeano para justificar el interés que su anunciada puesta en escena habría de despertar en el público. Este interés, por cuanto hace a la contemplación de una versión directa del texto original, enriquecido por los efectos de un montaje actualista, se ha visto defraudado en la presente ocasión. Resulta que el Centro de Investigaciones Teatrales no nos da la «Salomé» de Wilde, sino pequeñas dosis de la obra, engastada en un texto que pretende contar las vicisitudes humanas, técnicas, anecdóticas que le ocurren al grupo cuando pretende el montaje en cuestión. Estamos, una vez más, en el «teatro dentro del teatro». No se trata, pues, de una exhumación de Wilde, sino del aprovechamiento de su circunstancia y, me atre-

veré a decirlo, posponiendo el texto a algo bastante menos interesante, la supuesta vicisitud del grupo escénico. También, con escasa fortuna, se ha querido politizar (hoy el arte está politizado y no me parece mal, sino signo del tiempo) el contenido de una pieza que tiene un cierto aire simbolista, pre o para d'annunziano, complicándolo con problemas pequeño-burgueses, dentro de «una sociedad contradictoria, capitalista y decadente». Quizá la «Salomé» no sea la obra más indicada para ello. Tal vez pudiera contemplársela mejor desde la atalaya de «La tiranía», de Alfieri, que desde los supuestos de «El capital», de Marx. Pero es que tampoco la investigación de este grupo teatral, bien conjuntado, amante del teatro y al que se debe aplaudir una intención exigente, no exenta de originalidad, se ordena a fondo. Lo suyo queda en un puro y bien realizado ensamble, entre el texto wildeano y el propio texto; lo que se supone evidencia real de un montaje escénico, con todas sus pegas humanas y técnicas. Hay que decir, en honor a la verdad, que los del CIT no se limitan a «chupar rueda». Plantean problemas humanos, conflictos íntimos, traumas psicológicos. Podrían éstos haberse relacionado, en el tremendo salto del tiempo, con algo de lo que ocurre en el drama de Oscar Wilde, pero no tiene apenas que ver con ello. Diríase que la representación del drama, a la que nos asomamos en varias ocasiones y en momentos bien elegidos, es una necesidad estética, simplemente. Son dos planos los que juegan sin aparente conexión y que incluso reciben un tratamiento escénico diferente: el de los intérpretes, con sus cuitas, y el de la interpretación, a la que se aplican en mezzolanza sugestiva métodos de la llamada «vieja escuela» con los recursos del teatro de vanguardia.

A los del CIT les ha faltado, para no dar lugar a chocantes sorpresas, fabricar un título para esta representación más acorde a lo en ella ofrecido. No estamos ante la «Salomé» de Wilde; pero sí podría hablarse de un acercamiento pretextual, estético, levemente político, que no deja de tener interés. El esfuerzo de los intérpretes y la honradez del propósito merecieron los aplausos tributados. Citemos a Teresa Valentín Gamazo, Juan Pastor, Luis Olmos, Maribel González, Emilio Bugallo, Ana de Yebra y Pilar Ariza, por su entusiasmo y bien hacer. Y la dirección de Antonio Llopis. Lástima que Wilde se nos quedara tan que a pesar de su buena intención.

Julio TRENAS



# Recomendamos

Esta sección, independiente de toda publicidad, está asesorada por nuestros críticos y especialistas de los distintos temas a que hace referencia.

Coordina MANUELA MARTINEZ ROMERO

## cines

**LOS TRES DIAS DEL CONDOR**, de Sidney Pollack; cine Capitol. **INOCENTES CON MANOS SUCIAS**, de Claude Chabrol; cine Roxy. **EASY RIDER**, de Dennis Hooper; cine Infantes. En la **FILMOTECA NACIONAL**: «Rio Grande», de John Ford; «Ulzana's Raid», de Robert Aldrich; «Psycho», de Hitchcock.

## teatros

**EQUUS**, de Peter Shaffer; teatro de la Comedia. **LA FERIA DE CUER-**

**NICABRA**, de Alfredo Mañas; teatro María Guerrero. **HAIR**, de Galt McDermot, Gerome Ragni y James Rad, por la compañía original de Londres y Nueva York; teatro Monumental. **LAS HERMANAS DE BUFALO BILL**, de Martínez Mediero, música de Víctor Manuel; teatro Valle-Inclán.

## restaurantes

**HORCHER**, cinco tenedores (Alfonso XII, 6), considerado entre los tres mejores restaurantes de Madrid, «un lujo de la vieja Europa» —según la Cofradía de la Buena Mesa—, tiene una cocina excelente, con todos los

platos recomendables y una bodega bien seleccionada.

## libros

**HISTORIA DEL FRANQUISMO**, de Ricardo de la Cierva, Ed. Planeta. **PARADISO**, de José Lezama Lima, Espiral Ediciones, 1808-1936: DOS SITUACIONES HISTORICAS CONCORDANTES, por el teniente general Chamorro.

## discos

**OBRAS VARIAS DE COMPOSITORES FRANCESES**: Bizet, Berlioz, Du-

ka, Saint-Saëns, Chabrier, Boildieu; Orquesta Sinfónica de Praga; director, Vaclav Smetáček (DISCOPHON). **BOB SEGER**: «Beautiful Losers» (EMI). **ESPUMA**: Luis Eduardo Aute (ARIELA).

## exposiciones

El dibujo de los pintores españoles. Galería TARTESOS (Serrano, 63). Setenta y cinco años de escultura española. Galería BIOSCA (Génova, número 11). Esculturas de RICARDO MESA y cajas de BERNARDO SALCEDO. Galería AELE (Claudio Coello, 28).

## GACETILLAS

### ORQUESTA SINFONICA DE RTV ESPAÑOLA

Director: Miltiades Caridis. Solista: Máximo Muñoz. Programa: Schubert, «Sinfonía número 3»; Mozart, «Concierto para clarinete y orquesta»; Stravinsky, «Petrouchka» (tres danzas); Bartók, «El mandarin maravilloso». Teatro Real. Sábado 31, 10 noche, y domingo 1, 7 tarde. Localidades: Taquillas Teatro Real desde hoy jueves. Horario de costumbre.

### ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Concerto violoncello», Schumann; «Tercera sinfonía», Bruckner. Solistas: Wolfgang Boettcher. Director: Moshe Atzmon. Mañana y sábado, 19 horas. Domingo, 11.30. Localidades, taquillas calle Carlos III, hoy, de 9 a 13.30 y de 17 a 19. Carretera juvenil y estudiantil música: cupones 15, 16, 17.

## teatros

**ALCALA-PALACE**, (Alcalá, 90. Tel. 2254608. M. Goya.)—Martes y viernes, 7 y 10.30; miércoles y jueves, 10.30; sábado, 7 y 11; domingo, 7 y 10.30. Jesucristo Superstar, con Camilo Sesto, Teddy Bautista, Angela Carrasco, etcétera. Dirección: Jaime Azpilicueta. 18. (Lunes, descanso de la compañía.)

**ALCAZAR**.—Viernes 6 de febrero, 10.45 noche: Presentación de la compañía de revistas Zori-Santos con el estreno Los sinvergüenzas tienen eso... (de Alfonso Paso y G. Morcillo. Con María Silva, Tania Ballester, Clara Urbina, Rossana Dipre. Actriz invitada, María Gosty. Y el nuevo Ballet de Miss Baron.

**ALFIL**.—Hoy descanso. Mañana, 7, 10.30: Historia de unos cuantos. Tres últimos días.

**ARELEQUIN**, (San Bernardo, 5. Teléfono 2475131. M. Santo Domingo.)—Laborables y festivos, 7 y 10.45: Buenas noches, Sabina, de Víctor Ruiz Iriarte. Con Julia Martínez, Rafael Alonso, Francisco Piquer y Carmen Salas de la Maza. Dirección: Víctor Ruiz Iriarte. 18. (Miércoles, descanso de la compañía.)

**ARNICHES**.—(Cedaceros, 7. Metro Sevilla.)—Viernes 30, 11 noche: Presentación compañía Cecilio Valcárcel con su millenario éxito Un sereno debajo de la cama (de Valserra sobre una obra de Muñoz Seca y Pérez Fernández). Sexto teatro de Madrid. ¡Un récord mundial!

**ARNICHES**.—(Cedaceros, 7. Metro Sevilla.)—Por fin en Madrid, Pueblo de España, España ponte a cantar. Espectáculo de música y poemas de Alberti, Celaya, Hernández Machado Neruda... Laborables y domingos, 7 y 10.30. Sábados y vísperas, 7 y 11. Último día.

**BARCELO**.—7 y 10.30: Revistas Lina Morgan en Pura metalingüística. Con Florinda Chico y Arturo López. Localidades con cinco días.

**BEATRIZ**.—(Tel. 2264626.) 7 y 10.30 noche: Compañía Arturo Fernández en Sencillamente un burqués, de François Dorin. Versión española de Juan José de Arceche.

**BELLAS ARTES**.—Hoy, noche, 10.30: Recitales Horacio Guarany y los cantores de tarde y noche; domingo, tarde y noche; domingo, tarde y noche; domingo, tarde y noche. Butaca de patio, 200 pesetas.

**BENAVENTE**.—(Plaza Vázquez de Mella. Tel. 2221864.) Producciones Godelabor presenta: Marisa de Leza y Julio Núñez en La doble historia del doctor Valmy (de Antonio Buero Vallejo). Con Andrés Mejuto (en el doctor Valmy) y la colaboración extraordinaria de Carmen Carbonell. ¡Por fin, en su integridad, el más violento alegato dramático de Buero Vallejo! Dirección: Alberto González Vergel. Estreno hoy, 10.45 tarde.

**CALDERON**.—7 tarde y 10.30 noche: Juan Ruiz Navarro presenta la gran compañía de revistas de Andrés Pajares en el superespectáculo Del coro al caño. Con la famosísima supervedette Gogó Rojo, el ballet internacional Guys And Dolls y las primeras figuras Luis Barbero, Rossy Luzely y Carlos Ruiz, y la sorprendente actuación The Magic Ballon. Fantástico montaje y coreografía del creador Ricardo Ferrante. Un espectáculo fascinante, pleno de gracia y belleza.

**CLUB**.—(Avenida José Antonio, 35 Bajos Palacio Música.) Hoy, 7.15 y 10.45 noche: Cuatro años de Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La soper. Versión española de J. J. Arceche. El mayor éxito cómico de todos los tiempos. Sábados y vísperas, 7.15 y 11.

**COMEDIA**.—7 y 10.15: Manuel Collado presenta a José Luis López Vázquez en Equus (de Peter Shaffer). Con Marqot Cottens, Luis Peña, Manuel Sierra, la colaboración especial de Ana Diosdado y María José Goyanes y en el papel de «Alan» Manuel Ángel Egea. Escenografía: Antonio Cortés. Dirección: Manuel Collado. (Se ruega puntualidad.)

**COMICO**.—(2274537. Paseo Delicias, 41. Metro Palos de Moquer.) 7-10.30: ¡¡Vuelve en su quinto año de éxito!! Compañía María Luisa Merlo y Carlos Larrañaga en Pato a la naranja. ¡Arrolladoramente divertida! ¡Dos mil representaciones en Madrid!

**ESLAVA**.—(2665440.) 7 y 10.30: Cía. Irene Gutiérrez Caba con Carlos Estrada en Una vez al año (de Ber-

nard Slade). Adaptación: Artima y Azpilicueta. Dirección: Luis Escobar. ¡Emocionante! ¡Divertidísimo! Cuatro últimos días por compromisos de programación del local.

**FIGARO**.—(Tel. 2391645.) Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10.45: Compañía José Rubio en la comedia más escandalosamente divertida de los diez últimos años: Enseñar a un sinvergüenza (de Alfonso Paso). Más de 2.000 representaciones. Presentación teatral de María Garralón, José Montijano, Esther Gala y la colaboración de Mary Delgado. («Las carcajadas brotan desde la primera escena y se mantienen hasta el final.») (García Rico, en «Pueblo») Los jueves, descanso.

**INFANTA ISABEL**.—(Teléfono 2214778. Metro Banco. Salida Barquillo.) Temporada Bodes de Oro. Empresa y dirección Arturo Serrano. 7 tarde y 11 noche: ¡Acontecimiento cómico! Juanjo Menéndez en ¡Qué país...! En adaptación de Natividad Zaro y Juan J. Alonso Millán. Con Paco Racionero, Miquel Ayonesy, Loretta Tovar. Actriz invitada: Lina Canalejas. Dirección: Alonso Millán. ¡Un auténtico éxito mundial. Los miércoles, descanso.

**LARA**.—(2211631.) 7 y 10.30: La resistible ascensión de Arturo Ui (de Bertolt Brecht; versión de Camilo José Cela). Dirección: Peter Fitz y José Luis Gómez.

**LATINA**.—(Tel. 2652835. El palacio de la revista.) 7 tarde y 10.30 noche. (Sábado y vísperas de fiesta, 7 y 10.45.) Colada presenta la gran compañía de revistas de Tony Leblanc con la maravillosa supervedette Mary D'Arcos en el fabuloso espectáculo Mujeres con sexy-bum. Letra: Tony Leblanc y J. Gómez de Segura. Música: Tony Leblanc, con las primerísimas figuras Antonio Fúnez, Pepita Ródenas, Nino Rivero, Angelita, Canito y el Ballet Internacional Arc-Eniel. Un espectáculo divertido, frívolo, con las mujeres más sexy. ¡Éxito apoteósico!

**MARAVILLAS**.—(4465730.) Hoy, 7 y 10.30: ¡Cinco años de éxito! Compañía Pedro Osina con Erica Wallner y José Cerro en Sé infiel y no mires con quién. ¡El éxito de los éxitos! Con Julia Caba Alba en la señorita Smith. ¡Arrolladoramente cómica! El espectáculo que ha pulverizado todos los récords de permanencia en cartel y asistencia de espectadores.

**MARIA GUERRERO**.—4.15 tarde: Teatro Municipal Infantil de Madrid presenta Sobre un caballo de abril o las trombas del rey Geniudo (de Sebastián Bautista de la Torre.

Música: Pedro Luis Domingo. Dirección: Antonio Guirau.

**MARIA GUERRERO**.—Hoy, 6.45 tarde y 10.15 noche: La Compañía Nacional María Guerrero presenta La Feria de Cuernicabra (de Alfredo Mañas). Dirección: José Luis Alonso. Hoy jueves, cincuenta por ciento descuento en todas las localidades. «Un espectáculo de esplumante.» Adolfo Prego. «A B C».

**MARQUINA**.—(Prim. 11. Teléfono 2318467.) Hoy, 7 y 10.30. Compañía de Actores Asociados presenta Los chicos de la banda (de Mark Crowley; adaptación: Artima y Azpilicueta). Reparto, por orden de aparición: Manolo Galiana, Andrés Resino, Ramón Corroto, Damián Velasco, Joaquín Kremel, Julio Gasset, Ernesto Aura, Juan Pedro, José Luis Pellicena. Dirección: Jaime Azpilicueta. Importante: Una comedia para personas muy formadas. Descanso, miércoles.

**MONUMENTAL**.—(Atocha, número 65. Teléfono 2271214.) Hoy, 7 tarde y 10.30 noche: Hair. Un canto a la paz y la libertad. Por la Compañía Original de Londres y New York. Versión musical y coreográfica original. ¡Cuatro últimos días! Domingo, despedida de la compañía.

**MUÑOZ SECA**.—(2219047.) Hoy, 7.15 y 10.45: La famosa revista Las corsarias. (Con las desvergonzadas aventuras del padre Canuto.) Versión original íntegra. ¡Cuarenta figuras, ballet y orquesta! ¡Cuarto mes de éxito! Localidades con cinco días.

**REINA VICTORIA**.—7-10.30: Alberto Closas y Mary Carrillo en ¡Por qué corres, Ulises? De Gala. Con Victoria Vera en «Nausica».

**ZARZUELA**.—Hoy, 6.45 tarde y 10.15 noche: Cía. Lírica Nacional. El rey que rabió. Una de las más grandes obras del género lírico español. Libro de Ramos Carrión y Itai Aza Música de Ruperto Chapí. Grandes cantantes, actores coro, ballets, rondalla y orquesta titular del teatro de la Zarzuela. Dirección musical: M. Moreno Buendía. ¡Un fabuloso espectáculo musical de nuestro tiempo! Dirección: José Tamayo. Domingos y festivos, 4.30 y 7.30 tarde.

## cines

### NUMERADA

**ALBENIZ**, (Paz, 11. T. 2220200. Metro Sol.)—Laborables, 4.30, 7 y 10; sábados y vísperas de festivos, 4.30, 7 y 10.30; festivos (matinal 11), 4.30, 7 y 10; El hundimiento del Japón. T. **AMAYA**, (General Martínez Campos, 9. T. 4484169. M. Iglesia.)—Laborables y festivos, 4.30, 7 y 10; Furtivos, 18.

**AVENIDA**.—(2217571.) 4.30, 7, 10: Con el agua al cuello. Con Paul Newman, Joanne Woodward, Tony Franciosa. Director: Stuart Rosenberg. Panorámica. Technicolor. Vuelve Harper, su detective favorito, en un caso plagado de suspense y misterio. Quinta semana.

**BENLUIRE**.—6.45, 10: Odesa. John Voight, Maximilian Schell. La historia es real. El desenlace, asombroso. Basada en la novela de Frederick Forsyth. (Autor de «Chacal».) Dieciocho años y catorce acompañados.

**BILBAO**, (Fuencarral, 118. Teléfono 4475897. M. Bilbao.)—Laborables, 7 y 10; sábados, 4.30, 7 y 10.30; festivos, 4.30, 7 y 10.7 imposible para una solterona, 18.

**BULEVAR**, (Alberto Aguilera, 56. Teléfono 2472860. M. Argüelles.)—Laborables y festivos, 4.30, 7 y 10; Bubú de Montparnasse, 18.

**CALLAO**, (Pl. Callao, 3. T. 2225801. Metro Callao.)—Laborables, 7 y 10; sábados, 4.30, 7 y 10.30; festivos, 4.30, 7 y 10; Amor anónimo, 18.

**CAPITOL**, (Avda. de José Antonio, núm. 41. T. 2222229. M. Callao.)—Laborables, 7 y 10; sábados, 4.30, 7 y 10.30; vísperas de festivos, 7 y 10.30; festivos, 4.30, 7 y 10; Los tres días del Cóndor, 18 y 14 acomp.

**CARTAGO**.—6.45, 10: Odesa. John Voight, Maximilian Schell. La historia es real, el desenlace, asombroso. Basada en la novela de Frederick Forsyth. (Autor de «Chacal».) Dieciocho años y catorce acompañados.

**COLISEVM**.—7 y 10: Las adolescentes. Filme de Pedro Masó. Eastmancolor. Mayores dieciocho años. ¡Diecisiete semanas de triunfo!

**CARLOS III**, (Goya, 5. T. 2750002. Metro Serrano.)—Laborables, 7 y 10; sábados, 4.30, 7 y 10.30; festivos, 4.30, 7 y 10; Perfume de mujer, 18.

**CONDE DUQUE**, (Alberto Aguilera, núm. 4. T. 4484870. M. San Bernardo.)—Laborables y festivos, 4.30, 7 y 10.30; sábados y vísperas de festivos, 4.30, 7 y 10.30; Cría cuervos, 18.

**CONSULADO**, (Atocha, 38. Teléfono 23934747. M. Antón Martín.)—Laborables, 7 y 10; sábados, 4.30, 7 y 10.30; festivos, 4.30, 7 y 10; El adultero, 18.

**EL ESPAÑOLETE**, (Fernández de los Ríos, 67. T. 2445492. M. Argüelles.)—Laborables y festivos, 4, 7 y 10.45: Erase una vez en Hollywood. T.

**GRAN VIA**, (Avda. José Antonio, número 66. T. 2471029. M. Pl. España.)—Laborables y festivos, 4, 7 y 10.15: Tiburón, 14 y men. acomp.

**FUENCARRAL**.—7-10 noche: Mandingo. (Technicolor.) James Mason. Exclusivamente mayores dieciocho años.

**LOPE DE VEGA**, (Avda. José Antonio, 55. T. 2472011. M. Santo Domingo.)—Laborables y festivos, 4, 7 y 10.15: Tiburón, 14 y men. acomp.

**LUCHANA**, (Luchana, 38. T. 4460039. Metro Bilbao.)—Laborables, 7 y 10; sábados y vísperas de festivos, 7 y 10.30; festivos, 4.30, 7 y 10; Investigación sobre un ciudadano libre de todo sospecha, 18.

**MOLA**.—7-10 El diablo sobre ruedas. Un filme de Steven Spielberg. Dennis Weaver. Color. Para mayores de catorce años y menores acompañados.



**NOVEDADES.** — (Orense 26. Complejo AZCA.) 6.45, 10: Odessa. John Voight, Maximilian Schell. Eastmancolor. La historia es real. El desenlace. **PALACIO DE LA MUSICA.** — 4, 6.45, 10: Odessa. John Voight Maximilian Schell Eastmancolor. La historia es real. El desenlace asombroso. Basada en la novela de Frederick Forsyth. (Autor de «Chacal».) Dieciocho años y catorce acompañados.

**PALACIO DE LA PRENSA.** (Pl. del Callao, 4. T. 2227394. M. Callao.) Laborables, 7 y 10: sábados, 4.30, 7 y 10:30; festivos, 4.30, 7 y 10: Sensualidad. 18.

**PALAFOX.** (Luchana, 15. T. 4461887. Metro Bilbao.) Laborables y festivos, 4.30, 7 y 10: sábados y vísperas de festivos, 4.30, 7 y 10:30: 200 lagos y R. P. M. (revoluciones por minuto). 18.

**PAZ-TOD-AO.** — (Teléfono 4464566.) 7-10: Funny Lady. Bárbara Streisand, Janes Caan, Omar Sharif. Catorce y menores acompañados.

**PRINCESA.** (Princesa, 63. Teléfono 2443811. M. Argüelles.) Laborables, 7 y 10: sábados, 4.30, 7 y 10:30; festivos, 4.30, 7 y 10: Perfume de mujer. 18.

**PROYECCIONES.** (Fuencarral, 136. Tel. 4482782. M. Bilbao y Quevedo.) Laborables y festivos, 4.15, 7 y 10: sábados y vísperas de festivos, 4.15, 7 y 10:30: El regreso de la pantera rosa. T.

**REAL CINEMA.** (Pl. Isabel II, 7. Tel. 2485918. M. Opera.) Laborables, 7 y 10: sábados y vísperas de festivos, 7 y 10:30; festivos, 4.30, 7 y 10: ¡Dios mío, cómo he caído tan bajo! Mayores 18.

**RIALTO.** — 7.15, 10: Zorrita Martínez. Nadiuska, José Luis López Vázquez. Dieciocho años. Segundo mes.

**RICHMOND.** (Goya, 25. T. 2252755. Metro Serrano.) Laborables, 7 y 10: sábados y vísperas de festivos, 7 y 10:30; festivos, 4.30, 7 y 10: Investigación sobre un ciudadano libre de toda sospecha. 18.

**ROXY A.** (Fuencarral, 123. Teléfono 4461624. M. Bilbao.) Laborables, 7 y 10: sábados, 4.30, 7 y 10:30; festivos, 4.30, 7 y 10: Inocentes con manos sucias. 18.

**ROXY B.** (Fuencarral, 123. Teléfono 4461623. M. Bilbao.) Laborables, 7 y 10: sábados y festivos, 4.30, 7 y 10: Brannigan. 14 y men. acomp.

**SALAMANCA.** (Conde de Peñalver, núm. 8. T. 2260823. M. Goya.) Laborables y festivos, 4.30, 7 y 10: sábados y vísperas de festivos, 4.30, 7 y 10:30: El divorcio. 18. (Probable cambio.)

**VERGARA.** (Goya, 67. T. 2267472. Metro Velázquez.) Laborables, 7 y 10: sábados, 4.30, 7 y 10:30; festivos, 4.30, 7 y 10: Imposible para una solterona. 18.

## CONTINUA

**ALBA.** (Duque de Alba, 4. Teléfono 2270785. M. Tirso de Molina.) Laborables y festivos, continua 10 mañana: Hasta que el divorcio nos separe y El hombre que amó a Cat Dancin. 18.

**ALVI.** (Joaquín García Morato, 132. Tel. 2548955. M. Ríos Rosas.) Laborables, continua 4.30; festivos, numeradas 4.30, 7 y 10: La Carmen. 18.

**AMERICA.** (Paseo de las Delicias, núm. 83. Tel. 2279028. M. Delicias.) Laborables y festivos, continua 4: Judas, toma tus monedas y La última jugada. 18.

**APOLLO.** (Fernández de los Ríos, 34. Tel. 4476818. M. Quevedo.) Laborables y festivos, continua 4: Doble juego y Tres flechas. 18.

**ARAGON.** (Alcalá, 334. T. 2675452. nua 4.30; festivos, continua 4: Barbarella y Perversión. 18.

**ARGENTINA.** (Gran San Blas, Teléfono 2065307. Autobuses 38 y 48.) Simón, contamos contigo y Chantaje a un adultero. 18.

**ASTORIA.** (Paseo de Extremadura, núm. 9. T. 4464990.) Laborables, continua 4.30; festivos, continua 4: Polvo eres y James Bond contra Goldfinger. 18.

**AZUL.** (Avda. de José Antonio, 76. Tel. 2479949. M. Plaza de España.) Laborables y festivos, continua 10 mañana: Secretos de un matrimonio. Mayores 18.

**BAHIA.** (Cartagena, 30. T. 2464697. Metro Diego de León.) Laborables y festivos, continua 4: Doble juego y tres flechas. 18.

**BEQUER.** (Antonio Vicent, 34. Teléfono 2696048. Autobús 23 y M. Marqués de Vadillo.) Laborables, continua 5; festivos, continua 3.30. Lunes a miércoles: Muchachos en vacaciones y Tu Dios... y mi infierno. 18. Jueves a sábado: Todo el horizonte para morir y La chica del Molino Rojo. 18. Domingo: Ursus y El último cuplé. 14 y men. acomp.

**BRISTOL.** (Melquides Biencinto, 6. Tel. 4782343. M. Vallecas.) Laborables, 5; festivos, dos sesiones numeradas: Chantaje para el crimen y Sólo ante el streaking. 18.

**CANADA.** (Vía Carpena, 147. Teléfono 4610625. Autobús 17.) Laborables, continua 5: sábados y festivos, continua 4 (martes, cerrado): Yo soy Trinidad y James Bond contra Goldfinger. 18 y 14 acomp.

**CANCELLER.** (Alcalde López Casero, 15, ampliación barrio Concepción. T. 4043471. M. Carmen.) Laborables, continua 4.30; festivos, numeradas 4.30, 7 y 10: La Carmen. 18.

**CANDILEJAS.** (Pl. Luca de Tena, 7. Tel. 2287492. M. Palos de Moguer.)

Laborables y festivos, continua 4: La mostaza se me sube a la nariz y La otra cara del padrino. 18 y 14 acomp.

**CAPRI.** (Narciso Serra, 8. Teléfono 2523528. M. Menéndez Pelayo.) Continúa 4: Corrupción de menores y James Bond contra Goldfinger. 18.

**CARLTON.** (Ayala, 95. T. 4014127. Metro Manuel Becerra.) Laborables y festivos, continua 4: La mostaza se me sube a la nariz y La otra cara del padrino. 18 y 14 acomp.

**CARRETAS.** — 10 mañana: San Francisco, ciudad desnuda y El furor de la codicia.

**CAROLINA.** (Bravo Murillo, 202. Teléfono 2793139. M. Estrecho.) Laborables y festivos, continua desde 4.30: Dispara, Billy, dispara y El anticristo. 18.

**CERVANTES.** (Corredora Baja, 39. Tel. 2221809. M. Noviciado.) Laborables y festivos, continua 4.30: Comando antidroga y Madres solteras. Mayores 18.

**CIUDAD LINEAL.** (López de Hoyos, núm. 207. T. 2590704. Aut. 9.) Laborables y festivos, continua 5: Chantaje para el crimen y Sólo ante el streaking. 18.

**CONDADO.** (Bravo Murillo, 121. Teléfono 2331528. M. Cuatro Caminos.) Laborables y festivos, continua 3 tarde: Más oscuro que el ámbar y Fin de semana al desnudo. 18.

**COPACABANA.** (Almendralejos, 37. Tel. 2691082. Aut. 6.) Laborables, continua 5: sábados y festivos, continua 4: Ya soy mujer y El secreto. 18.

**CRISTAL.** (Bravo Murillo, 120. Teléfono 2345107. M. Cuatro Caminos.) Laborables y festivos, continua 3 tarde: Harry, dedos largos y Virilidad a la italiana. 18.

**CHAMARTIN.** (Bravo Murillo, 318. Tel. 2791621. M. Valdeacederas.) Laborables y festivos, continua 3 tarde: Posesión y Días de furia. 18.

**DUPLEX.** (Sala 2. General Orza, 57. Tel. 262002. M. Diego de León.) Laborables y festivos, continua 4: A partir de las ocho. Agostino. (Versión original con subtítulos en español.) Mayores 18.

**EL PILAR.** (Barrio del Pilar. Teléfono 2011020. Autobuses 42 y 49.) Laborables y festivos, continua 4.30: Tarzán en las minas del rey Salomón y En la red de mi canción. T.

**EMPERADOR.** (Fernández de los Ríos, 59. T. 2431151. M. Argüelles.) Laborables y festivos, continua 4: Lunas a miércoles: Un lujo a su alcance y Con furia en la sangre. 18. Jueves a domingo: Drácula negro y El niño es nuestro. 18.

**ESPRONCEDA.** — Familiar, 3.45: Tarzán el justiciero (reposición). Complemento Los seis magníficos y medio. Tolerada. Noche: 10.30: Muerte en Venecia. V. O. (Visconti). Mayores.

**ESPAÑA.** (Gral. Ricardos, 4. Teléfono 2695670. Aut. 34.) Laborables y festivos, continua 4: Dos hermanos y una mula y James Bond contra Goldfinger. 18 y 14 acomp.

**ESPAÑA.** (Campamento. Sebastián Alvaro, 12. T. 2181703. Suburbano Campamento. Autobuses 36 y 39.) Continúa 4 (martes, cerrado). Lunes: Metralleta Stein y Pim, pam, pum... ¡fuegol! 18. Miércoles a viernes: El guapo y Tierra brutal. 18. Sábado y domingo: Friamente sin motivos personales y Corrupción de menores. 18.

**EUROPA.** (Bravo Murillo, 160. Teléfono 2331048. M. Estrecho.) Laborables y festivos, continua 4: Ya soy mujer y El secreto. 18.

**EXCELSIOR.** (Avenida Albufera, 43. Tel. 4772541. M. Nueva Numancia.) Polvo eres y James Bond contra Goldfinger. 18.

**EXTREMADURA.** (Paseo Extremadura, 153. T. 4641092. Autobuses 31 y 35.) Laborables y festivos, continua 5: Sueños de seductor y La Carmen. Mayores 18.

**FALLA.** (Colegita, 9. T. 2281710. Metro Tirso de Molina.) Laborables, continua 5: sábados y festivos, continua 4: La mostaza se me sube a la nariz y La otra cara del padrino. 18 y 14 acomp.

**FANTASIO.** (José Ortega y Gasset, núm. 63. T. 4017171. M. Lista.) Laborables, continua 4.30; festivos, numeradas 4.30, 7 y 10: El descenso de la muerte. T.

**FATIMA.** (Avenida Nuestra Señora de Fátima, 15. T. 4610423. M. Suburbano.) Laborables, continua 5; festivos, continua 4: Por mil dólares al día y Chantaje a un adultero. 18 y 14 acompañados.

**FELIPE II.** (Fuente del Berro, 25. Tel. 4014478. M. Goya.) Laborables, continua 4.30; festivos, continua 4: Chato, el apache y Un lujo a su alcance. 18.

**FLORIDA.** (Gral. Ricardos, 103. Teléfono 4710402. Autobuses 34 y 35.) Laborables y festivos, continua 5: La Carmen. 18.

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya.) 5: La diosa salvaje y Los ladrones de la luna. Toleradas.

**GALAXIA.** (María Teresa Sáenz de Heredia, s/n. T. 2565540. Aut. 28.) Laborables, continua 5; festivos, continua 4 (lunes, cerrado). Martes a jueves: Tu Dios... y mi infierno y Mi querida señorita. 18. Viernes a domingo: La vuelta del gran rubio y OVNÍ (los diablitos rojos atacan a la Tierra. 18 y 14 acomp.

**GARDEN.** (Plaza del Corregidor Alonso de Avila, s/n. T. 4395776. Autobuses 20, 30 y 32.) Laborables, continua 5; festivos, numeradas 4.30, 7 y 10: El adultero. 18.

**GAYARRE.** (Avda. del Generalísimo, 6. T. 2619634. Autobuses 14 y 27.) Laborables y festivos, continua 4.30: Tres flechas. 18.

**GOYA.** (Monte Olivetti, 5. T. 4770234. Metro Vallecas.) Laborables, continua 4.30; festivos, continua 4: El verdugo y El amor del capitán Brando. Mayores 18.

**GRANADA.** (Menéndez Pelayo, 131. Tel. 2514624. M. Menéndez Pelayo.) Laborables y festivos, continua 4: Doble juego y Tres flechas. 18.

**IMPERIAL.** — (Tel. 2223427.) Continúa desde las 10 de la mañana: Walt Disney Production presenta Blancanieves y los siete enanitos ¡La obra maestra del dibujo animado! Tolerada.

**IDEAL.** (Doctor Cortezo, 4. Teléfono 23390947. M. Tirso de Molina.) Laborables y festivos, continua 4.30: Falsa alarma y Desde Rusia, con amor. 14 y men. acomp.

**INFANTE.** (Paseo de Santa María de la Cabeza, 12. T. 2280094. Metro Atocha.) Laborables y festivos, continua 5: La Carmen. 18.

**JORGE JUAN.** (Jorge Juan, 98. Teléfono 2261945. M. Goya.) Laborables, continua 4.30; festivos, continua 4 tarde: Por mil dólares al día y Chantaje a un adultero. 18 y 14 acompañados.

**JUAN DE AUSTRIA.** (General Molina, 291. T. 2593037. Aut. 16 y 29.) Laborables y festivos, continua 5: Nicolás y Alejandra. 18 y 14 acomp.

**KURSAL.** (Vía Carpetana, 145. Teléfono 4651239. Autobús 17.) Laborables, 5; festivos, dos sesiones numeradas: Chantaje para el crimen y Sólo ante el streaking. 18.

**LAS VEGAS.** (Hermanos García Noblejas, 17. T. 2671109. M. Ciudad Lineal.) Laborables y festivos, continua 5: Domingo sangriento y La chica del Molino Rojo. 18.

**LENX.** (Paseo de la Florida, 13. Teléfono 2410087. M. Norte.) Laborables, continua 5: domingos y festivos, continua 4: La dama rosa mata siete veces y El amor del capitán Brando. 18.

**LEPANTO.** (Alcalá, 376. T. 2675270. Metro Pueblo Nuevo.) Laborables, continua 4.30; festivos, continua 4: Los monstruos del mar y Fort Bravo. Toleradas.

**LICEO.** (Antonio López, esquina a Marcelo Usara, T. 2606886. Autobuses 6 y 23.) Laborables, continua 5; festivos, numeradas 4.30, 7 y 10: El adultero. 18.

**LIDO.** (Bravo Murillo, 200. Teléfono 2702413. M. Estrecho.) Laborables y festivos, continua 4.30: La Carmen. Mayores 18.

**LISBOA.** (Paseo Extremadura, 152. Tel. 4634704. Aut. 31.) Laborables, continua 5; festivos, dos sesiones numeradas: Chantaje para un crimen y Sólo ante el streaking. 18.

**LOPEZ DE HOYOS.** (López de Hoyos, 71. T. 2613833. Aut. 9.) Laborables y festivos, continua 5: Las aventuras de Jeremiah Johnson y Desde Rusia, con amor. 14 y men. acomp.

**LOS ANGELES.** (Gral. Ricardos, 188. Tel. 4720904. Aut. 35.) Laborables y festivos, continua 5: La Carmen. 18.

**LUCERO.** (Sepúlveda, 111. Teléfono 4631266. Aut. 31. Laborables y festivos, continua 4.30. Sin determinar programación.

**MADRID.** — Continúa 10 mañana: Estreno en doble programa: Veinticuatro horas de amor y Los magníficos de la venganza. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años. Cuarta semana.

**MAGALLANES.** (Magallanes, 11. Teléfono 4452162. M. Quevedo.) Laborables y festivos, continua 4: Ya soy mujer y El secreto. 18.

**MARVI.** (Cartagena, 89. T. 2450615. Autobús 1 y M. Cartagena.) Laborables, continua 5: sábados y festivos, continua 4: La mostaza se me sube a la nariz y La otra cara del padrino. 18 y 14 acomp.

**METROPOLITANO.** (Avda. Reina Victoria, 12. T. 233050. M. Cuatro Caminos.) Laborables y festivos, continua 4: Por mil dólares al día y Chantaje a un adultero. 18.

**MONTECARLO.** (Embajadores, 152. Tel. 4731473. M. Delicias.) Laborables y festivos, continua 4.30: Falsa alarma y James Bond contra Goldfinger. 18 y 14 acomp.

**MONTERA.** (Montera, 42. T. 2211063. Metro José Antonio.) Laborables y festivos, continua 11 mañana: Imposible para una solterona. 18.

**MORASOL.** (Pradillo, 6. T. 4155847. Laborables, continua 5; festivos, continua 4: Las petroleras y Perversión. 18.

**MORATALAZ.** (Glorieta Pablo García, s/n. T. 4393035. Aut. 30.) Laborables, continua 4.30; sábados y festivos, continua 4: La dama rosa mata siete veces y El secreto. 18.

**MUNDIAL.** (Alcalá, 382. T. 2673652. Metro Pueblo Nuevo.) Laborables, continua 4.30; festivos, continua 4: Mi diminuto asesino y El amor del capitán Brando. 18.

**MURILLO.** — 4: Metralleta Stein y El justiciero de la ciudad.

**NARVAEZ.** (Narvée, 38. T. 2742431. Autobús 61.) Laborables y festivos, continua 4.30: Nicolás y Alejandra. 18 y 14 acomp.

**NIZA.** (Marcelo Usara, 86. Teléfono 2696993. Aut. 47.) Laborables y festivos, continua 4: Por mil dólares al día y Chantaje a un adultero. 18 y 14 acomp.

**ODEON.** (Encomienda, 16. Teléfono 2286481. M. Tirso de Molina.) Laborables y festivos, continua 5: Chantaje para un crimen y Sólo ante el streaking. 18.

**OLIMPIA.** (Valencia, 3. T. 2274622. Metro Lavapiés.) Laborables y festivos, continua 4: En anticristo y Lujo a su alcance. 18.

**OPORTO.** (Avda. Oporto, 6. Teléfono 2693176. Aut. 55.) Laborables, continua 5; festivos, dos sesiones numeradas: Chantaje para un crimen y Solo ante streaking. 18.

**PARIS.** (Carlos Martín Álvarez, 1. Tel. 4771130. Aut. 24.) Laborables y festivos, continua 5: Domingo sangriento y La chica del Molino Rojo. Mayores 18.

**PAVON.** (Embajadores, 13. Teléfono 2272315. M. Tirso de Molina.) Laborables y festivos, continua 4: Por mil dólares al día y Chantaje a un adultero. 18 y 14 acomp.

**PLEVEL.** (Mayor, 6. T. 2225474. Metro Sol.) Laborables y festivos, continua 10 mañana: Diagnóstico: Asesinato y Bolt, agente trueno. 18.

**POSTAS.** (Postas, 7. T. 2317327. Metro Sol.) Laborables y festivos, continua 10 mañana: Sumario sagriento de la pequeña Stefania y Cinco mil dólares de recompensa. 18.

**PRINCIPE PIO.** — 3.30: Le llamaban y les llaman dos sinvergüenzas y ¡Qué diablitos pasa aquí! Dieciocho y catorce acompañados.

**PROGRESO.** (Pl. Tirso de Molina, 1. Tel. 2273816. M. Tirso de Molina.) Laborables y festivos, continua 5: Yo soy fulana de tal. 18.

**QUEVEDO.** (Bravo Murillo, 5. Teléfono 4498822. M. Quevedo.) Laborables y festivos, continua 3 tarde: La honorable familia y Primavera en otoño. 18.

**REGIO.** (Raimundo Fernández Villaverde, 8. T. 2346018. M. Cuatro Caminos.) Laborables, continua 5; festivos, numeradas 4.30, 7 y 10: El addito. 18.

**REX.** (Avda. José Antonio, 43. Teléfono 2471237. M. Santo Domingo.) Laborables y festivos, continua 11 mañana: ¡Jo, papá! 18.

**RIO.** (Melquides Biencinto, 7. Teléfono 4778340. M. Vallecas.) Laborables y festivos, continua 4: Sumario sangriento de la pequeña Stefania y Cinco mil dólares de recompensa. 18.

**RIVIERA.** (Mármoles, 5. T. 2650755. Autobús 17.) Lunes cerrado. Stark, el pistolero y Golpe mortal. 18.

**ROMA.** (Gral. Mola, 270. Teléfono Laborables y festivos, continua 4: Lunas a miércoles: Todos para uno, golddo. T. Jueves a domingo: La culpa para todos y El continente perdilla de los 11 y La banda de Jaidar. 14 y men. acomp.

**ROYAL.** (López de Hoyos, 142. Teléfono 4161177. Autobús 9. M. Prosperidad.) Laborables y festivos, continua 5: Nicolás y Alejandra. 18 y 14 acompañados.

**SAINZ DE BARANDA.** (A. Sainz de Baranda, 26. T. 2746739. Aut. 2 y 61.) Laborables y festivos, continua 4: Doble juego y Tres flechas. 18.

**SALABERRY.** (Gral. Ricardos, 54. Tel. 4714305. Aut. 34 y 35.) Laborables y festivos, continua 3.30: No hay humo sin fuego y Shaft en Africa. 18.

**SAMARY.** (General Aranda, 18. Teléfono 2152714. M. Plaza Castilla.) Laborables, continua 5: sábados y festivos, 4.30 (lunes, cerrado): Maciste contra los fantasmas y Mi nombre es ninguno. 14 y men. acomp.

**SAN BLAS.** (Hermanos García Noblejas, 79. T. 2042432. Aut. 33.) Laborables y festivos, continua 5: Chantaje para un crimen y Solo ante el streaking. 18.

**SAN CARLOS.** — Continúa desde las 4: Asesinato en el Oriente Expres y Mi nombre es ninguno. Mayores de catorce años y menores acompañados.

**SAN DIEGO.** (Avda. San Diego, 76. Tel. 4781048. Aut. 24.) Laborables y festivos, continua 4: El verdugo y El amor del capitán Brando. 18.

**SAN POL.** (San Pol del Mar. Teléfono 2419089. Aut. 39.) Laborables y festivos, continua 4.30. Días 21 y 1: Blum y Dejaron de llamarse Campasanto. 14 y men. acomp.

**SAN RAFAEL.** (Paseo de las Delicias, 25. T. 4681805. M. Atocha.) Laborables, continua 4; festivos, continua 3.30: Pena de muerte y ¿Qué ocurrió entre tu padre y mi madre? 18.

**SAN REMO.** (Alcalá, 200. T. 2461878. Metro Ventas.) Laborables, continua 4.30; festivos, continua 4: Otra vez al ataque. Döberman y El viaje fantástico de Simbad. T.

**SAVOY.** (Marqués de Viana, 15. Teléfono 2791847.) Laborables y festivos, continua 5: Las dos caras del miedo y La Carmen. 18.

**SEVILLA.** (Abtao, 4. T. 2511858. Metro Pacifico.) Laborables, continua 4.30; festivos, continua 4. Lunes a viernes: Un hombre llamado Caballo y De profesión: Polígamo. 18. Sábado y domingo: Apache y El viaje fantástico de Simbad. T.

**SIMANCAS.** (Castillo Madrigal de las Altas Torres. T. 2048845.) Laborables, continua 4.15; festivos, continua 4: Corrupción de menores y James Bond contra Goldfinger. 18.

**TETUAN.** (Bravo Murillo, 238. Teléfono 2791274. M. Tetuán.) Laborables y festivos, continua 3.30: Un vltudo a la italiana y Con furia en la sangre. Mayores 18.

**TEXAS.** (José del Hierro, 37. Teléfono 2671000. M. Ciudad Lineal.) Laborables, continua 4.30; festivos, continua 4: Strip-tis a la inglesa y James Bond contra Goldfinger. 18.

**UNIVERSAL CINEMA.** — (Teléfono 4018686.) 5: Malizia. Laura Antonelli. La superstar

llena de Malicia. Mayores dieciocho años.

## SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.** (San Bernardo, 29. T. 2422912. M. Noviciado.) Laborables y festivos, continua 11 mañana: numeradas, 10 noche: sábados y vísperas de festivos, continua 11 mañana: numerada, 10.30: Cow-boy de medianoche. 18.

**BELLAS ARTES.** — Hoy, continua 11 mañana: Estreno: Aguirre, la cólera de Dios (de Werner Herzog). Color V. O. alemana subtítuloada. Pases, 11, 12.50, 2.40, 4.35, 6.30, 8.20 y 10.15. Premio crítica francesa mejor película extranjera de 1975.



## REACCIONES EN EL EXTRANJERO AL DISCURSO DE ARIAS

### nueva york

De nuestro corresponsal,  
FELIX ORTEGA

### «FIRMEZA DEMOCRATICA»

● Los analistas americanos resumen en estas dos palabras las intenciones del Gobierno español

NUEVA YORK. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.) La reacción inicial al «amplio programa» de reforma política del Presidente Arias en los Estados Unidos puede resumirse en las mismas palabras del primer ministro: «Sin prisa y sin pausa, el Gobierno español reafirma su intención de "firmeza democrática"», dicen los analistas americanos, que resumen con esas dos palabras, «firmeza» y «democracia», las intenciones de Madrid.

Por lo demás, las reacciones se derivan de ese preámbulo. Los análisis de primera hora hablan de cambios limitados. La amnistía en estudio y las cámaras, que, según se comenta aquí, «parecen que serán elegidas, la una por sufragio universal y la otra por el Gobierno», siguiendo los mecanismos habituales. Y, aunque no hay fechas explícitas para el cumplimiento del programa esbozado por Arias, los americanos dicen que sus fuer-

tes en Madrid lo hacen coincidir con el final de la actual legislatura, en junio de 1977.

Se hace énfasis en que el primer Ministro, al que se han empeñado aquí en llamar Carlos Navarro por la costumbre local de no usar el apellido intermedio, no ha mencionado al referéndum para endosar los cambios constitucionales. En esa línea es preciso insistir en que la opinión dominante aquí es que la realidad democrática total se hace coincidir con la plena consulta popular y el endoso por el pueblo de sus gobernantes. Pero la consigna de «sin prisas y sin pausa», se dice, aún tiene al proceso democratizador español navegando entre los dos extremismos de derecha e izquierda. En esa línea se interpreta el último desarrollo constitucional Gobierno-Consejo del Reino. En él, dicen los medios informativos, el Gobierno de Madrid «ha mostrado su deseo de adaptarse a las recomendaciones del Consejo para evitar conflictos con los conservadores».

París: Para la oposición moderada

### UN EVIDENTE PROGRESO EN LA VIA DEMOCRATICA

● Se destacan la creación de un sistema bicameral y la reforma de la ley de Sucesión

PARIS. (Pyresa.)—El discurso-programa del Presidente Arias Navarro ha sido la noticia de entrada en el diario «Trece-Catorce», de «France Inter». El enviado especial de la emisora en Madrid destacó todos los aspectos de la histórica declaración del jefe del Gobierno español, especialmente los que se refieren a la creación de un sistema parlamentario bicameral y a la reforma de la ley de Sucesión.

En los medios de la oposición en el exilio se comenta el discurso de Arias Navarro a la vista de los pocos datos que se poseen aún. Para la mayoría de los interrogados sobre este asunto, no es conveniente hablar de la supresión de la ley Antiterrorista, ya que dicen se habla de una adaptación de la ley y no de una abrogación.

Los elementos moderados de la oposición estiman que la declaración de Arias Navarro constituye un evidente progreso en la vía democrática.

De todos modos, está demandado inmediata la declaración de política general hecha por el Presidente Arias Navarro para que se tenga una reacción completa y habrá que esperar a la prensa de hoy para tener una idea más exacta de los juicios que pueda suscitar.

### Comentarios de la agencia alemana DPA

BONN. (Efe.)—La agencia alemana DPA destaca que el Presidente Arias Navarro ha presentado un programa de reformas controladas que prevé cambios y mejoras del sistema y conducir al país «sin prisas y sin pausas» hacia una «democracia española».

Destaca las palabras de Arias de que en la sociedad española no habrá sitio para los terroristas, marxistas de cualquier tendencia, y para aquellos que quieran

implantar un régimen totalitario comunista o la dictadura de un partido. El Gobierno y el Estado —continúa DPA citando a Arias— hará de valer su autoridad y, si es necesario, fortalecerá su aparato de defensa interior.

DPA concluye informando sobre las reformas citadas por Arias sobre la libertad de reunión.

### Eco en Viena

VIENA. (Efe.) — La agencia austríaca APA distribuyó ayer como noticia urgente prioritaria la información acerca de las reformas liberales presentadas por Carlos Arias Navarro, jefe del Gobierno de Madrid, a las Cortes Españolas.

Destaca la agencia austríaca Presse Agentur la importante revisión de la ley Antiterrorismo, la institución de un nuevo sistema electoral y la creación de una representación bicameral parlamentaria, así como la reforma regional. Subraya igualmente cuanto respecta a la sucesión al trono de las mujeres y a la edad mínima de proclamación del Rey.

Según la Prensa inglesa

### PROMESA DE VIDA DEMOCRATICA

LONDRES. (Pyresa.)—«El pueblo de España ha recibido la promesa de que vivirá a la manera democrática», dice aquí la Prensa de la tarde con respecto al discurso pronunciado ayer por el Presidente Arias ante las Cortes. La información sobre el mismo abre también los telediarios y «forums» informativos en la radio. Se destaca que el discurso ha constado de los siguientes puntos:

— Un sistema de Gobierno más representativo.

— Parlamento de dos Cámaras.

— Descentralización y una concesión de mayor autonomía a las regiones.

— Más libertad para los diversos grupos políticos.

— Relajamiento de la controvertida ley anti-terrorismo.

— Derecho a opinión libre y manifestarse.

Morris Gent, corresponsal de la BBC en Madrid, dice lo siguiente:

«Las reformas serán puestas en práctica durante un período de tiempo que abarque dos años. Y si se convierten en una realidad, entonces España se habrá distanciado mucho del régimen autoritario con que gobernaba el General Franco. España estará, por otra parte, mucho más cerca de los países de la Comunidad Económica Europea y podrá ingresar en la OTAN.»

El señor Gent concede prelación a las palabras pronunciadas por el «premier» español sobre Gibraltar. Y se hace eco de lo manifestado por él: «España proseguirá sus reivindicaciones acerca de la soberanía de la Roca a través de la negociación y del diálogo». Sin embargo, agrega a renglón seguido que el discurso de Arias no satisfizo a los reformistas en toda su medida.

### roma

De nuestro corresponsal,  
ALEJANDRO PISTOLESI

ROMA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—En el telediario de las ocho de la noche la televisión italiana dio una amplia información sobre el discurso del Presidente Arias, destacando los puntos principales del programa expuesto ante las Cortes, recogiendo al final, muy brevemente, declaraciones de exponentes de la oposición: Ruiz Jiménez, García López, Tierno Galván y Santiago Carrillo. La televisión italiana no añadió comentarios de ningún género. En los ambientes de la Prensa extranjera se opinaba a última hora de la tarde que las primeras reacciones, aquí, pueden calificarse como «asépticas» y «prudentes».

### «L'Osservatore» opina

El vespertino «L'Osservatore Romano», órgano de la Santa Sede, salió ayer tarde con una información sobre el discurso del Presidente español, titulada: «Un programa de reformas presenta».

## OPINIONES ASEPTICAS Y PRUDENTES

do en las Cortes». El diario vaticano menciona los puntos referentes a la reforma para la creación de un sistema bicameral, a las características que tendrá el nuevo ordenamiento regional, a la revisión inmediata de las leyes sobre el derecho de asociación y sobre el terrorismo. «L'Osservatore Romano» subraya, además, el deseo del Presidente Arias de adecuar el sistema parlamentario español al de la mayoría de los Estados de Europa, y el propósito de excluir de los derechos del libre asociacionismo a los grupos que lleven en sí mismos los gérmenes de exclusión. Tras reseñar otros numerosos puntos del discurso, el órgano vaticano recuerda que «el Gobierno español analizará las ventajas y desventajas que llevaría consigo su presencia en el Pacto Atlántico, antes de pronunciarse sobre la eventual adhesión de España».

## UNE hará una declaración

(sobre el discurso)

MADRID. (Pyresa.)—La Asociación Política Unión Democrática Española, de tendencia democrata-cristiana, hará una declaración oficial en torno al discurso programático pronunciado ayer por la mañana, ante el Pleno de las Cortes Españolas, por el Presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro. Así lo ha manifestado a Pyresa el Procurador Andrés Reguera Guajardo, miembro de dicha asociación, al finalizar la citada intervención del Presidente.

### Enseñanza Privada

### AYER, 4.454 PROFESORES EN PARO

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La situación en el sector de la enseñanza privada de Madrid ha empeorado tras la jornada de ayer, en la que el paro se incrementó, hasta alcanzar las cifras de 282 centros, 4.454 profesores y 170.140 alumnos. A última hora de la tarde los profesores se reunieron en Asamblea en una iglesia de Carabanchel para estudiar las propuestas hechas por el presidente de las Uniones Nacional y Provincial, de Empresarios del Sindicato de la Enseñanza, el padre Martínez Fuertes, que ayer recibió en su despacho a cuatro miembros de la Comisión negociadora. Las promesas verbales de Martínez

Fuertes eran, entre otras, las siguientes:

— Posibilidad de negociar un nuevo Convenio en cuatro o seis días.

— Cuatro mil pesetas de aumento lineal sobre las 16.692 del Convenio vigente.

— Y que no habrá represalias.

Sin embargo, la Asamblea adoptó la postura de continuar el paro por considerar que las propuestas eran meras palabras, como en otras ocasiones. En otro orden de cosas, el martes por la noche fueron puestos en libertad los diez profesores detenidos días pasados, seis pertenecientes al Colegio Magnus y otros cuatro a centros de Villaverde.



## Declaraciones de Fraga a la BBC y a la ORTF

### «REFORMA Y NO DESMANTELAMIENTO»

- «Habrá elecciones generales a Cortes en 1977»
- «Creo que España quiere que la gobiernen al centro y desde el centro»

LONDRES. (Agencias.) — «Hacia la evolución y a la reforma, pero no hacia la revolución y la desmantelamiento del sistema español» ha dicho el Vicepresidente para Asuntos del Interior y Ministro de la Gobernación, Manuel Fraga Iribarne, en unas declaraciones para la BBC transmitidas en el telediarío de las nueve de la noche, dice la agencia Pyresa.

También indicó el Ministro —que aparecía satisfecho y sonriente— que en «España, al igual que en Inglaterra, tenemos muchas cosas que conservar».

Por otro lado, y según infor-

ma Efe, en las mismas declaraciones, el señor Fraga Iribarne anunció elecciones generales a las Cortes el próximo año.

Preguntado por la elección entre la revolución y la evolución en la España actual, contestó que como miembro del Gobierno intentaba «la evolución» en el sentido de la reforma, y que no gustaba de las palabras «revolución» e «inmovilismo».

El comentarista de la BBC había presentado el programa informativo en el que se insertó la declaración del Ministro de la Gobernación con la afirmación de la existencia de un nue-

vo liberalismo en España con más libertad para los grupos minoritarios.

El entrevistador de Fraga Iribarne le presentó como el hombre de la reforma en España y recogió sus respuestas en su despacho de Ministro.

#### En la TV francesa

PARIS. (Efe.)—Con un fondo de sesión de las Cortes durante un discurso pronunciado por Franco, el segundo canal de la Televisión Francesa dio anoche una breve entrevista con don Manuel Fraga Iribarne.

El entrevistador, al comentar la actualidad política española se dirigió al señor Fraga para preguntarle sobre la realidad de la situación.

El señor Fraga respondió: «Los hechos están ahí, con una libertad creciente. Lea usted la Prensa española.»

En cuanto al procedimiento y plazo para llevar a efecto su voluntad de liberalización, el Ministro español repitió la fórmula de los «tres doses» que anunció en vísperas de su nombramiento: dos semanas para formar el Gobierno, dos meses para elaborar el programa y dos años para aplicarlo.

El periodista interrogó a continuación al señor Fraga sobre las recientes huelgas que se habían producido en España, a lo que el Vicepresidente contestó que es normal que al comenzar el año haya reivindicaciones laborales, pero recaló la importancia de que hayan fracasado las tentativas del Partido Comunista para politizarlas y convertirlas en agitación social. Puso de relieve, igualmente, que al poder le ha bastado con mostrar su fuerza, y que no se habían producido violencias graves ni se había registrado ningún herido de gravedad.

#### «El PC, fuera del marco legal»

Insistió el señor Fraga en que, por todo ello, y porque los comunistas invocan la libertad, pero no la practican, hay que dejar al Partido Comunista fuera del marco legal del juego político. Esto no tiene nada anormal —ha manifestado Fraga—. Los alemanes han tardado veinte años en reconocerlo.

El periodista hizo ver al Ministro español que se le atacaba por los dos extremos y le preguntó si no se sentía como en el filo de una navaja.

«Nada de eso. Más bien —contestó el señor Fraga— me siento como en el centro de una autopista. Creo que España quiere que la gobiernen al centro y desde el centro.»

Por último, el periodista preguntó al Ministro español que para cuándo preveía la democracia en España, a lo que el señor Fraga contestó: «Pienso que la estamos estableciendo progresivamente, y creo en la viabilidad de un país con base democrática y bien culminado con una monarquía constitucional.»

## Secuestro de Bériz

### LA FAMILIA ARRASATE NO PAGARA MAS DINERO

- ◆ La Guardia Civil sigue la pista de un posible implicado

BERRIZ. (De nuestro enviado especial, José L. Blanco Quiñones.) Después de la entrevista concedida ayer por la familia Arrasate a los medios informativos destacados en Berriz, nada nuevo se sabe sobre el secuestro de José Luis Arrasate. Las últimas noticias directas de los padres de José Luis son que se encuentran un poco más animados y apoyados que otros días, al haber lanzado, a través de la televisión y la Prensa un último grito de esperanza para que los secuestradores pongan punto final a esta aventura que dura ya quince días.

El portavoz de la familia, don Víctor Aguirre Urreta, conversaba ayer tarde con nosotros en este mismo sentido, sin que tuviera nuevas cosas que añadirnos, ni esperanzas de que se produjera cualquier novedad inmediata. Sin embargo, nos dijo que estaba deseoso de ver el correo, correo que, a últimas horas de la tarde, no había llegado a Bériz a causa de las limitadas comunicaciones y acceso a la localidad vizcaína. Se esperaba que los secuestradores enviaran alguna nota aclaratoria de la situación actual, ya que, como se sabe, rompieron las negociaciones con los enviados de la familia, al no ceder éstos a unas nuevas peticiones de dinero, una vez pagados los casi ocho millones exigidos por los secuestradores. A este respecto sabemos que los intermediarios se encontraban ayer en Francia, pese a que la familia Arrasate se ha opuesto tajantemente a pagar los veinte millones que aún pide el comando secuestrador.

Por otra parte, fuentes bien relacionadas con los secuestradores nos dijeron ayer que no tienen ningún temor en lo que respecta al paradero de José Luis Arrasate, ya que «lo tienen a buen recaudo, y así pueden aguantar meses». No obstante, se cree que en las próximas horas pueden producirse novedades importantes y puede romperse el silencio del comando de ETA por uno u otro motivo: para hacerse fuerte en sus nuevas exigencias económicas, o para liberar a José Luis Arrasate, dado que la postura de la familia es tajante. Todo parece indicar que este secuestro no va a alargarse más allá del día 31. La Guardia Civil ha activado su búsqueda, y se sabe que andan tras la pista de un chico, natural de Bériz, cuyas iniciales son F. M., y que podría tener que ver en este secuestro. De momento se le busca por haber quemado un «Dodge» y por haber colocado banderas nacionalistas en diversos puntos de la localidad. Este joven falta de Bériz desde el pasado viernes. Puede que por ahí las cosas se aclaren más sobre el secuestro.

## Premios del Sindicato Nacional del Espectáculo

### «FURTIVOS», GRAN PREMIO

MADRID. (De nuestra Redacción.)

El Gran Premio del Sindicato Nacional del Espectáculo, dotado con un millón de pesetas, ha sido para «Furtivos», de José Luis Borau; el segundo, dotado con medio millón, para «Los pájaros de Baden-Baden», de Mario Camús; el premio a cortometrajes, de 250.000 pesetas, para «Saudade», de la productora Dédalo Films; premio al mejor guión, dotado con 100.000 pesetas, a Mario Camús y Manuel Marín; por «Los pájaros de Baden-Baden»; a la mejor dirección, también de 100.000 pesetas, a Mario Camús, por «Los pájaros de Baden-Baden»; mejor fotografía, 50.000 pesetas, a José Luis Alcaín; por «Pepita Jiménez»; mejores decorados, igualmente de 50.000 pesetas, a José Antonio de la Guerra, por «Pepita Jiménez»; mejor composición musical, de 25.000 pesetas, a Antón García Abril, por «Los pájaros de Baden-Baden».

#### Premios del Círculo de Escritores Cinematográficos

MADRID. (Pyresa.)—El Círculo de Escritores Cinematográficos ha otorgado sus premios nacionales correspondientes al año 1975. Dichos premios fueron entregados anoche en una sesión especial, en la que fue proyectada la película británica, dirigida por Ken Russell, «Tommy».

Los premios son los siguientes:

Mejor película extranjera: «Amarcord», de Federico Fellini; mejor película española: «Furtivos», de José Luis Borau; mejor director: José Luis Borau; mejor actriz: Lola Gaos, por «Furtivos»; mejor actor: Antonio Ferrandis, por «La Casa Grande»; mejor actriz de reparto: Amparo Soler Leal, por «Jo, papá»; mejor actor de reparto: José Luis Coll, por «La adúltera»; mejor guión: el de «Furtivos», de Manuel Gutiérrez y José Luis Borau; mejor fotografía: Manuel Berenguer, por «Jo, papá»; mejor dirección artística: Elisa Ruiz, por «Furia española»; premio revelación: desierto; mejor música: desierto; mejor cortometraje: «Mi Marilyn», de José Luis García; mejor libro: «Cine español en el cadalso»; mejor labor literaria: Francisco Casado; mejor labor crítica: desierto; mejor labor periodística: Carlos Álvarez, de Pyresa.

El jurado se lamenta por los cortes efectuados en la versión que se exhibe en España de la película de Ingmar Bergman «Secretos de un matrimonio». Asimismo, lamenta las manifestaciones y mutilaciones que sufren algunas películas, tanto españolas como extranjeras, antes de acceder al público. Y, finalmente, lamenta también la baja calidad media del cine español durante 1975.

## Según noticias de Argel

### FUERZAS MARROQUIES CERCADAS EN AMGALA

- ◆ Los sitiados esperan auxilio aéreo

PARIS. (Pyresa.)—Las fuerzas marroquíes que atacaron el martes un convoy con medicamentos y ropas para la población saharaui en Amgala, convoy que iba escoltado por una unidad de las fuerzas armadas argelinas, se encuentran, al parecer aisladas y sin posibilidad de recibir ayuda por tierra por parte del grueso de las fuerzas reales marroquíes, según noticias procedentes de Argel que no han sido confirmadas.

Al parecer, y según ha declarado a Pyresa un portavoz del Frente Polisario, en el momento de producirse el combate, los saharauis de Amgala y de los campamentos de refugiados salieron con dirección al escenario del enfrentamiento armado entre argelinos y marroquíes y cogieron por la espalda a las fuerzas de Rabat.

Los combates son durísimos y han continuado durante todo el día de ayer, mientras los marroquíes esperan que aviones de sus fuerzas armadas lleguen en su auxilio. A este respecto, y según el mismo portavoz, el aeropuerto de El Aaiún ha vuelto a ser cerrado y se observa una inusitada actividad en el despegue y aterrizaje de aviones.

En contra de lo que otras fuentes habían manifestado, no es cierto que las tropas mauritanas hayan entrado también en combate en auxilio de los marroquíes, a pesar de que la localidad de Amgala se encuentra casi fronteriza con Mauritania.

#### Nuevo comunicado del Ministerio de Información marroquí

RABAT. (Efe.)—El ministro marroquí de Estado, encargado de la información, difundió ayer un comunicado sobre los acontecimientos en la región de Amgala, en el que se da cuenta de que el número de prisioneros argelinos capturados ayer se elevó a veintinueve militares.

Todos estos militares pertenecían al 41 batallón de la ANP, y estaban bajo el mando del teniente Ounas, quien al parecer murió durante los enfrentamientos.

El comunicado da cuenta de que el Ejército argelino utilizó durante los combates artillería y armamento pesado.

Igualmente informa que el Rey Hassán II celebró ayer conversaciones telefónicas con el Presidente de Túnez, Habib Burguiba, con el Presidente sirio, Hafez El Assad; con el Emir de Kuwait, As Sabah Salem As Sabah.

## COPA DEL GENERALISIMO

Los resultados de los encuentros de Copa del Generalísimo disputados ayer son los siguientes:

Carabanchel, 0; Valladolid, 1 (0-1); Cádiz, 3; Burgos, 0 (1-2); Celta, 4; Tudelano, 1 (1-1); Pegaso, 1; Gimnástico, 0 (2-0); San Andrés, 4; Baracaldo, 0 (0-2); Getafe, 0; Málaga, 1 (0-1); Mirandés, 2; Osasuna, 1 (0-3); Tenerife, 2; Gijón, 0 (1-0); Huelva, 3; Murcia, 0 (0-2); Talavera, 1; Gimnástica, 0 (2-1); Ferrol, 2; Atlético Madrileño, 0 (0-1); Ibiza, 3; Mestalla, 0 (1-3).

Después de esta eliminatoria pasan a la siguiente: Valladolid, Cádiz, Celta, Pegaso, San Andrés, Málaga, Osasuna, Huelva, Talavera, Ferrol, Ibiza y Tenerife.



# balcón de madrid

Por César de NAVASCUES

## EL PAN Y EL COSTE DE LA VIDA



Parece que se cambia el índice del coste de la vida. Bien. Quizá por aquello de que a uno se le agigantan los pagos y le parecen mínimos los cobros, lo del índice no acaba de parecer digno de toda confianza. Sobre todo después de un caso que está pendiente de aclaración.

Resulta que existen tres clases de pan: obligatorio, regulado y libre. El 80 por 100 del consumo es de pan libre; que se paga entre 30 y 35 pesetas el kilo. Bueno, pero el obligatorio y el regulado se venden a precios mucho más bajos. Según los panaderos hasta más bajo de su precio de coste. Muchos madrileños pesaron barras de peso libre y calcularon su precio según el baremo del «regulado» o el «obligatorio», y ahí nació el caso del «fraude del pan». Según los panaderos no hay tal fraude. Lo que sucede es que los tipos «regulados» y «obligatorios» se mantienen única y exclusivamente para que no se dispare el índice del coste de la vida. Es decir, que el índice se fabrica con un pan que no consume casi nadie y que sólo existe para que ese índice parezca bajo.

Uno ha repetido varias veces que la afirmación es tan grave, que una de dos:

1 Los panaderos soportan en los Tribunales el peso de la ley por decir cosas que no son ciertas.

2 El índice del coste de la vida no es de fiar.

Bueno, pues a pesar de la transformación del índice del coste de la vida, lo del pan sigue igual. Uno sigue insistiendo: o queda claro lo del pan o seguirá sin fiarse del índice del coste de la vida.



● ¿Responsable el Ayuntamiento? Es discutible que nadie sea responsable de algo en lo que no se le da la autoridad para resolverlo. En el último Pleno municipal se descubrieron una serie de hechos en los que el Ayuntamiento ha sido simple testigo. Vamos, que se ha

enterado por los periódicos. Así va y le sale una alta torre al Ministerio de Marina, comienzan las obras de reparación del Museo del Prado y se va a cortar una calle con motivo de la ampliación de las Cortes. Y el Ayuntamiento sólo puede, por lo visto, asentir.

● La teoría de don Ismael González de Diego de que no se puede obligar a las empresas eléctricas a enterrar los cables porque eso cuesta mucho dinero es algo así como de carcajada, aunque haya sido expuesta en un Pleno municipal. Según eso, el cumplimiento de la ley está en función de lo caro o barato que resulte ese cumplimiento.

## LA EMPRESA MIXTA DE SERVICIOS FUNERARIOS UN BUEN NEGOCIO



La Empresa Mixta de Servicios Funerarios comenzó a funcionar en 1967. Su capital es, en un 51 por 100, propiedad del Ayuntamiento, y en un 49 por 100, de la iniciativa privada. La realidad es que echó a andar con los 22 millones de pesetas que aportó el capital privado. La aportación municipal consistió en el viejo (casi inservible) material que dejó la antigua funeraria. Sin embargo, el Ayuntamiento, en el momento de otorgar la concesión, lo que no valoró debidamente fue la propia concesión, el valor del monopolio funerario de Madrid.

Se puede afirmar que la Empresa constituye un buen negocio. En dos años se había amortizado la inversión inicial. Se calcula que los beneficios superan anualmente el 100 por 100 de la inversión inicial. Este hecho —resultado de la no valoración de la concesión en su día— supone unos beneficios para el capital privado, que claramente pueden calificarse de excesivos.

Tres concejales representan al Ayuntamiento en el Consejo de Administración de la Empresa. Uno de ellos lo preside. Como se sabe, el cargo de concejal es gratuito y los concejales perciben unas mínimas dietas por su asistencia a comisiones y plenos. Los Consejos de Administración de la Empresa suponen una pequeña compensación, ya que cada asistencia es retribuida con 15.000 pesetas (18.750, menos impuestos) y se celebra un consejo al mes.

Puede afirmarse que la Empresa paga bien a sus empleados

—Es normal —nos dice un alto funcionario—; a un chófer le es más desagradable conducir un furgón fúnebre que otro coche. Lo hace porque cobra más. Así todos. Yo mismo. Ser alto ejecutivo de cualquier empresa es más agradable y hasta «queda mejor socialmente». ¿Por qué está aquí? Porque se paga mejor.

Este buen pago significa un buen servicio. Un servicio sin apenas fallos:

—Es lógico. Nuestros costos son altísimos. No sólo porque trabajamos veinticuatro horas en tres turnos (un solo turno abarataría todo considerablemente), sino porque no puede haber fallos. Cualquier pequeño detalle, en este servicio, se agiganta.

Hace tiempo se produjo un pequeño revuelo por el tema de los objetos decorativos. Parecieron facturas de la Empresa por televisores, obras pictóricas, objetos de arte y toda clase de «regalos de empresa» que parece que también han llegado hasta la funeraria. En las Navidades de 1972 superaron el millón y medio de pesetas.

—Es normal. Al cabo del año hay muchos casos en los que los familiares de los difuntos piden favores. Sobre todo, agilización de trámites. La Empresa suele conseguirlos. Al final del año la Empresa ha de tener un detalle con una serie de personas que normalmente esperan una atención.

Existe un entierro gratuito, «digno», según se nos dice. Existe otro, el más caro, que sube a 56.000 pesetas. El más usado está en las 14.000 pesetas. Normalmente se cobra por lo bajo en los modestos y se carga la mano en los caros. La tónica está impuesta por el Ayuntamiento. En este precio se incluyen: el féretro, el coche, la capilla ardiente y la gestión del expediente. La Empresa hace de gestoría y en una sola visita y en una sola factura se compra la sepultura, se pueden encargar flores, recordatorios y todo lo que haga falta. Estas cosas suben la factura, pero no son ingresos de la Empresa.

En todo caso se calcula que la Empresa Mixta de Servicios Funerarios obtiene un beneficio líquido de unas mil pesetas por servicio; 24.000 entierros se celebraron el año pasado; 24 millones de pesetas fue el beneficio.

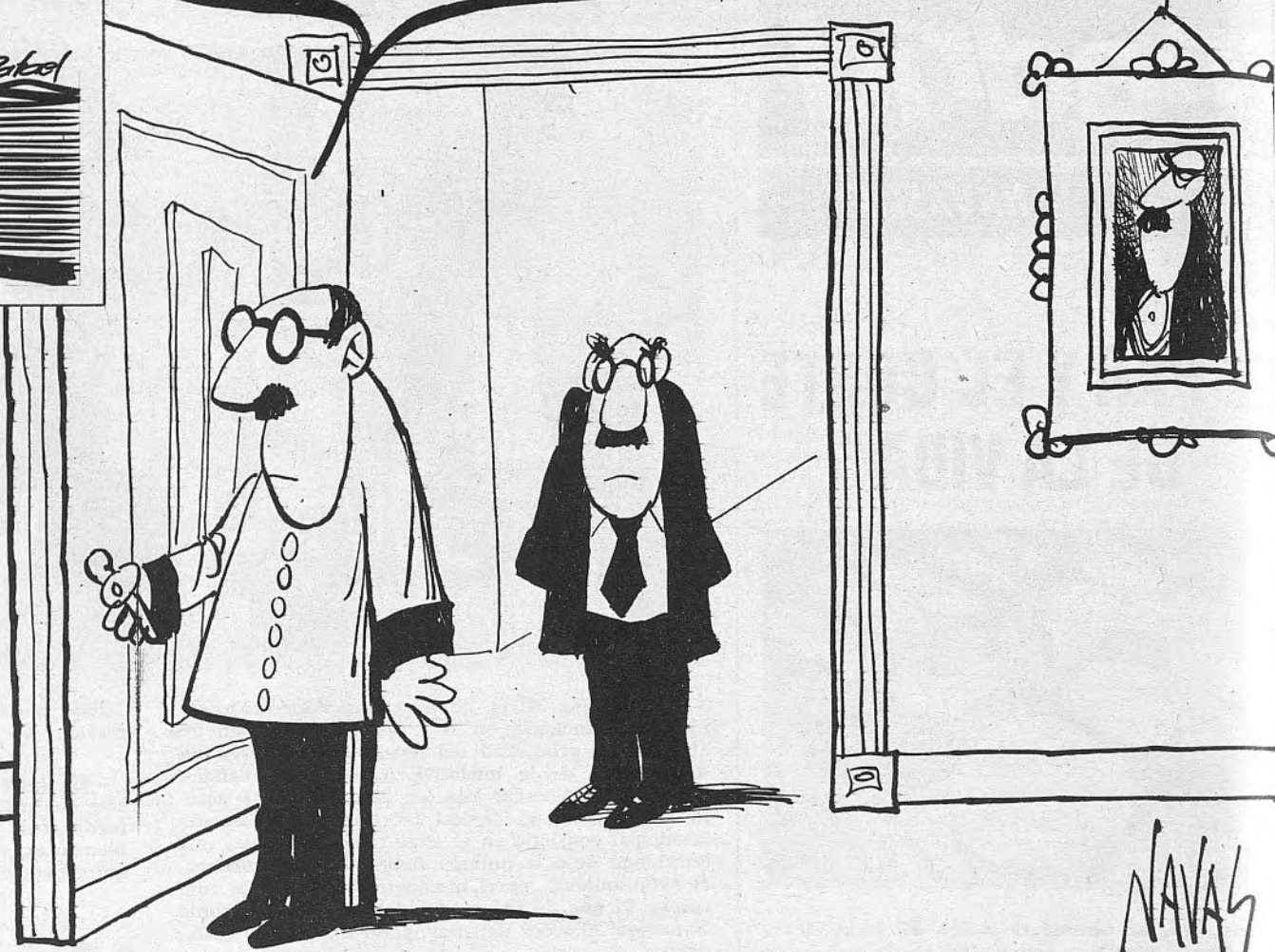


● Claro que uno piensa que lo que sucede es justamente lo contrario. El incumplimiento de la ley ha supuesto hasta ahora un ahorro en los costos de las empresas eléctricas que claramente ha repercutido en mayores beneficios a sus accionistas. Es decir, que parte de los beneficios de las empresas eléctricas han estado basados en el incumplimiento del precepto legal que obliga a enterrar los cables en zonas urbanizadas o «de futura urbanización» (no se olvide). Decir, después de esto, que sería muy caro hacer que se entierren los cables es para reírse, si no se indigna uno antes.





SEÑOR, LOS GRUPOS LEGALES DEL PAÍS

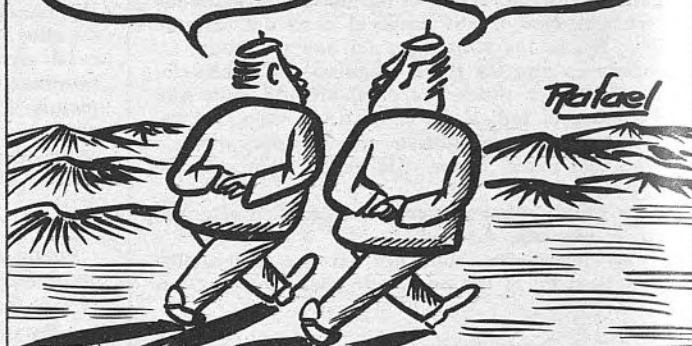


ESO DE HACER UNA HUELGA DE HAMBRE, DEBE SER MÁS O MENOS SEGUIR COMO SIEMPRE, SOLO QUE SENTADO



AHORA ESTÁN DE MODA LOS ESTADOS UNIDOS

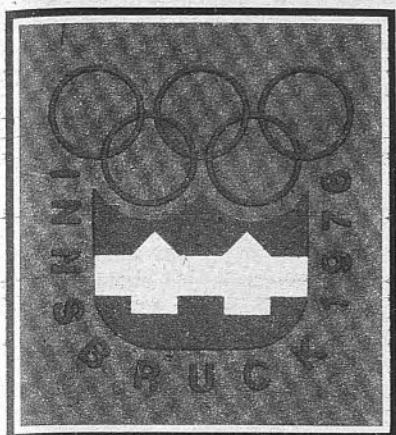
QUERRÁ USTED DECIR LOS ENCIERROS UNIDOS



## HUMOR







Tres hermanos  
Fernández Ochoa.  
Los dos mayores  
son la base  
del equipo

## SEIS

# ESPAÑOLES, A INNSBRUCK

¿Se volverá a repe-  
tir?

El Comité Olímpico Español ha dado a conocer los nombres de los seis corredores de la especialidad alpina que nos representarán en los Juegos de Invierno 1976, en Innsbruck. Estos son los tres hermanos Fernández Ochoa, Francisco, Juan Manuel y Ricardo; el otro, castellano, Jorge García Oliver, hermano del inolvidable Aurelio, hoy retirado de la competición, y Pedro Gil, junto al andorrano Jaime Ros Puig-Subirá, encuadrados en la Federación Catalana. El próximo día 4 de febrero se abrirá la magna concentración deportiva, pero nuestro equipo, justo es reconocerlo, está basado únicamente en dos hombres con alguna posibilidad. Los dos mayores de los Fernández Ochoa. Paco es de todos conocido, pero le pesa la responsabilidad de saberse campeón olímpico de slalom. Sus actuaciones durante la temporada no han sido nada brillantes, y le hace falta, como ya ha apuntado el entrañable Gilabert, un apretón de manos, un signo de confianza, para que toda esa responsabilidad le dé más fuerza y concentración en la carrera.

Por el contrario, Juan Manuel está en condiciones ascendentes desde el comienzo de la temporada, y concretamente en slalom gigante anda muy pero que muy seguro y con una serenidad pasmosa. Hay que tenerle en cuenta.

Los otros cuatro, aun reconociendo su inapelable valía en el terreno de la alta competición, mucho nos tememos que van a participar para «arropar» de alguna manera a sus dos jefes de fila, y, simplemente, si se clasifican en las carreras para las que sean designados, habrán cumplido su misión. No hay que olvidar que a los Juegos Olímpicos acude la flor y nata de cada deporte, y en una carrera en la que en el tiempo de un segundo se clasifican más de la docena de participantes, es de esperar que entre esos doce estén los pretendidos mejores del mundo. Atentos, pues, a los dos hermanos mayores de la ya gloriosa dinastía. Todo puede ocurrir, y ellos tienen madera para que ocurra.

J. REGADERA



Ricardo, Francisco y Juan Manuel Fernández Ochoa, tres hermanos en el equipo Paco, ganando con estilo su medalla de oro en el monte Teine de Sapporo



de la **A**  
a la **Z**

## UN CASTILLO EN ESPAÑA



## BARCELONA YA CONOCE SU TEMPORADA DE OPERA

Barcelona conoce ya la programación de las veintitrés óperas que habrán de cantarse en el Liceo durante la temporada 1976-77. Estrenos, reposiciones, obras de insustituible repertorio... El espectáculo de la ópera continúa ejerciendo una fuerte atracción sobre el mundo cultural, no sólo sobre el mundo social, de Barcelona.

Madrid, con el pobre remiendo que supone la corta, insegura, problemática temporada que tan de prestado se residencia en el teatro de la Zarzuela, no acaba de comprender lo que la temporada de ópera representa para el vivir de la Ciudad Condal. Y hay en torno a ello un claro desenfoco, que se aumenta y propicia con el paso del tiempo y la ausencia de un local adecuado para estas representaciones.

Muchos españoles que no han tenido ocasión de viajar, o que en sus viajes no han coincidido con programaciones operísticas, o que, desatentos de ellas, no han sentido siquiera la curiosidad de entrar en un teatro de ópera, continúan teniendo de tales representaciones una equivocada noticia, que se sostiene sobre muchas interpretaciones literarias y sobre un no escaso prejuicio en torno a la supuesta primacía de las exigencias sociales que el espectáculo parece exigir. Pero la verdad es que, cuantos venciendo ambas prevenciones se han podido acercar a las representaciones operísticas que en Madrid se han ofrecido, lo más probable es que sus recelos no hayan desaparecido, sino que incluso se ha ya acrecentado. En locales sin capacidad de adecuación propicia, con orquestas casi improvisadas y, desde luego, carentes de ensayos, con cuerpos de baile y coros tomados de donde buenamente puedan hallarse, revestida la representación más que de una calidad que sólo puede extraerse de sus valores plásticos, musicales e interpretativos, de un envarado público en tono de etiqueta, que parece autotorgarse el papel de protagonista, la ópera de Madrid únicamente es admisible como remedio de añoranzas y de carencias por quienes tienen ya arraigada la afición al espectáculo, pero no resulta en nada propicia para engendrar y multiplicar jóvenes aficiones.

Pasa el tiempo, y no se logra en Madrid el teatro de la ópera que Madrid merece. Vergonzosamente —nadie se atreve a decir en público cosa tan tremenda— se apunta que la ópera es espectáculo en decadencia, superado por el paso de los tiempos y el gusto de las nuevas generaciones, y se señala que otros intereses artísticos y

culturales siguen reclamando primacías en las ayudas y en las inversiones. Lo peor que pudiera ocurrir es que algún día acabara consiguiéndose que tan recurrido pretexto acabara siendo verdad. Mas lo que resulta evidente es que nadie espera la apertura de un teatro de la ópera con las nostalgias de las tan literariamente sofisticadas noches del Real, sino con la sana envidia que produce en cualquier parte donde tiene continuidad el cultivo del género ver a los estudiantes, a los jóvenes, a los amantes del arte y de la música acudir a un espectáculo que para generaciones de madrileños, desde hace ya demasiados años, es sólo una cosa lejana y, por precios y otras circunstancias, casi prohibitiva.



Sabido es lo que los franceses quieren decir cuando hablan de que alguien «tiene castillos en España». Sobra de fantasía y falta de realidades. Pero ahora, con ninguna fantasía, sino atendiendo a una realidad artística que algunos llaman más bien industrial, el escultor Miguel Berrocal quiere tener su castillo en España.

Según una información que publica el diario «Pueblo», el escultor Berrocal, famoso por sus esculturas múltiples y desmontables, quiere montar un enorme taller para ampliar su industria de producción artística. Porque la producción artística de Miguel Berrocal está, en gran parte, industrializada.

Este malagueño, de Alvaldas, domiciliado en Verona, vende sus múltiples en los grandes almacenes, en las estaciones de servicio automovilístico de los Estados Unidos, y nada le importaría venderlas en cualquier parte, sin necesidad de que los marchantes valorizaran sus obras con la artificialidad de crear o restringir el mercado.

Para él, en lugar de la obra única, lo importante es situar muchas reproducciones del mismo modelo, pasando a los miles de ejemplares. Las

esculturas desmontables de Miguel Berrocal, sin embargo, siguen cotizándose cada vez más alto en las subastas; y frente a ello no es fácil oponer otro remedio que multiplicar aún más el número de ejemplares de cada obra.

Miguel Berrocal, que vivía en París, tuvo noticia de que en Verona podría encontrar facilidades económicas para trasladar al bronce las esculturas que realizaba en yeso y madera; y acabó siendo dueño de tres fundiciones: aquella en la que empezó como cliente y dos más. No obstante, como quiera que el precio del metal sigue siendo muy alto para los intentos que el escultor persigue, hace un par de años estaba tratando de conseguir fundir sus modelos en una sustancia sintética parecida a la madera.

Ahora, a lo que parece, Berrocal quiere establecer en España una escuela-taller para formación de los artesanos que han de trabajar en la multiplicación de sus obras. Se trata, en definitiva, de una industria de arte, pues Berrocal entiende que hay que poner la escultura en manos de quienes más se interesan por ella en un sentido artístico, que no son siempre precisamente los mejor dotados económicamente. Y a aquellos que saben que tienen una obra de arte para su goce estético, nada les importa que otros muchos la tengan también. Además, al ofrecer la escultura por piezas desmontables, entiende Berrocal que contribuye a la formación artística de quien monta y desmonta la obra, aparte de lo que de juego estético pueda encontrarse en la tarea.

Cuando Berrocal tenga su castillo en España, lo convertirá en el lugar donde se realice todo el proceso de creación y «tirada» de sus obras. Para estas ediciones, tan numerosas como las de un libro, no basta un local industrial de dimensiones corrientes. Se necesita el espacio que suelen tener los castillos, y que, además, se pueda comprar al precio que suelen tener los castillos en España. Que esa puede ser otra razón muy estimable para este escultor comprador de fundiciones.

## La encendida luz de Luis Rosales

**L**UIS Rosales ha vuelto a desgranar las bellas palabras de sus versos. Luis Rosales, con su ceceo granadino, con su no dominada prosodia, donde las raíces de su hablar más primero no han sido nunca desalojadas, no con mucha frecuencia, pero sí alguna vez para disfrute y regalo de quienes gustan de su poesía, lee sus versos. Entonces, la voz de Luis Rosales se

ahonda como en el pozo de sus intimidades; tras los gruesos cristales de las gafas brillan aún con más intensidad las pupilas; descansa la habitual sonrisa de sus labios y el poeta dice pausada, sentidamente, entonadamente, sus poemas. En esos poemas está actualmente una de las más altas banderas de la poesía castellana. Luis Rosales, desde aquel «Abril» que

verdeció la primavera de la anteguerra hasta estos últimos poemas que ahora hablan de sus más honradas costuras del alma, de su anhelo de paz y de belleza, ha ido elaborando una poética importante y personalísima de la que se han nutrido ya muchas lirras de nuestra hora; unas, reconfortadas abiertamente con el reconocimiento de lo que deben al maestro; otras, vengonzantemente andando por caminos que gustan de transitar, pero que, por extrañas razones, no confiesan. Como si en la poesía de Luis Rosales no hubiera un caudal que, como el del pozo, más tiene cuanto más da, y como si en su huella no cupiera, holgada y amplia, la andadura diferente de quienes quieren seguir veredas de las que él es tan seguro y firme guía.

En la hora de ahora, en estos momentos en los que aparecen tantas extrañas confusiones en el fenómeno poético, cabe que todos nos sintamos reconfortados por la claridad de la obra de este maestro. Cabe, pensando en la luz de sus versos, decir lo mismo que él dijo metafóricamente de su casa de Altamirano: «Gracias, Señor: la casa está encendida». Como la casa, cobijadora de lo que el pasado no mata y abierta a lo que el porvenir crea, la poesía de Luis Rosales está encendida.





## CARLOS MONZON, CINE



Susana Jiménez y Carlos Monzón, campeón del mundo del peso medio, van a ser producidos por su amigo Alain Delon. Carlos, que se encuentra en Venezuela, donde está su novia, ha declarado a los periodistas, que éste va a ser el último combate de su vida, frente a Rodrigo Valdés, si gana se retira y se dedicará al cine de lleno, y si pierde cree que también. Alain Delon quiere producir varias películas con el argentino de oro.

## ROSA MORENA



La pequeña extremeña y picante Rosa Morena, se nos va a América. Las lenguas de doble filo han dicho que se va a casar, pero conociendo a Rosa un poquito no doy fe a esta noticia, pues ella me ha comentado varias veces que su boda tiene que ser en Guadalupe, muy cerca de donde ella nació. Se va a América por cuestiones puramente laborales, tiene firmado con Puerto Rico, Miami y Argentina, para sus respectivas televisiones, unos

programas especiales y también actuación en un teatro de la capital bonaerense. En fin, la boda para otra ocasión.



## HOMENAJE A JAVIER OSBORNE

La Peña Náyade de Los Angeles de San Rafael ha tributado un merecido homenaje a mi gran amigo y compañero Javier Osborne o a la revista «Diez Minutos», que es lo mismo. Al acto, celebrado en plena sierra madrileña, donde la contaminación aún no es conocida, asistimos un grupo de periodistas y un ramillete de famosos del cine, televisión y el teatro. En El Galeón, el patrón de todo ese gran complejo, Jesús Gil, demostró, una vez más, tener mando en su puerto particular, con su característica amabilidad nos obsequió con una cena y con un fin de fiesta importante. Hubo discursos, pequeños, pero amisto-

sos; el gran maestro de la locución Bobby Deglané tuvo unas palabras para Javier Osborne, que merecieron el aplauso de todos cuantos allí nos habíamos reunido; también tuvo para Maruja Díaz, para Luciana Wolff, Marisa Medina y Sara Lezana, un póquer de bellezas para adornar la grata noche. Cholo Hutrado nos de-

leitó recordándonos la figura de Martín Fierro en la voz inconfundible e inigualable de Jorge Cafrune. También actuó un conjunto nuevo, que puede dar que hablar. Hubo premios para todos. Al final del acto, Javier Osborne agradeció a la peña y a los allí presentes la placa que había recibido de manos de Maruja Díaz,

y dio una noticia fresquísima, y no por estar en la sierra, sino porque se había confirmado unas horas antes, que su mujer, a primeros de febrero, iba a ser una competidora más en el mundo revisteril. «Chic», ese será el nombre de la nueva revista, será dirigida por la señora de Osborne.

## MANUEL BENITEZ «El Cordobés»

José Frade sigue empeñado en contratar a Robert Redford para su «Sangre y arena», pero la noticia que ha saltado en una de las discotecas de Cerebro es que Manuel Benítez puede ser el protagonista de dicho filme ya que ahora Manolo quiere comprar otra maquinaria aún más moderna para la recogida del algodón y esta película se la puede pagar íntegramente y encima tomarse alguna que otra cigala.

## MANOLO Y RAMON

El cine cada vez necesita más que la música de sus películas vaya sincronizada con el argumento. Manolo y Ramón pueden ser en un futuro muy cercano un Bucharac o un Dimitrik a la española. También Alfonso Santesteban está en estas lides ya y Alberto Burbón parece que va a debutar; en fin, el cine puede ser una nueva fuente de ingresos para cantantes que no quieran dar la cara ante sus «fans» y compongan silenciosamente sin enterarse nadie hasta el momento del estreno de la película.





## «MUNDO POP»

No se pierdan esta noche la actuación de Lole y Manuel, porque son una verdadera delicia escucharles ese flamenco tan personal que hacen ellos.

Además en el programa se hablará de Roger Dean, dibujante inglés que hace portadas de discos; se presenta una divertida película de Billy Swan; se hace un comentario de discos de actualidad y, por fin, se toca el tema de los problemas laborales de los músicos y de la organización de conciertos.

## «LOS DOMINGOS DE VILLA D'AVRAY»



Esta noche, la película que emite Televisión Española lleva por título «Los domingos de Villa D'Avray». Se trata de una producción dirigida por Serge Bourguignon en 1962 y está interpretada por Hardy Kruger, Patricia Gozzi, Nicole Courcel, Daniel Ibernél y André Oumansky.

Un piloto militar, apartado del servicio después de haber sufrido un grave accidente, entabla amistad con una niña acogida por una institución benéfica. Ambos se sienten unidos en su soledad y en su marginación de la sociedad. Pero esta amis-

tad no tardará en ser mal interpretada por todos los que les rodean...

### BOURGIGNON

Esta es la primera obra cinematográfica del director francés y con ella consiguió el «Oscar» a la mejor película extranjera, a pesar de lo cual no considero que se trate de una producción excepcional, ya que peca de un exceso de tópicos poéticos, literarios y cinematográficos. De todas formas, se puede ver.

## “LA COMPARSA”, UN TRABAJO MUY IMPORTANTE

La labor que está realizando Luis Sánchez Enciso y su equipo es fácilmente apreciable a través de sus obras. Los trece primeros capítulos, fundamentalmente, tenían un carácter de investigación. Ahora ya existe alguna base sobre la que continuar, aunque el ensayo de nuevas formas no se ha dejado en absoluto de lado. El trabajo es verdaderamente científico y metódico: el Gabinete de Investigación de Audiencia de TVE colabora en la recopilación de datos sobre los gustos de los niños. Estos datos son utilizados por el equipo del programa, formado por psicólogos y especialistas en temas infantiles, en el sentido de traspasar estas estadísticas a la práctica. Es decir, intentar dar a los chicos lo que ellos buscan, aunque sea de una forma intuitiva.

Agradezco desde aquí, en nombre de muchos padres que me han manifestado su complacencia y en el mío propio, la posibilidad que ofrece TVE de que estos tipos de programas vean la luz.

## LA OTRA CARA DE LA PUBLICIDAD

Esta es la segunda vez que el programa dirigido por Fernando Bofill es de carácter monográfico. En esta ocasión le toca el turno a la publicidad.

El fenómeno publicitario ha alcanzado en España cotas excepcionales, como lo pone de manifiesto el hecho de que la inversión realizada en publicidad durante 1975 alcance la cifra de 50.000 millones de pesetas. Ante esta realidad, cabe preguntarse si los métodos y técnicas publicitarios, tanto a nivel de comunicación como a nivel psicológico de estudio del consumidor en sus comportamientos, han alcanzado ese mismo desarrollo. En este reportaje, realizado por Angel Petrica, se han investigado cuáles son las funciones de la publicidad española, qué uso hace del lenguaje, cuáles son los mecanismos psicofisiológicos que actúan sobre el consumidor, por qué y en qué medida se dan las actitudes antipublicitarias, qué limitaciones encuentra el publicitario en su trabajo, cuáles son las motivaciones utilizadas hoy por nuestra publicidad. Para su realización se ha entrevistado a psicólogos, moralistas, técnicos de comunicación, así como a algunos de los principales técnicos publicitarios de las más importantes agencias que trabajan en nuestro país.

No sé qué tratamiento se le dará a este tema en el reportaje, pero sería interesante realizar un estudio sobre la importancia que en el mundo entero tiene este fenómeno, teniendo en cuenta que su carácter es meramente coyuntural y que sólo en una economía de mercado, por otra parte susceptible de cambio, tiene cabida.

## PROGRAMAS

### Jueves 29 de enero

#### PRIMER PROGRAMA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE: Ricardo del Turco.
- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 AQUI, AHORA.
- 3,00 TELEDIARIO. Primera edición. (Color.)
- 3,30 REVISTERO. Director: Tico Medina.
- 4,00 NOVELA (capítulo XIV). «Caza menor», de Elena Soriano, riano.
- 4,30 CONCIERTO. «Danzas Checas» (I). Realización: Eva Marie Bergerová. El pianista Emil Lechner interpreta, en una antigua habitación «Danzas Checas», de Bedrich Smetana.
- 6,15 CARTA DE AJUSTE: Cal y Canto.
- 6,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 6,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 6,35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.  
— Para los pequeños.  
— ¡Abrete, Sésamo! Episodio número 29 A.
- 7,00 BALONCESTO. Desde el Pabellón Deportivo del Real Madrid, partido de Baloncesto de la Copa de Europa entre los equipos Real Madrid-Lugano.
- 8,30 BALLET.  
«La Peri», Paul Dukas.  
«El cisne negro» (El lago de los cisnes), Tchaikowsky.  
Realización: Enrique Martí Maqueda.
- 9,00 TELEDIARIO. Segunda edición. (Color.)
- 9,30 CIBELES, O LOS DOMINGOS DE VILLA D'AVRAY (1962). Dirección: Sergio Bourguignon.
- 11,30 ULTIMAS NOTICIAS.
- 11,35 REFLEXION. Espacio religioso.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 7,30 CARTA DE AJUSTE: Folklore: gaita y tambor asturianos.
- 8,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,01 PLANETA VIVO: «Tuareg».
- 9,00 MAS ALLA.  
Realización, dirección y guión: Fernando Jiménez del Oso y Hugo Stuvens.
- 9,30 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA. (Color.)
- 10,00 MUNDO POP.  
Guión y dirección: Moncho Alpuente.
- 10,30 TEMAS 75.
- 11,30 ULTIMA IMAGEN.

### Viernes 30 de enero

#### PRIMER PROGRAMA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE.
- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 AQUI, AHORA.
- 3,00 TELEDIARIO. Primera edición. (Color.)
- 3,30 REVISTERO.  
Director: José Luis Orosa.
- 4,00 NOVELA (capítulo XV). «Caza menor», de Elena Soriano.
- 6,15 CARTA DE AJUSTE.
- 6,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 6,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 6,35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- 8,00 EN RUTA.  
«Derrumbamiento».
- 9,00 TELEDIARIO. Segunda edición. (Color.)
- 9,30 INFORMATIVO.
- 10,00 EL HOMBRE Y LA TIERRA: «El proyectil viviente».
- 10,30 UN, DOS, TRES. Programa-concurso.
- 11,25 ULTIMAS NOTICIAS.
- 11,30 REFLEXION. Espacio religioso.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 7,30 CARTA DE AJUSTE.
- 8,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,01 VIAJE A LA AVENTURA.
- 8,30 PAGINA DEL VIERNES.  
Dirección: Francisco Rioboo.
- 9,30 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.  
Información nacional e internacional.
- 10,00 A FONDO.  
Dirección y presentación: Joaquín Soler Serrano.
- 11,30 ULTIMA IMAGEN.

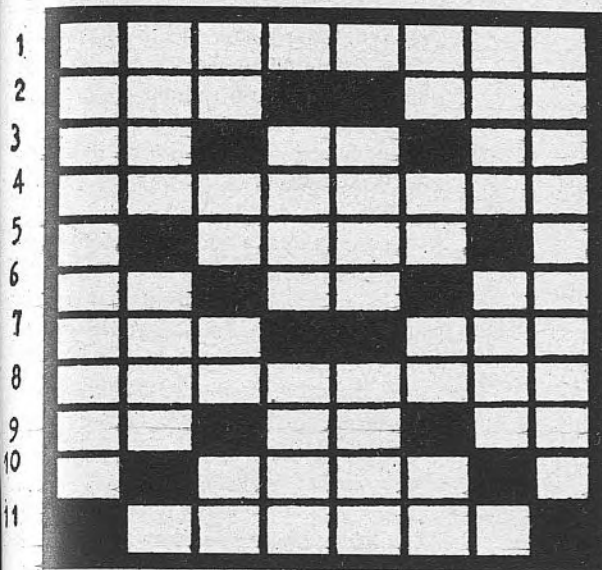


# entretenimientos

## CRUCIGRAMA

Núm. 1.416

1 2 3 4 5 6 7 8



**HORIZONTALES.**—1: Dan cabezadas.—2: Lo más vil y desprecia-  
se atreve.—Verbal. Símbolo del americio. Al revés, nota musi-  
—4: Familiarmente, enfadarse.—5: Vocal. Nombre de dos 'auto-  
dramáticos españoles del siglo de oro. Consonante.—6: Verbal.  
las comerciales. Símbolo del astato.—7: Período de tiempo. Al  
res, marcharé.—8: Al revés, ciudad en los límites del desierto  
Sáhara.—9: Artículo. Letras de «reloj». Nota musical.—10: Vo-  
Eleven la bandera en el mástil. Punto cardinal.—11: Ciudad muy  
portante de Nigeria.

**VERTICALES.**—1: Ciudad de Guatemala.—2: Al revés, en la san-  
Desafío. Vocal.—3: Letras de «baza». Artículo. Al revés, símbo-  
del cesio. Al revés, prefijo que significa duplicación.—4: Vocal.  
mbre de varón. Barca de quilla plana.—5: Número romano. Re-  
sentación gráfica de un territorio. Ciudad de Eslovenia, en Yu-  
slavia. — 6: Río español. Nota musical. Al revés, pronombre.  
mbolo del sodio.—7: Agarraderas. Juguetes. Punto cardinal.—8:  
ana egipcia.

### SOLUCION

**HORIZONTALES.**—1: Cabecean.—2: Hez. Ose.—3: In-  
af.—4: Quemarse.—5: U. Lope. R.—6: Ir. SA. At.—7: M.  
erl.—8: utubmot.—9: Lo. RI. SI.—10: A. Icen. S.—11: Iba-  
**VERTICALES.**—1: Chiquimula.—2: aerU. Reto. I.—3: Bz.  
SC. IB.—4: E. Amos. Urcu.—5: C. Mapa. Bled.—6: Eo. Bz.  
eM. Na.—7: Asas. Aros. N.—8: Neferitis.

## SALTO DE CABALLO

Núm. 1.414

Empezando por la casilla número 1 y terminan-  
do en la 24, procediendo como los caballos del  
ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

1	EL	DAD	IN	ZA.	◆
	RO	LLE	MAL	AL	A
	LE	FE	I	CLU	DI
	BE	O	A	UN	RE
	LA	DA	DE	TO	SO

### SOLUCION

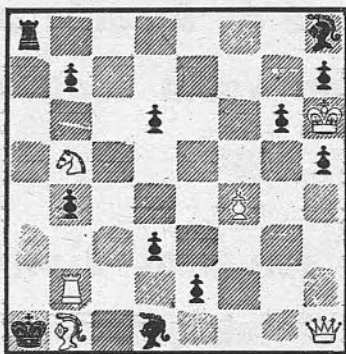
«El maldito oro incluso a la fealdad le da un aire de belleza» (N. Boileau.)



## ¡OLE...! BRITTA

Rubia y sueca, sueca y rubia... Britta Michaelson mi-  
ra —¡y con qué ojazos!—, quién sabe qué horizontes,  
muy a la ligera, eso sí, porque para horizonte basta el  
que ella delimita. ¿Qué piensa si no el lector? A que sí,  
a que va a detenerse un par de minutos ante el cuerpo  
de Britta y se le va a escapar un olé...

## PROBLEMA DE AJEDREZ



Las blancas juegan y dan mate  
en tres. El diagrama nos mues-  
tra una composición de V. Ma-  
rin, en la que luce espléndido el  
talento del autor. La variedad y  
calidad de las líneas de mate  
hacen del presente trabajo un  
atractivo conjunto de ideas que  
no dudamos le hará pasar un  
tiempo ameno. Intente el análi-  
sis y... ¡suerte!

### SOLUCION DEL ANTERIOR

7. P×C, A×C+; 8. P×A,  
D×P+; 9. D2D, D×T; 10. P3AD,  
D8C; 11. A3D, D3C; 12. P×P,  
T1C; 13. D6T P4A; 14. D×P,  
R2A; 15. C×PA, P×C; 16.  
A4A+, R2R; 17. D×T, D3AR; 18.  
A5CR, D×A; 19. D8A, mate.

V. PALOMINO

## SESUDAS

## REFLEXIONES

### COSAS LABORALES

Hay empresarios que opi-  
nan que los convenios co-  
lectivos debían estar clasifi-  
cados entre los accidentes  
laborales.

### FISICA RECREATIVA

El principio de los vasos  
comunicantes es algo que  
empieza a partir del tercer  
whisky.

### OBRA DE CARIDAD

Vestir a la destapada.

### UN INGLES

Un doctor inglés afirma  
que mientras más busto, me-  
nos inteligencia tienen las  
mujeres. ¡A disimular, seño-  
ras!

### RTVE

Al programa de RTVE de  
la noche del domingo, dán-  
donos cuenta de las eleccio-  
nes de Alcaldes en capitales  
de provincia y ciudades ma-  
yores de cien mil habitan-  
tes, le sobran protagonis-  
tas.

MP

## LAS COPLAS

## EL CASO DEL DOCTOR DERKS

(Christian Derks, médico, investigador,  
belga, se encuentra en paro forzoso. Pre-  
miado varias veces por sus investigacio-  
nes sobre tórax, ha recibido un nuevo  
premio de la Universidad de California.  
Pero llegó tarde a la cena. Tuvo que pa-  
sar varias horas en la cola de subsidios  
para parados forzosos. Le fue ofrecido un  
puesto de trabajo en California, pero es  
enemigo de la fuga de cerebros.)

Recibe su subsidio de parado,  
pero sigue estudiando, investigando...  
Si fuese futbolista, ¿desde cuándo  
iba a estar en dineros apurado?

Si fuera futbolista no habría dado  
un no al fichaje, sino que, aliviando,  
ya estaría jugando  
completamente a gusto en otro lado.

Esta es la diferencia en estos años.  
Se necesitan, sí, muchos redaños  
para sufrir por la investigación...

La ciencia da rabietas, no pesetas.  
Por ello, a veces, se va a hacer calcetas  
mientras es soberano Don Balón.

MAESE PEREZ



Prosigue el choque entre fuerzas marroquíes y argelinas en territorio sahariano, informa la Agencia Nacional de Noticias de Argelia.

La información se ha divulgado, coincidiendo con las reuniones que el Presidente Huari Bumedian está sosteniendo con sus ayudantes y jefes militares. Al mismo tiempo se registra intensa actividad diplomática para que termine la lucha «fratricida».

La agencia de noticias ha dicho que «en relación con la información sobre la intensificación de las agresiones marroquíes, se ha sabido, por medio de medios bien informados, que esta mañana se han reanudado y recrudecido los combates».

### Probable reacción militar de gran alcance

El Gobierno argelino ha adoptado «ciertas medidas», a raíz del enfrentamiento que sus fuerzas sostuvieron con las de Marruecos en territorio saharauí, informa la agencia oficial de noticias APS.

Aun cuando no se dan detalles de las medidas decididas, la fraseología de la comunicación sugiere que bien podría ser una reacción militar importante.

Las informaciones oficiales sobre el incidente del martes es el primer reconocimiento oficial por parte argelina de que sus soldados penetraron en territorio saharauí. Sin embargo, para nadie es un secreto que Argelia ha reforzado considerablemente sus posiciones a lo largo de la frontera.

Hasta este momento todas las informaciones sobre incidentes armados eran atribuidos en Argelia al Frente Polisario, que aboga por la independencia del Sáhara. En estas informaciones se ha afirmado que el Frente Polisario había causado más de mil bajas a los Ejércitos de Marruecos y Mauritania en sus luchas de los últimos meses.

El Gabinete argelino y el Consejo de la Revolución se ha reunido para estudiar el incidente de Amgala, y han pedido a la población que se mantenga en calma.

### Versión marroquí del incidente

La disputa entre Marruecos y Argelia, acerca del Sáhara Occidental, ha adquirido una nueva dimensión, según informa Reuter, con la captura de doce soldados argelinos, 300 kilómetros en el interior del territorio saharauí.

Los doce argelinos y un cierto número de guerrilleros del Frente Polisario fueron hechos prisioneros cuando las fuerzas marroquíes atacaron un campamento de guerrilleros en el oasis de Amgala, señala un comunicado marroquí.

Según fuente oficial varios guerrilleros resultaron muertos en la lucha.

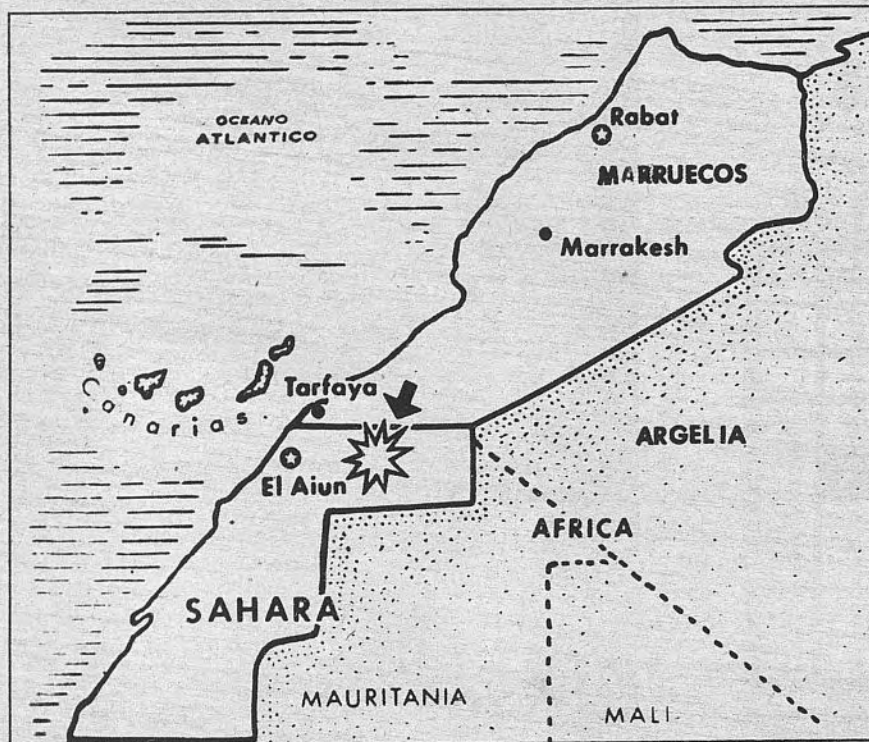
Las fuerzas marroquíes iniciaron hace diez días unas operaciones antiguerrillas para desalojar a las unidades del Frente Polisario de algunas pequeñas localidades, situadas cerca de la frontera argelina.

El comunicado marroquí dice que si la situación empeora, como resultado del combate del martes, se deberá «claramente a la presencia de tropas argelinas entre los grupos rebeldes en territorio marroquí».

Funcionarios marroquíes admiten que el incidente de Amgala ha sido grave, pero las operaciones contra los guerrilleros continuarán.

Añade el comunicado que «Amgala

# informe



## Entre tropas marroquíes y argelinas

# SAHARA: SE RECRUDECE LOS COMBATES

- El incidente de Amgala puede desencadenar una vasta reacción militar por parte de Argel
- Intensos esfuerzos diplomáticos para impedir el inicio formal de la guerra



Ayuntamiento de Madrid

se encuentra dentro del territorio del Sáhara marroquí, a varios cientos de kilómetros de la frontera argelina, y no puede discutirse que es parte del territorio marroquí». Añade que las operaciones militares de Marruecos han sido «el ejercicio normal de su derecho y su deber en cuanto a la protección de su pueblo y su integridad territorial».

### Avión marroquí, derribado por un «Sam-6»

Un aparato «F-5» de las fuerzas aéreas de Marruecos fue alcanzado el pasado miércoles día 21 por un misil de la categoría «Sam-6», y provocó la explosión del aparato y la muerte de su piloto, según confirma una nota de la Embajada de Marruecos en Madrid.

Según la citada nota, el aparato realizaba una misión de ayuda a unidades de las fuerzas terrestres de Mauritania en Ain Ben Tili, territorio mauritano, y a petición del Gobierno de este país, de acuerdo con la asistencia establecida entre las dos naciones.

Añade la nota que «este incidente, muy grave, confirma la intervención, en los acontecimientos que se desarrollan en la región, de elementos distintos a lo que se llama el Polisario, y susceptible de poseer tales armas y de estar preparados para su uso».

El comunicado de la Embajada marroquí insiste en la existencia de intervención extranjera en el territorio, en el ataque a la soberanía de Marruecos y Mauritania por el hecho, y concluye que para la defensa de sus «territorios recuperados» utilizará «todos los medios».

### Mediaciones árabes

El Presidente argelino, Huari Bumedian, conferenció por teléfono con el Presidente sirio, Hafed el Assad, «sobre la tensa situación entre Argelia y Marruecos», señaló Radio Damasco. A su vez, el Jefe del Estado Mayor del Ejército de Siria, general Hikmat, Chehab, ha suspendido su labor de mediación en el Líbano, y ha emprendido viaje a Argelia para mantener conversaciones con el Presidente Huari Bumedian sobre la situación en el Sáhara.

El Presidente Bumedian mantuvo una conversación telefónica con el Presidente sirio, Hafez Assad, «sobre la tensa situación entre Argelia y Marruecos», han declarado fuentes gubernamentales en Damasco.

Por su parte, el Jefe del Estado iraquí ha decidido el envío de un emisario para que se entreviste con el Presidente argelino, Huari Bumedian, y con el soberano marroquí, Hassan II, se informa de fuente oficial en Bagdad.

Tarek Aziz, ministro iraquí de Información, entregará a los dos Jefes de Estado citados mensajes personales del Presidente Bakr.

El envío de este emisario está relacionado con la pugna actual entre Marruecos y Argelia.

### Intervención de Kuwait

Asimismo, el Emir de Kuwait ha hecho un llamamiento a Argelia y a Marruecos para que mantengan la calma en su actual conflicto sobre el Sáhara.

Sabah As Salem As Sabah ha enviado sendos cables al Presidente Huari Bumedian, de Argelia, y al Rey Hassan de Marruecos, en los que les aconseja que «resuelvan el conflicto con fraternal espíritu, a fin de evitar derramamientos de sangre».